

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, sábado, 2 de septiembre de 1972

AÑO XXXIII :-: N° 10.908
PRECIO: 5,- PESETAS

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

La cumbre Nixon - Tanaka, acuerdo a medias

PARECE QUE SOLO HA HECHO ENSANCHAR EL MURO DE LAS DESAVENENCIAS



Nixon y Tanaka, en un momento de su encuentro en Hawai. A la derecha, la esposa del Presidente.

- **USA seguirá utilizando bases militares en el Japón**
- **China no perjudicará su mutuo acuerdo de amistad**
- **Japón deberá aumentar sus compras a EE. UU.**

(Información en página 24)

RESUMEN DE LA JORNADA

La jornada de ayer en Munich nos proporcionó las victorias en hockey frente a Francia y en baloncesto ante Japón. Magnífica la actuación de González-Chas en tiro que ha quedado a un solo punto de la medalla de bronce. En

esta especialidad, destaca la actuación del mallorquín Damián Cerdá e irregular Marina en tiro al plato. Doble derrota ante Rumania; en waterpolo por 7-4 y en balonmano —son actuales campeones del mundo— por 15-12.

Mal en ciclismo al haber sido eliminados todos nuestros representantes en pista y sólo nos queda la ocasión en fondo en carretera. En boxeo, Alfonso Fernández no pudo actuar por lesión y quedó eliminado. En atletismo, Gayoso aun haciendo buena carrera, no se clasificó.

En Kiel, el Príncipe de España está en décima posición, Balcells en séptima y Seeliger es noveno. Nuestros regatistas tienen ahora dos días de descanso que dedicarán a poner a punto sus embarcaciones.



TOMA DE POSESION DEL NUEVO DELEGADO NACIONAL DE PROVINCIAS

Presidió el Vicesecretario General del Movimiento

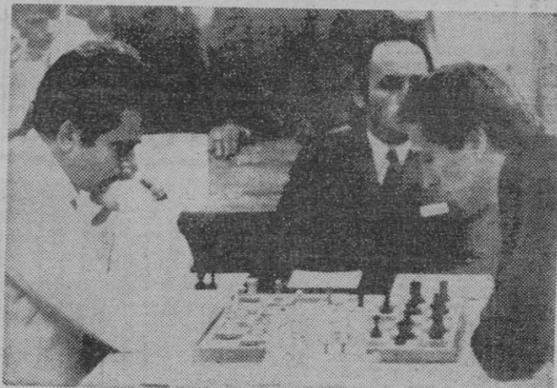
(Información en página 10)

FRANCO, EN COMPOSTELA



El Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, saludan a la multitud que les testimonió su cariño a su paso por las calles de Santiago de Compostela. Durante su corta estancia en la ciudad, visitaron la catedral, donde se postraron ante la imagen del Apóstol. Poco después regresarán a su residencia en el Pazo de Meirás. — (CIFRA).

FISCHER, CAMPEON DEL MUNDO



Bobby Fischer se ha proclamado Campeón del Mundo de Ajedrez al no reanudarse, a petición de Boris Spassky, la 21 partida que había sido aplazada el día anterior. Con esta victoria, Fischer es el primer norteamericano que consigue el título y que además le ha supuesto el premio de 100.000 libras, es decir, algo más de 15 millones de pesetas. (En el grabado, un momento de la penúltima partida).

(Información en páginas interiores)

Idea inglesa de colocarnos «su» problema de asiáticos

A base de ocupar, en invierno, 10.000 apartamentos turísticos

LAS 6 LIBRAS SEMANALES LAS PAGARIA EL GOBIERNO BRITANICO

(Información en página 24)

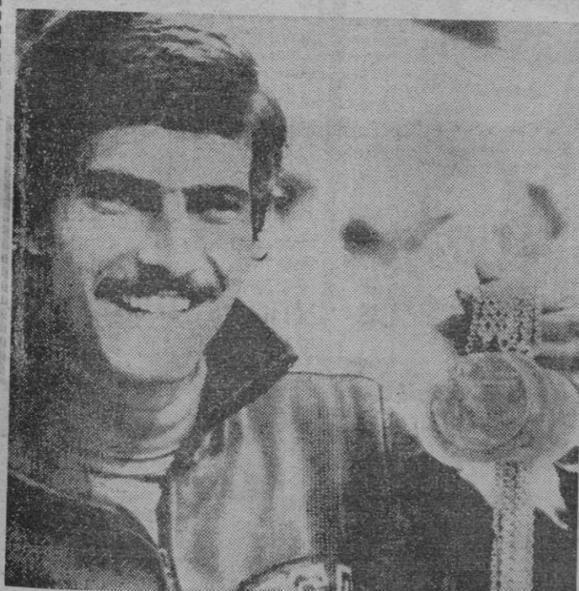
COMYLSA

Empresa Constructora, S. A.

PRECISA

OFICIALES Y PEONES (CUADRILLAS)

para realizar trabajos a destajo y a tareas, informes en salida de autobuses en la Plaza España (junto al Bar Niza) a las 6,45 de la mañana y teléfono 22 46 46



Spitz, muestra orgulloso sus cinco Medallas de Oro, récord mundial que le convierte en legendario de las Olimpiadas.

COPIAS DE PLANOS
FOTOEXPRES
VELAZQUEZ, 19

ATENCION COMERCIANTES

SE ALQUILAN DOS LOCALES COMERCIALES QUE TENIAN OCUPADOS ZOPPAS ZOBALSA en calle Blanquerna núms. 59-61-63, aptos para cualquier negocio inclusive bancos. Informes en la misma finca, núm. 165-1º.

Verbenas

de

Felanitx

HOY NOCHE

JUAN PARDO - POP TOPS - MOVE - LOS BELAK - GRUPO 15

DOMINGO DIA 3

GRAN VERBENA CAMP

ANTONIO MACHIN - LORENZO GONZALEZ - JUANITO SEGARRA
MIGUEL DE VILLA - LOS GRECOS - TROPICAL POP

BUENOS DIAS, AMIGOS

Sucedio hace 100 años

2 DE SEPTIEMBRE DE 1872
LEEMOS EN EL «DIARIO DE PALMA»

■ Baños Termales. Para conocimiento de nuestros lectores daremos a continuación alguna ligera noticia de algunas curas dadas a nuestro establecimiento de San Juan de Sa Font Santa, según es público: Una muchacha de edad 15 años siendo muda, tomó los baños de chorro sobre el cráneo y al concluir el turno ya tenía el uso de la palabra. 2. — Un hombre de edad de 60 años, habiendo perdido la vista casi por completo, tomando los baños del chorro sobre la parte de la frente, recibió la vista y veía tanto como si no hubiera padecido nunca de la visión; 3. — Además de las maravillosas curas que ha obrado sobre el reumatismo, dos pacientes, uno de ellos tullido de cuerpo para arriba y el otro enteramente, se notaron restablecidos completamente.

■ Gobierno de la Provincia de las Baleares. — Sección de Fomento, Ferrocarriles. — Por cuanto don Tomás Despuig y Despuig, conde de Montenegro y de Montoro y Presidente de la Junta de Gobierno de la compañía del Ferrocarril de Mallorca, ha acudido a este Gobierno en instancia fechada en Palma en el día de ayer, solicitando la declaración de utilidad pública a tenor de lo que dispone la ley de 14 de septiembre de 1868 del camino de hierro de Palma a Inca que la compañía se propone construir arregladamente al proyecto presentado. Por tanto y en virtud de lo que dispone el párrafo segundo del artículo octavo de la citada ley he acordado hacer pública la concesión solicitada y autorizar al peticionario para racer el replanteo de las obras, que deberá comenzar el día siete de agosto próximo por el término municipal de esta ciudad a fin de que los propietarios a quienes la expropiación deberá afectar puedan exponer las reclamaciones que tuvieren por conveniente en la forma y modo que en la citada ley se indica, he dispuesto se inserte a continuación la nómina correspondiente. Palma 30 julio 1872. Mariano de Quirizana.



Relación de las fincas que en el distrito municipal de Palma atravesará la línea del ferrocarril de Palma a Inca y los propietarios a quienes afectará la expropiación. La finca de don Mateo Ferragut. Son Campos de don Mariano Conrado. Son Suñerret de doña Josefa Cerdó. Son Costa de don Pedro Juan y don Adricé Barceló. S'Hostalet de doña Margarita Cañellas. (Continuará) ESEA

Radio

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programación en O. M. y F. M.

7:00: Apertura. A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Información nacional; 8:30: Programa español-sueco; 9: Música de España; 9:30: Studio Alemán; 10:30: Boletín Meteorológico; 10:36: Festival Juventud 72; 10:37: Lista de popularidad; 11:10: Tribuna; 11:55: Club de fans; 12:00: Angelus; 12:08: Mini historia pop; 12:23: 11:55: Club de fans; 12:00: Angelus; 12:08: Mini historia pop; 12:23: Bavaria, nuestra discoteca; 13:00: España, esa tierra nuestra; 13:30: Fin de Semana; 14:00: Buenas tardes Baleares, primera parte; 14:30: Información Nacional; 15:00: Baleares buenas tardes, II parte; 15:30: Mallorca en fiestas; 16:05: Los Rombos; 16:25: Transmite Radio Popular; 16:30: Club-21; 17:00: Entre amigos; 17:15: Bacomo; 17:35: Autoróvil; 18:05: Así es el Flamenco; por Miguel Méndez; 18:30: Studio Alemán; 19:35: Sumando puntos; 20:00: Sorteo cupón pro-ciegos; 20:05: Te habla una mujer; 20:35: Radio France; 21:10: La Iglesia es noticia; 21:35: Nocturno informativo; Local y provincial; Entrevistas y reportajes; Notas para su agenda; Boletín Meteorológico. Farmacias de Guardia y cupón pro ciegos; Suma y... Sigut; 21:53: Teletipo del deporte; 22:00: Información Nacional; 22:30: Transmite Radio Popular; 22:35: Orquestas en la noche; 23:05: A la española; 23:30: Fantasía; 23:55: Palabras para el silencio; 24:00: Amigos en la noche; 2:00: Cierre de la estación. F. M.:

7:00: Apertura simultánea con O. M.; 10:00: Radio France; 10:30: Emisión simultánea con O. M.; 18:30: Programa ganés; 19:00: Estudio 4, musical F. M.; 19:30: Programa sueco; 20:00: Radio Internacional; 20:45: Emisión simultánea con O. M.

SUSTRAIDO SEAT 600
VERDE OSCURO CON PORTAEQUIPAJES
P.M. 67.565 GRATIFICARE
TELEFONO 212248

Televisión

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

145: CARTA DE AJUSTE
Música de Joaquín Turina.

BILLETES DE BANCO
EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS
POR EL BANCO DE
CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	63,08
1, 2 y 5	62,90
1 Dólar canadiense	63,57
1 Franco francés	13,03
100 Francos C.F.A.	25,76
1 Libra esterlina	152,28
1 Franco suizo	16,46
100 Francos belgas	142,64
1 Marco alemán	19,55
100 Liras italianas	10,03
1 Florin holandés	19,34
1 Corona sueca	13,24
1 Corona danesa	9,03
1 Corona noruega	9,56
1 Marco finlandés	15,11
100 Escelines austriacos	271,62
100 Escudos portugueses	232,77
100 Yens	20,71
1 Dirham	11,80
1 Cruceiro nuevo	6,23
1 Peso mejicano	4,88
1 Peso colombiano	2,27
1 Peso uruguayo	0,04
1 Sol peruano	0,72
1 Bolívar	13,94
100 Pesos argentinos	—
100 Dracmas griegos	200,41

2:00: APERTURA Y PRESENTACION.
2:01: ALMANAQUE.
2:30: PRIMERA EDICION.
—Gran antena.
—Panel.
—Hoy es noticia.
3:00: NOTICIAS.
3:35: OLIMPIADA MUNICH 72 Resumen.

TARDE

3:50: OLIMPIADA MUNICH 72 En directo.
—Natación.
—Atletismo.
7:30: EL JUEGO DE LA FOCA Juego-concurso.
8:30: PLANETA AZUL «Vacaciones submarinas».

NOCHE

9:00: TELEDIARIO Información nacional e internacional.
9:30: OLIMPIADA MUNICH 72 Resumen de la jornada.
9:50: OLIMPIADA MUNICH 72 Resumen Madrid. Resumen de la jornada olímpica desde Munich.
10:20: GRAN ESPECIAL «360 grados en torno a Carmen Sevilla».
11:25: MARCUS WELBY, DOCTOR EN MEDICINA. Un nuevo episodio de esta serie.
00:20: VEINTICUATRO HORAS Final de los servicios informativos.
00:45: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

U M F

6:30: CARTA DE AJUSTE Chotis, pasodobles y mazurcas.
6:55: PRESENTACION Y AVANCES
7:00: EL PAJARO LOCO
7:30: OLIMPIADA MUNICH 72 En directo.
—Boxeo.
—Tiro.
—Baloncesto.
—Voleibol.
—Judo.
—Halterofilia.
—Ciclismo.
9:00: BUSCANDO NOVIA A PAPA «El escritor»
9:30: TELEDIARIO 2 Información nacional internacional.
10:00: HORA ONCE «La esposa del pionero»
11:00: OLIMPIADA MUNICH 72 Resumen de la jornada.
00:30: ULTIMA IMAGEN.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Buen tiempo. Pequeña posibilidad de algún chubasco tormentoso. Vientos de componente Este con marejadilla.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 62 x 100.
Insolación: 11 h. 15 m.

PAGINAS

36
HOY

Farmacias

(De 9:30 mañana a 10 noche)

Agustó Pomer, Padre Bartolomé Fou, 52. Tel. 251215; Alemany Covas, Tomás Rullán, 2 (fina calle Concepción), Tel. 102 (Son Gotleu), Tel. 273065; Alemany Vich, Rubén Darío, teléfono 214996; Calafell, Sindicato, 135. Tel. 211446; Fuster, Greco, 11 (Viviendas Virgen de Lluç), Tel. 274596; Lluç, Barrera, 51 (Son Espanolet), Tel. 233322; Roca, Calvo Sotelo, 748 (San Agustín), Teléfono 232031; Rosselló, Plaza de Cort, 18, Tel. 222735; Saenz de Navarrete, Bartolomé Riutort, 4 (C/ San Pastilla), Tel. 260236; Sbert, Isabel, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina) Teléfono 233021; Santandreu, Fausto Morell, 8. Tel. 272782; Tarongí, San Miguel, 93. Tel. 211235.

(De 10 noche a 9:30 mañana)

*Miró, Colón, 18.

(Hasta las 12 de la noche)

Tarongí, San Miguel, 93.
Roca, Calvo Sotelo, 748 (San Agustín).

(*) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO SOCIAL DE

ENFERMEDAD Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario: De 17 horas a las 9 de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio interrumpido. Teléfonos: 230946 — 230947 y Seguridad Social (Son Du-reta).

SERVICIO MEDICO

DE URGENCIA Del Colegio Oficial de Médicos, Paseo Mallorca, 190. Teléfonos: 222200 y 211229. Policía: 211221. Ambulancias: 251445.

Cupon del ciego

9 8 3

CINE PALACIO DE LA PRENSA

T.C. MUNICIPAL

REFRIGERADO

MAÑANA, CAMBIO DE PROGRAMA

CORIOCANO, UN HEROE DE LA LEGENDARIA EPOCA ROMANA, EN



Y ADEMAS VUELVE

EL GATO CON BOTAS

LA PELICULA QUE MAS ENTUSIASMA A TODOS LOS NIÑOS

HOY ULTIMO DIA LUCHADORES DEL INFIERNO

con JOHN WAYNE

y

LLAMAME MATILDE

Tol. menores

CAPITOL-MODERNO

COMO ERA DE ESPERAR

ALFREDO LANDA

TRIUNFA NUEVAMENTE

ALFREDO LANDA
JEAN SOREL
IRA DE FUSTEMBERG
ISABEL GARCÉS

no desearas al vecino del 5º

EASTMANCOLOR
MARGOT COTTENS · ADRIAN ORTEGA
LICIA CALDERON
GUADALUPE MUÑOZ SAMPEDRO
VERONICA LUJAN · ANABELLA INCONTRERA
MARA LABO
DIRECTOR RAMON FERNANDEZ
UNA COPRODUCCION HISPANO-ITALIANA ATLANTIDA FILM
PRODUCTOR EJECUTIVO JOSE FRADE

COMPLEMENTOS

Capitol
BRIGADA
SUICIDA

Moderno
CUADRILATERO

Gran Gala Juvenil: Hoy sábado y domingo, a partir de las 5 tarde, en



PAPILLON

DISCOTHEQUE

IMPALA IV - SON MATET - CALA MAYOR - Ticket consumición incluida: 50'- ptas.

LOCAL

CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

AUDIENCIAS

En el día de ayer, S.E. el Capitán General de Baleares, ha recibido en audiencia a los siguientes señores:

D. Jerónimo Petro Alemany y D. Jaime Planas Ferrer, Presidente y Jefe de Relaciones Públicas del Club Deportivo At. Baleares, y D. Margarita Miranda, Vda. de Penaranda, Presidenta de la Comunidad de Propietarios del Estadio Balear.

REQUISITORIA

TORCUATO CORTES José, hijo de Juan y de Carmen, natural de Molizjar (Granada), de estado soltero, profesión camarero, de 22 años, de talla 171 m., peso 71 kilos, perímetro torácico 95 cms., domiciliado últimamente en Palma de Mallorca, calle Teniente Garau Fargas 102, procesado por haber faltado a concentración en su llamamiento, comparecerá en el término de quince días a partir de su publicación ante don ALEJANDRO FORTEZA VICH, Comandante de Infantería, Juez Instructor del Juzgado Eventual de la Caja de Recluta núm. 1011 ubicada en Palma de Mallorca, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde.

Se ruega a las autoridades civiles y militares la busca y captura de dicho individuo, que ha de ser puesto a disposición de este Juzgado.

Palma de Mallorca a 31 de agosto de 1972.

III REGION AEREA

BASE AEREA SON SAN JUAN

GRANJA SUBASTA

Se celebrará en la Base Aérea de Son San Juan, el día 19 de Septiembre de 1972, a las 11,30 horas, y comprenderá: Ganado y Diverso Material de la Vaquería de la Granja de esta Base.

Los Pliegos de Condiciones estarán de manifiesto en las Oficinas de la Granja de esta Base Aérea.

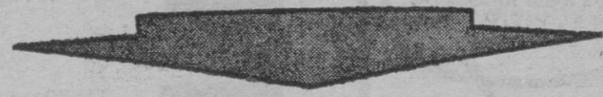
El importe del presente anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

Son San Juan, 30 de Agosto de 1972. — El Comandante Secretario.

REUNION DEL COMITE EJECUTIVO DEL FOMENTO DEL TURISMO DE MALLORCA

OFRECIMIENTO DE PROMOCION A ITALIA-. APLAZADA LA PROMOCION A ESTADOS UNIDOS-. CONGRESO «ABTA»-. CREACION DE UNA OFICINA DE PRENSA

ACLARACION DEL PRESIDENTE Y VOTO DE RENOVADA CONFIANZA EN SU ACTITUD Y SUS GESTIONES



Interesante reunión del Comité Ejecutivo del Fomento del Turismo de Mallorca, la habida ayer tarde en el seno de dicha Sociedad, bajo la presidencia de don Jaime Enseñat. Entre los temas del día figuraba una propuesta de la Compañía Ybarra de realizar un viaje de promoción de Mallorca por diversas capitales italianas (Milán, Torino, Génova, etc.) bajo el asesoramiento y asistencia técnica del Fomento del Turismo, incluyendo contactos con mayoristas de viajes, proyección de películas y diapositivas, coloridos, etc. Figuraba también una propuesta de aplazar el programa viaje de promoción a los Estados Unidos, que fue sometida a amplio debate, acordándose finalmente el propuesto aplazamiento.

Ello se debe a diversas circunstancias de trabajo, pero esencialmente a la coincidencia con la celebración de la Asamblea ABTA en Viena, donde es preciso la presencia del Fomento del Turismo para realizar la labor previa a la que al año siguiente se habrá de celebrar en Mallorca, magno acontecimiento turístico que por primera vez tendrá por marco una capital española y que es primordialísimo para nuestros intereses turísticos, habida cuenta de que Gran Bretaña es nuestro primer cliente. De esta Asamblea ABTA y sus características, hemos dado ya oportuna información a nuestros lectores, circunstancia que no impide que volvamos a hacerlo, con ampliación de noticias, en fecha próxima. El Comité Ejecutivo, oídas esas razones, acordó no solo totalmente justificado, sino sumamente conveniente dicho aplazamiento. Cabe señalar además, que en Octubre próximo tendrá lugar en Palma el Certamen Internacional de Documentales Turísticos, circunstancia que también requiere la colaboración del

Fomento, tal como en su día fue solicitada y concedida.

Acordó igualmente el Comité aprobar el proyecto de creación de una Oficina de Prensa para el Fomento, cuya función explícita sería la de participar activamente y de forma dinámica en un esfuerzo integral destinado a conseguir una buena imagen del Fomento en un plano interno y para Mallorca en un plano externo. Sobre la base de confección de comunicados de prensa, convocatoria de conferencias de prensa, servicio de fotografías, servicio de asistencia, servicio de recortes de prensa, servicio de "mailing lists", relaciones con los diversos medios informativos, y creación de un órgano informativo (boletín) del propio Fomento de cara a sus socios, organismos oficiales, oficinas de turismo en el extranjero, mayoristas de la clientela, etc. Se aprobó su creación sometiendo a un período prudencial de prueba sus efectos y resultados.

Finalmente el Presidente don Jaime Enseñat, dio cuenta al Fomento de unas declaraciones formuladas por el Sr. Barceló a un colega local, que eran del todo inexactas, según demostró documentalmente y con toda evidencia el Presidente al Comité. Don Jaime Enseñat demostró no haber recibido la carta de dimisión del Sr. Barceló, ni mucho menos haberle dirigido escrito de contestación en este sentido. El Comité se dio por cumplidamente informado, aprovechando para reiterar, por unanimidad, su voto de confianza y de apoyo a don Jaime Enseñat Alemany, el Presidente, por su actitud y por sus gestiones al frente de la entidad. Pero igualmente, acordó dar por presentada, y aceptada, la dimisión del Sr. Barceló, puesto que entre otras cosas quedaba manifiesta públicamente a través de la referida entrevista de prensa. Se acordó se le sustituyera por don Bartolomé Fiol, que queda naturalmente pendiente de la conformidad del propuesto. Y tras algunos ruegos y preguntas, y diversas sugerencias sobre cuestiones de orden interno, se dio por levantada la sesión.



«CONCIERTO ANDALUZ», Y NO «CONCIERTO DE ARANJUEZ»

A PROPOSITO DE UN REPORTAJE SOBRE EL AUDITORIUM

Ayer, en un extenso reportaje —menos, desde luego, de lo que se merece la gigantesca obra de don Marcos Ferragut, alma y sostén de la casa— sobre el Auditorium, nos salió un error tan grande, tan de bulto, que saltaba a primera vista. Decíamos, por ejemplo, que en "septiembre tendría lugar en el Auditorium el estreno mundial del "Concierto de Aranjuez", a cargo del gran ballet de Antonio". Y como ustedes sobradamente saben, el "Concierto de Aranjuez" hace años y años que se estrenó. Lo que nosotros queríamos decir, es que se realizará la primera audición pública de otra obra del maestro Joaquín Rodrigo, el "Concierto Andaluz".

La segunda parte, lo que explicábamos de que con tal acontecimiento se desplazarían a nuestra ciudad el maestro Rodrigo y la prensa especializada de buena parte del país, lo mantenemos. Lo que queríamos dejar bien claro, aunque repetimos que el error es tan grande que no se presta a dudas, es que el estreno mundial o primera audiencia pública será la del "Concierto Andaluz". ¿Vale?



Con la temporada futbolística, vuelve...

DOMINGO DEPORTIVO ESPAÑOL

«Oscar de la Publicidad Española 1972» al mejor programa radiofónico

UN ALARDE INFORMATIVO DEDICADO AL FUTBOL NACIONAL EN TRANSMISION SIMULTANEA POR 54 EMISORAS

En directo, desde todos los campos de juego, las incidencias de cada jornada a través de una amplísima red de corresponsales. La emoción del gol, la marcha de las quinielas, la noticia de última hora, el reportaje de actualidad, todo cuanto le interese escuchar y en el momento justo de producirse, en...

DOMINGO DEPORTIVO ESPAÑOL

Una gran superproducción, para una supercadena de cobertura total. Escúchelo por **RADIO JUVENTUD**

CRONICA de SOCIEDAD

ASCENSO

Don Pedro M. Martínez de Tudela y García, que durante muchos años ocupó el mando del Tercio de la Guardia Civil de Baleares, ha sido ascendido al empleo de General, lo que sinceramente nos alegra por tratarse de un excelente amigo y persona dotada de singulares virtudes profesionales y humanas. Reciba nuestra más ferviente enhorabuena.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

INTERVENIDA

Ha sido felizmente intervenida en la clínica «Mare Nostrum» deña Coloma Villalonga Oliver, esposa de don Juan Cardona Pons.



NENAS Y NENES

ALMACENES INFANTILES

TAMBOR

COMUNICA

QUE LOS SABADOS POR LA TARDE DESPACHAMOS

JUGUETES — VESTIDITOS — CUNAS — COCHECITOS

PLAZA TENIENTE CORONEL FRANCO, 25

tiempo entretenido con "Baleares"

REFLEXIONES

REFRAN

Quando las equis de tu quiniela veas fallar, pon los doses a remojar.

RIQUEZA PISCICOLA

Para proteger nuestra riqueza piscícola, habría que aplicar a los ríos la vieja ley del Salmón.

ETIQUETA

A pesar de la guerra, o quizá por ella, los vietnamitas están todo el día de tiros largos.

DIFERENCIA

Hay organismos paraestatales y organismos paraestatuales. Ejemplo de los primeros: El INI. Ejemplo de los segundos: Elizabeth Taylor.

MORALEJA

Hacer el bien tiene moraleja. Hacer la pascua, no.

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8
2							(213)
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							FIEL
10							

NUMERO 3

HORIZONTALES. — 1: Sitio, estancia. — 2: Limpio, puro. — 3: Grasa sólida de los animales herbívoros. — 4: Poco veloz — Pronominal. — 5: Planta liliácea de jugo amargo — Movimiento convulsivo habitual. — 6: Síntoma de catarro — Quito la vida. — 7: Preposición — Perturbadas mentales. — 8: Esclava de Abraham. — 9: Mineral magnético. — 10: Partes salientes de los tejados.

VERTICALES. — 1: Palpita. — 2: Carente de pelo (fem). — 3: Prefijo negativo — Pronominal — Apellido español. — 4: Desquite — Pasa la lengua por un manjar. — 5: Carente de fe religiosa — Habitar. 6: Patriarca bíblico — Onomatopeya del reloj — Negación. — 7: Pasen por alto. — 8: Resonancias.

SOLUCION AL NUMERO 2

HORIZONTALES. — 1: Panera. — 2: Gema. — 3: Neto. — 4: Ceres — Fe. — 5: Ecos — Lid. — 6: Pan — Maca. — 7: Ad — Morid. — 8: Orán. — 9: Olot. — 10: Ososos.

VERTICALES. — 1: Cepa. — 2: Pecado. — 3: Ag — Ron — Ros. — 4: Nenes — Malo. — 5: Emes — Monos. — 6: Rat — Lar — Tol. — 7: Oficio. — 8: Edad.

¿CONOCE USTED LA CALLE?

CALLE DE LA BOLSERIA

Enlaza la calle de Sindicato y la Plaza del Coll, con las calles de la Platería, Colón, Jaime II, Monjas y Marqués de Palmer (Plaza Mayor).

Todavía conserva su antiguo nombre, que ya llevaba en el año 1395. «L'alberch del honrat en Joan Flor, situat dins la ciutat de Mallorca vers la Plassas del Pa, o lo carrer de la Bosseria».

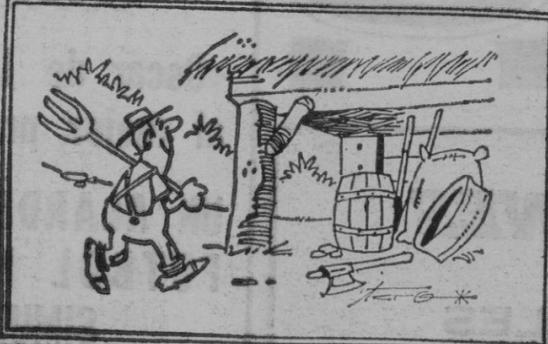
Se la conoció, también, por calle de la Glorieta, de la Llotja d'en Valentí, del Sant Cristó de la Bosseria, y absorbió la calle d'En Sept Caps.

(Del libro «La Ciudad de Mallorca, de don Diego Zaforteza y Musoles».)

HUMOR



7 errores



1: Cebra. — 2: Taco. — 3: Botón. — 4: Franja bombetero. — 5: Saco. — 6: Barril. — 7: Palo.

HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor SANMARTIN

SEMANA DEL 2 AL 8 DE SEPTIEMBRE



ARIES. — 21 marzo 20 abril. — DINERO: Gastos por error o por caprichos. — De otro lado vigile sus intereses. — AFECTOS: Inutilidad de una explicación. — No discuta sobre todo. — ACTIVIDAD: Humor muy variable. Excesos emocionales. — CONSEJOS: HABLE EN PRINCIPIO LO MENOS POSIBLE.



TAURO. — 21 abril 21 mayo. — DINERO: Cuide los últimos pasos y no se confíe anticipadamente. — AFECTOS: Tendencia a la irritabilidad y tensión emocional. — ACTIVIDAD: Oscilaciones. Contratiempo de última hora, avería o cosa similar. — CONSEJOS: NO SE OPONGA A LO QUE MARCAN LOS ACONTECIMIENTOS.



GEMINIS. — 22 mayo 21 junio. — DINERO: Riesgo de gastos y espejismos. — AFECTOS: Importancia de un encuentro. Prueba de admiración. — ACTIVIDAD: Predominio del optimismo sobre el pesimismo. — CONSEJOS: GUIESE EN GENERAL POR LA INTUICION Y NO POR EL RAZONAMIENTO.



CANCER. — 22 junio 22 julio. — DINERO: Facilidades y suerte en todo lo espontáneo. — AFECTOS: Riesgo de riña, celos y antagonismos o rivalidades. — ACTIVIDAD: Intensa pero irregular y con contrariedades y obstáculos. — CONSEJOS: EVITE SOBRE TODO LA VEHEMENCIA Y LOS ESPEJISMOS. — PISE TERRENO FIRME.



LEO. — 23 julio 23 agosto. — DINERO: Suerte. Acentúe el sentido práctico. — AFECTOS: Motivos en general de ilusión que no excluyen cierto desengaño íntimo. — ACTIVIDAD: Regular no se deje dominar por la pereza. — CONSEJOS: CUIDE EL COMIENZO Y FIN DE SUS GESTIONES.



VIRGO. — 24 agosto 23 septiembre. — DINERO: Facilidades por terceras personas y bueno en lo indirecto o familiar. — AFECTOS: Decepción o chasco. Cierta soledad. — ACTIVIDAD: Evite la ociosidad y cambie de ambiente social y recreativo. — CONSEJOS: ESQUIVE LOS PENSAMIENTOS INÚTILES.



LIBRA. — 24 septiembre 23 octubre. — DINERO: Facilidades y suerte. Evite excesos en los gastos. — AFECTOS: Aventura o suerte. Motivos de gran satisfacción. — ACTIVIDAD: Predominio del optimismo. Oportunidades deportivas o recreativas diversas. — CONSEJOS: ACTUE CON AMPLITUD.



ESCORPIO. — 24 octubre 23 noviembre. — DINERO: Favorable en cuestiones relacionadas con viajes, cosas de fuera, extranjero, etc. — AFECTOS: Cierta desilusión que no excluye posteriores satisfacciones. — ACTIVIDAD: OBSTACULOS PRONTO VENCIDOS — CONSEJOS: ACTUE CON SENTIDO DE LA OPORTUNIDAD.



SAGITARIO. — 24 noviembre 22 diciembre. — DINERO: Tendencia a la compensación en definitiva. — Oscilaciones de suerte. — AFECTOS: Mas bien período afortunado. Imprevistos. — ACTIVIDAD: Cierta desgracia o pasajera depresión. — CONSEJOS: EVITE EL HABLAR SIN NECESIDAD O DE CIERTOS TEMAS.



CAPRICORNIO. — 23 diciembre 21 enero. — DINERO: Favorable en el azar o, en lo espontáneo. — AFECTOS: No se deje seducir por las apariencias o las palabras. — Evite complicaciones y espejismos. — ACTIVIDAD: Error en un trabajo. — CONSEJOS: GRAN LENTITUD Y MUCHA CAUTELA. — NO DE PASOS EN FALSO.



ACUARIO. — 22 enero 20 febrero. — DINERO: Gastor y ciertas complicaciones o retrasos de última hora. — AFECTOS: Celos o susceptibilidad. — Riña probable. — ACTIVIDAD: Evolución más o menos irregular, con contrastes. — CONSEJOS: EXTREME LA PRUDENCIA Y LA PACIENCIA.



PISCIS. — 21 febrero 20 marzo. — DINERO: Compra bien realizada. Buenas noticias para el futuro. — AFECTOS: Encuentro o aventura. Motivos de ilusión o de satisfacción. — ACTIVIDAD: Mayor de lo habitual. Oportunidades deportivas o recreativas. — CONSEJOS: SEA AGIL Y DINAMICO.

LA PESCA PROFESIONAL EN BALEARES (y III)

EL ARRASTRE COSTERO Y LOS ARTES MENORES

EL ARRASTRE COSTERO EN LA PLATAFORMA CONTINENTAL

El arrastre costero o de «tierra» utiliza los mismos aparatos, es decir, el «bou» que las barcas gamberas que se dedican al arrastre de profundidad. Sin embargo, al pescar en profundidades menores no son necesarios unos medios mecánicos tan potentes como en la pesca en grandes fondos. La pesca de arrastre costero desarrolla sus actividades en fondos que oscilan entre los 50 y 200 metros de profundidad, zona no afectada por la pesca pelágica o de superficie ni por la deportiva. La pesca pelágica es realmente pobre en nuestra región debido a una producción escasa y solamente una fábrica en Palma dedicada a la manufactura de harinas de pescado mantiene un aceptable nivel de producción.

La pesca de arrastre costero es la base de la pesca en la Plataforma continental, pesca que asimismo acarrea problemas de difícil solución por una serie de factores como pueden ser la naturaleza de las especies que se encuentran en dicha plataforma, que al ser sedentarias —especies bentónicas— sufren las situaciones de desequilibrio. Desequilibrio motivado por una mayor actividad pesquera y una menor producción natural, lo que hace que las especies de la zona corran realmente peligro.

La pesca de arrastre «de tierra», viene practicándose desde antiguo en Mallorca. Se efectuaba mediante dos embarcaciones, cada una de las cuales arrastraba un cabo del aparejo. Las embarcaciones iban propulsadas a vela o bien por medios humanos. Con la mecanización, las actividades de arrastre fueron mejorando hasta conseguir pescar en el talud continental a profundidades superiores a los doscientos metros. Estas mejoras han sido las únicas que se han realizado en Mallorca —Baleares en general— en los últimos veinticinco años.

Las actividades, horarios, aparatos, embarcaciones, etc. que realizan los pescadores de arrastre costero, son muy similares a las realizadas por los que arrastran a gran profundidad. Naturalmente las distancias que recorren unos y otros son desiguales, así como las capturas. La pesca de arrastre costero se dedica casi exclusivamente a la captura de pescado, es decir, todo tipo de especie bentónica que se encuentre entre los cincuenta y doscientos metros de fondo, y por cuyos lechos pueda arrastrarse sin temor a perder el aparejo. Se pesca de esta forma una gran variedad de especies entre las que se cuentan: salmonete, pagel —en las zonas arenosas—, ya que es una especie que habita casi siempre

en zonas rocosas donde el «bou» no podría arrastrar— rubio o «rafel», lenguado, rata, rayas de distintas clases, rapés, etc. etc. O sea, las especies sedentarias que habitan el fondo citado, más algunas otras que son capturadas por la red cuando deambulan por el fondo: calamares, sepias, etc. En algunos casos, excepcionalmente, el arrastre se capturan langostas, arañas, centollos y pulpos.

El problema de la pesca de arrastre en la plataforma continental, es básicamente una cuestión de existencias. No parece probable que las especies que habitan dicho fondo se vean aumentadas. Casi todas estas áreas mediterráneas aparecen actualmente como muy explotadas. Naturalmente, al problema de la disminución de capturas vino la solución en forma de la creación de una flota pesquera con autonomía suficientes para desplazarse a otras latitudes y a mayores profundidades en busca de pesca. Actualmente, pescadores españoles realizan sus faenas en zonas tan apartadas como el Seregal, por ejemplo. En Baleares una paulatina mejora de embarcaciones y medios técnicos en general, harían posible en un futuro la búsqueda, rastreo y pesca en zonas hasta ahora desconocidas o poco explotadas. La modernización de nuestra flota de pesca y la localización de nuevas zonas sería, a no dudarlo, una interesante solución a estos problemas.

ARTES MENORES DE PESCA: TRASMALLO, LLAMPUGUERA, PALANGRE, E.T.C.

El trasmallo es un arte pasivo de fondo conocido como el palangre desde muy antiguo en Baleares. Consta de una rellinga superior con corchos y una inferior de plomo. Tiene forma rectangular y una longitud de 250 a 300 metros, por una anchura de 2 ó 3. Está formado por tres mallas superpuestas, siendo las externas de material más grueso y de eje más ancho las que sostienen a la intermedia, que es de hilo más fino para facilitar el enredo del pescado. Antiguamente se construían de cáñamo o esparto sobre todo las rellingas, siendo la superior el doble más gruesa que la inferior, que aunque se cala en el fondo no toca el mismo —misión primordial de los corchos—. Este arte se cala por la tarde y se recoge al amanecer. Se capturan con él especies costeras de variadas clases: sobre todo pescado llamado «roqués».

Para la pesca de la langosta, además de las nasas —de las que hablaremos después—

se emplea un tipo de red de trasmallo de características adaptadas a este tipo de pesca que se realiza a más profundidad. El trasmallo actual está fabricado en nylon en su totalidad, siendo lo único que se conserva como antes, los «pedrales» que mantienen a la red fija en el fondo.

La almadraba y su variante la bonifera, son artes muy conocidos en Baleares. La almadraba es una red fija de nylon muy grueso, de unos 170 metros de longitud por unos 18 de anchura. Algo menor de dimensiones la bonifera. Cada uno de los extremos está cortado en dos mangas de unos 120 metros de largo en forma de caracol; dirección que sigue el pescado hasta quedar atrapado. Se pescan con ella: atunes, siriolas, bonitos, etc. La temporada de pesca dura desde noviembre hasta junio. Algunas veces —casos excepcionales— quedan atrapados en las almadrabas grandes ejemplares, como marrajos, etc. cu-

Estas brazoladas miden 1,50 metros de longitud, aunque pueden variar según el tamaño del arte. Actualmente se fabrican en material sintético la mayoría de estos aparejos, que sirven para pescar durante todo el año aunque según la temporada varía la clase de capturas.

Los anzuelos se ceban con alacha, jurel, sardina, etc., depende del tipo de pescado que se va a pescar. En algunas partes se pone pulpo o calamar, sobre todo para capturar meros, denton, etc.

Con los palangres se cubren zonas de más de media milla a una profundidad que varía entre los 20 y 60 metros de profundidad. Las capturas no son excesivas, pero el pescado que se coge con este arte es de calidad y tiene un alto precio en el mercado: meros, dentones, pageles, pageras, etc.

Hay un tipo de palangre de superficie con los que se capturan emperadores, marrajos, atún grande, etc. En estos pa-



SIEMPRE, AL FINALIZAR LA PESCA, EMPIEZA LA ARDUA LABOR DE SELECCIONAR EL PESCADO, POR CLASES, TAMAÑO, ETC.

La nasa se utiliza para la pesca de la langosta, mero, denton, etc. Últimamente se hicieron pruebas para tratar de capturar la gamba y crustáceos del talud continental en donde por tratarse de un fondo rocoso no podía arrastrar

exclusivamente en esta costumbre, para lo cual se colocan unos corchos flotantes sobre los que previamente se han colocado ramas de lentisco. Estos corchos, llamados «Cap-sers» en mallorquín, están fondeados por medio de una piedra de buen tamaño. Con una red llamada «llampuguera», al atardecer o en las noches claras, los pescadores van calando la red alrededor del corcho debajo del cual se encuentra el pescado, para de esta forma cercarlo en las mallas que tienen forma de bolsa. Una vez realizada la faena en un «capser» se repite en cada uno de los que los pescadores hayan colocado. Aunque en los últimos años no se han realizado grandes capturas de llampuga, su pesca es bastante productiva ya que es un pez que viaja en grandes bandadas. Junto con la llampuga se capturan otras especies pelágicas como el pez piloto («pampol»), etc.

Con este arte de la pesca de la «llampuga» terminamos este ciclo de reportajes sobre la pesca profesional en Baleares. Hemos tratado de resumir en estas páginas, los artes más usados en la pesca comercial. Lamentáramos infinito haberlos dejado algo en el tintero, aunque en este caso deberíamos decir mejor en el mar. En este mar de la pesca de todos los días.



EL TRABAJO ES DURO Y HAY QUE REPONER FUERZAS ANTES DE HACERSE A LA MAR.

yo peso en muchos casos supera la tonelada lo que da idea de la resistencia de las mallas.

El palangre es un aparejo de muy antiguo uso por los pescadores baleares, que casi siempre han utilizado el «llaut» para pescar con este arte. Combinándolo con la pesca de trasmallo. Consiste en un cabo madre del cual penden otros más finos de cuyo final van ligados los anzuelos. Dos cabos verticales a los extremos del aparejo aguantan los «pedrales» y las boyas. Los palangres suelen tener una longitud de unos cien metros, llevando las brazoladas —cabos más finos— a unos 3 ó 4 metros entre sí.

langres las brazoladas son de cable de acero y se ceban con bonitos, etc. El palangre es uno de los artes de pesca más usados en Baleares.

LAS NASAS

Se trata de una trampa de forma muy variada, construida en materiales como por ejemplo el acebuche, madera de gran maleabilidad e incluso hoy en día en materiales sintéticos. La nasa es una especie de faula con un orificio de entrada cuya parte interior termina en puntas en forma de embudo y que tienen como misión imposibilitar la salida. En su interior se coloca un cebo para atraer a las presas.

las gamberas parece ser que los resultados fueron esperanzadores aunque no se practique todavía a nivel industrial. SEPTIEMBRE, MES

DE LA «LLAMPUGA»

La llampuga es un pez de superficie o medias aguas que llega por estas fechas a nuestras aguas. Está comprobado que la «llampuga» es una especie errante de alta mar que se aproxima a nuestras costas con las tormentas de principios de septiembre. Al llegar a las aguas más templadas busca la sombra de cualquier objeto flotante debajo del cual se refugia. Su pesca se basa



TEXTO:
DAMIAN CAUBET
FOTOS:
MATEO OBRADOR



EL ARRASTRE COSTERO CAPTURA TODA CLASE DE ESPECIES BENTONICAS, QUE HABITAN LA PLATAFORMA CONTINENTAL ENTRE LOS 50 Y 200 METROS DE PROFUNDIDAD.



LAS ESPECIES SEDENTARIAS QUE HABITAN LA PLATAFORMA CONTINENTAL, SE VEN MENGUADAS POR EL EXCESO DE ACTIVIDAD PESQUERA.

VITO DE NAPOLI: CAMPEON MUNDIAL DE LOS PELUQUEROS FEMENINOS

«LA PELUCA ES ALGO HORRENDO. SOY ENEMIGO DE SU USO Y SIEMPRE QUE PUEDO EVITO SE EMPLEE»

«NO ES CIERTO QUE EL CABELLO LARGO SEA MAS FEMENINO»

Estamos en la peluquería de Romeu y es este gran peluquero mallorquín quien nos presenta a Vito de Napoli y esposa que han venido a pasar unos días en Palma.

Vito de Napoli es uno de esos hombres que ha nacido para triunfar, y para triunfar en plena juventud. No ha sido un niño precoz ni totalmente autodidacta.

Vito de Napoli nos dice: «Comencé a los diecisiete años. Muy pronto participé en diferentes concursos, primero regionales, más tarde nacionales y luego me lancé a otros de carácter internacional.»

«¿Tu innovación o principal acierto? Creo que ha sido la fusión del corte y estilo masculino y femenino. Esta fusión la he considerado siempre interesante ya que las técnicas que se emplean en la peluquería masculina se pueden aplicar perfectamente al cabello de la mujer e igualmente la técnica de la peluquería femenina puede usarse sin ningún problema en la peluquería masculina.»

«Cabello corto o largo. Tanto con uno como con otro puede hacerse un buen trabajo; depende del cliente. Hay temporadas que prefiero y trabajo menos el pelo corto. Esta temporada suele coincidir con primavera y verano. Hay otras épocas en que me siento más a gusto con el cabello largo.»

«Siempre se ha dicho que el cabello largo es más femenino. ¿Estás de acuerdo? Creo que no es verdad. Yo no estoy de acuerdo con esa afirmación. El cabello largo para que resulte realmente femenino y favorezca la de tratarse con mucho tacto. Requiere mucho más cuidado y atención del que puede parecer a primera vista.»

«¿Conoces la peluquería española? Directamente no conozco la peluquería española. Indirectamente sí pero yo prefiero ver las cosas sobre el terreno. No he estado nunca en la península. Sólo conozco Palma pero no me sirve de muestra porque la mayoría de las mujeres son extranjeras y no se sabe si el corte o el estilo de su peinado lo traían ya de sus respectivos países o es de Palma. Creo que es lo primero. Y te advierto que si me he fijado en el peinado de las mujeres que he visto. Unas veces consciente y otras inconscientemente el cabello femenino atrae siempre mi atención. El peinado de la mujer española, y mi conocimiento es indirecto, peca de artificial, demasiado trabajado. Todavía la mujer va a a peluquería porque mañana o pasado mañana tiene una fiesta o cualquier otra celebración. Por este motivo pretendo que el peinado dure, que se note que ha ido a la peluquería. Esto no debe ser así. Se ha de lucir un cabello natural y jamás ha de notarse que hace sólo unas horas la peluquera o peluquero ha trabajado en su cabello.»

«¿Qué opinas de las revistas especializadas en el arte del peinado? Lo que estas revistas te presentan no basta, no enseñan lo suficiente. Lo mejor es conocer lugares, aprender técnicas y mantener un cambio de impresiones e ideas con otros profesionales. El medio más eficaz para este intercambio son los congresos de especialistas.»

«¿Encuentras mucha diferencia en el peinado femenino de los diferentes países europeos? Hay una diferencia mínima. En la parte oriental esta diferencia se acentúa bastante. La peculiaridad del peinado en cada nación tiende a desaparecer y rápidamente. Esto se debe a que cada vez más se disfruta de un intercambio de ideas entre los profesionales de los distintos países. Un ejemplo de este intercambio es el que ciento sesenta peluqueros japoneses se trasladarán a Italia para presenciar una demostración de mi técnica que puede considerarse técnica europea.»

«¿Eres partidario del uso de la peluca? La peluca es algo horrendo. Y pienso que es horrendo porque la mayoría de las fábricas trabajan en serie y esto da como resultado que todas sean iguales, en línea y en corte. La peluca no es un sombrero ni un casquete y nunca puede usarse como tal sombrero o casquete. Debe ser hecha a medida, con el corte apropiado a la persona que va a usarla. Si esto se tiene en cuenta se logran verdaderas obras de arte y es muy difícil saber si es cabello propio o no.»

«La peluca nunca debe usarse constantemente, sino en caso de verdadera necesidad. Su empleo continuo perjudica a la salud del cabello.»

«Yo soy enemigo de su empleo y siempre que puedo evito su uso. No opino lo mismo referente a los hombres porque la calvicie masculina se da con más frecuencia que en la mujer.»

«¿Qué color de cabello crees que favorece más a la mayoría de las mujeres? En general lo que más favorece son las tonalidades cálidas porque evitan que el rostro presente un aspecto de dureza. Los tonos fríos son los que suelen dar dureza a la expresión.»

«¿En qué nación europea crees que la mujer cuida más su cabello? Yo creo que la mujer que más se preocupa de su cabello es la del Occidente de nuestro Continente.»

«¿Te presentarás de nuevo en París al concurso que hace dos años te depaó el primer premio? Sí, pienso presentarme.»

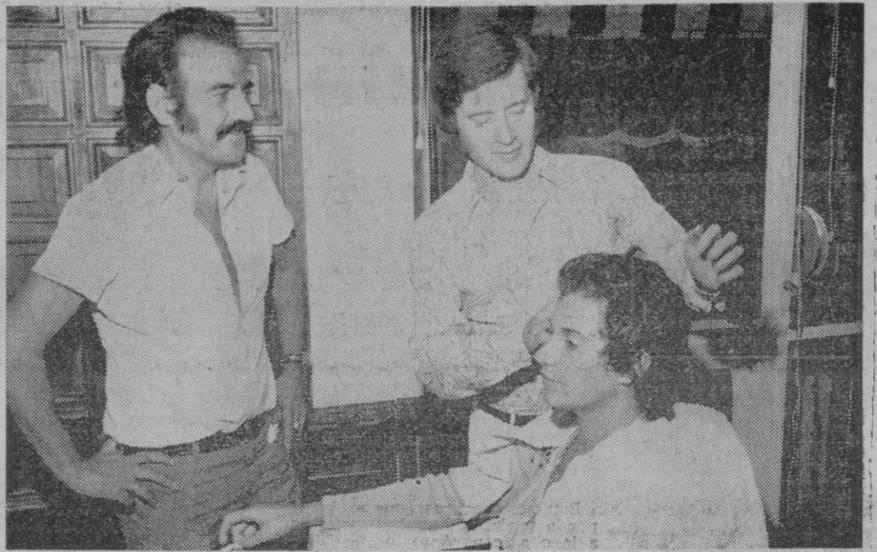
«Este concurso se celebra cada dos años. ¿Has empleado todo este tiempo en buscar un estilo de peinado que te permita gozar una vez más del título? Durante estos dos años me he perfeccionado en el arte del peinado femenino. Un peluquero no puede ni debe pararse ante una forma determinada. Hace tres o cuatro meses que vengo preparándome a fondo con vistas al concurso, pero la preparación sola no es suficiente, la inspiración juega una baza importantísima.»

«¿Últimas tendencias del peinado femenino? Lo más significativo son las cabezas pequeñas aunque sea cabello largo. Nada de cardados y un ligero movimiento de las puntas.»

Vito de Napoli yo diría que es un acaparador de grandes triunfos. Además del premio ganado hace dos años en París consistente en una copa, un diploma y medalla de oro, que le acredita como el mejor peluquero femenino del mundo, posee también la Legión

de Honor que no hace mucho le entregó el Presidente mundial del C.A.T. (Cercles des Arts et Techniques de la Coiffure Francoise) y que es la máxima condecoración francesa.

MERCHE DESOJO (Foto: M. Terrades)



Vito de Napoli y señora partirán mañana para Italia después de haber pasado unos días entre nosotros.

DELEGACION REGIONAL DE COMERCIO

FIRMAS NORTEAMERICANAS

La Oficina Comercial de España en Nueva York, remite a esta Delegación Regional del Ministerio de Comercio nueva relación de firmas norteamericanas interesadas en importar de España los siguientes artículos:

- Muebles y accesorios para jóvenes. Sillas mecedoras. Puertas y ventanas. Azulejos. Muebles. Puertas. Mármol. Artículos de bronce. Cerámicas. Porcelanas. Art. regalo en piel y en madera. Espadas. Figuras y adornos. Artículos regalo en piel. Artículos regalo en artesanía y joyería. Artículos toledanos. Lámparas y candelabros. Lámparas en cristal. Joyería. Joyería fina y bisutería. Espadas toledanas. Barcos miniatura. Armaduras. Tapices. Vinos. Art. náutica. Confección niños. Confección señora. Confección para caballero en piel. Bolsos y art. regalo en piel. Canastas de rafia. Calzado.

Las firmas con sus direcciones serán facilitadas por esta Delegación Regional del Ministerio de Comercio, sita en calle del General Goded, 75 Entl. (Apartado de Correos núm. 109) de Palma de Mallorca, o bien remitidas a petición.

OPORTUNIDADES COMERCIALES

La Cámara Oficial de Comercio de España en Gran Bretaña con dirección en 3, Hans Crescent, London SWE, publica nueva relación de casas británicas que desean importar de España los artículos siguientes:

- 208. Productos químicos farmacéuticos. 214. Puertas de madera para exteriores. 215. Puertas de madera tipo castellano. 221. Juegos de damas en madera (cubierta deslizante). 235. Mantillas de encaje, pañuelos etc. 238. Cerámica decorativa; cestería, muebles. 239. Artículo regalo y decoración (cubierta deslizante). 240. Muebles, porcelana y alfombras. 242. Zapatos, sandalias, camisas caballero, prendas confección niños. 244. Almendras, frutos secos. 245. Muebles, lámparas. 246. Artículos en madera olivo.

- 247. Azulejos cerámicos. 249. Calzado para niños. 250. Juguetes. 252. Prendas de vestir para niños. Ropa exterior señora. 254. Art. loza, porcelana, muebles castellanos, cristalería, cestería. 264. Cuadros al óleo, alfombras y esteras tipo español, muebles, cerámica, lámparas, confecciones niños, artesanía, vidrio. 265. Vinos. 269. Calzado de alta moda para caballero. Todo exportador español interesado en cualquier artículo puede dirigirse a la citada Cámara Oficial de Comercio de España en Gran Bretaña debiendo señalar claramente el número que antecede a cada artículo, al objeto de que reciba oportunamente las direcciones que interesa.

Palma Mallorca, 24 agosto 1972 EL DELEGADO REGIONAL

INSTITUCION SINDICAL «VIRGEN DE LLUC»

MATRICULA

Durante el presente mes de septiembre de 9 a 1330 horas continúa abierta la matrícula para los grados de Adaptación y Aprendizaje Industrial en las Ramas y Especialidades siguientes:

- RAMA DEL METAL: Sección Mecánica. RAMA ELECTRICIDAD: Instalador-Montador y Bobinador-Montador. RAMA ELECTRONICA: Electrónico. RAMA MADERA: Ebanista-Carpintero. RAMA AUTOMOVILISMO: Mecánica del Automóvil (Enseñanza no reglada). Las edades reglamentarias para matricularse son de 14 años para el curso de Adaptación y 14 años para los cursos de Aprendizaje. Los que no aprueben el Curso de Adaptación, al finalizar el mismo, se les otorgará el Certificado de Estudios Primarios. Las PRUEBAS DE RECUPERACION de las asignaturas que no superaron en Junio, tendrán lugar en el Centro a partir del próximo día 6. Para mayor información, en la Secretaría del Centro. Calle Reina María Cristina, 67. Teléfonos 25 20 10. PALMA DE MALLORCA.

COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS DE BALEARES

BECA «GARCIA PEÑARANDA»

Con esta fecha queda abierto el concurso para la adjudicación de la beca «García Peñaranda» cuyo plazo de admisión de instancias en las oficinas de este Colegio, quedará cerrado el día 16 del corriente mes a las 13 horas.

Las condiciones que deben concurrir para solicitar dicha beca serán las siguientes:

Por doña Margarita Miranda, viuda del Dr. D. Vicente García Peñaranda se crea una beca anual que con una consignación de 50.000 pesetas será anunciada cada vez que esté vacante en los primeros días del mes de septiembre del año respectivo para que sea disfrutada en el curso académico siguiente.

Requisitos para la concesión de la beca:

- I. Objeto de la beca: a) Ayudar a un estudiante que curse los dos últimos años de la Licenciatura de Medicina y Cirugía en alguna de las Facultades españolas. b) En el caso de que no hubiera ningún estudiante que reuniera las condiciones exigidas, se podrá conceder a un médico que habiendo terminado los estudios de la Licenciatura dentro de los dos años anteriores, quisiera emplearla para hacer estudios de una especialidad en España, o en el extranjero, con preferencia en Cataluña.

II. Requisitos que han de concurrir en el beneficiario:

- a) Hallarse en alguna de las circunstancias expresadas en el apartado I.

- b) Necesitar la ayuda. c) Demostrar con las notas obtenidas en los dos años precedentes, que se toma en serio sus estudios.

III. Preferencias, en caso de presentarse varios solicitantes en quienes concurren las expresadas circunstancias:

- a) Al que lo necesite más, si resultare notoria la diferencia de medios, especialmente si la falta de los mismos fuera un obstáculo para terminar la Licenciatura. b) Habiendo varios que se hallaren en parecido estado de necesidad, el que presente mejores notas los dos años precedentes, si la diferencia fuera muy notoria (por ejemplo, entre un aprobado y un sobresaliente; pero no entre un aprobado y un notable o entre un notable y un sobresaliente); no siendo la diferencia de la importancia expresada, tendrá preferencia el huérfano de médico.

IV. Duración de la beca: Uno o dos años, según que le falte al beneficiario uno o dos años para terminar la Licenciatura o lo requiera la ampliación de estudios.

Se perderá si se trata de un estudiante de la Licenciatura en el caso de que suspenda o deje de presentarse a examen en alguna asignatura sin causa justificada; y si se trata de ampliación de estudios, si no acredita convenientemente la permanencia y el aprovechamiento en el lugar de la misma.

Palma, 31 de agosto de 1972.

Logo with infinity symbol and text: rialto Hoy arte y ensayo SEGUNDA SEMANA

Movie poster for 'LITKA' featuring a woman lying down. Text: DRAGANA KALABA, BRANKO PLESA, TAMARA MILETIC, EASTMANCOLOR, Un film de BRANKO PLESA.

Movie poster for 'la modification (DOS MUJERES EN SU VIDA)' featuring a man's face and a woman's silhouette. Text: MARTES próximo, MAURICE RONET, EMMANUELLE RIVA, SYLVA KOSCINA, DIRECTOR MICHEL WORMS EASTMANCOLOR.

Certamen de Felanitx

(Viene de la página anterior) nal de Arte, arrojó los siguientes resultados. El pintor argentino Di Bianco, hombre que expuso en nuestra ciudad hace unos años, obtuvo con la obra titulada «La lectura», el primer premio. Se trata de una obra de pequeño formato realizada con la misma técnica de los bocetos de este gran muralista argentino. Se otorgaron asimismo cinco segundos premios, que fueron otorgados a los siguientes artistas: Antonio Rovira, de Inca, por su obra «Paisaje de Selva»; Manuel Monterde, de Zaragoza, por su obra «Patío de caballos»; «Quietud y emoción», del pollensín Mateo Llobera; «Descomposición de una forma», de Ferrí y la obra «Bañabufar» de Angel Panla.

Asimismo se otorgó una mención especial a la obra del felanigense Francisco Forteza, que fue concedida por el Círculo Recreativo de Felanitx. Después de esta tercera edición, el Certamen Internacional de Felanitx, tiende a la definitiva consolidación de su existencia. A través de estos años ha ido consiguiendo un espectacular aumento en el número de participantes, por lo que es lógico suponer el interés de los organizadores que merecen un elogio por su continuada labor- se centrará en la calidad del conjunto, que es, en último extremo, lo que acredita y valora a un certamen de arte entre los muchos que se realizan en nuestra geografía. A.V. STRUZ

EN «TAGOMAGO»

ANTONIO MACHIN

HOY NOCHE Y MAÑANA TARDE



El eterno "joven" vuelve a Mallorca. Uno de los lugares en don-

de actuará es "Tagomago" y ello acontecerá, esta noche y mañana tarde en gran gala de juventud. Antonio Machin constituye uno de los fenómenos más espectaculares del mundo del espectáculo en nuestro país. No sólo es admirado por gente mayor sino también por la juventud. Es uno de los negocios más seguros para un empresario. Machin siempre llena y el público que acude a presenciar sus actuaciones abarca a todas las edades y condiciones sociales. Un auténtico fenómeno.

Estamos seguros que mañana por la tarde, la juventud será fiel a la cita con Antonio Machin, como todas las anteriores ocasiones en que el rey de los cantantes ha actuado en el popular local de Porto Pi, que semana tras semana continúa ofreciendo novedades a su público que abarrota el local, sabiendo siempre que les ofrecen lo mejor.

HOY LA PENULTIMA EN FELANITX

GRUPO 15, MOVE, LA 5.ª RESERVA POP - TOPS Y JUAN PARDO



Impresionante y espectacular el cartel que ofrece hoy Felanitx su Parque Municipal de la Torre, en su penúltima verbena.

MOVE es un grupo diferente con dos cantantes de color y como es presumible con un estilo muy discoteque.

LA 5ª RESERVA (antes Belak) es un grupo que con su primer disco ha logrado un éxito nacional. "Angelina" se ha introducido en las listas nacionales con solidez, con seguridad. Los "reservistas" están plétóricos de moral y recién acaban de grabar tres canciones, dos de las cuales, formarán su nuevo disco y de las que tendrá que salir la sucesora de "Angelina".

POP-TOPS con sus grandes éxitos también estarán en el Parque Municipal de la Torre. "Mamy Blue" y "Hideaway" son sus más recientes impactos. Al frente del grupo, Phil Trim. Son muchos los seguidores de este grupo en nuestra isla que esta noche animarán el ambiente.

GRUPO 15 será la representación mallorquina en esta verbena. En vísperas de iniciar la preparación de su nuevo disco, los del "15" dejarán constancia de su clase sobre el escenario del Parque y darán satisfacción a sus innumerables "fans" que les siguen a donde quiera que vayan.

Y como gran "vedette" de la noche verbenera: JUAN PARDO. Su long play "Natural" se ha colocado a la cabecera de las listas de venta y popularidad de discos "gordos". Es una auténtica obra antológica y que culmina una importante etapa en la vida artística de Juan Pardo.

Muchos son, también, en nuestra isla los "paradistas" que no dejarán perderse la ocasión de ver en directo a su ídolo.

HOY NOCHE Y MAÑANA TARDE EXCEPCIONAL ACONTECIMIENTO.



MARIA DEL MAR BONET, EN EL CLUB DE LOS VALLEDEMOSA

No me gusta etiquetar pero a che y mañana tarde, por cuanto Maria del Mar Bonet yo le otorgaría el título de "sa gran madona de sa canço mediterranea".

Ella lo confesó: "Mi canción es mediterránea". Evidentemente. Al escucharla llegan al escenario, y son repelidas hacia el auditorio.

Por otra parte tenemos referencias de la gran expectación que han causado estos recitales de Maria del Mar Bonet en el Club de Los Valldemosa (Jack El Negro), ya que han sido muchísimas las personas que se han querido asegurar la presencia haciendo la correspondiente reserva de mesa, tanto hoy noche como mañana tarde. Todo hace indicar que el éxito está garantizado, ya, "avant" 16.

Caracteres excepcionales revisiten sus dos actuaciones, de hoy noctales.

NOTICIAS MUSICALES

GRUPO 15 cambia de local, a partir de mañana tarde, sus actuaciones serán, nuevamente, en la elegante Discoteca de Magaluf «Borsalino», aquí permanecerán una larga temporada antes de emprender viaje hacia Suiza, donde estarán contratados por dos meses.

El triunfo de MARGALUZ en la verbena de Felanitx, del pasado sábado fue de los que se hablará mucho tiempo; nuestra primerísima estrella demostró en el Parque de la Torre que es la atracción más comercial en estos momentos para las galas de Mallorca.

La última verbena de Porto Cristo, se celebra esta noche y cuenta nada menos que con la actuación de LOS BETA.

En Rosales esta noche y mañana tarde, dos grandes galas con la señora de la canción: M.ª DOLORES PRADERA, que ofrecerá lo mejor de su repertorio de canciones sud-americanas, donde ella es una auténtica estrella.

Nuevas grabaciones prepararán «AMIGOS», aunque no se efectuarán hasta el mes de noviembre, será un single cantando en



castellano y con canciones de Antonio Parera; su L.P. continúa con muy buenas cifras de venta y constituyéndose uno de los discos mejor producidos que han aparecido en el mercado en estos últimos meses.

El ambiente musical de Palma ya está super-caldeado, viene nada más y nada menos que RAY CHARLES con todo su espectáculo, noticia que ya adelantamos como primicia hace bastante tiempo; el sábado día 23, en galas de tarde y noche «el genio» en directo en Tito's.

SOCAIRE ya abierto a todo el público, en general, siempre con su distinguido ambiente, está obteniendo unos resultados de afluencia de público, realmente extraordinarios. Cada noche hay llenos y con música, de discoteca, para todos los gustos y para crear los mejores ambientes.

Hablando de llenos, después de la actuación de RAPHAEL en Tagomago, que fue, verdaderamente triunfal, MARI TRINI continúa teniendo el record de asistencia de público del citado local y fue muchísimo el público que acudió a ambas galas.

CUIDA
ESTAS
PAGINAS
MIGUEL
VIVES

DOMINGOS
A LAS 15 HORAS
EN
RADIO POPULAR
DESDE
EL PAIS DE LA MUSICA
(NOVEDADES MUSICALES DE LA SEMANA)

TAGOMAGO

ESTA NOCHE

Su cena de cada sábado con el servicio de «LA CALETA»

ANTONIO MACHIN

y el show «VIVA LA MUSICA» con «LOS FABULOSOS 3 PARAGUAYOS»

Todo incluido y CODORNIU 650' ptas.



Mañana tarde: ANTONIO MACHIN

MAÑANA LOS «NUEVOS» BETA, EN LOS ROMBOS



Un super grupo debutará mañana por la tarde, en una fabulosa gala de juventud, el conjunto ya es conocido por todos, pero ahora tiene el gran aliciente de los nuevos elementos que harán mañana su presentación ante el público mallorquín y claro está el lugar escogido ha sido "Los Rombos", la Discoteca de C'an Pasilla, donde ya triunfaron con su anterior formación.

Los Beta se componen, actualmente, de Francisco, al órgano, "Popo", cantante, Miguel, bajis-

ta y los dos nuevos elementos proceden de conjuntos tan renombrados como Tony Ronald, Yerba Mate, y Armada, son Javier, guitarra y Manolo, batería.

En próximas ediciones me ocuparé más extensamente del conjunto que se lo merece, pues estoy seguro que va a causar sensación, mucho mejores que nunca y con proyectos, casi realidades, que harán que el grupo continúe siendo el mejor entre los conjuntos juveniles de Baleares.

«LA BOLSA DEL DISCO»		
VENTAS Y POPULARIDAD		
TITULOS E INTERPRETES	Semana del 21 al 26 de Agosto	SEMANAS ANTERIORES
1 POP CORN The Pop Corn Makers.		3 9
2 ALGO DE MI Camilo Sesto.		2
3 OH OH JULY Los Diablos		2 1
4 SI NO ESTAS TU Nilsson.		4
5 AMARILLO Tony Christie		5 3
6 CABALLO DE HIERRO Christie.		7 1
7 VACACIONES DE VERANO Fórmula V.		6 5
8 VIVA ESPAÑA Imca Marina.		- -
9 TAKA-TAKATA Marian Conde.		9 13
10 CUANDO SOY COMO UN NIÑO Demis Roussos.		11 2
11 ANGELINA La 5ª Reserva.		8 1
12 QUE JALEO LLEVA EL TREN Margaluz.		10 8
13 WILD SAFARI (Safari salvaje) Barrabás.		- -
14 ROSY Lorenzo Santamaría		12 7
15 AMERICAN PIE Don McLean.		15 15

TRIUNFADORES DEL MUNDO DEL ESPECTACULO



Ahí los tienen reunidos en la foto, Raphael y Los Trianas, ambos actuarán en Tagomago, el pasado domingo y tanto el cantante como el Ballet español han conocido sus éxitos por todo el mundo, naturalmente cuando se encuentran famosos de esta categoría lo más normal es que haya un fotógrafo que dispense a su "flash" para que todos nuestros lectores puedan contemplarlos.

Raphael ha continuado su tournee por Europa, pero Los Trianas todavía permanecerán un mes más entre nosotros encuadrados en el mejor espectáculo que se presenta, actualmente, en Mallorca: "Viva la música", con coreografía de otra celebridad mundial del espectáculo Gisa Geert.

LOS VALDEMOSA, OLIMPICOS



Mañana salen de Palma, rumbo a Munich, Los Valdemosas. Forman parte de una embajada olímpica de Televisión Española. Y junto a los Valdemosas, viajan, Maruja Garrido, Los Diablos, Conchita Bautista y Franz Joham, éste como presentador del espectáculo español titulado «Aquí España».

Todos ellos estarán en el recinto de la ciudad olímpica y tendrán pasaporte y credenciales olímpicas, como si de atletas se tratase. El «show» será presentado en el mismo Teatro de la Ciudad Olímpica.

Como se ve, Los Valdemosas, interesan a T.V.E., porque a su vez interesan a toda clase de público.

Será interesante, a la vuelta, charlar con Genia, Rafael, Bernardo y Tomeu que han alcanzado el grado de olímpicos. ¡Enhorabuena!

HOY

36

PAGINAS

ELS VALDEMOSA

JACK EL NEGRO (El Jonquet)



PRESENTAN
AVUI VESPRE I
DEMA HORABAIXA

MARIA DEL MAR BONET

Reservas: Tel. 231035

HOY NOCHE Y MAÑANA TARDE Y NOCHE



BAILE
CON EL

«GRUPO 15»

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

Solamente HOY, 2 de septiembre y MAÑANA, 3 - a las 10 noche

REPRESENTACION DE LA ZARZUELA EN DOS ACTOS Y 6 CUADROS ORIGINAL DE SEVILLA Y CARREÑO Y A. CASTRO

Música: PABLO SOROZABAL

POR LA GRAN COMPANIA LIRICA DEL MAESTRO JOSE M. DAMUNT

La del Manojó de Rosas

REPARTO: ANGELITA NAVES, PILAR MARCO, PILAR MASANES, CARMEN DEL MORAL, CARMEN PEREZ, RAMON CONTRERAS FERNANDO CARMONA, FRANCISCO PERIU, JOSE MONRAS, JOSE GIL, TOMAS SANCHEZ, FEDERICO REDONDO.

PRECIOS POPULARES — RESERVASTELF 23 47 35.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

TOMA DE POSESION DEL NUEVO DELEGADO NACIONAL DE PROVINCIAS

PRESIDIO EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

ENTRE LOS ASISTENTES AL ACTO SE HALLABA EL JEFE PROVINCIAL DE BALEARES

Madrid, 1. (Pyresa). — A primera hora de la tarde de hoy el Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, en nombre del Ministro Secretario ha dado posesión de su cargo al nuevo Delegado Nacional de Provincias, don José María Aparicio Arce.

Al acto, celebrado en el despacho del Vicesecretario, han asistido el Subsecretario del Ministerio de la Gobernación, don Santiago Cruyiles; Delegados Nacionales de Acción Política y Participación, señor Luis Gallardón, y de la Familia, señor Bonet; Jefes provinciales de Barcelona, Baleares, Burgos, Cádiz, Ciudad Real, y Toledo, numerosas autoridades de Zamora y Ciudad Real así como los Delegados de Provincias entrante y saliente, don José María Aparicio y don Enrique Ramos, respectivamente.

En primer lugar, se dio lectura al decreto de nombramiento y se tomó juramento al nuevo Delegado Nacional de Provincias. Seguidamente, el Delegado saliente, don Enrique Ramos, pronunció unas palabras en las que, tras saludar a los asistentes, pidió al Vicesecretario que trasladara al Ministro su agradecimiento por la confianza que había depositado en su persona para la ejecución de

los distintos servicios que se le habían encomendado en los últimos dos años y medio. Agradeció también la colaboración que le habían prestado todos sus compañeros y funcionarios de la Delegación y rogó al Vicesecretario transmitiera al Ministro su deseo de que hiciera llegar al Jefe Nacional su lealtad a las Leyes Fundamentales e instituciones y entre ellas al Movimiento Nacional, pues en esta obra del Caudillo se concreta el servicio a su persona y a la de su sucesor, el Príncipe de España.

A continuación le siguió el uso de la palabra el nuevo Delegado Nacional de Provincias José María Aparicio quien, tras hacer un elogio de su antecesor, dijo que venía a la Delegación Nacional con la ilusión apasionada de prestar un servicio a la gran tarea común, con todo aquello que encuentra su justificación plena en el sentido y espíritu que originó el 18 de julio y con el más fuerte compromiso personal de servir la idea del Movimiento. Se dirigió después a los Jefes Provinciales y Locales, a los que brindó su amistad y camaradería y ofreció su colaboración en la tarea de hacer posible «que en estas provincias que se nos meten en las entrañas y en las que dejamos jirones de nuestras vidas podamos alumbrar el nuevo tipo de sociedad en donde afinar para siempre en el total de la patria la armónica conjugación equilibrada y estable de un orden de libertad y un sistema de justicia, la dignidad de la persona humana y los intereses comunes de la sociedad». «La doctrina de José Antonio —dijo—, mensaje de fe y esperanza, y la tradicionalista, síntesis política, demócrata común de la doctrina política del

Movimiento Nacional, proclama los nobles propósitos por los que debemos luchar y alcanzar, lograr la unidad de los hombres y de las tierras, hacer que el hombre sea efectivamente «portador de valores eternos», conseguir que la concepción cristiana de la vida se cumpla sin deformaciones, que la justicia social se realice».

Más adelante se refirió a que el desarrollo político que anhelamos alcance sus últimas metas como nuestro Jefe Nacional ha dicho «en el desarrollo de nuestras Leyes Fundamentales», haciendo que se cumplan sus preceptos con la mayor eficacia práctica cotidiana, pues tan importante es el precepto como su aplicación porque las constituciones se consolidan con los usos sociales.

Terminó rogando al Vicesecretario transmitiera al Ministro para que él lo eleve al Jefe del Estado el testimonio renovado de su lealtad.

PALABRAS DEL VICESECRETARIO GENERAL

Cerró el acto el Vicesecretario General, señor Valdés Larrañaga, quien pronunció las siguientes palabras:

«En nombre del Ministro Secretario General del Movimiento, voy a proceder al acto de dar posesión de su cargo al nuevo Delegado Nacional de Provincias.

El Ministro Secretario General, contra lo que hubiera sido su deseo íntimo, no puede estar entre nosotros para presidir este acto y dar posesión al nuevo Delegado Nacional de Provincias, por tener que asistir en La Coruña, en Bastiaguero, a la inauguración por S. E. el Jefe del Estado, de la Escuela de Formación y Promoción Doméstico Rural «Emilio Pardo Bazán», al que asistirá Pilar Primo de Rivera y todas las jefarquias de nuestra Sección Femenina y en el que, además, se va a proceder a la entrega de ocho «Y» de oro; entre ellas las correspondientes a nuestras camaradas Mónica Plaza y Montserrat Tey Planas. La primera Consejera Nacional por Palencia y la segunda Consejera Nacional por designación del Caudillo.

Con el ritual clásico de todos los actos del Movimiento, vamos a proceder a este relevo en la Delegación Nacional de Provincias, como siempre, lo vamos a hacer con ese sello tan propio de todo lo nuestro, en un ambiente familiar. Simplemente para decir adiós y agradecerle los servicios prestados a un camarada que deja la Delegación Nacional y, al mismo tiempo, recibir al entrante con la misma cordialidad con que siempre son recibidos los hombres del Movimiento.

Enrique Ramos nos deja, aunque espero que sea por poco tiempo, después de haberse consagrado durante casi tres años, al mejor servicio del Movimiento, al frente de esta Delegación Nacional de Provincias.

Soy testigo de mayor excepción de como ha trabajado al frente de este importante puesto y de cómo a través de los años de su mandato, ha dado vida y personalidad a esa base real del Movimiento que constituyen los Consejos Locales y los Consejos Regionales. También a él se debe la ingente labor desarrollada en

Peñíscola, donde se ha orientado y formado a muchos de nuestros camaradas dispersos por toda la amplia geografía de España y, sobre todo, desde su puesto en todo momento en servir al Movimiento, al Caudillo y al Príncipe de España, a las órdenes del Ministro Secretario General, en esta etapa importante de nuestra historia.

Enrique Ramos no se va con las manos vacías sino al contrario, se va con las manos llenas por la profunda satisfacción íntima de haber cumplido con su deber en el mejor servicio de España, por lo cual, todos los hombres del Movimiento debemos reconocerlo y agradecerlo.

Para sustituirle en este puesto, viene un camarada de vieja e importante historia en el Movimiento, José María Aparicio Arce, hombre hecho en nuestras filas del Frente de Juventudes y del S.E.U., que ha pasado por el aprendizaje largo y laborioso, desde una Jefatura Local hasta una Jefatura Provincial y un Gobierno Civil y conoce la base de nuestra organización y conoce también cuál es el mando. Todo ello, unido a sus condiciones personales, aseguran los futuros aciertos que todos le deseamos al frente de la Delegación Nacional de Provincias.

Solamente me queda para terminar, agradecer los servicios prestados a Enrique Ramos y desejar toda clase de aciertos en su nuevo mando a José María Aparicio Arce a quien, en nombre del Ministro Secretario General del Movimiento, procedo a darle posesión de su nuevo puesto de Delegado Nacional de Provincias. «Arriba España».

SANCHEZ BELLA DIO POSESION A DON PEDRO SEGU MARTIN

NUEVO DIRECTOR GENERAL DE ESPECTACULOS

MADRID, 1. (Pyresa). — El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha dado hoy posesión de su cargo al Director General de Espectáculos, don Pedro Segú Martín.

Al acto, celebrado en el vestíbulo del auditorio del Ministerio de Información y Turismo, han asistido el Subsecretario del Departamento, don José María Hernández Sampelayo; el Secretario General Técnico, don Ramón Heredia; los Directores Generales de Cultura Popular, don Jaime Delgado; de Empresas y Actividades Turísticas, don Pedro Zaragoza; de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols; Subdirectores Generales; Presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo, don Juan José Rosón; y altos fun-

cionarios del Departamento. El señor Sánchez Bella, tras la lectura del decreto de nombramiento, efectuado por el Oficial Mayor del Ministerio, don Agustín Utrilla Sesmero, pronunció unas palabras en las que, entre otras cosas, dijo:

«En el natural proceso de desarrollo y de perfeccionamiento de esta casa y de las instituciones y servicios que tiene a su cargo, ha llegado la hora de desdoblarse las actividades de lo que hasta ahora estaba englobado en la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos. Eran excesivas las funciones que se cargaban sobre las responsabilidades de un solo hombre, por la polifacética variedad de actividades que compren-

CARNE CONGELADA

SE REALIZAN COMPRAS DE IMPORTANTES PARTIDAS

En países suramericanos y en la Unión Soviética

Madrid, 1. (Cifra). — La Comisión General de Abastecimientos y Transportes está realizando importantes compras de carne congelada en el exterior, que en las últimas semanas han ascendido a 8.300 toneladas, por valor de 423,1 millones de pesetas.

Las compras han sido realizadas en Paraguay Unión So-

viética, Brasil y Colombia.

En Paraguay, se adquirieron 700 toneladas, por valor de 45,1 millones de ptas.; en la Unión Soviética, 2.000 toneladas, por valor de unos 117 millones de ptas.; en Brasil, 1.500 toneladas, por valor de 83 millones de pesetas; en Brasil, 1.500 toneladas, por valor de 178 millones de pesetas.

MINISTROS EXTRANJEROS

LLEGA A MADRID EL DE DEFENSA VENEZOLANO

Madrid, 1. (Pyresa). — El Ministro de Defensa de Venezuela, Vicealmirante Jesús Carbonell Izquierdo, ha llegado a primera hora de esta mañana por vía aérea al aeropuerto de Madrid-Barajas procedente de Caracas, en visita privada.

El Vicealmirante Carbonell, a quien acompañan su esposa y varios familiares, fue recibido por el General Pérez Pardo, del Alto Estado Mayor, el Encargado de Negocios y alto personal de la Embajada de su país en España. El Ministro y sus acompañantes saldrán hacia Londres el domingo próximo.

SALIDAD DEL DE

EXTERIORES DE

COSTA RICA

Madrid, 1. (Pyresa). — El Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, don Gonzalo J. Fatio ha salido a las 8 de esta mañana por vía aérea hacia Munich, pontado así fin a la visita oficial que ha realizado a España.

El Ministro costarricense fue despedido en el aeropuerto de Madrid-Barajas por el Director General de Política Exterior del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Rodríguez Porrotero, el Embajador de su país en España, señor Yamuni Tabush, y otras altas personalidades españolas y costarricenses.

GIJON

ADQUISICION DE UN INMUEBLE PARA EL PERIODICO «VOLUNTAD»

FIRMO LA ESCRITURA DE COMPRA EL DELEGADO NACIONAL DE PRENSA DEL MOVIMIENTO

GIJON, 1. (Cifra). — El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Julio Gutiérrez Rubio, firmó hoy el escrito de compra de un inmueble para las nuevas instalaciones del periódico «Voluntad».

Acompañaban al señor Gutiérrez Rubio, el Secretario Nacional, Manuel Salvador Morales, y el Director Económico-Administrativo, Abilio Bernaldo de Quirós. A su llegada al aeropuerto de Asturias eran esperados por el Director del periódico «Voluntad» y los Directores de Prensa y Radio del Movimiento en esta provincia.

Una vez en Gijón, el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento firmó, en una notaría, la escritura de compra del nuevo inmueble. Posteriormente se trasladó al edificio actual de «Voluntad», donde departó con el personal.

DIRIGENTES DE EMPRESAS HOTELERAS Y TURISTICAS, CON GARCIA RAMAL

Trataron los problemas de los precios y los costos

MADRID, 1. (Pyresa). — Un grupo de dirigentes de la hostelería y del turismo de Madrid, a los que acompañaba el Presidente del Sindicato Nacional de Hostelería y Turismo, don José Ramón Alonso, ha visitado en su despacho oficial al Ministro de Relaciones Sindicales, señor García

Ramal, para darle cuenta de las preocupaciones de los trabajadores y empresarios de los 13.000 establecimientos hosteleros de la capital de España, y en general de las 162.000 empresas del ramo en todo el país, en relación con el problema de los precios, dado el incremento en el coste de las materias primas y muy especialmente de las alimenticias y de primera necesidad.

Los representantes del turismo español han pedido al Ministro de Relaciones Sindicales que el problema de los costos de las primeras materias y de los servicios, sea estudiado por la Junta Interministerial a la cual podrá facilitar el Sindicato la más completa estadística e información sobre tales precios, a fin de encontrar, con la colaboración de todos, remedio a la situación planteada.

«Esta —dijeron— parece hacerse sumamente crítica cuando se estima que en 1972 el turismo extranjero acaso alcance a los 30 millones de visitantes, y los ingresos brutos por turismo se acercan a los 2.250 millones de dólares. Una gran riqueza nacional se encuentra ante un camino difícil».

El Ministro, prometió que transmitiría sus planteamientos y peticiones a los Ministerios de Comercio y de Información y Turismo, a fin de lograr que los productos básicos lleguen a la hostelería a precios razonables y competitivos, garantizando al mismo tiempo la calidad de la hostelería y los intereses del público. Entre las peticiones figuran la importación de productos de alta calidad a precio internacional, la atención a las actividades cooperativas —para luchar contra la elevación de precios— y la adopción de una nueva política hacia una industria turística que constituye la clave de la balanza de pagos.

Los representantes hosteleros y turísticos, agradecieron al titular de Relaciones Sindicales su comprensión y ofrecimiento de ayuda y acordaron dirigirse a la Subcomisión Interministerial de Precios para que ésta, conjuntamente con el Sindicato, estudie los problemas de precios que tanto afectan no sólo a la hostelería sino a todos los consumidores españoles, a los cuales el sector hostelero quiere poder seguir prestando el mejor y más eficaz de los servicios.

BALDUINO Y FABIOLA, EN MARBELLA

A BORDO DE UN YATE

MALAGA, 1. (Pyresa). — Han realizado una breve visita a Marbella los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, que se encuentran veraneando en su villa de Motril. Han hecho el viaje en el yate real «Avila» y atracaron en el puerto de José Banús. El Rey Balduino ha jugado una partida de golf en el campo de Nueva Andalucía. Posteriormente, los Soberanos belgas regresaron a Motril.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña Esperanza Canals Cirer

(VDA. DE SANCHEZ)

Que falleció ayer, a la edad de 88 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Luis y Esperanza (Vda. de Ripoll); ahijado Tomás Ripoll Sánchez, nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy sábado, día 2, a las 10,00 horas de esta mañana en la iglesia parroquial de San Jaime, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Concepción, 126-1°. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña Leonor Ripoll Casellas

Que falleció ayer, a la edad de 31 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo Antonio; hijo Antonio; padres Antonio y María; hermana Juana; hermano político Camilo, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, a las 7 de la tarde, en la iglesia del Sagrado Corazón (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa Mortuoria: Nuño Sanz, 46-2º-1°. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

TODAVIA ESTAMOS EN VERANO...

REAPARECE EL MONSTRUO DEL LAGO NESS

Un ex-comerciante londinense fotografió dos gibas y una aleta del animal

LONDRES, 1. (Efe). — Frank Searle, londinense que renunció a su profesión de comerciante para dedicar tres años exclusivamente a la localización, caza y captura del mítico monstruo del lago escocés de Ness, ha obtenido una foto del animal (sólo parte de él: dos gibas y una aleta) con una máquina fotográfica de treinta y cinco milímetros y lente de telefoto.

El monstruo emergió durante diez segundos solamente.

La foto fue tomada a noventa metros. Searle asegura haber visto al monstruo diecisiete veces.

El monstruo del lago Ness ha sido objeto de muchas falsificaciones y el novelista inglés Sir Compton Mackenzie escribió sobre el tema una famosa novela titulada «El monstruo rival».

Cada cinco o seis años salen sensacionales fotos que luego resultan, en el mejor de los casos, retocadas. Frank Searle, por el contrario, está fuera de toda sospecha y no se va a ir de la región

hasta localizar al monstruo y, si es posible, cazarlo.

Una empresa destiladora de whisky ha ofrecido un millón de libras al afortunado cazador, pero a condición de que el monstruo tenga por lo menos seis metros de longitud y sea capturado antes de abril del año que viene.

Desde que comenzó a hablarse del monstruo, en 1933, cuando el Ministro de Asuntos Exteriores tomó la decisión de proteger su vida por medio de una ley especial, sólo ha habido un intento serio de averiguar si realmente existe: Un profesor norteamericano que, después de comprobar ecos y presiones en el lago con un instrumento de precisión, llegó a la conclusión de que había en él doce ejemplares de esta desconocida especie de reptil acuático, y que tenían unos dieciocho metros de longitud.

La razón de que se dejen ver con tan poca frecuencia, dice una señora de la localidad, es que el lago comunica bajo tierra con el mar, y «Nessie» (como es llamado afectuosamente por la gente que vive en torno al lago, escapa a

alta mar cuando se aburre de Escocia.

SAN SEBASTIAN

TURISMO DESTRUIDO, DE MADRUGADA, POR UN EXPLOSIVO

ESTABA APARCADO EN LA CALLE

San Sebastián, 1. (Cifra). — El automóvil Citroen «Dyane», matrícula de San Sebastián 87.166, propiedad de Víctor Aniaga, domiciliado en Sancho el Sabio, 18, ha quedado destruido a consecuencia de una explosión ocurrida a las cuatro de la madrugada.

El citado vehículo se encontraba aparcado en la Plaza del Sauce, en la barriada donostiarra del Ensanche de Amara.

Los vecinos de la plaza se vieron sorprendidos por la violencia de la explosión cuyas causas no han sido determinadas.

La rápida intervención de los bomberos impidió que el fuego se extendiese a otros vehículos próximos.

POCO QUE AÑADIR EN RELACION CON EL BARBARO ASESINATO DEL HOLANDES

ENVIADOS ESPECIALES DE LA PRENSA HOLANDESA, LLEGARON AYER A PALMA

Nada nuevo en cuanto se refiere a las más directas indagaciones que llevan a cabo los Inspectores del Cuerpo General de Policía de la Brigada de Investigación Criminal, para descubrir al autor del bárbaro asesinato del súbdito holandés Johannus Bernardus Hessenhouwer, perpetrado en la habitación que ocupaba en un hotel de nuestra ciudad.

La labor policial prosiguió durante el día de ayer y a tenor de los contactos establecidos con aquellas fuentes a las que también acudimos en busca de ampliación de datos, se intentaba dar con las posibles amistades que la víctima hubiera establecido en los pocos días que llevaba en Palma.

Nosotros supimos que el grupo de turistas holandeses del que formaba parte Johannus Bernardus estaba integrado por matrimonios y familias además de tres hombres en solitario, entre los que figuraba el difunto.

ENVIADOS ESPECIALES

Como era de presumir, a lo largo del día de ayer fueron varios corresponsales de prensa holandesa en Mallorca los que acudieron a nosotros en busca de nuevas informaciones que añadir a lo ya publicado. Y tampoco faltaron los enviados especiales, en particular de los rotativos sensacionalistas.

Por uno de estos colegas, el señor Gardfrauer, que conocía algunos antecedentes personales de la víctima, supimos que Johannus Bernardus contaba 43 años

de edad, soltero, natural y vecino de Amsterdam en donde vivía en compañía de su madre. Nos añadió que, al parecer, era un hombre poco comunicativo entre sus vecinos y que se rumoreaba la condición de homosexual. A este respecto cabe añadir por nuestra parte que ya en las primeras indagaciones practicadas por los Inspectores de la B.I.O. se consideró esa posibilidad y dentro de ella las causas de la criminal agresión. La falta del dinero del pasaporte y quizá de otros objetos indeterminados, fue el punto final al crimen, toda vez que lue-

go de la agresión se revolió el equipaje, armarios y cuanto había en la habitación.

Nada más de nuevo. Solo nos resta aclarar un extremo de nuestra anterior información. Al habernos en el hotel de la música que se escuchaba en el escenario del crimen, entendimos que era uno más de los servicios del hotel y no es así. Se trataba de un transístor, se supone que propiedad de la víctima y ello significaba una razón más para que las camareras creyeran que el huésped se hallaba en la habitación en perfecto estado.

NIÑO ATROPELLADO POR UN TURISMO EN SON GOTLEU

Y UN JOVEN, EN LA PLAZA DE ESPAÑA, HALLANDOSE EN LA ACERA

Un niño de 8 años de edad, Juan Antonio Amengual Jaldo, vecino de Son Gotleu, fue atropellado a primera hora de la tar-

de de ayer en la calle Capitán Crespi Coll cuando se disponía a cruzar la calzada, por el turismo PM-108.387 que conducía don Jaime Serra Bestard, de 44 años de edad.

Trasladado el chiquillo a la Casa de Socorro se le apreciaron heridas que recomendaron su pase a la Residencia de Son Dureta. ATROPELLADO EN

FALLECIMIENTO DE UNA ACCIDENTADA

PEREJO DE UN COLAPSO, EN LA PLAYA, UN TURISTA INGLES

Pese a los esfuerzos realizados por los servicios médicos de la Residencia Sanitaria de Son Dureta, en donde fue ingresada, dejó de existir a mediodía de ayer la joven Leonor Ripoll Casellas, de 31 años de edad, conductora del «600» contra el que fue a chocar un autobús en el cruce del Paseo de Mallorca y Jaime III, alrededor de las once de la noche de anteayer, suceso del que dimos cuenta a los lectores.

Sobre este desgraciado accidente nos rogaba ayer tarde un familiar de la difunta que se hiciera constar no salió despedida del vehículo al producirse el choque, como nos informaron en el lugar del suceso.

MUERE DE UN COLAPSO

En un punto de la playa de Palma y mientras tomaba el sol, le sobrevino un síncope que le ocasionó la muerte al súbito inglés Charles Edward, de 49 años de edad, que se alojaba en un hotel de la zona acompañado de su esposa.

LA ACERA

A las siete y media de la tarde, mientras se hallaba en la acera, junto al bordillo y junto a un semáforo de la Plaza de España, en espera de la luz verde para cruzar la calzada, José Luis Otero Gutiérrez, de 50 años de edad, se vio golpeado por el turismo PM-76.454 que conducía Pedro Pérez Alvarez, y que por una falsa maniobra saltó el bordillo.

El peatón sufrió heridas que calificaron su estado de pronóstico leve. MOTORISTA HERIDO

A eso de las dos de la tarde se registró en la calle Juan Maragall una triple colisión, resultando herido de pronóstico grave don Benito Navarro, de 68 años de edad, que conducía la motocicleta matrícula PM-77.560.

Al parecer el turismo 4/L PM-133.878 inició la maniobra de adelantamiento al motorista siendo entonces golpeado por la parte posterior por el «1.430», matrícula PM-4838-A. A consecuencia del empujón, el 4/L alcanzó a la moto y ésta cayó al suelo resultando herido el conductor.

Sendos equipos de atestados de la Policía Municipal intervinieron en los accidentes reseñados para instruir las diligencias oportunas.

PARECE CLARA LA INTERVENCION DE LA «ETA»

EN LOS SUCESOS REGISTRADOS ULTIMAMENTE EN GALDACANO

Se han practicado unas 40 detenciones preventivas

Bilbao, 1. (Pyresa). — Unas cuarenta detenciones preventivas han sido practicadas por la Guardia Civil y el Cuerpo General de Policía en relación con los sucesos últimamente acaecidos en la localidad de Galdacano a consecuencia de los cuales resultó muerto un Guardia Municipal.

Según una información del diario «Hiero» parece clara la intervención en estos sucesos de la organización subversiva E.T.A., según se desprende de ciertos objetos encontrados en las dos carteras de maño que un Guardia Municipal logró retener en el curso de los incidentes suscitados en el acuartelillo de Galdacano. Dichas carteras contenían una caja

de municiones de 50 cartuchos con 47 balas del calibre 9 milímetros largo, especiales blindados, tres llaves falsas para abrir coches, una navaja de muelle automática, papeles de diversa propaganda, una relación de varias matrículas de coche, tres carnets de conducir robados y un carnet de identidad falso.

Parece que en la investigación de los hechos se ha llegado también a la conclusión de que no fue el joven Angel Gabillon el que disparó sobre el Guardia Municipal, sino el de mayor edad de los componentes del grupo.

LA GUERRA DEL BACALAO

DESAFIO BRITANICO A ISLANDIA

DE 30 A 40 PESQUEROS BRITANICOS SE HALLAN PESCANDO DENTRO LAS 50 MILLAS FIJADAS POR ISLANDIA

LONDRES, 1. (Efe). — Entre 30 y 40 pesqueros británicos se hallan pescando dentro de las 50 millas de las aguas islandesas, a pesar de la presencia de patrullas de helicópteros y lanchas armadas.

Islandia ha extendido hoy sus límites de pesca de las 12 a las 50 millas y se teme que una «guerra pesquera» pueda desarrollarse por la actitud de los pesqueros británicos, que tradicionalmente han faenado en dichas aguas.

El capitán del pesquero insignia británico, Chas Adams, ha manifestado a través de la radio que durante la pasada noche una patrulla islandesa ha fotografiado repetidamente los barcos rebeldes, aunque los pescadores habían borrado previamente los nombres de sus embarcaciones.

Las faenas de pesca han continuado no obstante, a pesar de la presencia de lanchas torpederas de la Marina de Islandia.

Adams señaló que los pescadores se muestran determinados a permanecer dentro de las 50 millas.

Por su parte, el presidente de la Federación de Pesqueros Británicos, afirmó hoy en Hull que los patrones han sido advertidos para que observen sólo el límite de las doce millas.

Preguntado sobre el supuesto de que las autoridades de Islandia intentarían abordar a los pesqueros, afirmó que en ese caso los pescadores tratarían de evadir la acción para no tener enfrentamientos.

«Los patrones llevan instrucciones de actuar con frialdad en todo momento. No creo que los islandeses se atrevan a adoptar acciones físicas porque la opinión mundial se volvería contra ellos», añadió.

EL CASO DE LA SALAMANDRA EN UNA BOTELLA DE LECHE

TECNICOS DICTAMINARAN SI ENTRO ANTES O DESPUES DE ABRIR EL ENVASE

LERIDA, 1. (Pyresa). — Técnicos de la Central Lechera de Lérida se han desplazado a Tarrasa para realizar un análisis que permita conocer si realmente la causa de la noticia aparecida hoy en distintos periódicos españoles, es decir, el hallazgo de una salamandra en el interior de una de sus botellas, es cierta. Con tal motivo se van a efectuar análisis que permitan conocer si la salamandra entró antes o después de ser abierto el envase por el consumidor. En caso de confirmarse que la Central Lechera nada tiene que ver con la aparición de la salamandra en el interior de sus botellas, se procederá judicialmente contra el responsable de esta noticia. Igualmente ha manifestado un portavoz de la Central implicada que en el caso improbable de que el animal estuviera en el interior antes de salir de la factoría, en modo alguno puede suponer peligro para el consumi-

dor, ya que el lavado que se hace de los envases para higienizarlos con tratamientos químicos y la posterior esterilización acabaría consumiendo cualquier virus.

«Resulta casi imposible —nos han dicho— que un objeto de ese tamaño lograra salvar los distintos puntos de control humano y automático que existen en la planta embotelladora, sobre todo el último, donde se procede al lavado de los envases, y posteriormente en la esterilización que se realiza a 120 ó 130 grados. Parece que está rigurosa vigilancia detecta inclusive una cabeza de alfiler que pudiera introducirse en el interior de una de las botellas».

La Central Lechera de Lérida, situada en el polígono El Segre fue inaugurada hace cuatro años por el Ministro de Agricultura, está totalmente automatizada y utiliza modernísima maquinaria para la industrialización de sus productos.

MONACO

EL PRODUCTOR CINEMATOGRAFICO

LUIGI TORRI DETENIDO POR TRAFICO DE DROGAS

Mónaco, 1. (Efe). — El productor cinematográfico Luigi Torri, implicado al parecer en un asunto de tráfico de drogas, ha sido entregado hoy por las autoridades del Principado de Mónaco a la Justicia italiana. Luigi Torri se hallaba detenido en Montecarlo desde el pasado 16 de Agosto al haber sido sorprendido por la policía del Principado cuando, a cambio de un voluminoso paquete de droga, recibía una importante cantidad de dinero (50 millones de liras en billetes italianos). La operación se efectuó a bordo del lujoso yate de Torri, anclado en el puerto de recreo de Mónaco.

Según la policía del Principado de Mónaco, que está en contacto con la italiana en relación con el «affaire» de tráfico de drogas, Luigi Torri formaba parte de la llamada «Banda del Number One» el célebre cabaret romano frecuentado por la alta sociedad italiana.

250.000 PESETAS DE MULTA POR ADULTERACION DE CHOCOLATE

A UNA EMPRESA DE TOLEDO

Madrid, 1. (Pyresa). — El Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado de acuerdo con el informe de la Delegación de Toledo ha impuesto una sanción de 250.000 pesetas a la empresa «Hija de José García Espinosa», con domicilio en Quintanar de la Orden (Toledo), por adulteración de chocolate, según un anuncio de la Dirección General de Comercio Interior que hoy publica el Boletín Oficial del Estado.

UN NIÑO CANARIO, DE DOS AÑOS, SE FUMA CUATRO CIGARRILLOS DIARIOS

A LA MADRE LE HACE GRACIA Y LE RESULTA SIMPATICO

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 1. (Cifra). — Un niño de dos años, vecino de esta ciudad, fuma cuatro cigarrillos cada día y jamás se ha mareado.

Dario Rodríguez Díez, se lleva el cigarrillo a los labios como si de una auténtica golosina se tratara. Aun de menor edad, el pequeño ya pedía cigarrillos, y la madre, por aquello de que le hacía gracia y le resultaba simpático, accedía a su petición.

«Cuando nos dimos cuenta, echaba el humo por las narices, como si fuera un hombre», dice la madre.

El niño prefiere los cigarrillos a los caramelos y, como anecdota, hay que referir que en la pasada Nochebuena, tomó un cigarro puro y lo tuvo casi toda la noche, dándole chupadas, sin que se mareara.

CHANTAJE A LA «LUFTHANSA»

GINEBRA, 1. (Efe). — La policía de Ginebra ha detenido hoy al súbdito australiano, Colin Henry, de 34 años, cuando intentaba recoger una cartera que contenía medio millón de dólares, que había exigido de la compañía aérea

alemana «Lufthansa», bajo la amenaza de perpetrar un atentado contra uno de sus aviones.

El chantajista llamó a la compañía y amenazó con que si no le entregaban medio millón de dólares volaría uno de los aviones.

COMENTARIO INTERNACIONAL

HACIA UN EJERCITO PROFESIONAL EN USA

Por CARLOS RIVAS

«EL PRESIDENTE NIXON ANUNCIÓ QUE TENIA EL PROPOSITO DE PONER FIN AL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO A PARTIR DEL PRIMERO DE JULIO DE 1973. — (DE LA PRENSA INTERNACIONAL).

El solo anuncio de un propósito del Presidente Nixon, sobre la supresión del servicio militar obligatorio y la creación de ejércitos voluntarios, profesionales, ha llevado de alegría a las masas izquierdistas, a las de "Los que no quieren ir a la guerra", y de paso, ha dado ocasión fácil para saber hasta qué punto muchos son pacifistas o simplemente cobardes. Por lo pronto esa transformación en el sistema de reclutamiento no altera en absoluto las posibilidades de guerra o paz en el mundo, ni siquiera la extensión de ese sistema fuerza a los otros países a que lo copien, puesto que, y en primer lugar, es ese sistema posible únicamente para los pueblos ricos, y tal vez sobre todo, para aquellos que siendo ricos y poderosos no tienen contacto territorial con otros países que pueda invadirlos.

La fabulosa técnica moderna, manejada por un país superdotado de riquezas, en posición geográfica propicia para el aislamiento y para la defensa que puede actuar militarmente fuera de su territorio a base de pequeños ejércitos armados de todas las armas decisivas, teniendo además total hegemonía militar en aire y en el mar, puede permitirse este lujo y otros muchos sin riesgo alguno, como en tiempos se los permitió la Inglaterra Imperial; pero, esa transformación en la recluta de soldados no viene a debilitar el poder militar USA sino, muy al contrario, a reforzarlo notablemente. Claro que, cosa que puede ocurrir, reducción del ejército de masas, que fue consecuencia de la revolución francesa, de los ferrocarriles y de la electricidad, puede ser un camino para volver, cosa nada conveniente para los revolucionarios, a unos ejércitos de castas, de minorías militares muy sólidas, y no tan sólo por sus armas, frente a las cuales la demagogia y la subversión tenga cada día menos que hacer. Y, por otra parte, cosa que ocurrió en 1917 cuando USA entró en guerra, con un ejército profesional y las masas de soldados son necesarias estas serán reclutadas bajo la vigilancia y el encuadramiento de los selectos cuadros profesionales en filas.

Por lo pronto, ante el hecho de los grandes ejércitos de masas, y de reclutamiento de masas, que despliegan la URSS y la China de Mao, lo que tendrá que ocurrir es que los países que hasta ahora vivían al amparo del despliegue americano, Francia, Alemania, Japón, por ejemplo, tengan que reforzar sus cuadros y efectivos en filas, ante el hecho de que el Ejército norteamericano voluntario tendría que reclutar e instruir masas de hombres, cosa que lleva tiempo, y llegaría tarde a los campos de batalla que esos otros países no pudieran mantener con sus masas propias. Eso tendrá que llegar muy pronto, puesto que una gran parte de la desgracia militar norteamericana, especialmente de los últimos años, ha sido el hecho de los jóvenes, ha nacido

al ver como ellos actúan en todos los rincones del mundo mientras que las juventudes de otros países no acuden a filas, o sirven muy poco tiempo, o se enteran de otros caminos, como las tierritas y las libertades que ellos no quieren perder. Esa medida militar anunciada por Nixon no debilitará sino que reforzará la defensa USA, y su seguridad interior y exterior, los que sufrían las consecuencias serán los que se han dormido sobre los laureles de 1945 y al amparo de la sombrilla atómica de Washington. Sombrilla, por otra parte, que durante algunos años, y ante el poder creciente de los imperios ruso o americano, será la única garantía de todo el Occidente y del llamado tercer mundo libre.

Ya algunos izquierdistas, norteamericanos o no, con lo que demuestran que hasta su izquierdismo era falso, empiezan a decir que ese ejército al amparo del despliegue norteamericano, es un peligro para la democracia, puesto que al reclutarse a los hombres como profesionales, mediante unos honorarios más o menos modestos, tan sólo formarían en él "gentes menores", militaristas o fracasados ciudadanos libres". Hasta se ha dicho del peligro que significaría para USA el hecho de que sus regimientos se nutrieran de portorriqueños, negros, chicanos y "otras gentes

perigosas" para la sociedad norteamericana. Todo lo cual nos habla del limitado izquierdismo de muchos —izquierdismo que quisieran administrado por hijos de papá— y de su incapacidad para comprender como un ejército, voluntario o no, puede recrear a los hombres que sirven en sus filas haciéndoles leales servidores de una comunidad; comunidad que con harta frecuencia es la que no merece la lealtad de sus soldados.

UNA ACCION COM DE LOS PAISES DE LA C.C.E. CONTRA LA INFLACION

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

PARIS, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — ¿Será Francia no aceptará ninguna medida que exija una solución visible una acción común de los países del Mercado Común contra la inflación, es decir, esencialmente inflación, como piensa proponer el Ministro francés de Finanzas, respaldadas sociales y de inversiones, que corte inmediata a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la C.C.E. el día 18, 20 y 21 de octubre?

ESTOCOLMO El pintor Joan Miró, ¿Caballero de Primera Clase de la Real Orden de Vasa?

El día 30 se abrió una gran exposición

ESTOCOLMO, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia). — Según fuentes generalmente bien informadas el pintor español Joan Miró habría sido hoy nombrado Caballero de Primera Clase de la Real Orden de Vasa. Siempre según dichas fuentes, el capítulo general de la orden decidiera hoy el nombramiento y Su Majestad el Rey Gustavo Adolfo, protector de la misma, firmaría posteriormente el acta. La Real orden de Vasa es la máxima distinción que otorga este país y su concesión a Joan Miró, en calidad de ciudadano extranjero, no es hecho que pueda pasar desapercibido. Amén del reconocimiento de sus méritos artísticos, el nombramiento de Miró como Caballero de la Real Orden consistiría un homenaje a su persona de indudable repercusión internacional. Lamentablemente no ha sido posible confirmar la noticia y todas las autoridades suecas con las

EL TRIGESIMO CURSILLO «PRO CIVITATE CHRISTIANA» HA TENIDO UN MERCADO CARIZ MARXISTA

LA PELICULA QUE SE EXHIBIO EN LA APERTURA DEL CURSILLO FUE ESCANDALOSAMENTE TENDENCIOSA

POR PRIMERA VEZ NO ASISTIO NINGUN CARDENAL

ROMA, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — "Aquel Jesús ha sido el tema central del trigésimo cursillo de Estudios Cristianos, organizado en Asia por la "Pro Civitate Christiana". Muy concierne, como en años anteriores, en el han intervenido cerca de mil cursillistas. Entre los que se contaban numerosos jóvenes contestatarios que militan en los movimientos extraparlamentarios de la extrema izquierda. Por primera vez, en la sesión de este año, no ha intervenido ningún Cardenal. En abierto contraste con el discurso inaugural de don Giovanni Rossi, el anciano fundador de la "Pro Civitate", que reafirmó la imposibilidad de "racionalizar" el misterio de Cristo, ya en la sesión de apertura, el Congreso adquirió un marcado cariz marxista cuando en la sala se proyectó un documental, hábilmente montado a través de una selección de imágenes de prisioneros vietnamitas, torturas de negros y escenas de guerrillas en América del Sur, los autores han tratado de demostrar que todos los males del mundo se identifican con el poder, naturalmente con el poder capitalista; que el cristiano debe luchar físicamente para liberar a los hombres en esta Tierra y dar credibilidad a la liberación ultraterrena; y, en fin, que la fe debe interpretarse como una rebelión.

De las ponencias señalamos dos que ofrecen claramente una idea de lo que ha sido este curso de estudios "cristianos": las de Roger Garaudy y Ernesto Balducci. Garaudy, expulsado del partido comunista francés por sus críticas a la intervención de los tanques rusos en Praga, ha dicho que el mundo en que vivimos tiene necesidad de una gran revolución que debe tener, como rasgo característico y fundamental, una especie de trascendencia humana. Según Garaudy, hasta hoy han fracasado tanto el cristianismo como el marxismo: el primero porque, proclamando la existencia trascendente de un orden deseado por Dios, ha quitado a los hombres la plena responsabilidad de su historia y de su creación; y el segundo por haber quedado aprisionado en el mecanicismo de su materialismo dogmático y positivista. Garaudy ha insistido en la necesidad de una presencia de la Iglesia en la "lucha de liberación" y en la transformación del mundo en sentido socialista, abogando por el que él ha definido como "socialismo de autogestión".

JARDINES PLANTAS Uli el Jardinero Calle 150, número 100 Teléfono: 21-44-82 (SON CLADERA VIVERO) PALMA DE MALLORCA

GINEBRA El gobierno helvético, indeciso entre el avión USA «Corsair» y el francés Milán

GINEBRA, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Pékmez). — Una delegación francesa, integrada por ocho especialistas en armamento, está realizando una visita a Berna invitada por el Gobierno helvético. Esta invitación se ha producido a raíz de la áspera polémica que surgió entre ambos países como consecuencia de la eliminación del avión de combate «Milán», fabricado por la firma francesa Dassault, de la lista de pedidos que dará a conocer oficialmente el Consejo Federal antes del día 15 de septiembre, clausurando así un proceso iniciado en 1966 y destinado a renovar la aviación militar suiza. Los representantes franceses encontrarán en la capital federal una atmósfera borrosa tras el anuncio, hecho público ayer, de la dimisión del jefe suizo de armamentos, Heinz Schultess, uno de los tres «grandes» de la Defensa Nacional, dimisión aceptada por el Gobierno helvético con una mezcla de sorpresa y de reproberación. Bajo cuya dirección se desarrolló la minuciosa estimación de las ventajas respectivas de los dos aparatos rivales el «Milán» y el «Corsair», (fabricado este último en Estados Unidos), es un ingeniero de 46 años que adquirió parte de su formación en USA. Partidario incondicional del «Corsair», gozaba del apoyo del Ministro de Defensa, Gnani, pero el Gobierno suizo, aún teniendo en cuenta el parecer técnico de su experto, parece estar muy dividido por razones políticas evidentes. LUCHA DE MERCADOS EUROPA-USA La elección entre el «Milán» y el «Corsair» plantea toda la problemática Europa-Estados Unidos sobre un fondo de lucha para la conquista de mercados. Suiza firmó en julio un acuerdo con la Comunidad Europea ampliada y, por lo tanto, a los ojos de Francia no se justificó la eliminación del avión de combate fabricado por Dassault, ya que los intereses galos revestían en el caso presente los colores de Europa. Tanto la firma Dassault como el Ministerio francés de Defensa nacional presionaron a las autoridades de Berna, alegando que las condiciones en que se había desarrollado el proceso de estimación de las características del avión francés y de su rival norteamericano no eran del todo satisfactorias. Esto constituyó un ataque personal contra Schultess o, al menos, ha sido interpretado así por interesados quienes, además, no consideraron suficiente respaldo por el Gobierno helvético, ha terminado por presentar su dimisión.

En realidad el Gobierno suizo todavía no ha elegido entre el «Corsair» y el «Milán». El hecho de que haya invitado a una delegación de expertos franceses para disipar cualquier clase de malentendido acerca de los criterios de selección no significa que se esté cediendo a la presión del Gobierno de París. Berna está elaborando su decisión a la luz de sus intereses, que son tan en Estados Unidos. Además, el «Milán» es el avión más importante en Europa, como crisis creada por la dimisión de Schultess no facilita la tarea de los gobernantes, quienes han de tener en cuenta las reacciones de la opinión pública nacional, la cual considera la actitud de Francia como una ingenuidad intolerable en los asuntos interiores del país.

EL TIEMPO ALGO NUBOSO

MADRID, 1. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para mañana indican el anticiclón centrado en el archipiélago británico, anticipado que se proyecta hacia el Este por todo el Norte de Europa y hacia el Suroeste hacia el Mediterráneo occidental. Hacia el Sur y los vientos soplarán en la península del Suroeste, más caliente, lo que dará lugar a un aumento general de las temperaturas. El pronóstico para mañana debe ser además del tipo de tiempo térmico, de nubosidad variable, generalmente abundante en Cataluña, Ebro, Levante y Segura, con chubascos tormentosos, cielo parcialmente nuboso en el Mediterráneo andaluz y comarcas de La Mancha y Extremadura, donde puede haberse algunos fenómenos tormentosos. En el resto de España el tiempo a poco nuboso.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS. Table with columns: Lugar, Mínima, Máxima, Mínima, Máxima. Includes cities like Estocolmo, Londres, Amsterdam, Berna, Bruselas, Ginebra, París, Hamburgo, Múnic, Roma, Palma.

BONN CALAMITOSA COSECHA DE TRIGO EN RUSIA. SE CALCULA HA HABIDO 10 MILLONES DE TONELADAS MENOS QUE EN 1971

BONN, 1. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — La Unión Soviética está recurriendo a todos los medios de que dispone para hacer frente a la amenaza de una cosecha de cereales calamitosa. En lugar de casi el treinta por ciento, que es previsto en el plan quinquenal para la producción de cereales, se calcula para este año una cosecha de 170 millones de toneladas, lo que supone diez millones menos que el pasado año y quince menos que en 1970. Este desolador panorama se debe sobre todo a los caprichos del tiempo: heladas primero, lluvias y temporales después, afectaron a una gran parte de los 122 millones de hectáreas de sembrados de cereales. A estas inclemencias hay que añadir algunos jales de carácter organizativo en la recolección, transporte y almacenamiento de los cereales, donde, según "Pravda", en una sola región están colaborando abiertamente criticados por la prensa soviética e incluso por algunos funcionarios del partido. En un solo día al Norte de la ciudad de Kustanai fueron cosechadas más de doscientas mil hectáreas y trilladas alrededor de cien mil. Lo angustiante de la situación y el miedo a nuevas pérdidas han obligado a esta desbandada de personal y maquinaria de una región a otra. FUERTES IMPORTACIONES Pese a todo lo que puedan salvar estas urgentes medidas adoptadas por el Secretario General del Partido, Rusia tiene que contar con un respetable aumento de las importaciones de cereales y especialmente de trigo. Las cifras oficiales no responden en modo alguno a la realidad, ya que de los 186 millones de toneladas, sólo 94 son de trigo y una vez seleccionado quedará reducida la cantidad a unos 73 millones de toneladas según cálculos del Ministerio norteamericano de Agricultura. El mercado internacional de cereales se verá afectado en sus precios por la penuria soviética. Se calcula que hasta mediados de 1973 habrá tenido que importar Rusia unos veinte millones de toneladas, por un importe total de dos mil millones de dólares, de los cuales comprará por valor de 750 millones en los Estados Unidos, con un crédito de 250 millones. Canadá, Francia y Australia serán las otras fuentes a las que acuda la Unión Soviética para cubrir las exigencias de importación en ese sector. Se prevé que una parte de estas importaciones tendrá que pagarlas la Unión Soviética en oro.

El órgano del partido comunista

OLIMPIADA DE MUNICH



TRIUNFOS ESPAÑOLES EN HOCKEY Y BALONCESTO

RUMANIA NOS VENCIO EN WATERPOLO Y BALONMANO

MAL TIEMPO EN KIEL PARA LOS REGATISTAS

HOCKEY:

VICTORIA DE ESPAÑA SOBRE FRANCIA



MUNICH, 1. (Del enviado especial de Pyresa, Manuel Gómez Aróstegui). - Por tres goles a dos, el equipo español de hockey ha ganado al de Francia en partido jugado esta mañana en el campo número dos. El equipo español jugó muy bien al principio y se impuso de forma clara y terminante al francés. Entre los minutos diez al veinte, los españoles, jugando con rapidez, con aperturas de juego muy buenas, con soltura y con penetraciones profundas, mantuvieron el juego siempre en el terreno galés. Los diez minutos, a consecuencia de un penalty-córner, Jorge Fábregas consiguió el primer gol. Antes en otro penalty-córner había logrado otro que el árbitro egipcio Iskandar anuló por levantar el stick. A los catorce minutos, en una magnífica jugada de Francisco Fábregas, que dribló a tres, obtuvo el segundo gol.

Tres minutos después, en pleno dominio español, Jorge Fábregas, en otro penalty-córner marcó el tres a cero. Siguió durante unos minutos un buen juego español, pero ya con la ventaja adquirida la velocidad cedió. A los treinta y un minutos, Pitau, en el penalty-córner, paró bien una pelota alta y remató a la portería española.

En la segunda parte, el mejor juego ha correspondido a los franceses. Los españoles han perdido fuerza y velocidad, no han abierto el juego y sus intentos han sido en la mayor parte por el centro. Por eso, los franceses han atacado más y en algunos momentos con peligro. A los treinta y un minutos y tras un penalty-córner, hubo penalty-stroke contra la portería española y el francés Pous marcó el tres a dos. Los galos han intensificado los ataques en los cuatro minutos que quedaban intentando el empate, pero entonces los españoles se han defendido e incluso han llevado el juego ante la portería francesa, pero ha faltado velocidad en las aperturas. Aunque en la segunda parte el equipo español se hundió físicamente, la victoria ha sido merecida, porque el equipo español, dentro del bajón de juego experimentado en la segunda parte, había conseguido méritos suficientes en el primer tiempo para obtener la victoria.

El descanso de mañana en el grupo A, que es en el que juega el equipo español, llega muy oportuno, ante el partido decisivo que se jugará el domingo entre Alemania y España, en el que se decidirá si el equipo español puede optar todavía a uno de los puestos de honor. Esta jornada sin partido puede servir a los españoles para recuperarse físicamente, pues más que falta de juego, lo que se aprecia, o al menos hoy ha ocurrido así, es falta de fuerzas, cansancio y agotamiento en los segundos tiempos.

Las formaciones de los dos equipos han sido las siguientes: España: Trosé, Quintana, Jaime Arbós, Juan Amat, Francisco Fábregas, Jorge Fábregas, Agustín Churrua, José Borrel, Francisco Amat, José Salles y Juan Arbós.

Por Francia: Capelle, Renise, Cassell, Moreau, Langlois, Burtshell Pous, Pitau, Grain, Coutou, Tetaro.

Dirigieron el partido el egipcio Iskandr y el keniatá Singh Cha Ran, más seguro el primero que el último, que se equivocó en varias ocasiones.

El partido fue presenciado por el Presidente del Comité Olímpico español español don Juan Glich, a quien acompañaban

ban otros miembros de la delegación española y los directivos de la Federación Española de Hockey, al presencia de aficionados españoles se ha notado en los graderíos, en donde también ha habido seguidores y componentes del grupo olímpico francés.

WATERPOLO:

DERROTA ESPAÑOLA ANTE RUMANIA (7-4)

Munich, 1. (Pyresa). - En partido para calificar a los equipos entre los puestos 7 al 16 del torneo de polo acuático, el equipo español se ha enfrentado hoy al de Rumania, con el que ha perdido por 7-4. Los resultados de los cuatro tiempos fueron 1-2, 2-0, 0-0 y 4-2.

Empezó marcando el equipo español por medio de Jane cuando apenas había transcurrido un minuto de juego y poco después empató Rumania. Antes de terminar el primer período, Cánovas dio de nuevo ventaja a España con otro tanto. Los rumanos se emplearon con dureza en el segundo período y esto descontroló algo a los españoles que estaban jugando bien. Este desconcierto fue la principal causa de dos tantos de los rumanos, que tras empatar se pusieron por delante. En el tercer período, los árbitros, que ya al final del anterior habían expulsado al rumano Rusu, castigaron también con salidas de la piscina a Zamfirescu y a Lazar. No hubo tantos en ese período y en el último, los españoles se hundieron y los rumanos acabaron por imponerse, principalmente cuando Puigdevall y Soler fueron expulsados. No obstante, los españoles lucharon y Rubio y Sans consiguieron otros dos tantos, pero sin poder equilibrar el resultado, porque los rumanos estuvieron más acertados y aprovecharon mucho mejor las ocasiones, algunas de ellas debidas a fallos de los españoles.

Por el equipo español jugaron: Franch, Rubio, Sans Jane, Cánovas, Soler, Puigdevall, Guardia, Padros y Ventura.

El equipo español se enfrentará mañana a Austria, el día 3 a Cuba, y el día 4 a Holanda.

BALONCESTO:

DIFICIL Y MERITORIA VICTORIA ESPAÑOLA SOBRE JAPON

Munich, 1. (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padrón). España ha derrotado a Japón por 87-86 en partido de baloncesto correspondiente a la quinta jornada del Torneo Olímpico de la especialidad, en un partido entretenido y con buen juego por parte de ambos conjuntos. En la primera parte, los nipones adelantaban a España en el marcador por 47-45.

Nuevo triunfo español en el torneo, esta vez sobre Japón, después de cuarenta minutos de un juego entretenido y vistoso, que no puede calificarse ni de malo ni de bueno. En la primera mitad los españoles sólo se preocuparon de anotar puntos. Convencidos de que los "enanitos" japoneses no serían un rival serio. Esta confianza se vino abajo con la ventaja nipona en el descanso y con el buen juego desplegado por los pupilos de Kasahara, especialmente frente a la canasta contraria.

En la segunda mitad, España se decidió a defender seriamente, situando a Gonzalo Sagivela sobre el peligrosísimo Metraniguchi, un alero veloz y con una facilidad de tiro portentosa, que logró más del cincuenta por ciento de los puntos de su equipo. Las pocas veces que Gonzalo era desbordado, Wayne Brabender acudía a ayudar más que añadir a los 22 conseguidos en los primeros veinte minutos. Como contrapartida, la defensa individual hispana funcionó tan bien que el resto de los atacantes japoneses se quedó en doce puntos a lo largo de la segunda parte.

Inicialmente, España formó con Brabender, Buscató, Ramos, Rullán y Luyk, que se movieron con

RESUMEN A LA ACTUACION DE LOS ESPAÑOLES

MUNICH, 1. (Por José Meléndez, enviado especial de Alfíl). España tenía hoy un reducido programa en los Juegos de la XX Olimpiada. Pero dentro de él, era el hockey sobre hierba el que brindaba mayor interés, por la necesidad de victoria que los muchachos españoles tenían en su encuentro frente a Francia tras su triunfo de ayer ante Bélgica.

Y, respondiendo a esa necesidad, España ganó el partido por el mejor medio posible: conjunción de técnica y brío. Sobre todo en los 15 primeros minutos que fueron de auténtica «furia» con un Jorge Fábregas que no cesaba de empujar para adelante y todo el equipo respondiendo como una bien engrasada máquina. Los hermanos Amat trenzaban peligrosas combinaciones y Jorge Fábregas abría el marcador en el minuto 11 con un soberbio tanto, al que pronto siguió el segundo, obra de José Sellés.

En plena euforia del juego hispano, Jorge Fábregas aumentaba a cuenta a tres, en momentos en que Francia parecía totalmente borrada del campo, hacia el final del primer período. Francia consiguió un tanto, en un rápido contraataque que pilló adelantada a la defensa española, rematado casi a placer Pitau.

El partido parecía resuelto y en el segundo tiempo, España bajó el ritmo del juego, jugando con reposo, reteniendo la bola y defendiéndose ordenadamente de los ataques galos. Estos dieron fruto al fin al transpormar Charles Pous un penalty, pero ya no había tiempo para el empate y España sumó otros dos puntos, permaneciendo imbatida en el grupo A, el cual encabeza Alemania Federal. Esta ha tenido hoy un tropiezo en su empate con Uganda, resultado sorpresa, que da un extraordinario valor al encuentro que mañana disputarán españoles y alemanes. Alemania lleva dos puntos de diferencia a España y, en el vencedor de mañana puede estar el vencedor del grupo.

El welter Alfonso Fernández ha tenido que retirarse del torneo por lesión en un ojo. Una lástima, porque nuestro welter había evidenciado una gran forma en su anterior combate ante el «urco Solzei», quedando clasificado en su lugar el negro británico Maurice Hope, sin combatir.

El tirador de platos, modalidad skeet, Miguel Marina hizo hoy dos tiros, bajando al quinto puesto de la clasificación que encabezaba ayer. Pero sus 147 puntos son meritorios y sigue con probabilidad.

En pistola de tiro rápido, Jaime Gonzalez Chas se ha clasificado cuarto de un total de 72 participantes, lo que representa una excelente clasificación, máxime cuando su marca ha sido de 492, a un punto del anterior récord olímpico y a sólo tres del nuevo recordman, Josef Zapadki, Medalla de Oro de la prueba.

El ciclismo ha continuado flojo. Ni Miguel Espinós en los 4.000 metros persecución individual ni Félix Suárez en la modalidad de «sprints» han conseguido pasar de la primera serie, siendo batidos también en las repescas. Una actuación desoladora.

Y, finalmente, en atletismo, tenemos a Manuel Gayoso en las semifinales de los 800 metros lisos. En esta prueba, ha surgido una odisea, resultado de la automatización de esta Olimpiada que está teniendo sus fallos. El primero de estos era que la inmensa mayoría de los que acudieron al gran Estadio Olímpico no sabían ciertamente qué corredores de las tres series clasificadas para la final, pues unos programas decían una cosa y otros, la contraria. Manolo Gayoso se clasificó quinto en la serie más rápida pero su tiempo fue muy bueno, 1:47.7. Con esta posición no estaba clasificado pero los jueces descalificaron al vencedor de la serie, el keniatá Mike Boit, por cruzarse, y Gayoso se vio incluido en la final. Poco más tarde, la delegación de Kenia protestó y Boit fue recalificado. Al entrar el negro, con su tiempo de 1:46.3, Gayoso volvía a quedar eliminado. En medio de todo esto, incertidumbre de los informadores y dificultades de aclaración por parte de la organización, que ha fiado todo a las computadoras y cuando éstas fallan nadie sabe dar la respuesta exacta.

De todas formas, Gayoso ha realizado un decoroso papel, como indican los tiempos que ha conseguido ayer y hoy.

Cada mañana la jornada, se produce el triunfo español en baloncesto al vencer España a Japón, por 87-76. El equipo jugó bien al ataque, pero dio muchas facilidades de enceste a los japoneses.

de dos partidos un tanto grises que había precedido al de hoy. En cualquier caso, entre él y Luyk han conseguido cincuenta puntos, que es lo que nos lleva hacia arriba como equipo y que es lo que ha faltado ante Cuba y Egipto. Esta mejoría hace ver con moderado optimismo el decisivo encuentro de pasado mañana ante Checoslovaquia, ya que los checos, que empezaron el torneo muy mal han caído hoy un buen partido ante Brasil, estando a punto de dar la gran sorpresa ellos.

Mañana, ante Estados Unidos, seguramente Díaz Miguel (que hoy lo ha hecho bien, incluso con Estrada, pidiendo un tiempo muerto excelente, para tranquilizarse) dará descanso a algunos jugadores, porque el partido se da «a priori» como perdido. No es una postura muy deportiva, pero realista cien por cien. Hoy tampoco ha actuado Santillana, que tiene una gran ampolla en el pie derecho, ya que el doctor Guillén ha aconsejado descanso para poder disponer de él ante Checoslovaquia.

En la segunda, con Margall y Luyk en los «pivots», la selección jugó mucho mejor en conjunto y especialmente en ataque y lentamente se fue despegando en el marcador, con un Wayne Brabender que completó una soberana actuación individual, despertando



Augsburgo. (Especial para Pyresa, por Pedro Gabilondo). - La Selección española de balonmano ha vuelto a realizar otro excelente partido del que puede ser una primera expresión el resultado: derrotó por 15-12 frente a Rumania, actual campeona del mundo.

Al igual que anteayer ante Alemania, el equipo español ha tenido como base de su buena actuación la gran labor realizada en la zaga, ello a pesar de que en la primera parte, cuando el potentísimo Gruia (para muchos el mejor jugador del mundo) ha soltado su poderoso disparo, Perramón ha visto como la defensa no llegaba a impedir que fructificara su deseo. El conjunto rumano giraba en torno a su fenómeno, aunque Gruia debía ir de vez en vez al banquillo pues su condición física no es la mejor. Pero entretanto, dejaba el «recuerdo» de sus goles. Tres marcó en menos de un cuarto de hora y más parecía un encuentro España - Gruia que un España - Rumania.

Ese desajuste defensivo inicial quedaba compensado por el empuje atacante. De Andrés y Medina, en uno y otro extremo, se convertían en pivots abriendo huecos para que Villamarín y Morera tuvieran oportunidades de tiro. También Andreu, con sus saltos y cesiones hacia atrás desorientaba a la zaga rumana. El marcador reflejaba esa igualdad tras el 1-0 para España, marcado por De Andrés, hubo igualdad a uno, dos y tres, señalándose una nueva ventaja española en el 3-2. Luego los rumanos se fueron hasta 5-3 y Morera volvió a reducir diferencias. Para entonces la defensa española ya había comenzado a entornarse, y los atacantes rivales debían valerse sin Gruia ya que éste pasaba más tiempo en el banco que en la cancha.

Así, aunque el juego rumano de cara al gol era más bonito, con rapidez y alegría, bajo la dirección del pequeño Gatu, Perramón tenía menos trabajo que al iniciarse el encuentro. Los ataques se sucedían en una y otra puerta, pero no llegaban los tantos, a excepción de uno de Schobel que supuso el 6-4 en el minuto 23. Como se llegó al descanso en ese mismo tanteo, ello indica que en los siete minutos finales las defensas pudieron con las intenciones atacantes.

Con esta segunda derrota en pista se acabó la participación española en el hermoso velódromo muniqués, donde estuvimos con el Presidente de la Federación Española de Ciclismo, señor Puig, quien nos dijo que los corredores de fondo en ruta prosiguen sus entrenamientos para la prueba individual olímpica del día 6, sobre 185 kilómetros en un circuito que tiene las mismas características que el de contra el reloj. Para esta carrera decisiva, donde José Luis Viejo, nuestro mejor hombre y sin duda ya en condiciones de medirse con los mejores profesionales españoles y extranjeros, tiene su probabilidad. Están inscritos los mejores corredores ciclistas amateurs de Europa, los que fueron al mundial de Mendrisio y los que no lo hicieron buscando una mejor preparación olímpica en el circuito donde se va a celebrar la prueba y que ya conocen, por haber corrido en la temporada pasada, los ciclistas españoles. Hace falta que Viejo se vea bien secundado. Para ganar, José Luis tendría que haber mucha batalla y romperse el pelotón, porque se sabe que en llegada masiva Viejo no tiene «chance», por no ser un buen sprinter. Pero tanto poco lo fue Coppi y sin embargo ganó muchas carreras. ¿Cómo? Escapando en los últimos kilómetros.

En caso de sprint, tendríamos a Tena y Elorriaga, de llegar así mismo a los últimos kilómetros con los mejores. De momento son estos tres los designados: Viejo, corredor completo, Elorriaga y Nistal, sprinters. Falta un cuarto nombre que Mendiburu designará uno de estos días.

CICLISMO

SUAREZ, ELIMINADO EN VELOCIDAD

MUNICH, 1. - (Especial para Pyresa, por Porriño).

También se nos ha ido a casa el velocista Suárez, que ha participado esta mañana en velocidad. Suárez se enfrentó al italiano Cardí y al malayo Daud Buen corredor — como todos los de este país. El italiano ganó bien la eliminatoria con un tiempo de 11 segundos y 92 décimas que, sin embargo no es, realmente un buen crono. Suárez quedó segundo y el malayo Daud tercero, éste último fuera de combate. Vino la repesca y a Suárez le correspondió el japonés Cho y el francés Quentin en el mismo tiempo es una buena marca para un desconocido como es Cho. Sin embargo, Suárez se desdichó en la salida y ya no hubo manera de conseguir remontar al nipón, que ganó bien con ánimos y tiempo para cantar incluso «Madame Butterfly». El velocista japonés hizo 11 segundos y 17 centésimas, que es un tiempo mucho mejor que el del italiano Cardí (11-92) en la eliminatoria que le correspondió a Suárez.

Con esta segunda derrota en pista se acabó la participación española en el hermoso velódromo muniqués, donde estuvimos con el Presidente de la Federación Española de Ciclismo, señor Puig, quien nos dijo que los corredores de fondo en ruta prosiguen sus entrenamientos para la prueba individual olímpica del día 6, sobre 185 kilómetros en un circuito que tiene las mismas características que el de contra el reloj. Para esta carrera decisiva, donde José Luis Viejo, nuestro mejor hombre y sin duda ya en condiciones de medirse con los mejores profesionales españoles y extranjeros, tiene su probabilidad. Están inscritos los mejores corredores ciclistas amateurs de Europa, los que fueron al mundial de Mendrisio y los que no lo hicieron buscando una mejor preparación olímpica en el circuito donde se va a celebrar la prueba y que ya conocen, por haber corrido en la temporada pasada, los ciclistas españoles. Hace falta que Viejo se vea bien secundado. Para ganar, José Luis tendría que haber mucha batalla y romperse el pelotón, porque se sabe que en llegada masiva Viejo no tiene «chance», por no ser un buen sprinter. Pero tanto poco lo fue Coppi y sin embargo ganó muchas carreras. ¿Cómo? Escapando en los últimos kilómetros.

En caso de sprint, tendríamos a Tena y Elorriaga, de llegar así mismo a los últimos kilómetros con los mejores. De momento son estos tres los designados: Viejo, corredor completo, Elorriaga y Nistal, sprinters. Falta un cuarto nombre que Mendiburu designará uno de estos días.

Con esta segunda derrota en pista se acabó la participación española en el hermoso velódromo muniqués, donde estuvimos con el Presidente de la Federación Española de Ciclismo, señor Puig, quien nos dijo que los corredores de fondo en ruta prosiguen sus entrenamientos para la prueba individual olímpica del día 6, sobre 185 kilómetros en un circuito que tiene las mismas características que el de contra el reloj. Para esta carrera decisiva, donde José Luis Viejo, nuestro mejor hombre y sin duda ya en condiciones de medirse con los mejores profesionales españoles y extranjeros, tiene su probabilidad. Están inscritos los mejores corredores ciclistas amateurs de Europa, los que fueron al mundial de Mendrisio y los que no lo hicieron buscando una mejor preparación olímpica en el circuito donde se va a celebrar la prueba y que ya conocen, por haber corrido en la temporada pasada, los ciclistas españoles. Hace falta que Viejo se vea bien secundado. Para ganar, José Luis tendría que haber mucha batalla y romperse el pelotón, porque se sabe que en llegada masiva Viejo no tiene «chance», por no ser un buen sprinter. Pero tanto poco lo fue Coppi y sin embargo ganó muchas carreras. ¿Cómo? Escapando en los últimos kilómetros.

ESPAÑA NO SE RINDIO EN EL SEGUNDO TIEMPO

La segunda parte supuso para el equipo español una serie de adversidades, a pesar de las cuales el equipo no se rindió. En primer lugar algunas decisiones de los árbitros suecos que fueron protestadas con unanimidad por el público. Como consecuencia de ellas, las expulsiones de López-Balcells y Tauré injusta esta última, pues lo único que hizo fue ponerse delante del coloso Gruia. También por su celo en frenar a Gruia fue motivada la expulsión temporal de López-Balcells. Y como otra causa que hubiera explicado un hundimiento español estuvo la marcha del marcador, que dio lugar a algunos despegues importantes de los rumanos (como el 11-7 y el 12-7 consecutivos en el minuto 21).

El equipo español siguió luchando y consiguió acercarse a dos goles (13-11) en el minuto 28-10. Los gritos de ánimo y empeño de todos los jugadores no fueron suficientes para alcanzar el super éxito que hubiera supuesto un empate.

Frente a esta potencia, los hombres de Barceñas supieron apartarse el pecho. La defensa, en especial en el final de la primera parte y el inicio de la segunda, luchó con gran acierto. Taponó huecos y salió al tiro, aunque las expulsiones redujeron su empeño por temor a que se repitieran.

Perramón volvió a impresionar, y se comprende que un periódico muniqués le haya dedicado un artículo, puesto que está parando de forma magnífica. En ataque hay que destacar el arrojado de Medina en sus dos goles desde el lateral, los disparos de Morera, y la actividad de Andrés.

El arbitraje de los suecos Larsson y Jaerstam favoreció a los rumanos, aunque no de forma descarada.

Alineaciones y goleadores: ESPAÑA. — Perramón, (Guerrero, suplente), Morera (3), Andreu (1), Igartua, Villamarín (1), Tauré (1), Labaca, López-Balcells, De Andrés (4, tres de penalty), Medina (2) y Castellana.

RUMANIA. — Dinca, (Penú suplente), Kicsid, (2, de penalty), Samungí, Birtolan, Gatu (1), Gunesh (2), Schobel (2), Gruia (3), Tudose (3), Stockl (1) y Marino (1).

OLIMPIADA DE MUNICH



Destacadas actuaciones en tiro

ELIMINADOS EN CICLISMO (pista) Y NATACION

EL BOXEADOR FERNANDEZ NO PELEO POR LESION

TIRO:

GONZALEZ-CHAS, A UN PUNTO DE LA MEDALLA DE BRONCE



Munich. (Especial para Pyresa, por Pedro Gabilondo). — En el polígono de tiro de Bochruck finalizó este mediodía la competición olímpica de disparo de velocidad sobre silueta en la que España por medio de Jaime González-Chas ha estado a punto de lograr una medalla de bronce.

En efecto, el tirador coruñés ha quedado a un solo punto del soviético Victor Torshin, que ha subido al podio. González-Chas ha repetido su actuación de ayer al conseguir 296 puntos sobre un máximo de 300. Al igual que en la primera jornada los fallos si como tal puede denominarse a dar en el nueve en lugar de en el diez han sido en las series de 8 y 4 segundos, en tanto que en la de 6 segundos, sus diez disparos hicieron diana. Por tanto ha conseguido unas puntuaciones parciales de 98, 100 y 98.

Resulta un poco sorprendente que Chas haya fallado los dos días en las series en las que disponía de ocho segundos para efectuar cinco disparos. Que vuelve a repetir hasta completar los diez de cada límite. Sin embargo, tanto ayer como hoy, hizo pleno disparando con un margen de seis segundos. Cosas de los nervios...

De la destacada actuación de González-Chas da idea el hecho de que haya estado a punto de igualar la marca del tercer clasificado, porque su último disparo de la competición hizo necesario el empleo del virul de comprobación por parte de los jueces para determinar si había sido un diez o un nueve. Se le concedió un nueve y ese punto que estuvo en el aire fue precisamente el que le faltó para alcanzar la hazaña.

El otro español, Damián Cerdá, repitió asimismo la actuación de la víspera, volviendo a sumar 293 puntos, distribuidos en series de 99, 98 y 96. Cerdá, clasificado en el puesto número quince, ha completado también una destacada actuación.

FOCAS POSIBILIDADES PARA

MARINA EN «SKEET»

Después de las cinco de la tar-

POSIBLE DESCALIFICACION DE SPITZ

Munich, 1. (Pyresa). — El Comité Olímpico Internacional ha convocado una reunión extraordinaria y urgente de su Comisión Ejecutiva, para tratar de la descalificación del nadador de los Estados Unidos, Mark Spitz, como consecuencia del gesto de este atleta, quien de forma descarada colocó sobre el podium tras su triunfo de 200 metros mariposa un par de zapatillas de una conocida marca de material deportivo que exhibió de forma intencionada en sus manos portando la Medalla de Oro, cuando los fotógrafos y las cámaras de la televisión le enfocaban.

Se dice que la propaganda hecha tiene un valor incalculable ya que ha sido vista en todo el mundo por muchos millones de personas en TV y en las fotos se han publicado en muchos periódicos y revistas de todo el mundo.

de han terminado las tiradas de nada. No han soplado buenos res cuando actuaban en dos de plato en la modalidad de skeet, vientos, y los que han soplado, las tres planchas, precisamente correspondiente a la segunda jornada han molestado a muchos tiradores de las esquinas, que quedan sin

resguardar, abiertas a todo. La del centro quedaba hoy resguardada del aire por la tribuna y ahí apenas ha habido fallos. En los otros dos, sí. Marina falló concretamente en las dos series que hizo en las planchas de las esquinas y en las dos quedó en veintitrés, es decir en cada una de ellas tuvo dos fallos. En la otra alcanzó un pleno. Por eso, con el punto perdido ayer y los cuatro de hoy, queda en 145 pero en tercera posición, pues el primer lugar lo ocupa el alemán oriental Michael Buchelm Wirmhler y del ruso Petriv con 146. Igualados con Marina hay seis tiradores, entre ellos el finlandés Westergard que como Marina ha tenido hoy cuatro. Neville que ayer estaba igualado con estos dos, ha bajado al puesto once, con 144.

co, comentan que la marejada de hoy no ha sido una broma. Tampoco el viento cumplió la promesa de los meteorólogos, de suerte que lo fortuito ha prevalecido sobre la táctica. En los países del este europeo, el deporte de vela se reserva para los más individualistas, tenaces y enérgicos, porque, lo mismo en Alemania Oriental que en la U. Soviética, los jefes de culturas físicas saben que la vela es faena ingrata, capaz de deslucir al que suponíamos astro resplandeciente. Así ha ocurrido hoy en las áreas de regatas a la salida del fiordo de Kiel. El invencible australiano Joan Bruce Cuner, que cuenta con tres primeros puestos consecutivos a bordo de su «dragón» retrocedió hoy al quedar 19 entre 23 participantes.

Nuestro «Fortuna», patrocinado por S.A.R. el Príncipe de España, obtuvo el puesto inmediatamente superior al que Cuner, el 20, lo que explica cuáles son los bandazos de la suerte en un deporte para hombres constantes y de temple. En cualquier otra competición olímpica, incluso en la equitación, donde no hay buen jinete con mal caballo, cabe calcular, es decir, marcar categorías. Pero los deportistas avezados a cambiar de amura, drizar y vivir son infatigables enamorados del clásico lema de Pompeyo, actualizado en Kiel por el Barón Fren II, del Comité Olímpico Internacional: «es necesario navegar, pero no hace falta vencer».

En las regatas olímpicas de esta sucursal marítima de Munich, una pausa de dos jornadas de descanso, permite el dinamismo de la ruidosa maquinaria informativa que trepida a la orilla del embarcadero: las tripulaciones cuidan la puesta en seco de las embarcaciones varadas hasta el lunes. Ahora remolcan «Cancionero», el monoplaza «finn» para acróbatas del agua, en el que Gerardo Soeliger ha recuperado hoy posiciones al quedar en el número 9 de los 35 competidores. de su clase, que navega la carrera en la zona denominada «Charlie», es decir, «Carlitos». El barquero solitario se rehizo hoy tras su descalabro precedente, pues había bajado a las posiciones 30, 27, 33.

El «Fortuna», en el puesto décimo de la citada lista, adelanta a pilotos tan agueridos como son el soviético Boris Javarov, el noruego Sommerschiels y el danés Jensen.

Balcells con su «soling» «Basta», que, como el dragón, es un barquito de tres tripulantes, aunque de diseño más moderno, hizo una maniobra certera. Logró el número 10 hoy, con lo que se ha instalado en el séptimo lugar de la clasificación general, después de alcanzar en regatas anteriores, los puestos 9, 23 y 2, de 26 competidores. Balcells, relativamente, desciende escalones respecto a la faena de ayer, pero enfiló con buena racha el barco del jurado. Al entrar en el primer recorrido se había retrasado de forma espectacular, pero pudo recobrar energía hasta conquistar el décimo puesto.

BOXEO:

FERNANDEZ NO SE PRESENTO AL COMBATE CONTRA HOPE



MUNICH, 1. (Del enviado especial de Pyresa, Manuel Gómez Aróstegui). — El boxeador español Alfonso Fernández no ha podido combatir hoy a consecuencia de la lesión en un ojo que sufrió después de su último combate contra el turco Soezen el pasado día 30. Aunque la hinchazón del ojo había bajado mucho, hasta el punto de que le permitía estar ya sin ninguna clase de apósito sobre la parte dañada, los médicos, de acuerdo con los directivos de boxeo, han decidido, velando por la integridad física del boxeador que no se presentara en el combate de hoy con el inglés Hope.

Alfonso Fernández se presentó al pesaje, pero allí se anunció su retirada. Ha sido una lástima, porque este boxeador tenía posibilidades de haber ganado su combate con el inglés, con lo que hubiera accedido posiblemente a los cuartos de final. Mañana, el peso gallo, Juan Rodríguez, se enfrentará al coreano Koh, en octavos de final.

VELA:

DIA DE MAREJADA, VIENTO INFIEL Y RUDA MANIOBRA



KIEL, 1. (Por Miguel Moyá Huerta «Alfil»). — «Pruebe usted una isla virgen» — «try a virgin» — dice el letrero de propaganda turística, que ostentan los balandristas de aquel archipiélago. Forman grupa animado en el bar del centro olímpico.

PROGRAMA ESPAÑOL PARA MAÑANA

MUNICH, 1. (Pyresa). — Mañana sábado, la actuación de deportistas españoles se realizará con el siguiente programa:
Baloncesto: A las 18'30, España-Estados Unidos.
Boxeo: En la sesión que empieza a las 19 horas, en peso gallo, Juan Francisco Rodríguez, contra el coreano Koh.
Natación: A las 10'30, Jorge Comas en series de 100 metros libre.
A las 11'30, Pedro Balcells, en series de 200 metros braza.
Tiro: A partir de las nueve de la mañana, final de skeet, con intervención de Marina y Avalos.
Water-polo: A las 11'00, España-Australia.

AJEDREZ

BOBBY FISCHER, nuevo campeón mundial

SPASSKY NO REANUDO LA PARTIDA APLAZADA



Reykjavik (Islandia), 1. (Alfil). Fischer ha conseguido el título mundial de ajedrez, a causa del abandono del anterior campeón del mundo, Boris Spassky, que decidió hoy no proseguir la partida 21, aplazada ayer en el movimiento 40.

El soviético Boris Spassky, en el momento de anunciar su decisión, declaró que: «Mi abandono obedece a que considero que la situación, para mí, está totalmente perdida». Efectivamente, Spassky ha sido consecuente de la realidad, y ha actuado de la única manera lógica, habida cuenta del desarrollo de las 20 partidas anteriores, de la —prácticamente— insalvable ventaja del americano y de la puntuación que hasta el momento reflejaba el marcador.

A la resignación del soviético se le contrapone, como es lógico, la alegría de Fischer ante su triunfo, y sin duda también ante el valor de la bolsa conseguida. Hay que decir que la victoria ha sido totalmente merecida, tras un encuentro que hará historia, plasmado en 21 partidas y 53 días de intensa lucha, hasta llegar a los 15 puntos y medio con que brillantemente consiguió superar los ocho y medio de su adversario.

Así, el niño terrible de Brooklyn, que vive por y para el ajedrez, ha encontrado su justa recompensa. Nadie pensó a todas sus rarezas, puede poner reparos a la victoria del gran maestro americano. Aven tajado en la segunda partida por dos puntos, su línea de ataque siguió un ritmo ascendente, consiguiendo el triunfo en las partidas, 1, 2, 3, 4, 5, 10, 11 y 21. Los tres puntos de ventaja final con una auténtica marca contra un adversario de la categoría de Spassky. Con ello, Fischer, cuando

libros acerca del ajedrez, interesándose no sólo por el juego en sí, sino también por su historia y las de sus más destacados maestros.

Tanto en la escuela como en el Liceo, como en todos los centros donde realizó sus estudios, los «tests» que se le hicieron demostraban un elevado índice de inteligencia en el joven Fischer, pero, por otra parte, dada su desmedida afición al ajedrez, sus profesores decían que «no servía para otra cosa».

En 1958 ganó el título de campeón de ajedrez de los Estados Unidos. La prensa lo calificó del «Mózar» del ajedrez. Su primer torneo internacional lo jugó aquel mismo año en Yugoslavia.

Al parecer, se le atribuyó un carácter raro, pertenece a una secta religiosa fundamentalista. Muchas veces, se ausentó de los lugares donde se jugaba un torneo internacional, poniendo objeciones a las condiciones de estos sitios. Por razones religiosas siempre se niega a jugar en sábado. En los torneos internacionales de mediados de la década de los 60, rehusó porque —argumentaba— las condiciones estaban demasiado a favor de los jugadores rusos. En 1968, al negarse los organizadores de un torneo a plegarse a las condiciones mejores que Fischer requería, éste se enojó y se retiró de la competición internacional.

Actualmente, en estos torneos de 1972, con Spassky como oponente, Robert J. Fischer ha tenido la gran ocasión de manifestarse plenamente como es: un poderoso cerebro en el juego y el arte del ajedrez, como lo fuera Alekhine, por ejemplo.

hoy un puesto entre los más prestigiosos campeones mundiales de la historia del ajedrez. La propia historia marcará su sucesión.

BIOGRAFIA DE BOBBY

FISCHER, EL NUEVO

CAMPEON MUNDIAL

DE AJEDREZ

MADRID, 1. (De la redacción de «Alfil»). — «Bobby Fischer», que ha sido hoy el primer norteamericano que ha conseguido el campeonato mundial de ajedrez, se llama, en realidad Robert James Fischer, «Bobby» es el diminutivo, en inglés de Robert.

«Bobby Fischer» nació en Chicago el 9 de marzo de 1943, cuando, pues, 29 años de edad. No obstante, y pese a ser estadounidense de nacionalidad y nacimiento, Fischer es de origen germano-sueco. Su padre, Gerard Fischer, era médico, natural de Berlín, y su madre, Regina Wender, suiza de estirpe judía. El matrimonio Fischer emigró a los Estados Unidos poco antes de la segunda guerra mundial, y se estableció en Illinois. Dos años después del nacimiento de «Bobby», sus padres se divorciaron, él volvió a Europa, mientras que la señora Wender se fue con su hijo a Nueva York.

Robert James Fischer recibió las primeras lecciones de ajedrez de su hermana, cuando sólo contaba seis años de edad, casi el mismo tiempo que aprendía las primeras letras. Paulatinamente —ha manifestado él mismo en repetidas ocasiones— fue sintiendo cada vez mayor atracción por este juego y deporte intelectual. En su adolescencia, «divorced» libros y

LLUCHMAYOR EL PLENO MUNICIPAL ACUERDA RECABAR REQUISITOS DECRETO INFRAESTRUCTURAS EN PROYECTOS CON DIEZ O MAS APARTAMENTOS CON SERVICIOS COMUNES

(De nuestro corresponsal G.A.R.A.). — El pasado miércoles día treinta, el Ayuntamiento celebró sesión plenaria, bajo la presidencia del Sr. Alcalde don Gabriel Ramón Julá.

Leída y aprobada el acta anterior, fueron tratados los asuntos siguientes: Nomenclatura de Arquitecto Municipal en favor de don José Miguel Pino del Río. Se dio cuenta de la Orden del 26 julio y la del 31 de este mes y del encargo de un estudio de mejora del personal. Informe de la Comisión de Urbanismo sobre tramo costa San Verí para construcción por D. Miguel Perelló Camps de una es-

calera de acceso al mar, favorable pero condicionado.

—Se dio cuenta de la aprobación definitiva por la Comisión Provincial de Urbanismo, del Plan Parcial y Proyecto de Urbanización de "Vallgornera Nou".

—Creación del Servicio de Recogida de Basuras, que se aplaza hasta finalizadas las obras de Canalización de las Aguas Potables y Residuales.

—Se dio cuenta del Estudio de Mejora de la Red Agua Potable de El Arenal y Cala Blava, presentado por "Aguas de Levante S.A."

—Aprobación provisional del Plan Parcial, Polígonos 14, 16 y un sector del 15 del Plan General de El Arenal promovido por don Sebastián Thomás Stela.

—Aprobación provisional del Proyecto de Urbanización de la primera fase del Polígono —B— de Bahía Grande.

—Aprobación provisional de la segunda fase del mismo polígono.

—Custodia por el Cronista oficial de la ciudad, Dr. don Bartolomé Obrador de los clichés de los grabados del primer tomo de la "Historia de Lluchmayor".

—Ratificación del acuerdo de la Comisión Municipal Permanente sobre recabar trámites Decreto Infraestructuras a dos proyectos de obras de Cala Blava.

—A propuesta de la Comisión Municipal Permanente se acuerda recabar requisitos Decreto Infraestructuras en proyectos de diez o más apartamentos con servicios comunes que se promuevan en lo sucesivo en Urbanizaciones con predominio del carácter de segunda residencia.

—Escrito al Instituto Nacional de Previsión, ofreciendo la colaboración del Ayuntamiento para el Mantenimiento, Mejora y Modernización de los Servicios Médico-Sanitarios que precisa indispensable y urgentemente nuestra ciudad laboral del S.O. de Enfermedad.

FELICITACION

En el pasado Pleno Municipal, entre otros acuerdos, fue aprobada una justa y merecida felicitación al Concejal-Delegado en El Arenal de nuestro término Municipal don Pedro Canals; al Presidente de la Comisión de Festejos don Damián Paniza; Comisión de Festejos; don Bartolomé Sbert, Policía Municipal y a cuantos de una forma directa o indirecta han contribuido al éxito destacado de nuestras Fiestas Populares de El Arenal. La Comisión de Festejos no sólo trabajó con entusiasmo y efectividad, sino que fue siempre un grupo de excelentes amigos y compañeros que supo unir el trabajo al humor y a la alegría anticipada de las fiestas. La reunión post-festejos deja entre todos el recuerdo de una amistad, y un lazo de unión, compañerismo y colaboración, garantía anticipada del acierto, brillantez y éxito de las fiestas del próximo año.

BAUTIZO

De manos del Rvdo. don Bernardo Trobat, Vicario, recibió las aguas bautismales la primogénita de los esposos don Marcos Gelabert Vidal y doña Antonia Pascual Gomila, a la que se impuso el nombre de Margarita.

Apadrinaron la ceremonia don Jaime Gelabert Vidal y doña Catalina Gomila Gamundi.

Finalizada la ceremonia todos los invitados y amigos fueron obsequiados espléndidamente, recibiendo padres, abuelos y familiares muchas felicitaciones.

BODA o BANQUETE

SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAÑOS. Solicite presupuesto. HOTEL CRISTINA PALMA

Se concedieron otros premios que habían donado la Diputación Provincial, el Ayuntamiento de Sóller, don Eduardo Blanes, la Hermandad de Labradores, Zumos y Jarabes Biselch y la Oficina de Información y Turismo.

Ganaron premios don Juan Deva, por melocotones; doña Margarita Valent, por peras; doña Jerónima Truyols, por aceitunas de mesa; don Bartolomé Coll, por berenjenas; doña Margarita Colom Ferrer, por tomates; don Guillermo Bisellach, por su colección de jarabes; don Pedro Salvá, Sra. Vda. de Soler, don Gregorio Morey, don Guillermo Oliver, don Pedro Ferrer y otros muchos agricultores concursantes, cuya relación alargaría demasiado esta crónica.

El jueves día 24, a las 13 horas, tuvo lugar la entrega de los premios a los concursantes que los habían merecido, a juicio del Jurado.

Doña Ana Colom Calafat hizo uso de la palabra, en representación del «Foment de Cultura de la Dona», para agradecer la cooperación de las autoridades, entidades y agricultores, y muy especialmente a los de «Uteco» y de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, cuya ayuda ha sido realmente generosa. Invitó a todos para que el año próximo se refuta el Concurso-Exposición de frutos y de productos del campo, con un éxito igual o aún mayor.

Finalizó el acto con unas palabras del Alcalde de Sóller señor Lladó, en elogio del Concurso y agradeciendo la cooperación de los agricultores. Expresó la gratitud de la Casa Hospicio para los expositores que manifestaron su voluntad de que los productos aportados por ellos pasaran a ser propiedad del mismo establecimiento sollerense de beneficencia.

Durante los días en que la exposición pudo ser visitada en el

MUERTE A PLAZOS

DIRIGIDA POR JOHN TRENT EASTMAN COLOR

ERA NECESARIO DESCUBRIR AL HOMBRE QUE HABIA CREADO EL TERROR EN EL MISMO PROGRAMA: LOS DESESPERADOS

70mm (MAYORES 13 AÑOS)

SOLLER

EXITO DEL III CONCURSO - EXPOSICION DE FRUTOS Y PRODUCTOS DEL CAMPO EN EL CASAL DE CULTURA

(De nuestro corresponsal, JOB). El miércoles día 23, víspera de la fiesta de San Bartolomé, en cuyo día se centran las fiestas patronales de Sóller, tuvo lugar a las 19 horas la inauguración del III Concurso Exposición de frutos y de productos del campo, en el Casal de Cultura, por iniciativa del «Foment de Cultura de la Dona».

Presidió el Alcalde de Sóller, con otras autoridades y personalidades, asistiendo el Presidente de «Uteco» don Eduardo Blanes, el ingeniero agrónomo y Secretario de la Cooperativa Agropecuaria de Mallorca don Antonio Pons Canals, doña Juana Gual, don Gabriel Oliver y las señoras de la directiva del «Foment de Cultura de la Dona», entidad organizadora.

El éxito del Concurso-Exposición del presente año ha superado los de años anteriores, a pesar de que no pudo disponerse de un local más vasto, y hubo que instalar los productos en otras dependencias en los bajos del mismo edificio. Sería conveniente que, en años venideros, se evite en lo posible esa dispersión, prescindiendo de dar cabida en el mismo local a exposiciones de pintura, que pueden trasladarse a otras fechas.

Gracias a la intervención de «Uteco» participaron este año por vez primera en el Concurso de Sóller las Cooperativas Agrícolas de Andraitx, con almendras; de Porreras, con albaricoques secos; de Muro, con trigo, arroz, cacahuetes, judías, patatas, cebollas, pimientos, habas y maíz; de Sa Pobla, con tres variedades de patatas y judías. Y la Agropecuaria de Palma, con almendras. Cuyas entidades obtuvieron respectivamente los premios de Vda. de Miguel Colom Ripoll, Cooperativa Agrícola San Bartolomé, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, Centro Agronómico de Baleares y Trofeo del Excmo. Sr. Gobernador Civil.

Se concedieron otros premios que habían donado la Diputación Provincial, el Ayuntamiento de Sóller, don Eduardo Blanes, la Hermandad de Labradores, Zumos y Jarabes Biselch y la Oficina de Información y Turismo.

Ganaron premios don Juan Deva, por melocotones; doña Margarita Valent, por peras; doña Jerónima Truyols, por aceitunas de mesa; don Bartolomé Coll, por berenjenas; doña Margarita Colom Ferrer, por tomates; don Guillermo Bisellach, por su colección de jarabes; don Pedro Salvá, Sra. Vda. de Soler, don Gregorio Morey, don Guillermo Oliver, don Pedro Ferrer y otros muchos agricultores concursantes, cuya relación alargaría demasiado esta crónica.

El jueves día 24, a las 13 horas, tuvo lugar la entrega de los premios a los concursantes que los habían merecido, a juicio del Jurado.

Doña Ana Colom Calafat hizo uso de la palabra, en representación del «Foment de Cultura de la Dona», para agradecer la cooperación de las autoridades, entidades y agricultores, y muy especialmente a los de «Uteco» y de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, cuya ayuda ha sido realmente generosa. Invitó a todos para que el año próximo se refuta el Concurso-Exposición de frutos y de productos del campo, con un éxito igual o aún mayor.

Finalizó el acto con unas palabras del Alcalde de Sóller señor Lladó, en elogio del Concurso y agradeciendo la cooperación de los agricultores. Expresó la gratitud de la Casa Hospicio para los expositores que manifestaron su voluntad de que los productos aportados por ellos pasaran a ser propiedad del mismo establecimiento sollerense de beneficencia.

Durante los días en que la exposición pudo ser visitada en el

Casal de Cultura, desfiló por el local una gran cantidad de público, teniendo para el Concurso éxitos unánimes.

EL COLEGIO FEMENINO DE LAS MADRES ESCOLAPIAS

Habría causado verdadera alarma en Sóller la noticia de que las Madres Escolapias, que residen en Sóller desde hace 115 años, habían decidido cerrar su colegio; trasladando las religiosas de esta comunidad a otros colegios más importantes que la institución calasanciana tiene en la península.

Parece que, en virtud de ciertas gestiones, por iniciativa de las familias interesadas que tienen alumnas en el citado establecimiento, se ha logrado que la ausencia de las Madres Escolapias se demore por espacio de un año, con objeto de dar tiempo para encontrar una posible solución al arduo problema que presentaría el cierre de ese prestigioso y concurrido colegio, donde se han educado sucesivas generaciones de mujeres sollerenses.

El problema es, evidentemente, la falta de personal en el propio instituto calasanciano, pues disminuye el número de religiosas jóvenes, y en la actual crisis de vocaciones no hay quien tome el relevo, mientras que abundan las religiosas de edad avanzada, no aptas ya para las actividades docentes.

Habría un compás de espera, pero el problema no habrá desaparecido, y será muy necesario estudiar con urgencia una solución satisfactoria. La enseñanza femenina había estado hasta ahora bien atendida en Sóller, principalmente por la cooperación de los dos importantes colegios religiosos: de las Escolapias, fundado en 1857, y de las Hermanas de la Caridad, de época más reciente, pues comenzó su actuación en 1944.

Ambos colegios tienen al completo su capacidad de aforo en cuanto al número de alumnas. Por consiguiente, la crisis no es por falta de alumnas, sino al revés, por falta de profesorado propio disponible para atenderlas. Esa falta se irá acentuando de año en año, si las circunstancias no se modifican radicalmente. En cuyo caso, los centros de enseñanza a cargo del Estado deberán improvisarse cuanto antes en Sóller, para suplir a los colegios religiosos que se vean precisados a reducir sus actividades docentes o a suprimirlas por completo.

HA SIDO AUTORIZADA LA APERTURA DE UNA SUCURSAL DE LA BANCA MARCH

Nos enteramos de que en el último plan de Expansión Bancaria se ha autorizado a la Banca March para establecer una sucursal en Sóller.

No ha sorprendido la noticia, por cuanto se sabía que la citada entidad había adquirido, hace años, a raíz de la cobertura del torrente mayor, en la nueva y céntrica Avenida de Jerónimo Estades, unos bajos en la finca contigua al edificio de Mare Nostrum.

Faltaba el trámite burocrático de esa autorización que ahora ha sido concedida, por lo cual es de esperar que en breve se realicen las obras de adaptación en los bajos del edificio, para la instalación de esa nueva sucursal, con lo cual se incrementarán en nuestra ciudad los servicios bancarios, donde ya tienen sucursales el Hispano Americano, el de Crédito Balear y el de Vizcaya. Este último en el Puerto de Sóller.

ARIANY

LO QUE FUERON LAS FIESTAS

(De nuestro corresponsal Informativo Ferril). — Reinó verdadero optimismo y sana alegría en nuestro pueblo durante los días 26, 27 y 28 del actual.

Bien lo pasó y se divirtió de lo lindo la gente menuda con el célebre concurso de "Estels" que patrocinó D. Antonio Cafiellas; contamos hasta 15 1/2 cometas que veloces se dirigían hacia el firmamento. La pericia de los pequeños fue muy aplaudida por quienes presenciaron tal demostración.

La clasificación quedó de esta manera:

1. Juan Manuel Martínez
2. Gabriel Payeras

y hasta 15 clasificados quienes recibieron todos un premio.

LAS VERBENAS

Nunca habíamos visto tanta juventud en la plaza del General Franco, que se divertía al son de la armonía de los conjuntos que amenizaron las veladas programadas.

LOS JUEGOS INFANTILES

Fueron del agrado de todos, pequeños, jóvenes y mayores, tanto es así que hacía mucho tiempo que no habían tomado parte en las carreras pedestres Antonio Ferrer "Savall", Juan Curient y Jaime de "Es Moli"; fue un verdadero éxito y toda una atracción para todos los espectadores.

Las cucañas fueron muy divertidas como también las carreras de cintas en las que algunos demostraron ser verdaderos acróbatas con la bicicleta.

La obra teatral "L'amon Sion" no se llegó a interpretar por falta de electricidad. ¡Lástima de luz! Creemos sin lugar a dudas que se puede muy bien felicitar a todos los que intervinieron de una manera u otra en la organización de las fiestas y como no a los TRES DE LA COMISION. ¡Enhorabuena! y hasta el año que viene.

MONTUIRI COMENTARIO A LAS PASADAS FIESTAS POPULARES

Montuiri. (De nuestro corresponsal literario BIER). — Los festejos cívico-poulares celebrados en nuestra localidad con motivo del patrón San Bartolomé han tocado a su fin.

En la presente crónica vamos a analizar lo que han dado de sí los actos desarrollados:

Extraordinaria animación han registrado cada una de las verbenas celebradas en la pista polideportiva. Han sido de lo mejor deportivo. Han sido de lo mejor (junto al Homenaje a la Vejez) de las recién acabadas fiestas patronales.

El día de "Se Revetia" gustaron "Los Javaloyas" pero no tanto como el pasado año y mucho menos que hace unos años. Agradaron, simplemente.

Margaluz fue la estrella invitada el día del Patrón. Obtuvo los más cálidos aplausos y elogiosos comentarios. Asimismo dejó grato recuerdo el conjunto que le acompañaba "Suters".

"Los Alamos" actuaban en el baile gratuito de "se segone feste" en la plaza España. Su intervención fue magnífica. Es éste, sin duda, uno de los mejores que actualmente existen en Mallorca. Buen sabor de boca nos depararon y hay que tener en cuenta que en la segunda parte de su actuación, lo hicieron con un músico de menos por indisposición del mismo.

Desde estas columnas podemos dar nuestra más cordial enhorabuena al equipo del Teleclub y Banda de Música, organizador de estas verbenas por el acierto y éxito obtenido en ellas.

El domingo día 20, en el Homenaje a la Vejez, el Coro Parroquial, acompañado de órgano, guitarras y flautas estróno

en insuperable actuación la conocida partitura "Kumbayá". Su audición fue un verdadero placer.

Cuatro días más tarde, el 24 fecha del patrón San Bartolomé, en el Oficio Solemne interpretó la "Misa a tres voces de Perossi".

Nunca ha faltado el deporte en nuestro programa de festejos.

Hogaño hubo balonmano, tenis, fútbol y ciclismo.

En balonmano venció el Cide al Montuiri, en partido celebrado en la pista polideportiva ante numerosa concurrencia. Bartolomé Mayol Cerdá obtuvo el trofeo ofrecido para el mejor jugador local para encuentro.

También en la polideportiva, se celebró la final del "I Torneo San Bartolomé de Tenis". Antonio Tous se proclamó campeón local al derrotar en tres sets a Lorenzo Capellá. Estos mismos jugadores vencieron en la final de dobles a la pareja formada por Gomila y Vaquer en cuatro sets.

Los dos partidos de fútbol del día del Patrón tuvieron distinto cariz. En infantiles venció con muchos apuros el Cide al Montuiri, equipo éste que mereció mejor resultado. El tanteo fue de 3-4. El Club Deportivo Montuiri de I Regional derrotó por dos goles a cero a U. D. San Juan, en tanto el Cide y el C. D. Montuiri recibieron los trofeos en litgio.

Novedad fueron las carreras ciclistas del día de "se segone feste". Montuiri, cuna de grandes ciclistas como Mayol, Mas y Tous, desde hacía muchos años no había sido escenario de las tan bien acogidas aquí carreras ciclistas. El circuito fue urbano, siendo Verdura el vencedor.

En estas fiestas no podemos

dejar de mencionar el Concurso de Dibujo al Aire Libre, celebrado en la plaza de España y organizado por el Teleclub, con 112 participantes. Del Homenaje a la Vejez, lo mejor de las fiestas, ya dimos oportuna reseña el pasado miércoles.

Los Cossiers, Dimoni y Banda de Música como todos los años tuvieron destacadas intervenciones. Creemos que sin ellos nuestras fiestas perderían su sabor.

Estos han sido los aspectos positivos. Veamos los negativos. Lo que notamos a faltar o no tuvo notoria calidad.

No fue del gusto general el que hubiera tantos días de baile Tres noches seguidas de verbena son demasiadas. Las fiestas no sólo abarcan este aspecto.

No se pensó en la gente madura. ¿Qué hubo apra ellos? El Homenaje a la Vejez en el que participó todo el pueblo no puede colmar una respuesta válida para esta pregunta. El Homenaje, extraordinario en todos los aspectos, era general en participación y particular dedicación a nuestros ancianos. Pero... ¿Qué acto específico dirigió a nuestros mayores de cincuenta años estuvo presente en las fiestas? Ninguno. Faltó una obra de teatro, unos bailes típicos, una función al aire libre...

Con mucha notoriedad se notó a faltar la función a que antes aludíamos o en el día del Patrón, o en el de "se segone feste". Fue éste otro aspecto negativo de las fiestas.

Hubo deficiente organización en las carreas ciclistas. Faltaron unos altavoces para que el público se enterara de lo que iba aconteciendo, de los que iban delante, del desarrollo de la carrera, el nombre de los participantes, etc...

SAN JUAN

PASARON LAS FIESTAS PATRONALES

SAN JUAN. (De nuestro corresponsal Jaume). — Breve resumen de los actos realizados durante estas jornadas festivas del 26 al 29 de agosto.

XI HOMENAJE A LA VEJEZ

El día 27 por la mañana hubo una misa que ofició el Rvdo. don Gabriel Ferriol, Ecolono, a la que asistieron nuestros ancianos, como primer acto de este Homenaje a la Vejez, que como años anteriores patrocinó la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares. Después de la misa autoridades y ancianos acompañados de numerosos niños ataviados con trajes regionales se trasladaron a la plaza del General Franco donde fueron objeto de un cálido agasajo. Nuestros pequeños, guiados por la Delegación local de la Sección Femenina Srta. María L. Bauzá, danzaron para los mayores y les ofrecieron ramos simbólicos y varios obsequios, entre el aplauso del vecindario.

El desarrollo de este simpático acto hacia nuestros mayores, que fue rubricado con unas palabras del representante de la Caja de Ahorros Sr. Cisneros y del Alcalde Sr. Company, en la Plaza General Franco, le dio más popularidad que en ediciones anteriores, si bien habrá que revisar algunas formas como horario, presidencia, etc.

HOMENAJE A DON MIGUEL FUSTER

En el transcurso del homenaje a la vejez, se tributó un merecido homenaje al insigne maestro nacional don Miguel Fuster Aguiló, que ha llegado a su jubilación después de 32 años de ininterrumpida labor pedagógica en nuestra Graduada. Años de celo y entusiasmo y dedicación, que le han granjeado la estima de cuantos han sido sus alumnos y de toda la vecindad.

Después de la lectura del decreto ministerial por el que le fue otorgada la Cruz de Alfonso X El Sabio, con motivo del Día del Maestro, del pasado año y del acuerdo municipal de costearle tal distinción, el alcalde Sr. Company, efectuó, entre los fervientes aplausos del gentío congregado, la reposición de tan preciado galardón.

A continuación la Caja de Ahorros en la persona del Sr. Cisneros le entregó una artística placa con-

memorativa, los exalumnos y padres de alumnos le ofrecieron una bandeja y los jugadores de baloncesto le regalaron el trofeo conquistado en la jornada anterior.

Se leyeron además varios telegramas de personalidades que se sumaban al homenaje, en el que estuvieron presentes, varios representantes de la villa de Buñola, donde el Sr. Fuster había ejercido su magisterio años antes de su traslado a San Juan.

El Sr. Fuster vivamente emocionado respondió al agasajo con un poético parlamento en el que destacó la colaboración de sus compañeros de profesión y su ferviente estimación hacia nuestra villa de la que ha dado pruebas fehacientes en estos 32 años.

REVETLA

El día 28, víspera de la festividad de nuestro Santo Patrón se celebró la tradicional «Revetla» que se vio bastante animada. Amenizó la velada la Banda de Música de Manacor, que bajo la batuta del Maestro R. Nadal, nos ofreció la ejecución de diversas composiciones musicales.

En el descanso el pirotécnico Sr. Jordá disparó un vistoso castillo de fuegos de artificio.

MISA CONCELEBRADA

Con asistencia de nuestras autoridades y numerosos fieles el día 29 festividad de nuestro Santo Patrón, se celebró en nuestra Parroquia Iglesia una misa concelebrada. Pronunció el panegirico el Rdo. don Juan Barceló, hijo de la villa.

OTROS ACTOS

Como todos los años los tradicionales «xirimies», «demonis» y cabezudos en sus pasacalles fueron la animación de nuestros pequeños. También desfilaron por nuestras calles la banda de cornetas de Sineu.

Durante las veladas del 26 y 27 hubo verbena y el 29 la Compañía «Cuba de Son Ferriol, nos deleitó con la obra de Martín Mayol, «Cestopa ran d'es foc...».

Del IX Certamen Nacional de Fotografía dimos amplia información en pasadas reseñas.

En deporte hubo baloncesto infantil entre Sineu y San Juan triunfo para los locales y en baloncesto femenino el equipo de Sant Jordi se impuso al de las féminas locales.

En la tarde del 28 hubo animado circuito ciclista que ganó Vallorí y en la prueba para infantiles locales venció Arnaldo Matas, que al parecer posee fuerza y estilo.

En petanca hubo victoria local con la tripleta formada por M. Juan, P. Bou y B. Bou, frente a los componentes de C. Sta. Marta de Palma.

Hubo también animadas carreras de cintas y pedestres. Así han sido las fiestas patronales de hogar que patrocinadas por el Ayuntamiento han sido organizadas por el C. D. San Juan. Molts d'any.

FUERTE AGUACERO

El pasado día 28 se registró un



El Alcalde impone a D. Miguel Fuster la Cruz de Alfonso X el Sabio.

fuerte aguacero en nuestra villa ya que en menos de cuarenta y cinco minutos llegaron a conseguirse 67 litros por metro cuadrado. Hubo pequeñas inundaciones en

algunas viviendas al no dar abasto la alcantarilla y desprendimiento de tierras en la carretera de Montuiri. El granizo destruyó algunos melonares y huertos.

CAPDEPERA

Patrick Hopkirk entre nosotros

(De nuestra corresponsalía literaria informativa). — El campeón inglés de Auto-Cross Patrick Hopkirk está gozando de unas vacaciones en el Hotel Na Taconera. Invitados por la dirección asistimos a una recepción ofrecida en su honor, momentos que aprovechamos para formular al campeón las más diferentes preguntas para «BALEARES» que ofreceremos con ilustraciones en breves fechas. «El ambiente es familiar, Mallorca es maravillosa y ante todo vengo para descansar», estas fueron las palabras del líder del volante al comenzar nuestro interrogatorio.

Del IX Certamen Nacional de Fotografía dimos amplia información en pasadas reseñas.

En deporte hubo baloncesto infantil entre Sineu y San Juan triunfo para los locales y en baloncesto femenino el equipo de Sant Jordi se impuso al de las féminas locales.

En la tarde del 28 hubo animado circuito ciclista que ganó Vallorí y en la prueba para infantiles locales venció Arnaldo Matas, que al parecer posee fuerza y estilo.

En petanca hubo victoria local con la tripleta formada por M. Juan, P. Bou y B. Bou, frente a los componentes de C. Sta. Marta de Palma.

Hubo también animadas carreras de cintas y pedestres. Así han sido las fiestas patronales de hogar que patrocinadas por el Ayuntamiento han sido organizadas por el C. D. San Juan. Molts d'any.

FUERTE AGUACERO

El pasado día 28 se registró un

fuerte aguacero en nuestra villa ya que en menos de cuarenta y cinco minutos llegaron a conseguirse 67 litros por metro cuadrado. Hubo pequeñas inundaciones en algunas viviendas al no dar abasto la alcantarilla y desprendimiento de tierras en la carretera de Montuiri. El granizo destruyó algunos melonares y huertos.

Del IX Certamen Nacional de Fotografía dimos amplia información en pasadas reseñas.

En deporte hubo baloncesto infantil entre Sineu y San Juan triunfo para los locales y en baloncesto femenino el equipo de Sant Jordi se impuso al de las féminas locales.

En la tarde del 28 hubo animado circuito ciclista que ganó Vallorí y en la prueba para infantiles locales venció Arnaldo Matas, que al parecer posee fuerza y estilo.

En petanca hubo victoria local con la tripleta formada por M. Juan, P. Bou y B. Bou, frente a los componentes de C. Sta. Marta de Palma.

Hubo también animadas carreras de cintas y pedestres. Así han sido las fiestas patronales de hogar que patrocinadas por el Ayuntamiento han sido organizadas por el C. D. San Juan. Molts d'any.

FUERTE AGUACERO

El pasado día 28 se registró un

fuerte aguacero en nuestra villa ya que en menos de cuarenta y cinco minutos llegaron a conseguirse 67 litros por metro cuadrado. Hubo pequeñas inundaciones en algunas viviendas al no dar abasto la alcantarilla y desprendimiento de tierras en la carretera de Montuiri. El granizo destruyó algunos melonares y huertos.

Del IX Certamen Nacional de Fotografía dimos amplia información en pasadas reseñas.

En deporte hubo baloncesto infantil entre Sineu y San Juan triunfo para los locales y en baloncesto femenino el equipo de Sant Jordi se impuso al de las féminas locales.

En la tarde del 28 hubo animado circuito ciclista que ganó Vallorí y en la prueba para infantiles locales venció Arnaldo Matas, que al parecer posee fuerza y estilo.

En petanca hubo victoria local con la tripleta formada por M. Juan, P. Bou y B. Bou, frente a los componentes de C. Sta. Marta de Palma.

Hubo también animadas carreras de cintas y pedestres. Así han sido las fiestas patronales de hogar que patrocinadas por el Ayuntamiento han sido organizadas por el C. D. San Juan. Molts d'any.

FUERTE AGUACERO

El pasado día 28 se registró un

HOMENAJE A DON JUAN ROSSELLO, DE SON FORTEZA

ALARO. (De nuestro corresponsal informativo). — Ha llegado a nuestras manos un programa de la II Fiesta y Certamen Cultural de Son Pou de Coanegra, que va a celebrarse mañana domingo, día 3 de septiembre en la villa de Santa María del Camí.

Como alaronenses nos congratulamos por estar dedicado al escritor e Hijo Ilustre de nuestra villa don Juan Rosselló de Son Forteza y Crespi, autor de la primera obra escrita sobre L'avenç de Son Pou.

Por lo tanto nuestro Ayuntamiento ha querido colaborar dotando un premio con 10.000 pesetas y participando con una nutrida representación en los actos que empezarán a las 10'30 de la mañana del domingo. Nuestro Alcalde invita a todos los alaronenses para que asistan y rindan homenaje al Hijo Ilustre de nuestro pueblo. **COLEGIO NACIONAL**

Nuestro Ayuntamiento ha recibido la autorización para poder adquirir los terrenos y firmar la correspondiente escritura para la construcción de un nuevo Grupo Escolar que se levantará muy cerca de la actual Agrupación Mixta o Colegio Nacional. De esta manera vemos con agrado la nueva mejora en materia de enseñanza y que vendrá a solucionar el grave problema de escasez de plazas y por otra parte ver realizados los proyectos que un día no muy lejano estudiaron y promovieron la Asociación de Padres de Familia. Por lo tanto queremos felicitar a nuestras autoridades por el logro de tan importante obra y que deseamos ver realidad en breve tiempo.

Por otra parte ya ha sido adjudicada la construcción de una pista polideportiva a instalar en el patio de la Escuela Graduada y que servirá para atender la educación Física y deportiva de los alumnos. Según informes, parece que las obras empezarán muy pronto y la noticia ha sido muy bien acogida por la juventud local.

VISITA DEL DELEGADO DE LA JUVENTUD

Días pasados giró visita a nuestro pueblo el Delegado Provincial de la Juventud Sr. Isasi, que fue recibido y cumplimentado por el Sr. Alcalde y varios concejales los cuales le enseñaron los locales disponibles que tiene para estudiar la instalación de un local o salón para la juventud. Después de la visita realizada esperamos que se ponga el máximo interés en dar solución a este problema y que muy pronto tengamos un local donde albergar a nuestros jóvenes.

FINAL OBRAS

Han sido finalizadas las obras de reforma y cubrición de la red de la Font de Ses Artigues. Creemos que de esta manera se ha dado un gran paso en evitación de contaminaciones o infecciones en el agua que la mayoría de vecinos usamos en nuestras casas. No obstante volvemos a insistir en el proyecto de canalización total de nuestro pueblo, ya que la actual red no puede soportar por muchos años un suministro perfecto debido a su avanzado estado de construcción.

COLONIA DE SANT JORDI

EL COCHE DE LAS MONJAS: SUMA Y SIGUE

(De nuestro corresponsal, Guillermo Juan Burguera). — Hace unos días dimos cuenta en estas columnas de «BALEARES», de la feliz idea que se le ha ocurrido a un grupo de ciudadanos de la Colonia, de ofrecer un seiscientos a las Religiosas Franciscanas de esta localidad, abriendo para conseguir una suscripción popular, en la que pudieran tomar parte todos los vecinos, acaudalados, verezanos y visitantes asiduos; y prometimos publicar los nombres de cuantos aporten sus donativos para tan simpático fin.

Pues bien, ahí va la primera lista de donantes, que supone un buen pique, con el que las monjas tienen ya para el chasis: M. R. A., 5.000 pesetas. Ayuntamiento de Ses Salines, 5.000 pesetas.

Baltasar, 100 pesetas. Anónimo, 50 pesetas. Anónimo, 50 pesetas. Miguel Rosselló Llobera, 200 pesetas.

Juan E. V., 1.000 pesetas. Restaurante Pep Serra, 500 pesetas. Begeis, 500 pesetas. Bar Colonial, 500 pesetas. Total, o mejor dicho, suma y sigue, 12.900 pesetas.

La próxima semana publicaremos una segunda relación de donativos. **DECLARACIONES DE URBANA**

Por considerarlo de interés general para cuantos poseen casas o solares en esta Colonia de Sant Jordi, transcribimos la siguiente circular que hemos recibido: «La Ley de reforma del Sistema

Tributario de 11-6-1964 y las Ordenes Ministeriales de Hacienda de 24-2-1966 y 6-8-1966 obligan a los propietarios o usufructuarios de fincas urbanas (incluido los solares y casa en fincas rústicas) o formular declaración de las mismas a efectos del Nuevo Régimen de Contribución Urbana.

Habiendo sido delimitada esta población, deben presentarse dichas declaraciones en el Ayuntamiento de Ses Salines, desde el día 28 de agosto al día 27 del próximo mes de octubre. Para facilitar a los interesados la confección de las declaraciones, obra en este Municipio un Servicio de Asesoría, al que, si lo desea, puede acudir los lunes, miércoles y viernes, de las 4 a las 8 de la tarde.

Del 28 de agosto al 15 de septiembre en la Colonia de Sant Jordi, en un local habilitado en el Bar Colonial.

De 18 de septiembre al 27 de octubre en Ses Salines, en las oficinas municipales.

Deberá facilitar los siguientes datos:

Nombre y apellidos del propietario o usufructuario y su número del Documento Nacional de Identidad.

Situación de la finca: calle y número.

Nombre y apellidos de los propietarios colindantes de su finca (derecha, izquierda y fondo, señalando de frente a la finca).

Nombre y apellidos de los arrendatarios o inquilinos, si los hay, y fecha del contrato verbal o escrito.

Fecha aproximada de construcción de la finca y de su última reforma.»

Dres. SOLER PLANAS
Ex Médicos del Instituto Nacional de Cardiología de México
CARDIOLOGOS
Consulta diaria de 9 a 13 horas, excepto sábados
Tardes: de 4 a 8, excepto jueves y sábados
Travesía de Jesús n.º 1-1.ª
PALMA DE MALLORCA
(Esquina General Riera)

Fiestas de la Beata en Sta. Margarita
Domingo, día 3, a las 18,00:
Gran concierto de música en la Plaza Mayor, por: **BANDA DE MUSICA DEL GOBIERNO MILITAR; BANDA DE INCA Y MUNICIPAL DE MANACOR.**
A las 20,30 «Sa processó mes típica mallorquina».

GRANDES VERBENAS EN SANTA MARGARITA

HOY SABADO, A LAS 10'30 NOCHE

LOS COLMAN - ELS ROMANTIC'S
LOS SAYONARA
(DE MADRID)

Y ACTUACION ESPECIAL Y EN EXCLUSIVA PARA SANTA MARGARITA DEL GRAN CANTANTE ITALIANO DE FAMA INTERNACIONAL

AL BANO
(Y SU GRAN ORQUESTA)

MAÑANA DOMINGO, DIA 3, A LAS 10'30 NOCHE

LOS COLMAN
LOS SAYONARA
(DE MADRID)

Y ACTUACION DEL CONJUNTO MALLORQUIN DE FAMA INTERNACIONAL

LOS JAVALOYAS

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

INMOBILIARIA ALBERTI

Precisa: Pisos, chalets, apartamentos, rústicas, locales, despachos; para su venta inmediata.
Velázquez, 38, Entlo. Tel. 222731 y 222293.



Av. Jaime III, 137 Palma. Tel 21 06 40

VENDO PISO NOVENO a estrenar en el Edificio «Buenos Aires» de Avda. Conde Sallent, 5 dormitorios con armarios, dos baños completos y un aseo, cocina bien amueblada, sala comedor con balcón, recibidor, galería con ascensores y portería. Precio: 1.800.000 pesetas. Buenas facilidades. (OM-124)

VENDO PISO TERCERO a estrenar en final calle 21 Diciembre, 5 dormitorios grandes, dos baños completos y 1 aseo, cocina muy grande bien decorada y amueblada, sala comedor muy grande, dos terrazas, mucho sol, ascensores y portería. Precio: 1.950.000 pesetas. 500 mil entrada y 4 años. (OM-124)

VENDO RUSTICA EN SON FERRIOL de 4 cuarteradas, fachada en carretera, agua y electricidad, no hay casa, apto para construcción almacén o similares. Precio: 3.500.000 ptas. Facilidades. (OM-124)

CHALET EN SAN AGUSTIN, con solar de 800 m², aproximadamente. Hall entrada, salón grande con chimenea, comedor, cocina completamente equipada, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 1 baño completo, 1 aseo con ducha, calefacción eléctrica, teléfono, garaje, piscina con depurador, jardín muy bien cuidado. Completamente amueblado. Precio: 2.500.000 ptas. Facilidades. (V-ILL-78)

APARTAMENTO EN CALA MAYOR, con 1 dormitorio doble con armario empotrado, 1 baño completo, sala comedor, cocina equipada, lavadero, terraza con buenas vistas. Completamente amueblado. Precio: 750.000 ptas. con facilidades. (A-ILL-319)

SOLAR EN PALMAÑOLA de 921 m². situado en zona muy tranquila con calles asfaltadas, agua corriente y electricidad. Precio: 450 pts. el m². Facilidades pago. (S-IN-189)



Teléfono: 23 16 22

CONSTRUCCIONES SEGUI, S. A.

Teléfono: 21 23 53.

Les ofrecen ahora su nueva promoción en el bonito lugar de SAN TELMO, frente a la Dragónera, con grandioso pinar y playa.

CHALET, 2 - 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, garaje y jardín. Desde 1.600.000 ptas.

Apartamentos de 1-2 dormitorios, baño, sala-comedor, terraza. Desde 500.000 ptas.

Solares de 400 m², desde 650 ptas. m². Locales de negocios.

VALDEMOSA, vendo finca rústica de 7 cuarteradas, con pinar y huerto, 30 fuentes naturales, carretera asfaltada. J. ROSSELLO APL. Gral. Mola, 6, 2º. Teléfonos 214931 - 210972.

HOTEL Tres Estrellas, vende en Can Picafort, 600 plazas, piscina, jardines, discoteca, playa, situación privilegiada. J. ROSSELLO APL. Gral. Mola, 6, 2º. Teléfonos 214931 - 210972.

SOLAR EN AVENIDAS vende, extensión 6.000 m². Mínimo coeficiente de ocupación. J. ROSSELLO APL. Gral. Mola, 6, 2º. Teléfonos 214931 - 210972.

EN CAN PICAFORT, vendo finca rústica de 250.000 m² aproximadamente. Agua, electricidad, a 1 km. del mar, rodeada de pinar, llana fácil acceso. 300 ptas. m². J. ROSSELLO APL. Gral. Mola, 6, 2º. Tels. 214931-210972.

MAR PÁS, vendo solar en primera línea, al borde de la carretera, 12.000 m². Precio muy interesante. J. ROSSELLO APL. Gral. Mola, 6, 2º. Tels. 214931-210972.

CARNECERIA

Se vende, junto con piso de 4 dormitorios. Completamente equipada, aire acondicionado, teléfono. Zona Plaza Fleming.

OPORTUNIDAD

Informes: MADE - Telf. 211485.

POLLENSA, Puerto de Pollensa, San Vicente. Dispongo de solares desde 100 pesetas m². Villas y apartamentos construidos a precios interesantísimos. J. ROSSELLO APL. Gral. Mola, 6, 2º. Tels. 214931-210972.

VENDO ático a estrenar en calle Aragón, cerca de Avda. 6 dormitorios, salón-comedor, recibidor, cocina, galería con lavadero, 2 baños, gran terraza. Precio: 1.400.000 ptas. A pagar en 6 años. J. ROSSELLO APL. Gral. Mola, 6, 2º. Tels. 214931-210972. (43)

VENDO SOLAR de 200 m², en Torre Vella (S. Indolotria), or. magnífica situación. Facilidades. Honderos, 57. (15)

SOLAR para hoteles o apartamentos. Puerto Alcudia. Vendo. Espléndida situación, 8.000 m². Plazas próximas hasta 700. Muchas facilidades. Tel. 252170. Señor Martínez. (22)

SOLAR de 200 m². 17 mts. fachada, sito en zona Plaza García Orell, calle ancha. Facilidades. Inmobiliaria M. AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603. (24)

PARCELAS de 4.000 a 6.000 m², con arbolado y electricidad, magnífica vista y acceso por carretera asfaltada, poco transitada a 3 kms. Esporlas, en montaña: 135 ptas. el m². Facilidades 4 años. Ref. RE-39. DARSER. Tel. 231849 (38)

LA CABANETA, vendo solar de 1.000 metros con 31 de fachada, espléndida vista sobre bahía, calle asfaltada, electricidad, Teléfono: 273243. (20)

VENDO en El Arenal; locales comerciales, apartamentos, áticos, sobretáticos y aparcamientos en construcción; frente a Correos. Entrega en breve. Precios interesantes. Rigurosa exclusividad. J. ROSSELLO, APL. Gral. Mola, 6, 2º. Tels. 214931-210972. (35)

SENA PRECISA CON URGENCIA PISOS Y APARTAMENTOS PARA ALQUILAR Y VENDER, CON O SIN MUEBLES. Teléfono 21 76 40

PARCELAS, junto al mar y bonita playa; desde 90' pesetas m². Facilidades de pago. Informes: Luca de Tena, 49, bajos. (20)

EN EL TORO vendería solares 1.000 m². cada uno o cambiaría por chalet. Teléfonos: 214526 - 214596 - 238687. (17)

3.500 M². TERRENO llano 19 kms. Palma, cerca carretera, 90.000 ptas. Informes: Herrería, 14. (14)

2.100 M². TERRENO, 8 kms. Palma, fachada carretera asfaltada, electricidad. Informes: Herrería, 14. (13)

VENDO 130.000 m². terreno en Porto Colom, a 100 pts. m². Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (17)

VENDO SOLARES en urbanización de La Rapita. Excelentes facilidades Tels. 214958-211600

ANUNCIO DE COMPRA Y VENTA DE INMOBILIARIAS APARTAMENTOS, PISOS, NAVES, etc. Peseña P. Atomato, Edificio Oliver, Entresuelo A. ANUNCIOS por tel. el 22 75 93

PUIGPUÑENT

14 KILOMETROS DE PALMA

PARCELACION RUSTICA SON NET

MARAVILLOSA ZONA DE MONTAÑA CON PRECIOSAS VISTAS

Parcelas desde 15 ptas. m². con frondoso pinar, calles asfaltadas, luz y posibilidad de agua.

Parcelas con preciosas vistas, calles asfaltadas, luz y agua, desde 30 ptas. m².

4 AÑOS DE FACILIDADES

INFORMES: Plaza Oliver, núm. 5, 2º, y en la misma urbanización los domingos y festivos.

Locales y Despachos

ALQUILO local comercial posible cualquier negocio. Inmejorable situación, llaves en mano. Precio especial de alquiler durante primer año. Situación gran centro comercial de Santa Ponsa. Informes: Agencia STAR MALLORCA. Santa Ponsa.

ALQUILO local comercial posible cualquier negocio, inmejorable situación, llaves en mano. Precio especial de alquiler durante primer año. Situación gran centro comercial de Santa Ponsa. Informes: Agencia STAR MALLORCA. Santa Ponsa.

VENDO local con sótano, zona Sta. Catalina. Telf.: 235155. (10)

EN CALLE BEATRIZ DE PINOS, alquiler espacioso local. Informes: Teléfono 22 54 46. (11)

EN AVENIDAS alquiler despachos-oficinas, desde 3.000' pesetas; posibilidad teléfono. Informes: 215502. (12)

VENDO local en Aragón. Teléfono: 214834. (10)

ALQUILO céntrico local comercial, apto cualquier negocio, en Aragón, 33-B, 65 m². de bajos y con 55 m². altillo, apto para oficina o almacén. Informes: Borrás Telf. 270165. (29)

TRASPASO LOCAL en centro comercial, aire acondicionado, parquet y paredes tapizadas. Precio: 275.000 ptas. Alquiler actual: 1.500 ptas. REF.: I-414-P. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (31)

ALQUILO local, en Pedro Martel, Padre Bartolomé Pou, Capitán Salom y otras situaciones, desde 5.000 ptas. Agencia BENNASSAR. San Miguel, 101, 1º. (22)

SE VENDE AMPLIO DESPACHO. Tres salas, instalaciones y muebles al estilo castellano, con escritorio, mesas, sillones imperiales, todo nuevo. Teléfono. - Tous y Maroto, 44, entresuelo. 50 pasos de Correos. - Visitar 10 a 12.

Fincas

LA CABANETA, casa reformada rústica, 140 m². construidos, 3, 4 dormitorios, sala comedor con chimenea, baño, terrazas y jardín, cercada pared. Precio 1.325.000 ptas. Ref. 3-233-M Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Telf. 224821. (36)

HUERTO de 9 cdas., o de regadío, pozo agua abundante, frutales, casa payés típica, estanque y pequeño pinar elevado con panorámica para construcción chalet a 35 kms. de Palma (San Juan), 4.000.000 pts. Facilidades. Ref. RSJ-1. DARSER. Telf. 231849. (49)

RUSTICA completamente llana, con casa de payés y cercada de pared y unos 16.000 m². con almendros y algarrobos, en término municipal de Valldemosa; pesetas 3.700.000. Ref.: RV-16 DARSER. Telf. 231849. (33)

SE VENDEN diferentes parcelas rústicas en todos los términos de Mallorca. Teléfono 21 49 58. (13)

SE VENDE pozo con 3.000 m². terreno, capacidad 40.000 l. por hora. Inmediaciones Polígono Can Valero, con facilidades. Informes: Telf. 211479; De 8-12. (24)

COMPRO finca con casa, agua y luz, pago al contado. Informes: Teléfono: 277392, desde las 20 horas. (17)

RUSTICA de 20.000 m². con casa a reformar, almendros, algarrobos, parras y algunos frutales, pozo de vena, a 15 minutos pequeña casa, zona Valldemosa, vista al mar. Muy tranquilo. 950.000. Ref. RV-11. DARSER. Telf. 231849. (36)

Traspasos

SE TRASPASA bar zona mercado. Magnífica situación. Completamente equipado y con permiso restaurante. Dos plantas y sótano. Precio: 660.000 ptas. DARSER. Telf. 231849. (23)

SE TRASPASA tienda souvenirs, 1ª línea, Arenal. Informes: Telf. 262947 y 263114.

TRASPASO BAR por no poder atender. Plaza Navegación, núm. 12. (10)

VENDO carnicería. Razón: 275114. (10)

TIENDA souvenirs en Ca't. Pastilla primera línea bien instalada, grande con almacén por no poder atender. TRASPASO. Telf. 239756; de 14 a 17 horas. (24)

SE TRASPASA o se alquila Bar Lis. calle Fertilizadora, 44. Son Forteza. Teléfono 270084. (14)

SE TRASPASA negocio pleno rendimiento, alquiler 3.000 ptas. Informes: Calvo Sotelo, 562. (12)

TRASPASO peluquería señoras en Can Pastilla. Abierto todo el año. Tel. 275072. (12)

POR NO PODER atender se traspasa bar en Can Pastilla. Informes al 262079 de 5 a 8 tarde o al 216370, de 10 a 12 noche. (26)

OPORTUNIDAD, traspaso tienda, Arenal, 1ª línea, 150 m². Traspaso 490.000, alquiler 20.875 mensuales. Telf. 267. Portals Nous. (17)

TRASPASO colmado, calle Fábrica. Informes: Teléfono 238926. (10)

OCASION: Traspaso tienda de comestibles y lechería, precio interesante. Ingreso fabuloso (caja 12.000 pesetas a comprobar). Informes: Telf. 275018. (18)

TRASPASO, tienda bien situada en Palma, alquiler 7.500 ptas. Telf. 213705. (11)

OCASION. Por no poder atender en pleno rendimiento se traspasa tienda de comestibles, selecta clientela, situación inmejorable. Informes: En la misma tienda. Héroes de Manacor, 145. (26)

POR NO PODER atenderla: traspaso droguería y perfumería. Llamar al Tl. 217741 tardes. (13)

OCASION: Se traspasa local 90 m². en la playa de Can Pastilla, mitad valor; por ausentarme de Palma. Negocio masajes y sauna, gran rendimiento, o apto cualquier negocio; único en su género. Tel. 262023, de 5 a 7. (38)

POR AUSENTARME

Traspo ático nuevo zona Hornabeque, amueblado recientemente. Precio 400.000. Informes: 27 00 19

SE TRASPASA DISCOTECA GRAN LUJO. ZONA INMEJORABLE. ABIERTA TODO EL AÑO. TRATO DIRECTO: TELEFONO 235052.

SE TRASPASA COLMADO en primera línea, zona Cala Mayor, pleno rendimiento, por no poder atender. Facilidades. Informes: Telf. 239203 - 239217.

SE TRASPASA local, C/ Huertos, 115 m². planta; 90 m². sótano; 8 metros fachada; 7 metros escaparate. Informes: C/ Olmos, 80. - Teléfono 213066.

Alquileres

SELT, INMOBILIARIA: ALQUILERES de todas clases Velázquez, 38, 2º. Teléfonos 222211-227219-225627. (13)

SENA: ALQUILA pisos, despachos, locales, apartamentos. Teléfs.: 217640-215840. (10)

INTERESAN PISOS PARA ALQUILAR; con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 21 52 51. (12)

ALQUILER DE TELEVISORES TELE-HOGAR; Nicolás de Pax, 25. Telf. 226884. (11)

OFRECEMOS PISOS, amueblados, para alquiler; todas zonas. AGENCIA FERNANDEZ. Telf. 21 66 80. (12)

SE ALQUILA apartamento a 6 kms. de Palma, cerca del mar. Informes: FÓO DURAN, calle Sindicato, 20. (16)

ALQUILER de televisores BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles 27. (10)

JAUME, Admón de fincas, Alejandro Rosselló, 80. Alquiler local en Aragón, por 5.500. (13)

DESEO en alquiler casa campo o chalet. Extrarradios Palma. Castanyer. Teléfono 256826, de 15 a 19. (15)

SE ALQUILA piso amueblado, 2 dormitorios dobles, comedor, jardín, 50 metros playa, septiembre hasta diciembre, 6.000 mes. Calet Sotelo, 579. Edificio Del fin. Cala Mayor. Razón: portería. (26)

ALQUILO piso amueblado, dos habitaciones, en centro Palma. Telf. 251662. (10)

AMUEBLADO (Avdas.) tres dormitorios, salón, hilo musical, teléfono, televisor. OLMOS, 113. (11)

SE ALQUILA

CHALET en Cala Gamba, frente playa. 3 dormitorios, cocina, baño. Sala de estar, teléfono, garaje y jardín. - Informes: Arturo Rizzi, 64. - Teléfono 222455.

HOTELERO MALLORQUIN

ALQUILARIA HOSTAL 2, 3 ESTRELLAS, U HOTEL 1, 2 ESTRELLAS EN PLAYA DE PALMA. - Interesados: Llamar 262164. - Sr. MULET. De 19 a 20 horas.

SE ALQUILA

HOSTAL - RESTAURANTE - BAR (Junto o por separado), situado en el Paseo Marítimo. Espléndida vista, terrazas y piscina. Informes: Telf. 217672.

Chalets

VENDO chalet en Can Pastilla, Urbanización Son Cayo, 6 habitaciones, cocina, baño completo, etc. Precio: 1.400.000 ptas. Posibles facilidades. Informes: Telf. 214776. (41)

SAN AGUSTIN. Se alquila chalet, 3 dormitorios, baño jardín, etc. Telf. 231622.

Apartamentos

COMPRE un ESTUDIO en COSTA DEN BLANES para mañana mismo habitarlo. Completamente amueblado. Piscina y a 100 metros del mar y del pinar. Dos ascensores. Vista maravillosa. A partir de 410.000 ptas.; entrada 150.000'; resto dos años. FINCAS VAQUER; calle Dameto, 30 (junto Plaza Progreso). (44)

ALQUILO apartamentos dobles zona Cala Mayor, piscina, calefacción, 9.000 y 7.000 ptas. Telf. 224528. (14)

APARTAMENTOS sitios en Son Caliu, 1 dormitorio doble, sala comedor, baño cocina y gran terraza, facilidades. Inmobiliaria M. AMENGUAL. Navarra, 3; Teléfono 212603. (23)

EL TERRENO, últimos apartamientos en venta con dos dormitorios, recibidor, salón-comedor, cocina con muebles, terrazas con vista al mar. Aparcamientos; Piscina. DARSER. Teléfono 231849. (29)

SE ALQUILA piso San Magin, 5 habitaciones, amueblado, sin vajilla ni ropa, Teléfono 271346. (13)

ALQUILO casa campo amueblada, por ausentarme. Ramis. Sindicato, 123. Teléfono 214250, mañanas. (12)

DESEO en alquiler casa o chalet sin muebles, Palma o cercanías, mínimo 3 dormitorios. Jardín. Hasta 5.000. Telf. Sr. Suckling: 236640. Mañana. (21)

ALQUILAMOS PISOS sin muebles, desde 4.500 ptas. Agencia FERNANDEZ. Plaza Sta. Catalina Thomas, 51. Telf. 216680. (16)

ALQUILO un matrimonio o caballero, habitación doble, derecho cocina, calle Capitán Vila, 33, 4º, 1ª. (15) na, baño y aseo, gran jardín y varias terrazas. Informes: Telf. 215900. (22)

ALQUILARIA Casa en Valldemosa, Orient, Buñola o alrededores. Teléfono: 256765.

SE ALQUILA casa campo amueblada, por ausentarme. Ramis. Sindicato, 123. Teléfono 214250, mañanas. (12)

DESEO en alquiler casa o chalet sin muebles, Palma o cercanías, mínimo 3 dormitorios. Jardín. Hasta 5.000. Telf. Sr. Suckling: 236640. Mañana. (21)

ALQUILAMOS PISOS sin muebles, desde 4.500 ptas. Agencia FERNANDEZ. Plaza Sta. Catalina Thomas, 51. Telf. 216680. (16)

ALQUILO un matrimonio o caballero, habitación doble, derecho cocina, calle Capitán Vila, 33, 4º, 1ª. (15) na, baño y aseo, gran jardín y varias terrazas. Informes: Telf. 215900. (22)

ALQUILARIA Casa en Valldemosa, Orient, Buñola o alrededores. Teléfono: 256765.

SE ALQUILA casa campo amueblada, por ausentarme. Ramis. Sindicato, 123. Teléfono 214250, mañanas. (12)

DESEO en alquiler casa o chalet sin muebles, Palma o cercanías, mínimo 3 dormitorios. Jardín. Hasta 5.000. Telf. Sr. Suckling: 236640. Mañana. (21)

ALQUILAMOS PISOS sin muebles, desde 4.500 ptas. Agencia FERNANDEZ. Plaza Sta. Catalina Thomas, 51. Telf. 216680. (16)

ALQUILO un matrimonio o caballero, habitación doble, derecho cocina, calle Capitán Vila, 33, 4º, 1ª. (15) na, baño y aseo, gran jardín y varias terrazas. Informes: Telf. 215900. (22)

ALQUILARIA Casa en Valldemosa, Orient, Buñola o alrededores. Teléfono: 256765.

SE ALQUILA casa campo amueblada, por ausentarme. Ramis. Sindicato, 123. Teléfono 214250, mañanas. (12)

DESEO en alquiler casa o chalet sin muebles, Palma o cercanías, mínimo 3 dormitorios. Jardín. Hasta 5.000. Telf. Sr. Suckling: 236640. Mañana. (21)

ALQUILAMOS PISOS sin muebles, desde 4.500 ptas. Agencia FERNANDEZ. Plaza Sta. Catalina Thomas, 51. Telf. 216680. (16)

ALQUILO un matrimonio o caballero, habitación doble, derecho cocina, calle Capitán Vila, 33, 4º, 1ª. (15) na, baño y aseo, gran jardín y varias terrazas. Informes: Telf. 215900. (22)

ALQUILARIA Casa en Valldemosa, Orient, Buñola o alrededores. Teléfono: 256765.

SE ALQUILA casa campo amueblada, por ausentarme. Ramis. Sindicato, 123. Teléfono 214250, mañanas. (12)

DESEO en alquiler casa o chalet sin muebles, Palma o cercanías, mínimo 3 dormitorios. Jardín. Hasta 5.000. Telf. Sr. Suckling: 236640. Mañana. (21)

ALQUILAMOS PISOS sin muebles, desde 4.500 ptas. Agencia FERNANDEZ. Plaza Sta. Catalina Thomas, 51. Telf. 216680. (16)

ALQUILO un matrimonio o caballero, habitación doble, derecho cocina, calle Capitán Vila, 33, 4º, 1ª. (15) na, baño y aseo, gran

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**

y: **Paseo Mallorca, 29**
Teléfs. 235710 y 231177

Casas y Pisos

VENDO ático en Sta. Catalina, terminado, de 2 dormitorios. Precio: 370.000 ptas. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (20)

VENDO piso 1º en Sta. Catalina, de 3 dormitorios, sin ascensor. Precio: 375 mil ptas. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 39. (junto Plaza Progreso). (22)

SENA: Vende pisos y apartamentos terminados y en construcción; varias zonas Palma; 3 y 4 habitaciones. Facilidades. Tels. 217640-215840. (30)

PARTICULAR, segundo piso, sin ascensor ni portería; vendo, 490.000,— pesetas; tres dormitorios, comedor, terraza, cocina, baño; zona Fortí. Teléfono 211411. (20)

VENDO pisos en construcción de 3 dormitorios, zona Plaza de Toros. Precios desde 505.000,— ptas. Entrada 75.000,— ptas. Con la posibilidad de dar la entrada en dos veces. Informes: Fincas VAQUER, Dameto 39 (junto Pza. Progreso). (36)

VENDO Pisos y áticos en construcción, zona Fortí. De 3 dormitorios, precio desde 620.000 ptas., entrada 85.000 ptas., entrega llaves 85.000, resto 11 años. De 2 dormitorios, precio desde 550.000 ptas., entrada 75.000 ptas., entrega llaves 75.000, resto 11 años. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 39. (junto Plaza Progreso). (49)

VENDO Pisos sin ascensor, Son Cotoner, de 3 dormitorios, precio desde 590.000 ptas., entrada 75.000,— entrega llaves 80.000, resto 11 años. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 39. (junto Plaza Progreso). (30)

VENDO PISO, terminado y con teléfono; cuatro dormitorios (travesía Eusebio Estada). Precio: 850.000,— pesetas; entrada 200.000,— pesetas y resto diez años. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (30)

VENDO PISO en construcción, en Santa Catalina, dos, tres y cuatro dormitorios. Precio desde 680.000 pesetas; entrada 75.000,—; resto cinco años. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (30)

VENDO dos sobretechos, en construcción, de dos dormitorios, travesía General Riera. Precio 550.000,— pesetas; entrada 75.000,—; mensuales 3.500,—; resto diez años. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (30)

VENDO PISOS, ATICOS, EN CONSTRUCCION, zona Blanquerna, de 3 y 4 dormitorios. PLANTA PISOS: 96 m.2, precio 700.000 pesetas; entrada 100.000,—; entrega de llaves 150.000,—; 110 m.2, precio 780.000,— pesetas; entrada 175.000,—; entrega de llaves 175.000,—; 94 m.2, precio 645.000,— pesetas; entrada 150.000,—; entrega de llaves 150.000,—. PLANTA ATICOS: 104 m.2, precio 800.000,— ptas.; entrada 200.000,—; entrega de llaves 200.000,—; 82 m.2, precio 610.000,— ptas.; entrada 125.000,—; entrega de llaves 150.000,—. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (79)

VENDO pisos terminados en Gral. Riera de 3 dormitorios dobles con armarios empotrados. Calefacción individual. Aire acondicionado. Precio contado 800.000 ptas. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 39. (junto Plaza Progreso). Tel. 235155. (53)

VENDO pisos y áticos en construcción, zona Plaza de Toros; pisos de 2 dormitorios 525.000 ptas., entrada 75.000. De 3 dormitorios 625.000 ptas., entrada 100 mil ptas. Aticos de 3 dormitorios 750.000 ptas., entrada 175.000. Sobretecho de 2 dormitorios 600.000 ptas., entrada 130.000 ptas. mensuales 4.000. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 39. (junto Plaza Progreso). (36)

VENDO pisos de 3 dormitorios, travesía Héroes de Manacor, precio desde 650 mil ptas., entrada 75.000,— ptas., resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (30)

VENDO pisos de 3 dormitorios, travesía Héroes de Manacor, precio desde 650 mil ptas., entrada 75.000,— ptas., resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (30)

VENDO pisos de 3 dormitorios, travesía Héroes de Manacor, precio desde 650 mil ptas., entrada 75.000,— ptas., resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (30)

VENDO pisos de 3 dormitorios, travesía Héroes de Manacor, precio desde 650 mil ptas., entrada 75.000,— ptas., resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (30)

VENDO pisos de 3 dormitorios, travesía Héroes de Manacor, precio desde 650 mil ptas., entrada 75.000,— ptas., resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (30)

VENDO pisos de 3 dormitorios, travesía Héroes de Manacor, precio desde 650 mil ptas., entrada 75.000,— ptas., resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (30)

VENDO pisos de 3 dormitorios, travesía Héroes de Manacor, precio desde 650 mil ptas., entrada 75.000,— ptas., resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (30)

VENDO PISOS Y ATICOS en construcción en General Riera, de 4 dormitorios, desde 725.000 ptas. Aticos de 3 dormitorios 750 mil ptas. De 4 dormitorios 950 mil ptas. 5 dormitorios: 1.150.000. Entrada desde 125 mil, entrega de llaves desde 125.000, resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 39. (junto Plaza Progreso). (48)

PISOS en construcción sitios en calle Francisco Martín Mora, calle Adrián Ferrán y calle Arquitecto Bennasar, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, galería-lavadero, terraza, armarios empotrados precio: desde 675.000 hasta 750.000 ptas. 100.000 ptas. firma contrato, 100.000 ptas. entrega llaves y resto en 12 años. Inmobiliaria M. AMENGUAL, Navarra, 5. Telf. 212603. (53)

AVDA ARGENTINA piso a estrenar con o sin muebles, de 3 dormitorios, recibidor, salón comedor, cocina con galería, baño y aseo, terraza con magníficas vistas. Pintado y empapelado. Ref. PT-83. DARSER. Telf. 231849. (34)

ZONA STA. CATALINA, pisos llaves en mano de tres dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada con galería, baño completo. Un solo piso por planta. Solo cuatro alturas. Sin ascensor ni portería. Ref. PT-86. DARSER. Teléfono 231849. (36)

EL TERRENO, magnífico ático en construcción, con dos dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, baño, maravillosas vistas sobre ciudad, muelle y bahía. Precio: 1.000.000 ptas. Con facilidades. DARSER. Telf. 231849. (28)

31 DICIEMBRE magníficos pisos llaves en mano de 3 y 4 dormitorios con recibidor, salón-comedor, cocina completa, baño y aseo. Dos corrientes. Acabados 1ª calidad. Ref. PT-71. DARSER. Telf. 231849. (32)

ZONA ROSALES a 500 metros Héroes de Manacor, primer y único piso, magníficamente terminado, con 3 dormitorios, gran recibidor, comedor con chimenea, cocina, sala estar, baño, teléfono. Superficie 120 m.2. Ref. PT-79. DARSER. Telf. 231849. (36)

CALLE ARAGON, a 500 mts. Avencidas, magníficos pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, cocina completamente amueblada, dos baños, superficies 108 y 119 m.2. Calefacción individual a gas. Aparcamiento. Acabados 1ª calidad. Precios: 1.200.000 y 1.300.000 ptas. con facilidades. Aticos y sobretechos de 3 dormitorios. Ref. PC-62. DARSER. Teléfono 231849. (53)

PISOS calle Arturo Rizzi, 185 m.2, 5 habitaciones, 2 baños, 23 m.2, comedor-estar 26 m.2, cocina 15 m.2, con despensa, calefacción individual a gas, terraza 17 m.2. Precio: 1.700.000 ptas. Entrada 400.000 ptas. Resto 5 años. CABA BENNASAR. 274050. (34)

PISOS calle Aragón, 4 habitaciones, baño, aseo, sala-comedor 36 m.2, cocina 14,40 m.2, terraza 11,40 m.2 y galería, calefacción individual a gas. Precio: pesetas 1.300.000. 390.000 entrada; resto 5 años. Aparcamientos 165.000 ptas., las mismas facilidades. CABA BENNASAR. 274050. (37)

PISO PLANTA 2ª, calle Blanquerna, 4 habitaciones, 2 baños, sala-comedor, calefacción, terrazas, completamente terminado. Precio: 1.280.000 ptas. Facilidades 3 años. CABA BENNASAR. 274050. (22)

PISO PLANTA 7ª calle Blanquerna, 4 habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, cocina con despensa, calefacción individual completamente decorado. Precio: 1.400.000 ptas. Entrada 300 mil. Resto 4 años. CABA BENNASAR. 274050. (28)

PISO PLANTA 2ª calle Héroes de Manacor, 4 habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, terrazas, madera Norte. Precio: 1.000.000 pesetas. Entrada 150 mil, entrega de llaves 150 mil. Resto 3 años. CABA BENNASAR. 274050. (31)

PISOS zona Luis Sitjar, 4 habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, terrazas, empapelados. Precios: 925.000 y 975.000 ptas. Entrada 200 mil ptas. Entrega llaves 200 mil. Resto 5 años. CABA BENNASAR. 274050. (28)

PISOS zona Plaza Serària, 4 habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, terrazas. Precio 850.000 ptas. 150.000 entrada, 100 mil entrega llaves, resto 5 años. CABA BENNASAR. 274050. (25)

PISOS zona Blanquerna, 3 habitaciones, 2 baños, sala-comedor, terrazas. Precios: 780 mil ptas.; 680 mil 655 mil, y 645 mil ptas. Entrada 150.000. Entrega llaves 175.000 ptas. Facilidades. CABA BENNASAR. 274050. (29)

PISOS General Riera, 4 habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, terrazas. Precios: 725.000 y 775.000; áticos 4 habitaciones, baño, aseo, sala-comedor. Precios: pesetas 1.150.000. Entrada 250 mil ptas. Entrega llaves 300 mil ptas. Resto 5 años. mensuales. CABA BENNASAR. 274050. (43)

CALLE Gabriel Carbonell, 4 habitaciones, baño, aseo, sala-comedor. Precio: 625 mil ptas. Entrada 250.000 ptas. Resto 10 años. CABA BENNASAR. 274050. (20)

ZONA Teniente Sánchez Bilbao, magníficos pisos en construcción (angular calle Capitán Cristóbal Real) 40.000 m.2. jardín; tres y cuatro habitaciones, baño, aseo, terrazas, etc. Precios desde 610.000 ptas. CABA BENNASAR. 274050. (30)

ZONA Estadio Balear, pisos en construcción desde 500 mil ptas., entrada desde 90.000,—; resto 3.599 pesetas mensuales. SOBRE ATICOS desde 275.000 pesetas; entrada 60.000,—; resto 3.000 mensuales. CABA BENNASAR. 274050. (24)

VENDO casa Son San Juan, 2 Alaró. 350.000, Teléfono 237559. Palma. (11)

SE VENDE piso en C./ Sindicato, 64-4º piso. Para informes: San Rafael, 217-2º piso de 5 a 8 tarde. (20)

PARTICULAR, piso grande tranquilo y soleado, 5 dormitorios, 2 baños, 6 armarios, etc. Precio contado interesante. Tel. 256369. (18)

PARTICULAR vende piso nuevo en 31 Diciembre. Facilidades. Telf. 272595, de 18 a 20 noche. (22)

PISO primero en zona Collado. Mide 120 m.2. Moderno, sin portería ni ascensor. Vendo por 750.000 pesetas. ROSSELLO, Avenida Alejandro Rossello, 103. (22)

AVENIDA ARGENTINA, vendo pisos 2 y 3 dormitorios, llaves en mano, desde 250.000 ptas. entrada. QUETGLAS. A.P.I. Pza. Cort, 15. Tel. 224660. (24)

FORTI, vendo ático 170 m.2, 4 dormitorios, sala comedor, sala estar, 3 baños, completos, 130 m.2, terraza, calefacción central, con facilidades. QUETGLAS. A.P.I. Pza. Cort, 15. Tel.: 224660. (30)

ZONA Héroes de Manacor, vendo pisos, 3 y 4 dormitorios, terminados y en construcción desde 150.000 ptas. entrada. QUETGLAS. A.P.I. Pza. Cort, 15. Tel.: 224660. (27)

ZONA PZA. TOROS, vendo pisos 130 m.2, 4 dormitorios, gran sala comedor, baño y aseo, 200.000 ptas. entrada. QUETGLAS. A.P.I. Pza Cort 15. Tel.: 224660 (27)

ZONA PZA. TOROS vendo áticos, 3 dormitorios, entrega en octubre, 200.000 ptas. entrada. QUETGLAS. A.P.I. Pza Cort 15. Tel.: 224660. (22)

ZONA PZA. TOROS vendo pisos 3 dormitorios, baño completo, galería y terraza, 100.000 ptas. entrada. QUETGLAS. A.P.I. Pza. Cort, 15. Tel. 224660. (24)

ZONA TENIS vendo pisos 3 y 4 dormitorios dobles, llaves en mano, baño y aseo. 300.000 ptas. entrada. QUETGLAS. A.P.I. Pza Cort, 15. Tel.: 224660. (27)

ZONA FORTI vendo pisos, 3 dormitorios, baño completo, galería y terraza, desde 75.000 ptas. entrada. QUETGLAS. A.P.I. Pza Cort, 15. Tel.: 224660. (24)

VENDO PISOS, terminados, de tres dormitorios, en calle Balmes. Precio: 750.000,—; entrada 200.000 ptas.; resto diez años. Fincas VAQUER Teléf 235155 (21)

VENDO pisos áticos, en construcción; junto cocheras, de 2 y 3 dormitorios. Precio 450 y 650.000 ptas.; entrada 75.000 ptas.; resto 10 años; mensuales 3.500,—. Informes: Fincas VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (35)

EN LA PLAZA de España, número 10!!! Vendo últimos pisos, terminados y empapelados. Informes: Plaza de España, núm. 10, Entresuelo, A. (21)

ESTABLIMENTS, Casita reformada, 2 habitaciones, baño, salón comedor, 1.300 m.2. de jardín, cercada de pared. 850.000 ptas. Facilidades. Telf. 231622

VENDO casa Son San Juan, 2 Alaró. 350.000, Teléfono 237559. Palma. (11)

SE VENDE piso en C./ Sindicato, 64-4º piso. Para informes: San Rafael, 217-2º piso de 5 a 8 tarde. (20)

PARTICULAR, piso grande tranquilo y soleado, 5 dormitorios, 2 baños, 6 armarios, etc. Precio contado interesante. Tel. 256369. (18)

PARTICULAR vende piso nuevo en 31 Diciembre. Facilidades. Telf. 272595, de 18 a 20 noche. (22)

PISO primero en zona Collado. Mide 120 m.2. Moderno, sin portería ni ascensor. Vendo por 750.000 pesetas. ROSSELLO, Avenida Alejandro Rossello, 103. (22)

BALMES frente Cine Capitol ATICO magnífica vista, doble cubierta, 3 dormitorios y portería automática, 670 mil. PISO, 4 dormitorios, baño y aseo, 770.000. SOTANOS 100 m., bajada escalera, 470.000 (facilidades). Informes en obra y Telf. 271346. (35)

SE DESEA a estrenar piso soleado o ático, amueblado, para alquilar un año, 4.000 a 6.000 ptas. mes. Zona 31 Diciembre. Dejar ofertas: calle Capitán Salom, 38, 3º, 1ª en el buzón. (32)

SE ALQUILAN pisos amueblados, situación tranquila, soleado. Av. Sindical, 60. Detrás del Pueblo Español. Telf. 233863. (32)

VENDO ATICO 4 dormitorios. Plaza Berenguer de Palou. Te. 215251. (10)

VENDEMOS piso 7º chaflán Edificio El Puente, da a dos calles, 4 dormitorios, 1 baño completo, aseo con bañera pequeña, sala-comedor de 39 m.2. Entrada: 500.000 ptas. Resto facilidades. Ref. 2-565-P. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (40)

VENDEMOS ático en Génova, 4 dormitorios, baño completo, terraza 30 m.2. Precio: 800.000 ptas. Entrada 225.000 ptas. Resto 5 años. Exento. Ref.: 656-G. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. Telf. 224821. (31)

VENDO solar ático, trato directo personalmente. Teléfono 271676. (10)

VENDO varios pisos céntricos. Informes: en Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (12)

OCCASION: Maravilloso piso exento, sin portería ni ascensor. 300.000, 234561. (10)

PISOS, baratos, exentos, grandes. Ricardo Ortega; oficina, vivienda; Buena situación. 234561. (11)

SE ALQUILA piso sin muebles, con tres dormitorios, sala, comedor y baño completo, calle Mariano Canals, núm. 36, 3º. Teléfono 214274. (21)

Pza. España, 15, Entlo. PISOS ZONA HOTEL KURSAL, próximos al Paseo Marítimo y Paseo Mallorca, de 4 y 5 dormitorios, 2 baños, calefacción, precios desde 1.200.000 ptas. Facilidades. (17)

ZONA ES FORTI pisos y áticos 3 y 2 dormitorios, orientación sol, armarios empotrados, precios 780.000 y 650.000 ptas. Facilidades. APARTAMENTO EN PALMA NOVA, 2 dormitorios, baño, cocina, comedor terraza, muy buena vista al mar, calefacción, piscina privada, precio 950.000 ptas. Facilidades. (12)

PISO 3 DORMITORIOS en Capitán Crespi Coll, baño, cocina, comedor con balcón, galería con terraza, armarios empotrados, precio: 550.000 ptas. Facilidades. ARRENDAMOS piso 4 dormitorios amueblado en calle Blanquerna. ARRENDAMOS, local cerca Cruz Roja, 80 m.2. (14)

ARRENDAMOS piso 4 dormitorios amueblado en calle Blanquerna. ARRENDAMOS, local cerca Cruz Roja, 80 m.2. (14)

ARRENDAMOS piso 4 dormitorios amueblado en calle Blanquerna. ARRENDAMOS, local cerca Cruz Roja, 80 m.2. (14)

ARRENDAMOS piso 4 dormitorios amueblado en calle Blanquerna. ARRENDAMOS, local cerca Cruz Roja, 80 m.2. (14)

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

GARAGE METROPOL vende coches completamente repasados, procedentes de particular, marcas: Seat 1.430 (varios a elegir); 1.500; 124 hujos; 124; 850 cupé (varios impecables); 850 E, 850 (varios a elegir); Renault R-10, R-8, R-6 4L; Morris 1.300; Morris 1.100; MG 1.300; Mini 1.000 S.; Mini 850; Citroen AZL (pm. 150.000); Diane 6; Simca 1.000 (varios buen estado); Dodge Dart (motor diesel); Dodge Dart (especial, 4 marchas aire acondicionado). Ocasiones: Simcas buen estado, desde 35.000,— ptas. Seat 600 desde 7.000 ptas. Furgonetas Renault Citroen, D.K.W., Mercedes diesel. Facilidades Gabriel Liabrés 30. (junto Cine Metropolitan Palace). (Cerrado sábados tarde). (97)

COMPRO TODA CLASE DE AUTOMOVILES: Nuevos, usados y antiguos. AL CONTADO. Se admiten cambios por nuevos y usados. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. GARAJE LA ISLA; Patronato Obrero, 59. Teléfono 213230 (30)

VENDO 4L Super, 4 marchas, P.M. 147 mil. Impecable. Garaje LA ISLA. Patronato Obrero, 59. (15)

VENDO varios 600-D impecables. Facilidades de pago. Garaje LA ISLA, calle Patronato Obrero, 59. (15)

SEAT 850 rojo, impecable. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (10)

OCCASION: Lancia Flavia, barato. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (10)

SEAT 600-D, varios, AUTO. CASION. Luca de Tena, 12 (10)

550 ESPECIAL blanco, pocos kilómetros. AUTOCASION; Luca de Tena, 12. (10)

MG. 1.300 impecable, muchos extras. Facilidades. AUTOCASION; Luca de Tena, 12. (11)

RENAULT R-8 impecable. Facilidades. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (10)

SEAT 850 especial, impecable. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (10)

OCCASION: Seat 1.500 barato. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (10)

GARAJE AUTOMOVILES: Ocasiones desde 5.000,— pesetas. Balmes, 96. (10)

GARAJE AUTOMOVILES: Simca 900 151 mil. (Seminuevo). Calle Eusebio Estada, 126. (12)

GARAJE AUTOMOVILES: Simca 1.000 GL, radio, antena automática, etc. Eusebio Estada, 126. (12)

GARAJE AUTOMOVILES: Coches de todas las marcas, a precios de excepción. Calle Eusebio Estada, 126. (10)

GARAJE AUTOMOVILES: Le cambia su coche usado por uno nuevo; GARAJE paga mejor su coche usado y además le ofrece condiciones de pago extraordinarias. Calle Balmes, 96. (37)

GARAJE AUTOMOVILES: Vendedor autorizado SEAT. Últimos coches llegados a nuestros locales procedentes de cambio. Oportunidad: MG 1300; Seat 1.600, P.M. 135.000 y otros Seat 124; a elegir. Eusebio Estada, 126. (28)

GARAJE AUTOMOVILES: Compra coches en buen estado al contado. Eusebio Estada, 126. (12)

GARAJE AUTOMOVILES: garantía sus coches. Simca 4L (muy barato); Simcas P.M. 144.000 (como nuevos). Eusebio Estada, 126. (17)

GARAJE AUTOMOVILES: Grandes facilidades, mínimas entradas. Varios Renault R-8 (buen precio); Dodge Dart tres y cuatro marchas. Eusebio Estada, 126. (20)

GARAJE AUTOMOVILES: admite cambios. Parking. Renault R-10 buen estado; Morris estupendo. Seat 850 normal y especial (varios, matrícula. altas). Eusebio Estada, 126. (22)

GARAJE AUTOMOVILES: Seat nuevos. Todos los modelos a estrenar. Eusebio Estada, 126. (12)

GARAJE AUTOMOVILES: Abierto inclusive sábados tarde. Simca P.M. 117.000 (muy barato). Seat 1.500 (recién ajustado). Eusebio Estada 126. (18)

GARAJE AUTOMOVILES: Dauphine P.M. 49.000, 5.000 pesetas; Dauphine P.M. 49.000, 6.000 ptas.; Dauphine B-284.000, 7.000 ptas.; Dauphine P.M. 49.000, 8.000 ptas.; Eusebio Estada, 126. (26)

GARAJE AUTOMOVILES: Seat 900-D, M-600.000, 10.000,— ptas. Eusebio Estada, 126. (12)

GARAJE AUTOMOVILES: Seriedad en el trato. Calle Eusebio Estada 126. (16)

GARAJE AUTOMOVILES: 150 coches en venta. Visítelos y compruebe condiciones. Eusebio Estada, 126. (12)

GARAJE AUTOMOVILES: Donde encontrará su ocasión todos los días. Muchas facilidades. Eusebio Estada, 126. (14)

GARAJE AUTOMOVILES: 134, P.M. 133 mil; Seat 1.500 todos precios. Seat 850 coupé (varios). Eusebio Estada, 126. (16)

GARAJE AUTOMOVILES: Cambia su coche por uno nuevo. Entrada a convenir. Seat 600 todos precios. Garajes baratos. Eusebio Estada, 126. (20)

GARAJE AUTOMOVILES: Admite su coche usado dando la baja en el sector Balmes 96. (16)

GARAJE AUTOMOVILES: Entrega el coche usado en diez minutos. Eusebio Estada, 126. (18)

GARAJE AUTOMOVILES: Compra coches en buen estado. Eusebio Estada, 126. (10)

GARAJE AUTOMOVILES: Grandes facilidades a convenir. Cerrado sólo domingos. Balmes, 96. (13)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29.**
CONSULTENOS: **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

MOREY AUTOMOVILES: Estrene coche hoy mismo. Capitán Vila, 16 al 20. Nuevos y usados. (14)

ALPINE motor Gordini, 3 velocidades, muchos extras. Facilidades y cambio. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (17)

SIMCA G.T. PM-151.000 superior. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (13)

MOREY AUTOMOVILES: Renault-D Super, 4 y marchas, muy baratos. Capitán Vila, 16 al 20. (16)

RENAULT 8, PM-117.000 con radio y extras. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (15)

MOREY AUTOMOVILES: La Bolsa del Automóvil. Capitán Vila, 16 al 20. (Junta Pedro Garau y Celedra Manacor). (18)

MINI 1.275 G.T. rojo y negro superior al mejor. MINI 1.275 C y 850. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (12)

MOREY AUTOMOVILES tiene el coche que Ud. busca. (10)

DODGE DART PM-105, motor totalmente nuevo. Solo 4.000 kms. Garantizado. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (18)

CITROEN Furgoneta, PM. alta, recién revisada y pintada. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (15)

MOREY AUTOMOVILES: Vende coches usados con garantía. Capitán Vila, 16 al 20. (12)

CITROEN 8 seminuevo. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (10)

MOREY AUTOMOVILES: Tiene el coche que Ud. busca. Grandes facilidades, mínima entrada. Capitán Vila, 16 al 20. (17)

SEAT 850 varios de particular. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (12)

MOREY AUTOMOVILES: Ocasiones de la semana. Seat 1.500 y 1.400 desde 15.000 ptas. Dauphine desde 3.000 ptas. Gordini desde 15.000 ptas., 12 voltios, 600 con radio desde 6.000 ptas. Citroen varios desde 15.000 ptas., 10.000, Ford Taunus barato. Alfa Romeo G.T. Capitán Vila, 16 al 20. (Abierto sábados tarde). (51)

MOREY AUTOMOVILES: MG 1.300, PM. alta y MG 1.100, revisados. Capitán Vila, 16 al 20. (15)

COUPE 850 muy bueno. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (a 50 mts Pza. Pedro Garau). (17)

ANTES DE NADA visite EXPOAUTO. Facilidades hasta 24 meses. Seats 1.430 perfecto; 1.430 diesel, 1.500, 850 especial, 850 normal, 600-E, 600-D, 600 normal varios; Renault R-8; Caravelle motor nuevo; Morris PM-1.100 nuevo; MG-1.100; Simca 1.000 PM, varios. EXPOAUTO. A. Luis Salvador, 60. (47)

PLYMOUTH Sport Satellite, como nuevo; Mercedes 190 SL 2 capotas, buenisimo; Peugeot 404 casi nuevo; Vauxhall automatico. EXPOAUTO. A. Luis Salvador 60. (23)

MASSERATI Mistral Spider, inyección, 2 capotas, aire acondicionado, cristales eléctricos, radio; como nuevo. Garantizado. EXPOAUTO. Archiducque Luis Salvador, 60. (19)

GANGAS. Facilidades hasta 24 meses. Cambiamos valoraciones máximas por su usado. Seats 1.430 1.500, 850, 600-D y normales reparados y pintados. R-8, Ondine 12.000 ptas., MG, Morris 1.100; Simcas 1.000 repasados; «Ford Cortina», solo 52.000 pesetas. Pruebe los. AUTOJANER. Honderos, 51. (42)

VENDO 600-D motor 350. 25.000 al contado. Teléfono 221838. (10)

VENDO Seat 600 perfecto estado, PM-41.000 de particular a particular, Pesetas 17.000. calle Héroes de Manacor, 64. (18)

FORD TAUNUS 12-M y 17-M; oportunidades. Costa y Llobera 46-50. (13)

50 COUPE, Costa y Llobera 46-50. (10)

GARAJE Hasso. Alquiler coches 600-E, 150 ptas. diarias. L.T. suplemento, 850, Simca 1.000, 1.430. Teléfono: 260219. (18)

VENDO coche 1.430, PM-A, de particular a particular, calle Cabrera, 19, Pensión Soledad. (14)

DE PARTICULAR a particular vendo Fiat 1.500 inmejorable estado. Reyes Cañó, 255. Tel. 275072. (14)

FORD MUSTANG color rojo 6 cv. impecable. Citroen ID 19, buen estado. Garaje Argentina. Fábrica, 2. (17)

SEAT 850, PM., buen estado, vendo. Ramón Muntaner, 84, 60 A. (12)

COMPRO 124 SPORT, nuevo, seminuevo. Pago al contado. Ofertas: Telf. 275074. (12)

MOREY AUTOMOVILES: Ocasiones de la semana. Seat 1.500 y 1.400 desde 15.000 ptas. Dauphine desde 3.000 ptas. Gordini desde 15.000 ptas., 12 voltios, 600 con radio desde 6.000 ptas. Citroen varios desde 15.000 ptas., 10.000, Ford Taunus barato. Alfa Romeo G.T. Capitán Vila, 16 al 20. (Abierto sábados tarde). (51)

MOREY AUTOMOVILES: MG 1.300, PM. alta y MG 1.100, revisados. Capitán Vila, 16 al 20. (15)

COUPE 850 muy bueno. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (a 50 mts Pza. Pedro Garau). (17)

ANTES DE NADA visite EXPOAUTO. Facilidades hasta 24 meses. Seats 1.430 perfecto; 1.430 diesel, 1.500, 850 especial, 850 normal, 600-E, 600-D, 600 normal varios; Renault R-8; Caravelle motor nuevo; Morris PM-1.100 nuevo; MG-1.100; Simca 1.000 PM, varios. EXPOAUTO. A. Luis Salvador, 60. (47)

GRUAS SALA
Vda. e Hijos de A. SALA TORMOS
Héroes de Manacor, n.ºs 23-25
Tels. 224422
227722 y 214953

MINI 1.275 GT
PM. 166.000. Facilidades. Verlo:
Calle Balmes, 133.
BAR BALMES.
Telf. 251000.

Grúas A.N.S.A.
TELEFONOS:
278888
275001

RENAULT 16
PM. Importación directa. Semi-nuevo.
MOREY AUTOMOVILES
Capitán Vila, 16 al 20.

COMERCIO
(4789) PRECISAMOS carnicera joven para supermercado. Informes: Juan Alcover, 151. (10)

(4784) PARA tienda souvenirs deseo dependienta, preferible con idiomas. Calvo Sotelo, 562. (12)

(4826) SE PRECISA aprendiz para boutique Modas Scorpio. Galerías Velázquez, 27. Palma. (12)

(4850) SE PRECISA dependienta con buenos informes y buena presentación. Presentarse en PRENATAL. Jaime III, 66. (15)

(4838) SE PRECISA dependienta con nociones inglés y buena presencia, ramo tapicerías. Presentarse de 7 a 8 tardes en Plaza García Orell, 34 al 37. (14)

VENDO Seat 850, cuatro puertas, especial, PM. 146 mil, seminuevo; Seat 850; Seat 600-D; varios coches muy antiguos. Héroes Manacor, 249. Garaje JAIME. (23)

VENDO 2 Seats 600-D; un Simca 1.000, G.L.; Mini; R-8; Dodge Dart 270. Con facilidades. calle Falangista Sastre Juan, 20. (23)

VENDO Mini 850, PM. 151 mil, en perfecto estado. Teléfono 251662. (10)

R-12 VARIOS, impecables. Facilidades. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (10)

SEATS 600-D a elegir. Facilidades. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (Abierto sábados tarde). (14)

VENDO 600-D motor 350. 25.000 al contado. Teléfono 221838. (10)

VENDO Seat 600 perfecto estado, PM-41.000 de particular a particular, Pesetas 17.000. calle Héroes de Manacor, 64. (18)

FORD TAUNUS 12-M y 17-M; oportunidades. Costa y Llobera 46-50. (13)

50 COUPE, Costa y Llobera 46-50. (10)

GARAJE Hasso. Alquiler coches 600-E, 150 ptas. diarias. L.T. suplemento, 850, Simca 1.000, 1.430. Teléfono: 260219. (18)

VENDO coche 1.430, PM-A, de particular a particular, calle Cabrera, 19, Pensión Soledad. (14)

DE PARTICULAR a particular vendo Fiat 1.500 inmejorable estado. Reyes Cañó, 255. Tel. 275072. (14)

FORD MUSTANG color rojo 6 cv. impecable. Citroen ID 19, buen estado. Garaje Argentina. Fábrica, 2. (17)

SEAT 850, PM., buen estado, vendo. Ramón Muntaner, 84, 60 A. (12)

COMPRO 124 SPORT, nuevo, seminuevo. Pago al contado. Ofertas: Telf. 275074. (12)

MOREY AUTOMOVILES: Ocasiones de la semana. Seat 1.500 y 1.400 desde 15.000 ptas. Dauphine desde 3.000 ptas. Gordini desde 15.000 ptas., 12 voltios, 600 con radio desde 6.000 ptas. Citroen varios desde 15.000 ptas., 10.000, Ford Taunus barato. Alfa Romeo G.T. Capitán Vila, 16 al 20. (Abierto sábados tarde). (51)

MOREY AUTOMOVILES: MG 1.300, PM. alta y MG 1.100, revisados. Capitán Vila, 16 al 20. (15)

COUPE 850 muy bueno. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (a 50 mts Pza. Pedro Garau). (17)

ANTES DE NADA visite EXPOAUTO. Facilidades hasta 24 meses. Seats 1.430 perfecto; 1.430 diesel, 1.500, 850 especial, 850 normal, 600-E, 600-D, 600 normal varios; Renault R-8; Caravelle motor nuevo; Morris PM-1.100 nuevo; MG-1.100; Simca 1.000 PM, varios. EXPOAUTO. A. Luis Salvador, 60. (47)

GRUAS SALA
Vda. e Hijos de A. SALA TORMOS
Héroes de Manacor, n.ºs 23-25
Tels. 224422
227722 y 214953

MINI 1.275 GT
PM. 166.000. Facilidades. Verlo:
Calle Balmes, 133.
BAR BALMES.
Telf. 251000.

Grúas A.N.S.A.
TELEFONOS:
278888
275001

RENAULT 16
PM. Importación directa. Semi-nuevo.
MOREY AUTOMOVILES
Capitán Vila, 16 al 20.

COMERCIO
(4789) PRECISAMOS carnicera joven para supermercado. Informes: Juan Alcover, 151. (10)

(4784) PARA tienda souvenirs deseo dependienta, preferible con idiomas. Calvo Sotelo, 562. (12)

(4826) SE PRECISA aprendiz para boutique Modas Scorpio. Galerías Velázquez, 27. Palma. (12)

(4850) SE PRECISA dependienta con buenos informes y buena presentación. Presentarse en PRENATAL. Jaime III, 66. (15)

(4838) SE PRECISA dependienta con nociones inglés y buena presencia, ramo tapicerías. Presentarse de 7 a 8 tardes en Plaza García Orell, 34 al 37. (14)

(4850) SE PRECISA dependienta con buenos informes y buena presentación. Presentarse en PRENATAL. Jaime III, 66. (15)

(4838) SE PRECISA dependienta con nociones inglés y buena presencia, ramo tapicerías. Presentarse de 7 a 8 tardes en Plaza García Orell, 34 al 37. (14)

(4850) SE PRECISA dependienta con buenos informes y buena presentación. Presentarse en PRENATAL. Jaime III, 66. (15)

(4838) SE PRECISA dependienta con nociones inglés y buena presencia, ramo tapicerías. Presentarse de 7 a 8 tardes en Plaza García Orell, 34 al 37. (14)

(4850) SE PRECISA dependienta con buenos informes y buena presentación. Presentarse en PRENATAL. Jaime III, 66. (15)

SIMCA 1.000, PM-129.000, muchos extras, radio-cassette. Facilidades. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (14)

SEAT 850 solo estrenado. Facilidades. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (Abierto sábados tarde). (13)

SIMCA 1.000 muy nuevo; Seat 1.500 muy buen estado; Renault R-8; Seat 600-E; Renault Gordini. Facilidades de pago. Automóviles PONS. calle Aragón, 52. (25)

COMPRO AL CONTADO coches usados en buen estado. Automóviles PONS. calle Aragón, 52. (13)

COMPRO coches accidentados, pago al contado. Teléfono 278507-261483. (10)

VENDO MI-50-TT, buen estado. Informes: Teléfono: 224932. (10)

(3820) EXTRANJERO se ofrece para recepción o bien para agencia de viajes, último trabajo en recepción hotel 4 estrellas en Costa Brava. Hablando 7 idiomas. Llamar Teléfono: 232118. (27)

(2811) SE OFRECE enfermero para guardar enfermos. Telf. 235409. (10)

(2816) SE OFRECE matrimonio para cuidar chalet, casa de campo o portería. calle Galera, núm. 4, 1º piso. Emilio Reyes y Angeles Ubeda. Palma de Mallorca. (24)

(2805) SE OFRECE repartidor con furgón propio. Razón: Telf. 215161. (10)

(2816) SE OFRECE matrimonio para cuidar chalet, casa de campo o portería. calle Galera, núm. 4, 1º piso. Emilio Reyes y Angeles Ubeda. Palma de Mallorca. (24)

(2811) SE OFRECE enfermero para guardar enfermos. Telf. 235409. (10)

(2805) SE OFRECE repartidor con furgón propio. Razón: Telf. 215161. (10)

(2816) SE OFRECE matrimonio para cuidar chalet, casa de campo o portería. calle Galera, núm. 4, 1º piso. Emilio Reyes y Angeles Ubeda. Palma de Mallorca. (24)

(2811) SE OFRECE enfermero para guardar enfermos. Telf. 235409. (10)

(2805) SE OFRECE repartidor con furgón propio. Razón: Telf. 215161. (10)

(2816) SE OFRECE matrimonio para cuidar chalet, casa de campo o portería. calle Galera, núm. 4, 1º piso. Emilio Reyes y Angeles Ubeda. Palma de Mallorca. (24)

(2811) SE OFRECE enfermero para guardar enfermos. Telf. 235409. (10)

(2805) SE OFRECE repartidor con furgón propio. Razón: Telf. 215161. (10)

(2816) SE OFRECE matrimonio para cuidar chalet, casa de campo o portería. calle Galera, núm. 4, 1º piso. Emilio Reyes y Angeles Ubeda. Palma de Mallorca. (24)

(2811) SE OFRECE enfermero para guardar enfermos. Telf. 235409. (10)

(2805) SE OFRECE repartidor con furgón propio. Razón: Telf. 215161. (10)

(2816) SE OFRECE matrimonio para cuidar chalet, casa de campo o portería. calle Galera, núm. 4, 1º piso. Emilio Reyes y Angeles Ubeda. Palma de Mallorca. (24)

(2811) SE OFRECE enfermero para guardar enfermos. Telf. 235409. (10)

(2805) SE OFRECE repartidor con furgón propio. Razón: Telf. 215161. (10)

(2816) SE OFRECE matrimonio para cuidar chalet, casa de campo o portería. calle Galera, núm. 4, 1º piso. Emilio Reyes y Angeles Ubeda. Palma de Mallorca. (24)

(2811) SE OFRECE enfermero para guardar enfermos. Telf. 235409. (10)

(2805) SE OFRECE repartidor con furgón propio. Razón: Telf. 215161. (10)

(2816) SE OFRECE matrimonio para cuidar chalet, casa de campo o portería. calle Galera, núm. 4, 1º piso. Emilio Reyes y Angeles Ubeda. Palma de Mallorca. (24)

(2811) SE OFRECE enfermero para guardar enfermos. Telf. 235409. (10)

(2805) SE OFRECE repartidor con furgón propio. Razón: Telf. 215161. (10)

(2816) SE OFRECE matrimonio para cuidar chalet, casa de campo o portería. calle Galera, núm. 4, 1º piso. Emilio Reyes y Angeles Ubeda. Palma de Mallorca. (24)

(2811) SE OFRECE enfermero para guardar enfermos. Telf. 235409. (10)

(2805) SE OFRECE repartidor con furgón propio. Razón: Telf. 215161. (10)

(4901) SE NECESITA oficial 1º Peluquería SCHNEIDER. Industria núm. 10. Telf. 234959. (10)

(4854) PELUQUERIA de Señoras «NURIA», precisa una aprendiz con conocimientos de manicura. Buen sueldo y agradable ambiente de trabajo. Presentarse urgentemente cual quier día en calle General Riera, núm. 69. (28)

SE NECESITAN jornaleras, asistentes, camareras, matronas y doncellas. Sueldos interesantes. Gral. Mola, 53. (13)

CHICA o señora para servicio doméstico dormir. calle Ca Na Gabriela, 19, 1º. Telf. 227083. Cerca Hotel Haya. Playa de Palma. Arenal. (22)

PRECISO chica todo estar. Informes: Tiziano, 142, 5º. A. De 5 a 8. (13)

MATRIMONIO joven con una niña necesita chica todo estar y dormir en casa, sepa bien de cocina casera, trato familiar. Sueldo 6.000 ptas. Sra. Juanita. Telf. 262527. (27)

SE NECESITA niñera para niño de 4 meses, 30-40, inútil sin informes. Teléfono 277540; 11-1. (17)

MATRIMONIO con una niña precisa chica para dormir en casa. Mínimo 18 años. Buen sueldo. Tel. 224083. (17)

SOLICITO servicio cocinar, limpiar, dormir. Sueldo 8.000. Japón, 9. Portals Nous. Telf. 90. (13)

PRECISAMOS mujer edad mediana, para trabajos domésticos. Una persona sola. Imprescindible dormir en la casa. Llamar Teléfono 235278. A partir del domingo, mañanas de 9 a 11, tardes a partir de las 4 en adelante. (35)

PRECISAMOS aprendices mecánicos. AUTO FRENO OLIVER — MERCEDES BENZ. calle Cecilio Metelo, 18. Telf. 215161. (16)

PRECISAMOS electricistas con mucha experiencia. AUTO FRENO OLIVER — MERCEDES BENZ. calle Cecilio Metelo, 18. Telf. 215161. (16)

PRECISAMOS aprendices mecánicos. AUTO FRENO OLIVER — MERCEDES BENZ. calle Cecilio Metelo, 18. Telf. 215161. (16)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

PRECISAMOS vigilante nocturno, para hostel. Interesados presentarse: calle Sindicato, 136. (11)

MATRIMONIO un hijo, necesita chica para todo interna. Buen sueldo. Visitas 9 a 11, y 3 a 6, calle Teniente Torres, 49, 6º, 4º. (23)

SE NECESIT

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO



(4870) HOTEL MAGALLUF PARK
 Necesita personal Restaurante, Bar, Cocina y Pisos. - Informes: Telf.: 400 de Palma Nova.

(4873) AYUDANTE DE COMEDOR y BOTONES
 Teléfono 26 02 00

(4878) IMPORTANTE COMPAÑIA DE ACTIVIDADES TURISTICAS
 NECESITA SECRETARIA

RESPONSABLE AL JEFE DE OPERACIONES Y AL JEFE DE SERVICIOS TECNICOS
 Debe tener experiencia, ser ordenada y de nacionalidad española, dominando el inglés y con sentido de responsabilidad.
 SUELDO SEGUN APTITUDES
 Las interesadas deberán enviar su «curriculum vitae», indicando nivel actual de remuneración y teléfono para concertar entrevista a:
 Sr. Pipaon. Calle Ibiza, 17. Palma de Mallorca.

(4826) SE PRECISA
 APRENDIZA para boutique.
 MODAS SCORPIO
 Galerías Velázquez, 17. - Palma.

(4837) GESTETNER, S.A.
 Máquinas multicopistas Offset.
 Por ampliación plantilla precisa personal para taller, L.S.M. no importa edad.
 Se dará cursillo de formación. Incorporación inmediata. Seguridad Social. Revisión salarios periódicamente.
 Llamar al 21 00 90. Srta. Juana María.

(4874) IMPORTANTE EMPRESA
 Precisa: SECRETARIA DE DIRECCION
 - Muy experta en mecanografía y taquigrafía.
 - Excelente redacción.
 - Práctica en archivos.
 - Nociones de inglés y francés.
 - Buena remuneración.
 - Condiciones óptimas de trabajo.
 - Amplias posibilidades de promoción.
 Escribir adjuntando «Curriculum Vitae», al Apartado 727. REF.: G. H. B.

(3831) PEONES
 Se precisan para tareas y destajos. Precios interesantes. Información en obra. Parque «Los Almendros». Son Rapiña. (Sr. De La Loma)

(4847) NECESITAMOS
 CHOFER CARNET SEGUNDA en REVASA
 Paseo Mallorca, 124, entlo. 1ª

(4876) PRECISAMOS
 OFICIALES ELECTRICISTAS. Sueldo a convenir. - Presentarse por las mañanas:
 CASA JORDI, S. A.
 Calle Patronato Obrero, 20. - Palma.

(4096) HOTEL ILLETAS
 Precisa PINCHE COCINA

(4805) COMUNIDAD PROPIETARIOS «ROCA MARINA»
 Carretera Andraitx km. 7,400. Telf. 234144. Cas Catalá.
 Se precisa SECRETARIA CON IDIOMAS. Retribución según aptitudes. Trabajo todo el año.

(4836) LIMPIADORAS CAMARERAS y LAMPISTAS
 Se necesitan en Apartamentos Palmas. Trabajo todo el año.
 Juan de Sardiñá, s.n. Son Marí. Cas Mayor.

(4869) IMPORTANTE URBANIZADORA EN ALCUDIA
 Precisa: SECRETARIA, con dominio de: Mecanografía - Español - Inglés.
 Muy buenas condiciones. Vivienda incluida. Informes: Tous y Maroto, 40, 4º, 3º. Teléfono 221789.

(4848) CAMARERAS DE PISO LIMPIADORAS - FREGADORAS
 Precisa Hotel Cinco Estrellas (Abierto todo el año) Teléfono 233740 - De 10'30 a 13.

(4848) HOTEL LUJO
 (Abierto todo el año.) MECANOGRFA (inglés o francés) TELEFONISTA (inglés y francés). FACTURISTA.
 Telf. 233740. - De 10,30 a 13.

(4822) PALISTAS
 con mucha experiencia en el manejo de Palas de cadenas y de ruedas, se NECESITAN en Empresa ramo construcción Informes: Calle Honderos, núm. 171-5.º Teléfono: 276049. - Palma.

(4822) CHOFERES 1.ª
 con mucha experiencia en el manejo de camiones de gran tonelaje, se NECESITAN en Empresa ramo construcción Informes: Calle Honderos, núm. 171-5.º Teléfono: 276049. - Palma.

(4724) CALDERERIA GRUESA
 MIGUEL SEGUI FLORIT, S. A. Calle Héroes de Manacor, 545. Necesita OFICIALES CALDEREROS DE 1ª. Teléfono 270660.

(4828) IMPORTANTE INMOBILIARIA
 Precisa SEÑORITA CON DOMINIO CASTELLANO, TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA.
 Llamar para concertar entrevista, al: 21.17.10.

(4829) «GRAN HOTEL ALBATROS»
 (Abierto todo el año) Solicita: AYUDANTES Y APRENDICES COMEDOR Y JARDINERO. Teléfono: 23 35 40.

(4830) SEÑORITA RECEPCIONISTA - TELEFONISTA
 Se precisa para primerísima industria mullerquina.
 - Buena presencia.
 - Experiencia.
 - Buen nivel cultural.
 - Se valorará conocimientos inglés y francés.
 - Colocación estable y grato ambiente de trabajo.
 Concertar entrevista llamando a los teléfonos: 227545 - 223243.
 Horas de comercio. Preguntar por SR. BALLESTER.

(4833) HOTEL NACIONAL
 PRECISA UNA LIMPIADORA Y UN BOTONES.
 Paseo Marítimo, 152.

(4400) MECANOGRFA
 Con conocimientos generales de trabajo de oficina se precisa. Telefonar o escribir con amplios detalles a:
 CONSTRUCCIONES HOSAN, S. A. Avda. Alejandro Rosselló, 49, 8º - Palma. Teléfono 216047 ó 223008.

(4810) ENCARGADOS DE OBRAS
 Precisa IMPORTANTE EMPRESA DE OBRAS PUBLICAS con experiencia en hormigón armado. Presentarse en oficinas: C/ Noira, 8. - SANT JORDI (Mallorca)

(4810) MARTILLEROS Y PEONES
 Precisa Empresa Constructora para trabajar en Illetas y Sant Jordi
 PUNTAS Y DESTAJOS. Presentarse lunes día 4 en Oficinas: Noira, 8 SANT JORDI (Mallorca).

(3883) SE PRECISA
 mozo almacén, libre servicio militar, con conocimientos de material eléctrico, buen portenir. - Informes en: Tiziano, 120, bajos, de 6 a 8 tardes.

(4772) FALTAN APRENDIZAS
 HEROES DE MANACOR, 353 - PALMA.

(4793) SECRETARIO-A PARA DIRECCION COMERCIAL
 Sus principales funciones serán:
 - Control de toda la correspondencia.
 - Supervisión de los archivos.
 - Control y estudio de expediente con capacidad de análisis y síntesis.
 - Redacción de respuestas.
 - Supervisión del trabajo de los correspondientes.
 - Efectuar y supervisar traducciones de textos legales y varios.
 IMPRESCINDIBLE experiencia en cargos similares. Alto nivel de educación y cultura. Buen carácter y presencia. DOMINIO ABSOLUTO del español y de por lo menos inglés o alemán.
 CAPACIDAD DE REDACCION y buena ortografía en esos tres idiomas y en francés. Buen sueldo de acuerdo con capacidad. UNICAMENTE POR CARTA con amplio detalle sobre conocimientos y experiencia a:
 OLIVER MATEU - Jaime III, 137. Palma.

(4799) IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCCION
 Precisa: OFICIALES 1ª y PEONES ALBAÑILES.
 Informes: Avenida Argentina, 105, 1ª.

(4755) NECESITANSE
 OFICIALES Y PEONES ALBAÑIL en CONSTRUCCIONES LLABRES Y MONTANER, S. A.
 Calle Bonaire, 55. Palma.

(4758) SE PRECISAN
 MECANICOS TRABAJOS DIESEL.
 Informes: Capitán Cerdá Montaner, 6-8.

(4759) SE PRECISA
 APRENDIZ PARA ALMACEN DE RECAMBIOS AUTOMOVILES.
 Calle Aragón, 26.

(4759) PARA ALMACEN
 DE RECAMBIOS AUTOMOVILES, SE PRECISA MOZO CON CARNET DE SEGUNDA.
 Calle Aragón, 26.

(4793) ADMINISTRATIVO
 Con experiencia. - Libre Servicio Militar. Avda. Jaime III, 137. - Sr. Bauzá. De 7 a 8 tarde.

(4525) EMPRESA CONSTRUCTORA
 Precisa: OFICIALES 1ª ALBAÑILES y PEONES Contratación: Mariano Agulló, 77.

(4585) EMPRESA CONSTRUCTORA
 precisa OFICIALES 1ª ENCOFRADORES Y AYUDANTES, para trabajos a destajo. Contratación: Mariano Agulló, 77.

(4225) HOTEL PALMA NOVA
 Necesita CAMARERAS PISOS - MUJERES LIMPIEZA - 1 LAVANDERIA y BOTONES
(4634) ADMINISTRATIVA
 Precisa CASA B. NADAL
 C/ Héroes de Manacor, núm. 88. Palma
 Teléfonos 27 12 00 - 27 12 74

(3195) NECESITAMOS CHOFERES 1.ª y VENDEDORES por ampliación de plantilla. Con experiencia en autoventa, para artículos gran consumo. Trabajo todo el año, buen sueldo más comisiones. Cobertura Seguridad Social. Interesados presentarse de 18,30 a 20 horas en CADIE BALEARES, S. A. C/ Gremio de Carpinteros, Manzana XIV. Polígono La Victoria. Palma de Mallorca.

(4069) CARPINTERIA AZCONA
 Precisa: - CARPINTEROS - EBANISTAS - PEONES.
 Bien remunerados. Desplazamientos en auto-empresa.
 Presentarse: Gremio Toneleros, 4. Esquina Zapateros. Polígono La Victoria.

(4069) CARPINTERIA AZCONA
 Precisa: - MAQUINISTAS - ELIJADORES.
 Bien remunerados. Desplazamientos en auto-empresa.
 Presentarse: Gremio Toneleros, 4. Esq. Zapateros. Polígono La Victoria.

(4510) SE NECESITA
 AUXILIAR ADMINISTRATIVO práctico en mecanografía, libre servicio militar.
 TALLERES D. K. W. Gremio Toneleros, s.n. Polígono La Victoria. Palma. - Telf. 27 86 09-10.

(4514) ALLEGRO
 Precisa OFICIALES EBANISTAS, ASERRADORES y PEONES PARA CARPINTERIA. Teléfono: 254740 y 254741.

(4132) EMPRESA DE MONTAJES ELECTRICOS
 PRECISA: APRENDICES ELECTRICISTAS Interesados presentarse en: C/ General Mola, núm. 6. Apto. 29 Horas de oficina.

(4542) CAMARERA
 MUJER DE LIMPIEZA Y LAVANDERA, Se necesita en: HOTEL LANCASTER - Las Maravillas. Llamar: Sra. Soledad - Telf. 262400.

(4819) PARA PELUQUERIA
 en Hotel abierto todo el año. SE NECESITA: - 1.ª OFICIALA y - APRENDIZA ADELANTADA Teléfono: 230953.

(4583) SE NECESITA
 Mecanógrafa con conocimientos de contabilidad. - Dirigirse por escrito al Apartado 1.139

(4756) SE NECESITAN
 OFICIALES ALBAÑIL Y PEONES en Obra frente campo fútbol Atco. Baleares. CUBIERTAS Y TEJADOS, S. A.

INSTITUTO ANGEL
 MASAJES, BAÑO, SAUNA INDIVIDUAL Calle Angel Guimerá núm. 123 (chalet) de 10,30 mañanas a 9 noche.

(4912) BARRENEROS
 Con experiencia en manejo de martillos perforadores SE NECESITAN en Empresa ramo construcción. Informes: Honderos, 171, 5º, 1sq. Teléfono 276049 - Palma.

(4911) SEÑORITA ADMINISTRATIVA
 Empresa Comercial de ámbito Nacional dedicada a la venta y distribución de libros y productos editoriales, precisa ocupar un puesto de auxiliar administrativa en su Delegación en Palma de Mallorca. SE PRECISA Señorita joven, seria y responsable con imprescindibles conocimientos generales de oficina. SE OFRECE: - Puesto estable. - Alta en la Empresa. - Retribución en consonancia con aptitudes profesionales. - Incorporación inmediata.

Si está Vd. interesada, póngase en contacto con nosotros, telefonando el martes día 5-9-72 de 11,30 a 13,30 horas y de 17 a 19 h. al número 225456, preguntando por el jefe de personal.

(4906) NAVIERA PORTILLO, S. A.
 Precisa 1.º mecánico naval para embarque inmediato buque «MABEL DE PORTILLO». Sueldo y condiciones a convenir. Para informes, Muelle Viejo espigón de Con-signa, s.n. - Telf. 225111.

(4904) SE NECESITAN
 OFICIALES PINTORES y APRENDIZ Calle Juan Crespí, 111 - Telf. 237567.

(4882) DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.
 Necesita PEONES para trabajar en su Obra de Abastecimientos de ESPORLAS. Informes: Plaza España, núm. 2. ESPORLAS

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
 MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(4818) AUXILIAR OFICINA
 PRACTICO-A EN MECANOGRAFIA.
 SE PRECISA EN:
 Margarita Caimari, 9.

(4889) CARPINTERIA MECANICA FUENTES
 NECESITA:
 PERSONAL, S.M.C., con carnet de conducir Clase B. Conocimientos contabilidad y don de gentes. — Carpinteros 1°, 2° y Ayudantes. Aprendices.
 Excelente sueldo y primas.
 Presentarse: calle Alós, 32-36 — Palma.

(4900) MECANIZACION LIMPIEZA
 calle Francisco Sancho, núm. 48.
 Se necesita MERITORIO OFICINA.

(4862) CHICAS SE NECESITA
 PARA TRABAJAR EN FABRICA.
 Para informes:
 Calle Minador Júpiter, 21-23. — Telf. 273239.

(3636) COMYLSA
 EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.
 Precisa TAQUIMECANOGRAFIA.
 Informes: Paseo Mallorca, 142, 1º, 3º y Teléfono 22 46 47.

(4483) COMYLSA
 EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.
 Precisa PEONES. — Para informes en oficinas de obra de constructores y Contratistas, S. A., detrás de Ciudad Blanca (Bahía de Alcudia), y Telf. 22 46 46 en Palma.

(4879) Bar-Restaurante Aeropuerto
 Precisamos:
 Conductores 1° — Ayudantes conductores y Fregadores bar.
 Presentarse de 10 a 12: Dirección de Personal

(4857) VENDEDOR
 Se necesita para Empresa Editora.
 Concertar entrevista:
 SR. MARTINEZ — Telf. 239144-45.

(4891) Persona con formación Administrativa - contable

Empresa de primer orden precisa de dos personas con residencia en la capital, que dispongan de tiempo libre para efectuar gestiones de tipo ADMINISTRATIVO cerca de clientes propios, residentes en capital y provincia.

SE REQUIERE:

- Buena presencia.
- Vehículo propio.
- Sexo varón.

Trabajo bien remunerado fijo, por gestión realizada, más variable, de acuerdo con los resultados obtenidos.

Las personas interesadas deberán escribir a mano, historial profesional al apartado 2411 de Barcelona, indicando en el sobre referencia D.P.C.

(4745) SE PRECISA SECRETARIA PARA INMOBILIARIA

- Dor. de gentes.
- Mecanografía
- Buena presencia.
- Si sabe idiomas mejor.
- Buena retribución y porcentaje sobre ventas.

SR. PRATS — Calle Sindicato, 178, 2°

(4762) CAMARERA

DE PISOS Y DE COMEDOR SE NECESITAN CON REFERENCIAS. BUEN SUELDO. — INFORMES: HOTEL BON ESTAR. CIUDAD JARDIN. DE 3 a 6 TARDES. — TELEFONO: 26-28-58

(4875) SE PRECISAN
 OPERARIOS ESPECIALISTAS para Empresa metalúrgica.
METALICAS MALLORQUINAS
 (Son Campos, 19) Telf. 213056.

(4875) SE PRECISAN
 MUJERES PARA TRABAJOS DE PRENSA.
METALICAS MALLORQUINAS
 (Son Campos, 19) Telf. 213056

(2813) JOVEN MALLORQUIN
 S. M. cumplido, cultura nivel bachiller superior, conocimientos generales de contabilidad y oficinas; carnet conducir 2°; buenas referencias; me ofrezco para trabajo adecuado, jornada intensiva mañanas; desearía puesto de cierta responsabilidad. — Teléfono: 223721, Horas oficina.

(4910) NECESITO UN BUEN VENDEDOR.
 Solicitar entrevista horas oficina:
 Tels. 277365 - 277590 — SR. GAYA.

(4899) IMPORTANTE EMPRESA
 PRECISA:
 SECRETARIA experta en mecanografía, excelente redacción, práctica en archivo. Ambiente agradable de trabajo. Condiciones a convenir.
 Presentarse en:
PERMO PISCINAS
 Avenida Argentina, 181. — De 6 a 8.

(2272) Empresa de Construcción
 NECESITA:
JEFE DE CONTABILIDAD
 A nivel de profesor o intendente mercantil. MEDIA O JORNADA COMPLETA SUELDO A CONVENIR — Presentarse en:
COBARAL, S. A.
 Avda. Jaime III, 135, 4º, 2º, por las tardes.

(4900) MECANIZACION LIMPIEZAS
 Nilfisk — Cemelim — Advance.
 Solicita vendedores por ampliación de plantilla. No se requiere experiencia en ventas. Necesitamos hombres dinámicos que deseen ganar dinero y formarse un porvenir. Nuestros vendedores superan las 30.000 pesetas mensuales.
 Indispensable:
SERVICIO MILITAR CUMPLIDO VEHICULO PROPIO.
 Concertar entrevista de 9 a 10, llamando al número de Teléfono: 25 36 70.

(4907) COBRADOR

EMPRESA EDITORIAL, PRECISAMOS PARA AMPLIAR ZONA DE COBROS. IMPRESCINDIBLE TENER VEHICULO Y CONOCEDOR DE CALLES.

PRESENTARSE EN BLANQUERNA, 137 BAJOS. ATENDERA SR. PONSSETI

(4908) 6 COLABORADORES

Para REPARTO-COBRO, Empresa Editorial, precisamos personal activo y desenvuelto, que pueda dedicarnos las mañanas o tardes. Interesantes ingresos.

Personarse hoy en Blanquerna, 137 bajos. Atendera Sr Figuera.

(4898) HOTEL CALAMAYOR necesita Ayudantes cocina. Telf. 231340. (10)

(4894) HOTEL 3 estrellas necesita mujeres limpieza. Presentarse Paseo Marítimo, 94. (10)

(4894) HOTEL 3 estrellas necesita conserje de noche, imprescindible francés e inglés. Presentarse con informes: Paseo Marítimo, 94 (17)

(4893) Hostal CAS CATALA, necesita fregaplatos. Teléfono 232430. Cas Catala. (10)

(4888) SE NECESITA señora de limpieza, hotel, Paseo Marítimo, 157. (10)

(4905) SE NECESITA camarera de comedor, trabajo todo el año. Informes: 231245. (11)

(3367) HOTEL DON BIGOTE en Palma Nova, necesita camareros; mujeres de limpieza y botones. Informes: Telf. 723724. (12)

(4896) SE NECESITAN pinches cocina. Hotel Las Arenas. Tito Livio, 20. Can Pastilla. (12)

VARIOS
 (4641) PANIFICADORA J. HOMAR necesita ayudantes. Razón: Polígono La Victoria. Gremio de Herreros. (12)

(4621) SE NECESITA aprendiz recambios automóviles. Informes: Aragón, 95. (10)

CAMARERAS PISOS
 6.000 PTS. + PAGAS. NECESITA HOTEL EN PALMA.
 Calvo Sotelo, 675. Telf. 23 05 44

BOTONES
 SE NECESITAN Presentarse: Hotel Son Vida

HOTEL EN IBIZA
 Precisa para su incorporación inmediata, Camareros y Ayudantes para comedor. Presentarse en Palma, calle Ribera, número 16. SR. GASPAR

PELUQUERIA
 JUANITA, precisa OFICIALA. C/ Sgto. Moragues Vidal, 10. Tel. 262360
 Llamar de 2 a 5 tarde

TRANSPORTES GALMES
 Precisa CHOFER para reparto. Felipe Bauzá, 8.

ALQUILU habitación señoriala seria, derecho cocina. Telf. 222867. (10)

ALQUILU habitación para dos personas, Rover Motta, 33, 1.º, 1.º. (10)

ALQUILU habitación centro Palma, ducha. Caballeros, doble. Telf. 210820. (10)

Música

INSTRUMENTOS de ocasión
 Organo Gem P. 15.000; Organo Gem PL, 19.000; Batería Solcist caja Ludwig, 17.000; Bajo Vox, 11.000; Guitarra Bid Song, 10.000; Amplificador Selmer loov, 13.000; Baffle Simmarc Bajos, 8.000. MUSICAL VIA ROMA. Via Roma, 7. (38)

PIANOS Yamaha, Zimmer, man, Greyer de cola y verticales, 5 años garantía. MUSICAL VIA ROMA. Via Roma, 7. Telf. 222816. (19)

URGENTE: Organista experimentado, con carnet para conjunto nombrado. Teléfono 270706, laborables, horas de trabajo. (14)

REPARACIONES instrumentos de música. Casa Oliver. Hostales, 1. General. Riera, 49. (11)

GUITARRAS eléctricas nuevas, vale 12.000, la cedo a 5.000; otra de 6.000 la cedo a 3.000. Atiendo de 6 a 8 Obispo Cabanellas, 52. (24)

VENDO batería completa. 8.000 ptas. Telf. 230195. Ext. 647. (10)

PIANO, clases particulares a los que quieran iniciarse, especialmente niños. Telf. 222869 y 270687. (14)

Pérdidas

EXTRAVIADA perrita pequeña, color caramelo, sin collar, atiende por «Estrella». Se gratificará. Informes: calle Cotoner, 64. Bar Mont Matre. (19)

¿QUIEN TIENE mi perro ibicenco? que desapareció el pasado día 11 de agosto, del Hotel Juana María de Paguera. Informes: Teléfono 224415. (22)

SE HA PERDIDO perrito pequeño color gris, atiende por Yogui, lleva un collar rojo con dos cascabeles, se gratificará con 1.000 ptas. calle Marqués de Tenerife, núm. 40, 2º. Son Ferrerol (31)

EXTRAVIADO perro Foxterrier blanco y negro, zona Arena, correa rosa. Gratificarán en Rafael Blanes Massanet, 34, 7º. Gómez Bermúdez. (19)

DESAPARECIDO Mobyette super cross. Número motor: 364022. Se gratificará. calle Padre Molina, 117, 6º, 3ª. Tel. 255090. (17)

Confecciones

(2812) MODISTA, cualquier trabajo del ramo desearía trabajar solo por las tardes. Llamar Telf. 323. Arrenal. (15)

Enseñanzas

INGLES clases particulares, colectivas, traducciones, por diplomado en Oxford. 21 77 62. (10)

CENTRO ESTUDIO INGLES, profesor nativo. Avda. Alejandro Rosselló, 84. Tel. 222102. (11)

LICENCIADO en Derecho ofrezco para clases particulares. (Cualquier curso carrera). Informes: Tel. 252170. (13)

INGLES clases particulares o colectivas, profesor recién llegado de Inglaterra. Teléfono 234328. (12)

LICENCIADO Ciencias Químicas daría clases académicas, colegios, particulares. Escribir a esta Administración al núm. 971. (14)

PARVULARIO y básica, COLEGIO POLITECNICO, plazas libres. calle Anselmo Clavé, 35, 2º. (12)

INGLESA nativa se necesita para clases desde 15 a 22 horas diariamente. Idiomas RAABL. Pza. Sta. Magdalena, núm. 6. Presentarse a las 4. (23)

Radio y TV

EMERSON: Servicio Oficial Radio y T.V. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Teléfono: 23 43 04. (16)

SERVICIO TECNICO oficial IBERIA TELE-ESTADIO, calle, Francisco Martí Mora 80. Telf. 237225. (12)

SERVICIO Técnico oficial T. V. ELECTUR, Barceló y Combis, 8. Telf. 272606. (12)

SERVICIO PHILCO, TOWNHOUSE, MERIDIAN; Nicotías de Paz, 25. Tel. 226884. (10)

ALQUILER de televisores todas las marcas y con los mejores precios. HOGAR 2.000. Arturo Rizzi, 60. Teléfono 226269.

TELEVISION y RADIO: Reparaciones rápidas a domicilio. Llame Telfé 274468. (10)

REPARAMOS TELEVISORES, antenas. Servicio rápido. GARANTIZADOS, domicilio Tel. 277025. (19)

REPARACIONES I.V. rápidas «Megafonia BALEAR»: Barón Santa María Sepulcro, 16 Telfé 47690 (12)

ELECTRONICA EN GENERAL Servicio Técnico Oficial ELBE ROYAL, KRONE. Pasaje Sirio, 30, A. Telf. 477228 (15)

EL RAPIDO DEL TELEVISOR: Reparaciones a domicilio. Mientras reparamos el suyo en taller, prestamos uno gratuitamente. Avise: A cu d'imos rápidamente. Luis Martí, 216. Teléfono 271231. (24)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio, entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri 30, entlo. Tel. 217125. (24)

REPARACIONES T. V. a domicilio. Servicio rápido. Telf. 217125. (10)

Nautica

COMPRA - VENTA embarcaciones recreo. Yates veleros, lanchas, baidas Inmobiliaria MEDITERRANEA. División Náutica Paseo Mallorca 58 Tel 22 48 21.

COANSA, Volvo Penta, Coronet, Orozco, embarcaciones EPB, GLASTRON. Calle Capitán Salom. 13 (12)

PINTORERA OROZCO con motor Volvo. Entrega inmediata. COANSA Calle Capitán Salom 13 (11)

PENTA. Fuera borda de 3'5, 5, 9, 14, 23, 36, 45 y 55 HP. Sin problemas. COANSA. Capitán Salom, 13. Teléfono 253333 (21)

CASA MUS. Desde un bote a un yate. Desde un fuera-borda a motores interiores grandes. Todo y lo mejor en náutica. Honderos 57. (22)

MOTONAUTICA VERT. RESINA POLIESTER y tela de fibra vidrio para reparación embarcaciones y amplia información para su aplicación. Venta mayor y detall en Francisco Píol y Juan, núms. 77-79. (30)

MOTONAUTICA VERT: Ahora les ofrece el fuera borda más resistente del mundo con 1 ARO de garantía, amplia gama a partir de 1 H.P. Vístenos y compare precios en Francisco Píol y Juan, 77-79. (34)

MOTORES MARINOS Diesel, de 4 a 185 H.P.; Perkins-Casanafor; Dier-Rugerini; Fuera bordas «Carniti» Grupos electrogenos; entregas inmediatas; stock recambios; facilidades pago. Servicio Post-Venta. SOLOMOTOR, S.A. Aragón, 66. Teléfonos 27 06 06 - 27 06 40. (32)

VENDO lancha rápida con remolque, motor 50 HP. Penta. Informes: calle Reyes Católicos, 253. Teléfono 275072. (16)

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

SE ALQUILA habitación doble para señoritas. Teléfono 213454. (10)

SE ALQUILAN habitaciones. Informes: Aragón, 223, bajos. (10)

CEDO habitación independiente caballero. Pasaje Marconi, 18, 1º, 1ª (travesía Miguel Marqués). (12)

HABITACION independiente dormir y baño. G. Ricardo Ortega, 97, 2do. (10)

HABITACION matrimonio, derecho cocina. Chicos ropa limpia. Huerto Torre-lla, 61, bajo. (11)

ALQUILU habitación chico, económica. calle Bosch, 56, 2º, 1ª. (10)

ALQUILU habitación centro Palma, ducha. Caballeros, doble. Telf. 210820. (10)

Lea «BALEARES»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

OTRAS SECCIONES

Náutica

VENDO LLAUT, 10 metros, casi nuevo. Tel. 212762 (mañana) (10)

CONVERMAR ofrece conversiones marinas de toda la gama de motores Perkins diesel y Seat gasolina; cambios Borg-Warner hidráulicos e ISA mecánicos. Reemplazos y servicio de Post Venta. La conversión más esmerada del mercado. CONVERMAR Nao Victoria, 26; Puerto Pollensa. Teléfono 245 (42)

SE VENDE canoa Riva modelo Aristone, buen precio. Club de Mar. (11)

Compras

COMPRARIA cuadro antiguo. Telf. 260199, de 2 a 3 tarde (10)

COMPRAMOS HOTEL

TRES ESTRELLAS — PAGO: 60% CONTADO. Debe tener:
— Piscina.
— Tenis o mini golf o ambas cosas.
— Jardines.
— Discoteca.
— Distancia del mar inferior a 300 m.
Mandar folletos y condiciones a:
Canals Organización Central
Finca C'an Binimeis. Final calle Sbert (Son Roca). Palma de Mallorca.
(No se concertarán entrevistas personales hasta que no se hayan recibido los folletos).

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa.

VENDO centralita teléfono sin estrenar, marca Ericson, para 60 extensiones, posibilidad ampliación. Informes: Telf. 347. Palma Nova.

VENDO Tintorería. Lavandería plena marcha, incluido sucursales. Facilidades admito piso. Tel. 278965, de 2 a 3 tarde. (17)

ENCICLOPEDIA ESPASA, completa. Virgen del Carmen, 69, 1.º. Puerto Pollensa. (10)

VENDO mobiliario moderno comedor, dormitorio dos plazas, armario 3 puertas, dormitorio de plaza y media, tréssillo, dos camas individuales, cocina último modelo y nevera. Plaza San Antonio. Bar JOKEY, de 11 a 6, tarde Sr. Juan. (36)

Varios

COLEGIOS. Empiezan ya y Vd. señora tendrá más tiempo libre. Deje a Avon ayudarle a usarlo en beneficio propio. Grata actividad, amplia línea producción belleza. Llame al 231501 ó 216031 de Palma de Mallorca, escriba Apartado 14.875, Madrid. (39)

ULTRA: Recogida y entrega, limpieza de sus alfombras. Teléfono 25 48 78. (10)

CAMISETAS PROPAGANDA A TODO COLOR
Anagramas, dibujos para Hoteles, Firmas comerciales, Centros escolares y deportivos, Night Clubs, etc. ESTAMPADOS SOBRE TENDIDOS, PIELS Y PLASTICOS. JOSE ALONSO JUAN CALVO SOTEL, TELEFONO 23 14 78 PALMA DE MALLORCA

PUERTAS BASCULANTES METALICAS

Para grandes almacenes y Pequeños garajes
Calle M. Santandreu, 57 - Teléf. 22 13 72

SU PROBLEMA RESUELTO: Reparación CARPINTERIA a domicilio. Tel. 217097. (10)

MASAJE, SUECA MASAJISTA de Nueva York. Plaza Hospital, 5: de 1 a 8 tarde. (14)

MASAJES belleza, sauna, masajista diplomada. Monserrat, 44. De 10 a 1.30; de 4 a 8. Tel. 213938. (18)

SE HACEN toda clase de reparaciones en fontanería y albañilería. Telf. 226753-278531

FONTANERIA, albañilería, pintura, carpintería. Instalaciones y reparaciones domésticas en general. Teléfono 223511. (12)

COLOCAMOS papeles pintados todas las marcas. Tratamos humedad. Teléfono 275189. (10)

PINTURA y DECORACION en general, pida presupuesto sin compromiso. Teléfono 275189. (11)

PINTOR - DECORADOR empapelador. Presupuestos gratis; servicios esmerados. Rodríguez. Teléfono: 252276. (10)

URGENCIAS fontanero y electricista. Telfs.: 222989 y 237941. (10)

CONSTRUCCIONES, reparaciones albañilería y pavimento embaldosado de aceras y bordillo. Telf. 233104. (10)

COMPRAMOS vendemos perros raza. San Rafael, 33. Telf. 278922 - 273073.

LIMPIEZA ALFOMBRAS, recogida y entrega a domicilio. PINGUINO Teléfono 25 51 16. (10)

LIMPIEZA MOQUETAS sirva para limpiar a domicilio. PINGUINO. Telf. 25 51 16. (10)

LIMPIEZA FRESILLOS y tapicerías a domicilio. PINGUINO. Telf.: 25 51 16. (10)

VENDO armario frigorífico metálico mil litros. Teléfono 233866. (10)

TAPICERO trabajos a domicilio, tresillos, fundas, cortinajes. Telf. 215174. (10)

DOMINGO MENGUAL, Maestro Obras, reparaciones albañilería en general y chalets. Telf. 226059. (12)

COPIAS de escritos en CENTRAL COPISTERIA, Osmos, 146. (10)

(4903) LAVACOCHE con carnet de conducir, se necesita. ROCAS. Monseñor Palmer, 11. Palma.

(2808) SENORITA mayor se ofrece para cuidar niños o acompañar señora. Informes: Telf. 250042. (13)

MATRIMONIO joven con nociones de idiomas. Buena educación, responsabilidad, se ofrece para portería, chalet o similares. Razón: 222118. Llamar 4-7. (22)

(3818) SE OFRECE señor hablando 5 idiomas, francés, inglés, alemán, italiano, portugués; como barman, recepción o maitre de hotel. Hotel Dulcinea. Palma Nova. Bertolini Raymundo. (24)

(3817) SENORA joven educada, hablando francés, con buenos informes y conocimientos de puericultura, cuidaría niños u otros trabajos; también precisa vivienda, mínimo 2 habitaciones. Telf. 234030. (25)

(4903) ADMINISTRATIVO-A con carnet de conducir, hablando francés, inglés, se necesita. ROCAS. Monseñor Palmer, 11. Palma.

RADIO CASSETTE Siemens, 6 meses de uso, FM, onda corta, media y larga, batería y 220 V. Ptas. 9.500. Aragón, 18, 9º, B. (23)

SU MEJOR VENDEDOR

SECCION * DE *

ANUNCIOS

ECONOMICOS

HOY,

36 páginas

Viaje inaugural del «canguro» «CABO SAN SEBASTIAN»



Ayer noche llegó a Palma, procedente de Barcelona, en viaje inaugural el «canguro» de la Compañía Ybarra «Cabo San Sebastián», buque que como es sabido recientemente ha establecido el récord nacional de velocidad de la marina mercante. El buque efectuará durante todo el mes en curso, la travesía Palma-Barcelona y viceversa, a la expectativa de

otros itinerarios sumamente interesantes para nuestros intereses turísticos y la mejora de nuestras comunicaciones marítimas. El «Cabo San Sebastián», soltó amarros sobre las doce de la noche, llevando a bordo a nuestras primeras autoridades, encabezadas por el Capitán General y Alcalde de la ciudad, así como personalidades diversas, del turismo y de

los medios informativos. A su regreso, previsto para las 20.30 hoy, llevará igualmente como invitados, a autoridades y personalidades barcelonesas. De este viaje inaugural, daremos cumplida referencia en nuestra próxima edición.

(Foto M. Obrador)

ASALTO Y ROBO -70.000 PESETAS A UNA LOTERA DE ZAMORA

Conato de rebelión a bordo de un buque chipriota, surto en Las Palmas

ZAMORA, 1. (Cifra). — Setenta mil pesetas que llevaba en un bolso fueron robadas a Venancia López Calco, administradora de la Lotería número 2 de esta capital.

Al subir la escalera de su domicilio, un desconocido le dió un golpe en la cabeza, con un palo y, al ver que la agredida se defendía, siguió golpeándola hasta derribarla, consiguiendo apoderarse del bolsillo y de su contenido. La lotera hubo de ser asistida en la residencia del Seguro de Enfermedad.

CONATO DE REBELION

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 1. (Cifra). — Un conato de rebelión se registró a bordo del mercante chipriota «Aegis Fame».

El suceso ocurrió el pasado miércoles, cuando el barco arribó al puerto para dejar el cadáver de un joven filipino fallecido a bordo. Trece tripulantes del barco pidieron que el cadáver fuese embalsamado y conducido a Filipinas, y al no ser ello posible, debido al excesivo coste de los trámites y a que las condiciones del seguro del navío no cubrían tal eventualidad, aquellos abandonaron el barco y amenazaron con no retornar al mismo si su petición no era atendida.

Ante tal actitud, se procedió a la detención de los alborotadores, que han pasado a prisión hasta su probable repatriación, pues ha tomado carta en el asunto la Comandancia de Marina.

ROBARON LA CAJA FUERTE

Pamplona, 1. (Pyresa). — Una pesada caja de caudales, con cuarenta y cinco mil pesetas, ha sido robada durante la pasada noche, en un autoservicio instalado en la Plaza Nueva del mercado de abastos de la capital. Los ladrones entraron en la plaza por una de sus ventanas y arrastraron la caja hasta el exterior, llevandosela en una carretilla.

La policía ha tomado las huellas en los cristales y objetos que pudieron haber tocado los

cajos. Hasta ahora, nada se ha podido averiguar para la identificación de los autores del robo y recuperación del dinero.

MUERTO POR UN TABLON

Santa Cruz de Tenerife, 1. (Pyresa). — En el término municipal de La Orotava, se produjo un lamentable accidente a consecuencia del cual perdió la vida Manuel Maez Cabrera, de veinticuatro años de edad, soltero, natural y vecino de la citada localidad. El mencionado obrero se hallaba en una carpintería existente en el barrio de La Candelaria del Lomo, de dicha villa. Se había trasladado a la misma al parecer para adquirir determinada cantidad de madera para su trabajo. Mientras hablaba con el propietario del establecimiento, le saltó un madero que aserraba un operario en una de las máquinas. Parece ser que recibió un fuerte golpe en la parte izquierda del torax junto al corazón, causándole la muerte instantánea.

ATROPELLO POR

DESLUMBRAMIENTO

PAMPLONA, 1. (Pyresa). — Tres personas cayeron arrolladas por un coche en el casco urbano del pueblo de Mendavia, resultando muerta, casi en el acto, Valentina Hernández Verano, de 63 años de edad, y heridos graves los vecinos de Irún, Pilar Sanz y el niño Carlos Vicario Romero, de 6 años de edad. Este fue trasladado al Hospital de Logroño, donde se encuentra mejorando de sus lesiones. Pilar Sanz, al Hospital de Pamplona, siendo su estado también satisfactorio tras la intervención quirúrgica a que fue sometida. El accidente, según ha manifestado el conductor del coche, Carlos Abalgar, vecino de Zaragoza que había venido a pasar las fiestas patronales con su familia en Mendavia, se debió al deslumbramiento de otro vehículo.

DROGADICTOS DETENIDOS

IRUN, 1. (Pyresa). — Siete venes, tres de ellos chicas, han sido detenidos por la policía francesa cuando fumaban droga en el interior de un vehículo, parado a ocho kilómetros de la frontera hispano-francesa, en el término municipal de Guetary (Francia).

Una patrulla de las Compañías Republicanas de Seguridad observó que en el interior de un vehículo estacionado había un elevado número de jóvenes. Al acercarse al coche percibieron un olor a droga. Los siete jóvenes de diecisiete y dieciocho años de edad, se encontraban fumando pipas la droga india «Chanvre» de la que les fueron ocupados unos sesenta gramos.

Al parecer, la droga les fue suministrada en Tarbes.

DELINCUENTE

INTERNACIONAL

MALAGA, 1. (Pyresa). — La policía ha detenido a una pareja que llevaba en el equipaje relojes a todo precio, gran cantidad de hajas, moneda de diversos países, prismáticos, cámaras fotográficas y otros efectos, valorado todo en 300.000 pesetas. Como ambos dieran explicaciones satisfactorias acerca de la procedencia de los objetos, fueron trasladados a la Comisaría, donde en Brigada de Investigación Criminal fueron interrogados. El llamado Amador Robles Fernández, de 41 años, natural de León, parece que se ha comprobado que es habitado delincuyente internacional, por lo que ha sido juzgado además de España, en Italia, Alemania y Francia. Su compañera llamada A. A. M. de 42 años, natural de Galicia, ha dicho que pese a estar junto a su compañero por espacio de cuatro años, no ha intervenido en ninguna de sus actividades. Ambos han sido puestos a disposición de las autoridades judiciales.

La cumbre Nixon - Tanaka, acuerdo a medias

PARECE QUE SOLO HA HECHO ENSANCHAR EL MURO DE LAS DESAVENENCIAS

Nueva York, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). Previsiblemente, se redactó el comunicado final del encuentro Nixon - Tanaka antes de que los dos líderes tomaran sus respectivos aviones rumbo a Hawái, reconociéndose así por ambas partes que no había motivo de suponer que el Presidente de los Estados Unidos y el Primer Ministro japonés lograrían ponerse de acuerdo en la "cumbre", más allá de lo que habían logrado hacerlo sus asesores en las conversaciones preparatorias.

Y de hecho, sobre lo fundamental, es decir, la política frente China, el acuerdo alcanzado en Hawái se limita a reconocer las diferencias, expresándose la esperanza de que — como comentan fuentes japonesas — Washington y Tokio "puedan esbozar frente a Pekín gestos separados pero paralelos". Separados desde luego, ¿pero paralelos?

El portavoz de la Casa Blanca, señor Ziegler, ha declarado "estamos seguros de que el Japón no actuará en forma alguna contraria a nuestros mutuos intereses". El problema consiste en encontrar el denominador común de esos "intereses".

Es evidente que Kissinger no logró hallarlo hace doce días en sus negociaciones con el Primer Ministro Tanaka en Tokio, debiéndose su fracaso al parecer a dos razones principales. En primer lugar a que Tanaka no quiere seguir cortando su política asiática, y especialmente frente a Pekín, sobre el modelo facilitado en Washington, como fue el caso durante los últimos veinte años. En segundo lugar, a que el asesor principal del Presidente Nixon no parece haber comprendido la psicología asiática, ya sea en Japón, bien sea en la India o en Banbia Desh.

WASHINGTON O PEKÍN?

Tokio quedó seriamente sacudido por el terremoto de las iniciativas unilaterales tomadas por el Presidente Nixon tanto en julio de 1971 (cuando, sin consulta previa, Washington anunció la visita de Nixon a Pekín) como en agosto del mismo año, cuando Washington adoptó su nueva política económica. En octubre, la administración Nixon impuso al Japón la limitación de sus exportaciones de textiles con destino a los Estados Unidos, llegando incluso a amenazar con la aplicación del "Acta sobre el comercio con el enemigo".

Actualmente, los Estados Unidos ejercen presión sobre el Japón para que la "cláusula de Taiwán" en el tratado devolviendo Okinawa al Japón, sea interpretada por los japoneses de acuerdo con la tesis americana. A saber, que Okinawa podrá seguir siendo empleada para la defensa de Formosa.

Lejos de registrarse ahora en Hawái un acercamiento entre los puntos de vista del Presidente Nixon y del Primer Ministro Tanaka, los coloquios parecen haber ensanchado el foso de la desavenencia, sin que tampoco se haya logrado un acuerdo totalmente satisfactorio en el ámbito de las relaciones económicas. Tanaka parece estar decidido a dar a Nixon el mismo "susto" que, hace poco más de un año, Nixon le dio a su predecesor, al Primer Ministro japonés Sato, y a afirmar además, un nuevo espíritu de independencia, porque Tanaka ha sido avisado por Chou En Lai que urge hallar un acuerdo entre el Japón y China, antes de que muera Mao Tse Tung.

AFIRMAR SU

INDEPENDENCIA

De fuente fidedigna, se tiene entendido que Chou informó días atrás en Pekín al Presidente del poderoso partido budista japonés Koamei, Ioshikatsu Takeiri, que el prestigio y la autoridad de Mao son indispensables para ratificar un acuerdo chino-japonés... y que el viejo líder chino se halla gravemente enfermo. A la vez, Chou En Lai agitó ante los ojos del japonés el espejuelo de un fructuoso porvenir de cooperación entre ambas potencias, en el que el Japón podría convertirse en la dinamo de China.

El Premier Tanaka — se observa aquí — parece haber decidido que su país, la tercera gran potencia del mundo actual, la que mayor influencia ejerce en Asia, debe mantener y afianzar su estatus de superpotencia mediante una creciente afirmación de su independencia, basada en su poderío económico y la comprensión de que un equivalente poderío militar, o una política de permanente alianza militar con otra potencia, tan sólo podrían conducir a una catástrofe en un país tan pequeño como el Japón y tan densamente poblado.

CONTENIDO DEL

COMUNICADO

Washington, 1. (Efe). — Estados Unidos y Japón se mostraron hoy de acuerdo en que el acercamiento iniciado por el Primer Ministro japonés, Kakuei Tanaka, hacia China contribuiría al relajamiento de la tensión en Asia. En un comunicado hecho público al término de la última sesión del encuentro Nixon-Tanaka en Honolulu (Hawái), ambos países establecen que los respectivos acer-

camientos a China continental no perjudicarían su mutuo acuerdo de amistad.

Al mismo tiempo, Japón se compromete a conceder a los Estados Unidos diversas ventajas comerciales y a incrementar sus importaciones procedentes de los Estados en los dos próximos años en 1.100 millones de dólares (unos 70.000 millones de pesetas).

Con intención de equilibrar el déficit comercial de la balanza norteamericana con relación a Japón, que alcanza a cerca de cuatro mil millones de dólares, ambos países se comprometen a establecer contactos futuros a alto nivel tendientes a encontrar una solución permanente al problema.

El Presidente Nixon y el Primer Ministro Tanaka expresan también su acuerdo en la necesidad de reformar el presente sistema monetario internacional, pero no alude a una futura revaluación del yen, movimiento que se esperaba del encuentro y que ayudaría de forma decisiva a equilibrar el comercio entre los dos países.

Nixon y Tanaka iniciaron ayer en Honolulu (Hawái) dos días de conversaciones con un apretado programa de disputas comerciales y con intención de hacer un repaso a fondo del panorama político asiático.

En su comunicado, en doce puntos, ambos mandatarios señalan que un Comité conjunto

Económico-Comercial iniciará a partir de primeros del año próximo futuras conversaciones comerciales.

Añade que ambos países deben continuar con su política de ayuda económica a los países subdesarrollados y promover los intercambios sociales y culturales.

El comunicado ve también con buenos ojos el reciente acercamiento de las dos Coreas y lo interpreta como un signo de que las tensiones existentes en Asia tienden hacia una era de paz y tranquilidad.

Sin mencionar a Taiwán, el comunicado expresa que los dos países mantendrán en el futuro sus mutuos acuerdos de defensa y seguridad en la zona y garantiza, por parte de Japón, el derecho de los Estados Unidos a continuar usando las bases existentes en Japón y en Okinawa.

Por último, el comunicado establece las compras que Japón deberá aumentar en los próximos dos años en los Estados Unidos y las calcula en 440 millones de dólares (unos 28.160 millones de pesetas) en productos agrícolas y pesqueros, 320 millones de dólares (unos 20.480 millones de pesetas) en aparatos aeronáuticos, 20 millones de dólares (unos 1.280 millones de pesetas) en helicópteros y 320 millones de dólares (unos 20.500 millones de pesetas) en uranio enriquecido.

SAIGON

LA OFENSIVA COMUNISTA ENTRA EN SU SEXTO MES

SAIGON, 1. (Efe-Upi). — La ofensiva comunista en Vietnam del Sur entra hoy en el sexto mes. Los norvietnamitas controlan la ciudadela de Quang Tri y amenazan con nuevos avances en el valle de Que Son.

El primero de abril la línea defensiva de bases gubernamentales fue rebasada y las tropas de Saigón tuvieron que retirarse 16 kilómetros de la frontera.

Los Infantes de Marina survietnamitas — tratan de apoderarse de la ciudadela de Quang Tri, continúan canteniendo violentos com-

bates con las tropas comunistas, informa el mando de Saigón.

En torno a Hue, la antigua capital imperial, se registra una notable presión comunista. Dicha ciudad es el principal objetivo de la ofensiva comunista.

BELFAST

EL MINISTRO DEL ULSTER WHITELAW PIDE AYUDA POPULAR PARA ACABAR CON EL I. R. A.

Belfast, 1. (Efe). — El Ministro encargado del Ulster, William Whitelaw, pidió hoy ayuda popular para acabar con el IRA, en un discurso a un grupo de conservadores, en Dalston, Irlanda del Norte.

Se, dijo Whitelaw, que hay cientos de miles de personas en la provincia que quieren, por encima de todo, poner fin a esta maligna campaña de violencia; pero la violencia no puede acabar sin su ayuda, porque ni las fuerzas de seguridad ni los políticos pueden acabar con el problema por sí solos.

Whitelaw dijo que se necesita información y reiteró la decisión del Gobierno de atajar el problema terrorista. Es algo preocupante, añadió, la continuación de la campaña de los provisionales del IRA.

Whitelaw anunció que durante el último mes se habían encontrado en el Ulster siete toneladas de explosivos, 41.000 proyectiles y 300 armas de fuego de todos los tipos. Un número de terroristas, que no especificó, han muerto o han resultado heridos, y 115 personas han sido detenidas por tenencia ilícita de armas o explosivos. SORPRESA ANTE

ENTREVISTA LYNCH Y

HEATH, EN MUNICH

Dublín (República de Irlanda), 1. (Efe). — El anuncio de una entrevista que el Primer Ministro irlandés Jock Lynch, va a mantener, en Munich, con su colega británico, Edward Heath, ha sido recibido con profunda sorpresa en círculos políticos de la capital irlandesa.

En principio, no estaba previsto que los dos líderes se encontraran hasta la cumbre del Mercado Común de París, en Octubre, y sólo hace una semana Lynch señaló que no asistiría a los Juegos Olímpicos debido a la cantidad de trabajo que le retenía en su despacho. La entrevista es, por tanto,

de excepcional importancia política, sobre todo a la luz de las conversaciones inter-partido sobre el futuro del Ulster, que tendrá lugar el próximo mes. LA ESPOSA DE UN

EX MINISTRO DEL

ULSTER SE HACE

POLICIA

Belfast (Irlanda del Norte), 1. La Sra. Rosemary Brooke, esposa del ex-Ministro unionista del disuelto Gobierno de esta provincia, John Brooke, ha ingresado en la policía siguiendo el Consejo que su marido le ha dado a las mujeres del Ulster. Que engrosen las filas de la fuerza de reserva de la Real Policía del Ulster.

Con ella casi cincuenta mujeres protestantes han ingresado en la policía con categoría de reservistas.

«TRA» CONDENA LOS

ATENTADOS

Belfast, 1. (Efe). — El mando del ala oficial del "IRA", en Londonderry, ha condenado hoy la campaña de atentados con bombas llevada a cabo por el ala Provisional de dicha organización.

"Deseamos manifestar otra vez que nos oponemos rotundamente a la campaña de bombas continuada por los provisionales", dice en una declaración.

"Ellos claman que tienen el mandato del público para obrar así. Pero ¿cuándo consultarán realmente sobre lo que el pueblo piensa de la destrucción de tiendas, hoteles, garajes y restaurantes? y sobre todo, ¿cuándo preguntarán a los trabajadores de las varias factorías destruidas?", añade la declaración.

El comunicado pide, en nombre del pueblo, que cesen los atentados y concluye con la afirmación: "Vosotros no tenéis mandato para obrar así".

EL CAIRO

«LOS ESTADOS UNIDOS, SON TAN FUERTES QUE AMENAZAN LA PAZ MUNDIAL»

HA DICHO EL PRESIDENTE ANUAR EL SADAT

SIRIA PROPONE BOICOT A LOS EE. UU.

El Cairo, 1. (Efe-Upi). — El Presidente Anuar El Sadat ha declarado hoy que los Estados Unidos son tan fuertes que constituyen una amenaza para la paz mundial.

Durante su discurso con motivo del primer aniversario de la Federación de Egipto, Siria y Libia, El Sadat dijo también que los árabes están dispuestos a reconquistar los territorios ocupados por Israel, a costa de lo que fuere.

«Los pequeños países no pueden mantenerse por sus propios medios cuando la fortaleza de los Estados Unidos ha alcanzado un punto que constituye una amenaza para la paz e impone su criterio, bien sea acertado o equivocado», declaró el Presidente. Su discurso fue difundido simultáneamente por las emisoras de radio de El Cairo, Trípoli y Damasco.

«El mundo es propiedad de la fuerza y por ello debemos ser fuertes», dijo El Sadat. EL MENSAJE DE BREZNEF

SIN RESPUESTA

El Cairo, 1. (Efe-Upi). — El Presidente Sadat ha decidido no responder al mensaje que recibió del

Jefe del Partido comunista de la U.R.S.S., Leonid Breznev, tras la expulsión de Egipto de los asesores militares rusos, según se dice hoy en círculos políticos.

La decisión presidencial no debe ser considerada como un menosprecio a los soviéticos, añaden las fuentes, sino, más bien, como medio de evitar que pueda incrementarse la tensión que existe actualmente entre los dos países.

Resaltan también los círculos políticos que Sadat consideró inicialmente responder al mensaje, pero que cambió después, de idea por estimar que el facilitar cualquier respuesta tendría que hacerse en términos enérgicos, y que ello podría conducir a profundizar la crisis en unos momentos en que Sadat desea mejorar las relaciones con la Unión Soviética.

El Presidente egipcio dio a conocer su decisión en Alejandría, el martes de esta semana, a las altas autoridades del país, así como a los directores de los periódicos.

SIRIA PROPONE BOICOT

A EE.UU.

Beirut, 1. (Efe-Upi). — Siria ha

hecho un llamamiento a los países árabes para que se decidan a boicotear los intereses económicos norteamericanos en el mundo árabe, afirma hoy el diario «Al Anuar» de Beirut.

El periódico añade que el llamamiento fue hecho por el Ministro de Economía sirio, Mustafá Hallej durante la reunión que el pasado 29 de Agosto mantuvo con los Ministros de Economía de el Líbano y Egipto.

Hallej, someterá esta iniciativa siria a la consideración de la Liga Árabe con motivo de la reunión que su Consejo Económico celebrará en El Cairo en el próximo mes de Diciembre, informa el diario.

«Al Anuar» señala que la propuesta siria a los países árabes representa «un embargo sobre todos los intereses norteamericanos en el mundo árabe, y abarca el petróleo, el comercio, las inversiones, los bancos y las compañías de seguros, por citar solo los centros de interés en torno a los que gira la vida económica».

Idea inglesa de colocarnos «su» problema de asiáticos

LAS 6 LIBRAS SEMANALES LAS PAGARIA EL GOBIERNO BRITANICO

Londres, 1. (Del corresponsal interino de Pyresa). — Sólo seis de cada cien ingleses ven con buena cara la inmediata entrada en el país de los asiáticos expulsados de Uganda, y el setenta y uno por ciento de la población afirma que Gran Bretaña no se beneficiará al convertirse en una sociedad multicultural, según una encuesta de opinión hecha pública hoy por el diario ultraconservador «Daily Express».

La postura de este periódico, que se autotitula «La Voz de Gran Bretaña», recuerda los mejores tiempos imperiales, cuando su dueño, Lord Beaverbrook, se opuso desde sus páginas a la descolonización en la India y África. En 1938, este periódico utilizó los titulares más grandes que encontró para anunciar «No habrá guerra mundial». Años después, también profetizaba «Gran Bretaña no entrará en el Mercado Común».

LOS INGLESES TENDRAN

QUE EMIGRAR

El Gobierno conservador comienza a inquietarse, porque desde las filas del propio partido se levantan las voces airadas que recuerdan que el país no tiene responsabilidad moral ni legal de aceptar a los asiáticos. Una cosa es tener un pasaporte británico, dicen, y otra bien distinta ser ciudadano británico. La intervención del Ministro de Asuntos Exteriores, Douglas-Home, ante las Cámaras de Televisión, explicando que, en última instancia, es un problema británico, no convence a la derecha, que ve con desesperación como el país va a dejar de ser blanco. Incluso en el «Monday Club», portavoz de estos extremistas, se ha dicho que si se produce la invasión, los habitantes de Gran Bretaña se verán obligados a emigrar.

Ante esta situación, en la que es el propio partido conservador el que está atacando al Gobierno, ante el silencio de los laboristas, el primer Ministro, Edward Heath se reunirá mañana, en su residencia de verano de Chequers, con el Ministro de Exteriores y el titular del interior para revisar el problema. Se trata, según se señala hoy en círculos gubernamentales, de una cuestión de relaciones públicas como convencer a los ingleses de que la llegada de los asiáticos no es perjudicial, sino que podría convertirse en beneficiosa. Mientras tanto, los asiáticos, todavía en pequeño número, comienzan a llegar a Inglaterra, sin un duro y con lo puesto, contando las vejaciones soportadas antes de subir al avión, en el aeropuerto de Kampala.

TOMAR EL SOL, MIENTRAS

LES BUSCAN VIVIENDA

En medio de esta confusa situación, esta tarde, el director de una agencia británica, llamada «Group Travel and Finance Services», expuso la siguiente idea: Alquilar durante seis meses los apartamentos vacíos de la Costa del Sol a diez mil asiáticos. Bruce Peters, que posiblemente, consiga mucha publicidad con esta propuesta, espera respuesta de las autoridades británicas en las próximas cuarenta y ocho horas. Peters piensa, de momento a título exclusivamente personal, que el Gobierno de Londres ganaría tiempo y podría preparar la llegada de los asiáticos, construyendo nuevas casas y escuelas. El director de «Group Travel and Finance Services» llamó a la oficina de turismo española en Londres para exponer la idea. Esta fue la respuesta de dicho organismo, según el propio Peters: «Mientras los asiáticos

tengan los pasaportes en regla, se comprometan a no trabajar durante su estancia y abandonen España en seis meses, podrían entrar como turistas».

Esta idea de diez mil asiáticos en la Costa del Sol pasando el invierno y ocupando los diez mil apartamentos libres que, según Peters, quedan vacíos en la zona entre septiembre y abril, ha sido titulada esta tarde, en la última edición del vespertino londinense «Evening News» como «Plan de vacaciones al sol para los asiáticos». La cuenta, seis libras a la semana, la pagaría el Gobierno británico, añade el periódico.

El departamento especial creado para la instalación de los asiáticos a su llegada al país dijo esta tarde que estudiará la propuesta de Peters.

DIARIO BALEARES

PASO DE MALLORCA, 89-91 (EDICION PALACIO DE LA PRENSA) (PARTAMENTO DE CORREOS, NO 28)

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION	233940
ADMINISTRACION Y TALLERES	(OTRO LIMBO)
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235710
CIERRE	231177
DIRECCION	232180
ADMINISTRADOR	236388

Un policía municipal muerto y un sargento de la Guardia Civil herido, es el balance sangriento de un tiroteo, de una nueva agresión contra los representantes de la Ley, por parte de un grupo armado, en Galdácano, cuando los hombres del servicio del orden público llevaban detenidos a unos individuos como sospechosos, para su posterior identificación.

Esta acción criminal representa la culminación de una serie de actos terroristas, en creciente gravedad y peligrosidad, que se han venido produciendo en las provincias vascas españolas y que indudablemente llenan de indignación a las gentes sensatas y honradas del país.

La violencia no puede ser nunca camino válido para conseguir positivamente nada y menos cuando esta violencia se esgrime indiscriminadamente contra toda una población y, especialmente, también, cuando con ella, como fin último, se pretende atentar contra la sagrada unidad de la Patria.

La muerte de un representante de la

SERVIDORES DEL ORDEN PUBLICO

Ley, de un fiel servidor del orden público, nos llena de dolor como hombres y miembros de una sociedad que desea, sobre todas las cosas, vivir en paz seguir en la continuidad de esta paz constructiva que disfrutamos, dentro de un orden social armónico, en el camino más claro del entendimiento y la convivencia, sin discriminación para nadie.

Pero este crimen también colma nuestra contenida indignación, así como nos hace proclamar la más rendida admiración y permanente adhesión para la totalidad de los Cuerpos Armados que guardan nuestra tranquilidad ciudadana y hacen posible esta misma paz tan difícilmente conseguida.

Respeto y admiración para estos hombres, estos guardias, estos policías, que, con

auténtica vocación de servicio, con desprecio a todo sentimiento egoísta y con entera dedicación hacia sus conciudadanos, velan cotidianamente por el orden del país, por nuestro normal vivir sin temores ni desafueros, por el respeto a la auténtica libertad del hombre, todo ello en vigilia tensa, siempre fieles al deber y dispuestos en todo momento a la entrega de la vida, si preciso fuera —como ahora, desgraciadamente acaba de suceder— en el abnegado cumplimiento de la misión a ellos encomendada.

Dolor profundo por la víctima, pero confianza en que pronto la justicia podrá cumplirse ejemplarmente con aquellos que con vanos pretextos políticos, conculcan las leyes más elementales de convivencia, se marginan voluntariamente de la sociedad y

emprenden el camino del odio, la subversión y el crimen.

España está en paz y unidad entre sus hombres, entre sus clases y entre sus tierras. Una paz constructiva que es el encuadre firme para seguir haciendo posible una dinámica creciente de progreso y bienestar para el pueblo español; una unidad total, opuesta a cualquier separatismo aldeano y desfasado en el mundo integrador en que vivimos; una unidad que ha servido de sólido basamento para toda una obra ingente de reconstrucción nacional, de posibilidad de la concurrencia política, el desarrollo cultural y la justicia social, rara todas las gentes del país.

Paz y unidad que los españoles, sin distinción alguna, estamos dispuestos a defender a ultranza y contra lo cual nada podrán esas minorías que amparándose para sus torpes fines, en un terrorismo ciego, sin proyección auténtica colectiva alguna, tratan de destruir estas realidades positivas, estas bases armónicas, en las cuales se estructura el Estado, la realidad de la comunidad nacional.

PROYECCION NACIONAL DE LA VIDA LOCAL

El ser español se nutre, indudablemente, de la propia voluntad de serlo y en la lealtad a esa misma existencia, pero surge también por la vinculación originaria, recibida, no creada, por el hecho de haber nacido en una familia determinada y por la realidad de haber nacido también, en un pueblo, en una localidad, en una provincia y es desde esta realidad, natural y primaria, desde donde el hombre lógicamente se vincula a la Patria.

“Sentirse vinculado a la propia tierra, cuando esta vinculación se vive desde la integración a la comunidad nacional a que se pertenece, es una de las formas más nobles de sentirse empeñados en la tarea y empresa que nos define como Patria, y nos sitúa en el dinamismo del quehacer que da sentido a nuestro trabajo, a nuestra voluntad de futuro, a nuestra decidida entrega al pueblo que queremos servir”.

Estas palabras, del Ministro Secretario General del Movimiento, Torcuato Fernández Mirando, pronunciadas recientemente en el Ayuntamiento gijonés, señalan una línea de claro entendimiento político para comprender la realidad integradora, la unidad en un destino común que es la Patria, en el esfuerzo cotidiano, en el quehacer colectivo, a través de la vida local, a través de la colectividad básica en

la cual servimos a nuestra dedicación social y política.

Pero es también —con el resto de su importante discurso en esta ocasión— un reconocimiento de la esencia y estructura de la vida municipal y provincial, comprendiendo esta en la verdadera esfera de sus funciones, porque tenemos que entender al Municipio, a la Provincia, como raíz orgánica de nuestro concepto de la España unitaria, que en su interdependencia y fusión, al integrarse en una empresa común, crea una fuerza que consagra a su vez la unidad superior del Estado nacional como la institución suprema de nuestra comunidad, la cual, al propio tiempo, halla en el Estado el impulso más decidido y firme para proseguir en la ruta de nuestra soberanía nacional.

“Nuestro sistema político —dijo el Ministro— ha buscado sus raíces de basamento en la integración orgánica de una comunidad nacional, entendida como complejo vital en una unidad de existencia, y no en el mero mecanismo formal y frío de un simple equilibrio de piezas administrativas yuxtapuestas”.

“La unidad suprema de España no se forja por abstracción, sino desde la realidad viva y compleja de su múltiple sentir de vida”. Sentido que encierra indudablemente el lógico reconocimiento de nuestra variedad geográfica, de las distintas idiosincrasias locales, del peculiar sistema de cada municipio; pero este reconocimiento no puede jamás ser motivo para el más mínimo amparo a fórmulas o propósitos que pretendan desconocer la unidad como base de un orden superior que es la Nación, que es el Estado que la encuadra, el cual, en modo alguno, resulta ser tampoco la “suma artificial, más o menos equilibrada, de una serie de mecanismos administrativos que sea necesario acoplar en una unidad jurídica superior”, porque eso es “puro artificialismo de gabinete, artificio de hombres con sobrada técnica administrativa y escaso sentido nacional”.

Comprender esto correctamente, tal y como el Ministro nos ha señalado, nos lleva a una forma constructiva de entender los destinos permanentes de España, con el más amplio concepto de servicio en pos de su unidad, su grandeza, su justicia y su libertad.

Conceptos permanentes, valores irrenunciables para todos los españoles, que serían difíciles de conseguir si tergiversásemos el estricto sentido que debe definir la vida local española, desvirtuando su misión coordinadora y unitiva, que pudiera así convertirse, por muy bien intencionados que fuésemos, en fuente de disgregación o de resquebrajamiento de la unidad sagrada de España, de esa Patria una y total —como decía el Ministro— a cuyo servicio y dedicación, por encima de cualquier circunstancia, nos debemos todos.

CONTRASTE DE PARECERES

SEÑAL DE ALARMA

De un comentario editorial del diario “El Alcázar” recogemos lo siguiente:

“Es de señalar que las subidas principales se han dado en los alimentos “nobles” como son los productos hortofrutícolas, la carne y el pescado, testimonio de la mejora del nivel de vida, representada por la presión sobre artículos caros, lo que, a su vez, determina nuevos encarecimientos. Pero este aspecto positivo del alza no puede hacer olvidar el otro, el fallo, que ha impedido ofrecer al consumo en cantidad y calidad los productos precisos para evitar su disparo hacia el alza.”

El fallo igual puede ser de la producción (caso de la carne) como de la distribución (caso de frutas y verduras), como tolerable. De cualquier forma, algo muy evidente: después del salto de julio no pueden admitirse demoras para enderezar una situación que, en otro caso, puede adquirir caracteres más graves con inevitables repercusiones en el campo salarial. Y estamos conformes en que los salarios vayan por delante de los precios, en lo que no estamos es en que los problemas económicos desemboquen en una carrera salarios-precios que nada resuelve y todo lo empeora.”

MATRIMONIO RELIGIOSO Y MATRIMONIO CIVIL

En un editorial del diario “Informaciones” se comenta:

“Con el Vaticano II a las espaldas no es aventurado suponer, como decíamos, que a plazo no largo abocaremos a la separación civil y religiosa de las ceremonias matrimoniales. La Iglesia es la primera en propiciarlo consciente de la lógica de otorgar esferas propias y específicas a actos tan importantes como el sacramento y un contrato civil. Algo se avanza por ese camino, pero, por el momento, sólo a cargo de aquellos que no optan por el matrimonio religioso. Nuestros índices de matrimonio exclusivamente civil son, desde luego, muy bajos, no sólo por lo extendido y profundo de la fe católica en nuestro país, sino en algunos casos, también por una tradición arraigada en el pueblo, o por inercia o “comodidad”. Ello no evita la necesidad de atender, por el momento, a esa minoría de españoles que contraen matrimonio exclusivamente civil.”

No quisiéramos que, llegado el día, el acto del matrimonio civil constituyera como ahora —tradicional despacho destarado de Juzgado Municipal, breve firma de los documentos y a casa— algo carente de la gracia y el rito que requiere todo matrimonio. Un eterno gentil, una bandera, unas flores, unas palabras del juez, algo en suma, debiéramos proporcionar a esos pocos españoles —que algún día pueden ser todos tal como lo quiere la Iglesia— que ahora contraen matrimonio civil.”

FIN DE VACACIONES

M. Moreto escribe en el diario “Solidaridad Nacional”, de Barcelona:

“La llegada de otoño se significa por la proliferación de toda clase de propósitos e ilusiones. Todo se dejó para después de vacaciones, porque las vacaciones tienen esa virtud: además de su duración efectiva proporcionan un tiempo —los meses inmediatamente anteriores— de preparativos que permiten la demora de algunas soluciones de problemas. El “después de vacaciones” es una forma cómoda de evadir ciertas exigencias. Estamos en ese “después”, en el dinámico otoño que ha de ser prometedor, a menos que se nos ocurra que no están lejos las Pascuas de Navidad para tomar decisiones”.

ENFERMEDADES CARDIOLÓGICAS

Guillermo de Ruiz entrevista al doctor Vega Díez, presidente del próximo Congreso Europeo de Cardiología, en el diario “El Alcázar”:

—¿A mayor nivel de vida corresponden más cardiopatías?
—Sí, porque cada vez nos damos más gustos: se come más, se fuma más, se cometen más transgresiones; el automóvil permite andar cada vez menos y ese terrible enemigo y agresor que es el reloj... El tipo de vida tiene mucho que ver en este tipo de enfermedades. Y el remedio estaría sólo en “operar” este tipo de vida... ¿Cómo? Sistematizando la vida del hombre, evitando agresiones continuas desde la infancia y la adolescencia. El primer enemigo del corazón es el propio hombre, la conciencia y la incultura humanas.
—Las enfermedades del corazón tradicionalmente han merecido “un respeto imponente”. ¿Lo están ya perdiendo?
—No, y es natural, desde el punto de vista de las gentes. Alrededor del corazón se han formado gran cantidad de tradiciones, “slogans”. ¿Si tienen razón de ser? Físicamente, no, aunque tampoco hay que despreciar la trascendencia física de un sentimiento de angustia.
—¿Es cara la medicina del corazón?
—En las enfermedades coronarias, infartos de miocardio y en la cirugía a corazón abierto, sí. Pero la Seguridad Social atiende justamente...”

LA CRISIS DEL PARLAMENTARISMO (II)

EL NUEVO LENGUAJE DE LA POLITICA

Por CESAR NUÑEZ DE LA BARCA

Todos los síntomas y todos los niveles indican que atravesamos un acelerado período de cambios y transformaciones. Los científicos de las distintas ramas del saber confirman esta suposición cuando, erigiéndose por separado en representantes de la época, señalan que el siglo XX es la “era de su especialidad”.

Nada debe extrañarnos que este cambio afectó también al patrimonio político. O, por decirlo de otro modo, que lo político no constituía un “apartheid”, una excepción, en este panorama general de las transformaciones.

El ensueño del liberalismo creyó encontrar en su ordenación institucional de las libertades una dogmática constitucional inalterable a la que se denominó “parlamentarismo”. En realidad se trataba de una presunción que encerraba, por cierto, una curiosa paradoja: el sistema de la libertad se proclamaba dogmático, con lo que contradecía sus propios principios. Lo más extraño y más paradójico estriba en que, aún hoy, cuando los datos exhibidores de una crisis se han generalizado hasta la evidencia, hay quienes se empeñan en exhibir los productos del parlamentarismo o sus formas más viciadas, como parte de esa sección dogmática de las constituciones. Dogmatizar las fórmulas y los esquemas, los moldes y las apariencias, tal fue, sin duda, el error más acusado del viejo juego de la mecánica liberal, y tal es todavía, por absurdo que parezca, el error en que recaen quienes no han abierto sus ojos a las inclemencias de la época.

No se trata de defender un ideario político arbitrario y caprichoso, una veleidad sin sustancia donde la hay, en los contenidos humanos que la historia ha ido legitimando y componiendo. En la tradición se armonizan estas condiciones que no sólo afectan a los derechos del hombre sino también a los derechos de la historia, de su pasado, de su vida colectiva. ¿Por qué lucharon los liberales?, podemos preguntarnos como se preguntaba Ramiro de Maeztu a propósito de los republicanos: ¿por qué lucharon? Por una serie de contenidos constitucionales que están hoy recogidos en el marco general de nuestras leyes, como lo que son, como contenidos, y como sustancias. Ahí están, en efecto, las libertades de imprenta y de enseñanza, la inviolabilidad del domicilio y de correspondencia. Pero es preciso conjugar estos principios con aquellos otros del orden no sólo individual sino también colectivo y comunitario, como son el principio de autoridad, de orden público y de convivencia social. Y, además, es necesario conjugar este esquema en el que juegan combinadas las fuerzas del pasado, con las nuevas posibilidades abiertas por el presente.

Es absurdo, por tanto, en nombre del liberalismo poner reparos a los contenidos que transmitió. Pero más absurdo es todavía hacer cuestión de las formas y de las apariencias cuando éstas han entrado ya en un declive sin retroceso, en el plano inclinado del porvenir. Son muchos los factores que han coadyuvado en este pro-

ceso de degradación sucesiva de la fórmula liberal que queda expuesta, con mayor claridad, en el esquema parlamentario. Y muchos de estos factores o, al menos, los más importantes, son de carácter histórico y político y han sido recogidos con meticulosidad por quienes se han interesado en el tema. La entrada de las masas en la vida pública, el primer síntoma de la crisis. El juego liberal a pesar de las apariencias y de la retórica, a pesar de la demagogia en que iba envuelto y de muchas de sus verdades y conquistas, estaba pensando por la burguesía y para la burguesía; las masas proletarias lo entendieron así y esgrimieron su propio vocabulario y sus momentáneas reivindicaciones. En la actualidad la conciencia de las masas ha sido ganada para la convivencia colectiva por otros rumbos muy diferentes: por la vía de una renovación cultural, de una civilización más adecuada a sus aspiraciones, y de una participación en los beneficios sicosociales del consumo; el ocio, el descanso, la cultura, los medios de comunicación, de transporte y de bienestar. No cabe duda, como muchos críticos han expuesto, que este tipo de vida tiene también su riesgo, no sería vida si no lo tuviera; pero, por ahora, es mayor la solución que aporta a los viejos problemas que los riesgos que anuncia de problemas futuros.

Un hecho histórico que influye en este proceso es, sin duda, el de la guerra, y con ella, el de la intervención creciente del Estado. El esquema parlamentario no ha podido evitar este proceso impulsado por las exigencias prácticas y no teóricas de la hora actual. De esta manera se ha producido un desequilibrio entre la letra de la Ley liberal y la realidad que confecciona, un desequilibrio que, no resulta presuntuoso señalar, nuestra ordenativa legal, sujeta a crítica como cualquier otra, ha, en este punto al menos y punto importante, superado.

A partir de la Guerra Mundial, en efecto, el “ejecutivo” ha extremado su fortaleza, y su agilidad, por medio de fórmulas que no hacen más que desbaratar la apariencia parlamentaria y que disocian en la práctica el lenguaje real del lenguaje constitucional. Esta disociación falsea, en cierto modo, el juego político, le hace vivir una falacia hablando un lenguaje y actuando otro; una falacia que nuestras leyes han tenido al menos, la fortaleza de eludir.

Frente a la dialéctica operativa del cambio, de la transmutación es inútil reforzar la fe en las formas y resulta mucho más oportuno garantizar la sustancia. Continuar la forma carece de sentido en una época que se caracteriza por la continua e incansante remoción formal. Pero asegurar la propia continuidad de los valores ganados incluso por el liberalismo, reforzar la confianza en el hombre mismo, inmerso en un proceso hasta cierto punto desconsolador por su capacidad de desgaste y de disolución hasta hoy incomparable.

(Copyright - Fiel-Servicios Especiales EFE. Prohibida la reproducción).

ESTA A PUNTO DE ESTALLAR OTRA BOMBA EN EL FUTBOL ESPAÑOL

QUE SERA EL «AFFAIRE» DE LOS JUGADORES ARGENTINOS, REPETICION DE LO OCURRIDO HACE UN AÑO CON LOS PARAGUAYOS

CHANGO DIAZ, UNO DE LOS QUE TIENE LA DOCUMENTACION CORRECTA EN LA FEDERACION NACIONAL SOLO ADMITEN A COTELO COMO ORIUNDO, (Y NACIO EN GALICIA)

(Un reportaje en Madrid, de nuestro redactor enviado especial LORENZO RIPOLL)

Hace días, que tenía conocimiento, a través de una personalidad en el fútbol español, de que está a punto de estallar la segunda «bomba» del fútbol español: un «affaire» con los jugadores argentinos que desean jugar en España, similar al que ocurrió hace un año largo con los paraguayos.

Es necesario relatar los hechos, cronológicamente. Hay que remontarse al denunciarse aquel escándalo, que tuvo culminación con el «caso Irala», jugador que pretendía el C. de F. Barcelona.

La Federación Española aceptó a paraguayos que no tenían los documentos en regla —por que ya habían disputado partidos con sus respectivos clubs— rechazando a una figura del fútbol sudamericano, que iba a ser azulgrana. Entonces, mientras el extremo izquierda (Irala) regresaba a su país, comenzaron a escribirse reportajes sensacionalistas, descubriendo internacionalidades, certificaciones «raras» de nacimiento, inexistentes ascendencias españolas... todo lo cual costó una suspensión al secretario general del máximo organismo futbolístico, amén de otras medidas muy enérgicas.

Posteriormente, ha llegado conocimiento a España de una denuncia presentada por la A.F.A. (Asociación Argentina de Fútbol) ante el Juzgado

de Santa Fe (capital de aquella República sudamericana), contra el jugador Adorno, uno de los titulares del C. de F. Valencia, que fichó tras demostrar (?) que era hijo de padres españoles... habiéndose comprobado que este extremo es totalmente erróneo. Si ahora no se autoriza a ese jugador a disputar la Liga, tras tomar parte en todo un campeonato, no deja de ser una incongruencia...

El periodista argentino Juan Carlos La Terza, se ha desplazado desde Buenos Aires, para denunciar muchas anomalías. Fue en Madrid, donde a mediados del jueves, me lo presentó el querido compañero M. Vidal. Juan Carlos ha comenzado «pegando fuerte». De nuevo, con el C. de F. Barcelona como primera víctima. En un rotativo madrileño ha escrito:

Los aficionados argentinos, lo mismo que la prensa de este país, lo han tomado con mucho humor esto de los «oriundos españoles». Los periódicos españoles lo trataron con la seriedad que merece el caso desde el primer momento. Pero el «affaire» continúa, señores. Se «consiguen» pasaportes, se falsan nacionalidades o partidas de nacimiento, se ensartan una serie de historietas y... ¡zas! Surge un «oriundo». En algunos casos, naturalmente, no es preciso falsear nada ni ensartar una serie de mentiras para que algunos «oriundos» atraviesen el océano y se presenten en España para jugar al fútbol, porque hay muchos jugadores que responden realmente

a esa condición de «oriundos»; pero en otros casos...

Los «casos» son tan recientes que los recordamos todos. Muchos jugadores han regresado de España después de sufrir las correspondientes pruebas deportivas y médicas, y han vuelto por una sencilla razón que se resume en las líneas publicadas en la prensa: «No pudieron conseguir su documentación», «les faltaban certificados», «la Federación Española estimó que el dossier estaba incompleto», etc. Muchos regresaron a América, si. Otros, no. Y entre estos otros se encuentran, ahora, los dos que acaba de fichar el Barcelona, cuyo club tendrá, seguramente, que aguantar el chaparrón de información que se vertirá sobre Heredia y sobre Cos, de la misma forma que se vertió en su día sobre «Bezerra», del Atlético de Madrid, o Adorno, del Valencia. Aunque si entonces no sucedió nada y todo siguió ese curso que han tomado los acontecimientos futbolísticos de esta naturaleza, es posible que ahora ocurra tres cuartas partes de lo mismo. Es decir, nada. ¿Hasta cuándo, señores?...

Ya hemos dicho anteriormente que la prensa local lo ha tomado con mucho humor. Pero en el fondo a nadie le agrada que se juegue así con algo tan serio como es la nacionalidad de un ciudadano.

Ahora resulta que Cos asegura que nació en Paraguay, mientras que Heredia manifiesta que es hijo de españoles. Es para tomárselo a risa, claro, porque tanto uno como otro han nacido en Argentina y en Argentina nacieron igualmente sus padres. Es más:

el padre de Heredia fue jugador internacional argentino allá por los años cuarenta... ¿Qué les parece? Porque si jugó en la selección de este país es que nació aquí. En Argentina no tenemos «casos de oriundos».

Como Carlos Heredia y Patricio Cos son buenos jugadores es posible que merezcan el visto bueno de los técnicos, de los aficionados y de los directivos del Club de Fútbol Barcelona. Es posible. Aunque también podría ser posible que un día se descubriese a escala oficial el «título de los oriundos» y el Barcelona, como otros muchos clubs españoles, se sintiese engañado.

La A.F.A. debería tomar seriamente cartas en el asunto, para cortar el «affaire», puesto que la F.E.F. se limita a dar el visto bueno a los importados con unos papeles que, vistos antes por autoridades superiores en... Paraguay, aparecen en regla, aunque obtenidos —en muchos casos— gracias a certificaciones de nacimiento falsas.

También aseguran ahora que Aguirre-Suárez, defensa del Granada, ha sido internacional en Argentina. Dicho jugador, disputó el pasado campeonato de Liga, dirigido por Joseito.

¿Qué va a pasar?

Estuve en la mañana del jueves en el domicilio de la Real Federación Española de Fútbol, en el número 13 de la calle Alberto Bosch. El presidente, señor Pérez Payá, estaba ausente. El secretario general, señor Ramírez, tiene vacaciones. Fui atendido por el señor Barranco, manteniendo con él la siguiente entrevista.

—¿Cómo está la documentación de Chango Díaz?

—Esta mañana, un técnico del Mallorca nos ha traído el pasaporte, para comprobación de firmas. El expediente, ahora, ha quedado completo. Falta que desde la F.I.F.A. nos confirmen que la declaración jurada de Díaz, de que no ha sido internacional, se ajuste a la realidad.

(Juan Carlos La Terza me confirmó dicho extremo: «Chango» no ha sido internacional, ni en la categoría juvenil).

—¿Y después?

—Sólo faltará el traspaso de la Federación de procedencia (la de Uruguay) a la Española. Ambos documentos ya han sido solicitados. De momento, pues, todo está en regla.

A las 6,00 de la tarde, acompañando al presidente del Real Mallorca, don Juan de Vidal, estuve de nuevo en Alberto Bosch, 13. El señor Barranco nos atendió de nuevo, confirmando todos los extremos antes escritos, añadiéndole a don Juan de Vidal:

—Después de lo que sucedió con los paraguayos, es preciso que las confirmaciones de la F.I.F.A. se tengan documentalmente. Pero, a fin de adelantar todo lo posible, se han remitido telegramas a Ginebra y a Montevideo. Si recibimos las confirmaciones que se espera, entonces autorizaremos que el Real Mallorca presente una ficha provisional, que ya tienen en el club, a la Federación Balear. Y cuando tengamos los documentos que esperamos, la ficha será definitiva.

Entonces, le pregunté al señor Barranco si no había error al considerar «extranjero» a Coteló.

—Coteló, desde el momento que procede de la Federación de otro país, tiene la consideración de oriundo.



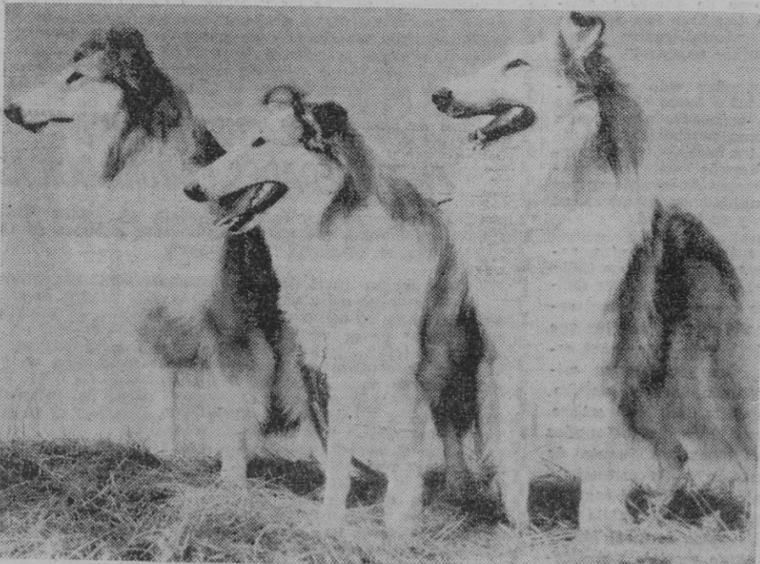
El presidente del Real Mallorca, don Juan de Vidal, estuvo en la Real Federación Española de Fútbol, en la tarde del jueves. Allí estuvimos también. Todos saben el motivo de este viaje: arreglar la documentación de Chango Díaz, que está en regla, pendiente de unos telegramas procedentes de Ginebra (la F.I.F.A.) y de Montevideo (de la federación de origen, en este caso, la de Uruguay). Vemos a don Juan de Vidal, en la sala de trofeos, mientras aguardaba la llegada del señor Barranco, el hombre más importante que se encontraba en el Organismo futbolístico y que, además, es el que se encarga de toda la tramitación de documentos.

(Foto de Lorenzo Ripoll)

Veinte oriundos argentinos están esperando la autorización oficial para jugar en España. El plazo para la entrega de documentos, expiró ayer. Muchos papeles no parecen muy claros. El segundo «affaire» está asegurado. La «bomba», está a punto de explotar. Con la satisfacción, por parte del Mallorca, de que todo el expediente de Chango Díaz —y también de Coteló— es correcto. Con los nervios de esperar unos telegramas de la F.I.F.A. y de la Federación de Uruguay.

Este es el primer reportaje que dedicamos sobre este apasionante tema. ¡Con lo fácil que hubiera sido abrir la puerta al fichaje de extranjeros de reconocida valía! ¿Acaso el fútbol no es un espectáculo? ¿Acaso la gente no acude a los espectáculos atraído por la calidad del mismo?

IV EXPOSICION OFICIAL CANINA DE MALLORCA E IBIZA C. A. C.



HOY, SABADO A PARTIR DE LAS 16 HORAS. MAÑANA, DOMINGO DE 11 A 14 HORAS ELECCION DEL MEJOR EJEMPLAR. — TARDE, A LAS 17, REPARTO DE PREMIOS ORGANIZA LA SOCIEDAD CANINA DE MALLORCA E IBIZA, CON LA COLABORACION EXTRAORDINARIA DE

Diario «BALEARES»

FIESTAS DE LA BEATA EN SANTA MARGARITA

CICLISMO

El C. C. Arenal organiza para las fiestas de la Beata en Sta. Margarita un Circuito Ciclista para Aficionados de Primera y Segunda Categoría. 30 vueltas al siguiente circuito urbano:

General Franco, Ordinas, Petra, Artá, Juan Monjo y General Franco. Aproximadamente 60 kms.

Día 4 de septiembre a las 17 horas en Sta. Margarita Fiestas Populares y de gran renombre en nuestra Isla, las que «BALEARES» dedicó en la edición de ayer amplia información.

FRONTON BALEAR

Dividendos de las quinielas de ayer. - Boletos a 10 ptas.

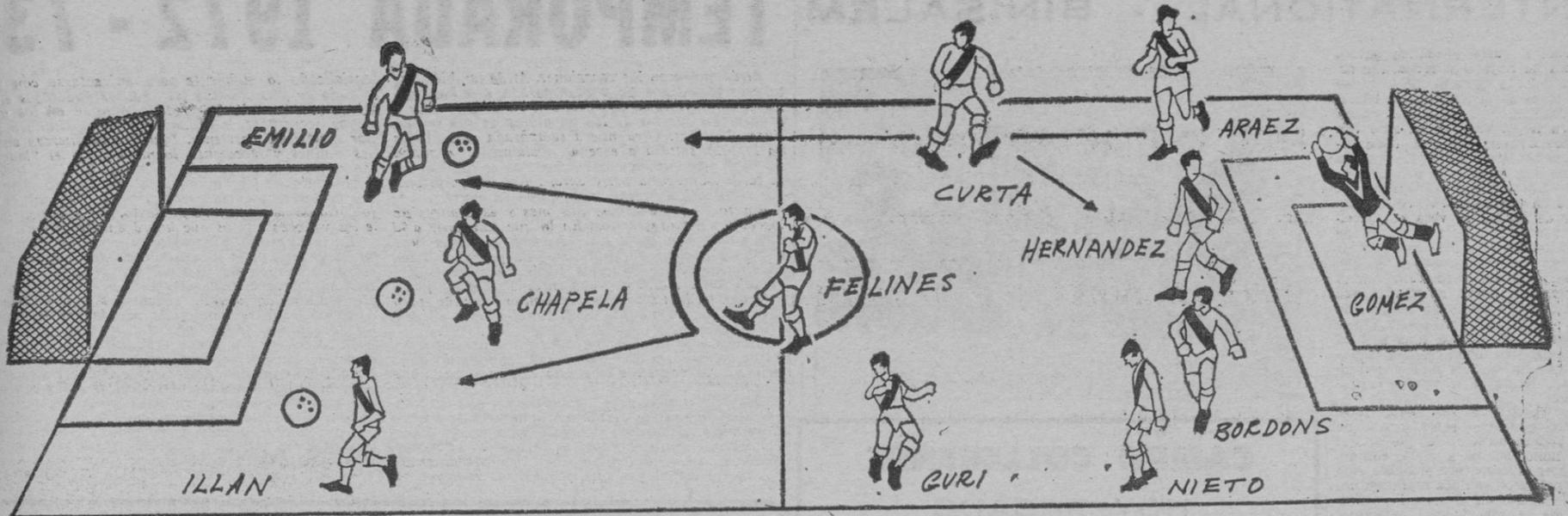
Ptas.	Ptas.
A 1-6 a 392	E 5-1 a 194
B 1-4 a 404	F 3-5 a 220
C 3-7 a 654	G 3-8 a 203
D 5-2 a 254	H 8-3 a 261

TRIOS

Blanco	7-6-3 a 680
Verde	4-1-3 a 596
Naranja	8-2-4 a 1102
Amarillo	3-4-1 a 1470

CONFIDENCIAL

ASI JUEGA EL RAYO VALLECANO



Lorenzo RIPOLL

Vamos a continuar ese trabajo, nada fácil por cierto, de explicar a nuestros lectores, como juega, que planteamiento adopta, el adversario de turno del Real Mallorca, que visita el Estadio Luis Sitjar. Y vamos a comenzar con la primera jornada de Liga, cuando apenas se tiene referencias de los equipos. Sin embargo, en nuestros

archivos obran todos los datos de los partidos pretemporada que ha disputado el Rayo Vallecano. Además, coincidiendo con el viaje realizado a Madrid anteayer, para informarnos directamente de todo lo concerniente al «affaire» de los jugadores argentinos (de lo que se habla en otra página), fuimos espectadores en el Estadio Vallecas —ante un público escaso y en una noche nada estival— del encuentro de presentación oficial del equipo madrileño, ante el Burgos.

Hay que señalar, de entrada, que Martín Vences tiene pensado un patrón de juego que, de momento, no resulta, porque no se ve conjunto; fallan algunos elementos que se consideraban clave. Se ha mejorado la fuerza física, pero, en definitiva, no se ha convencido a nadie. Ni a un servidor...

También debe tenerse en cuenta que este escrito está hecho en la tarde del viernes y, ni el propio entrenador rayista, sabe con exactitud los «once» que van a alinearse, de salida, ya que uno de los hombres que seguramente pensaba tenerlo como suplente, es de los

que siguen rindiendo más, como es el caso de Potele. Gomez, el guardameta, es lo mejor del equipo. Se muestra en una forma extraordinaria, con reflejos, agilidad, despejando muy bien de puños y desconcertándose en alguna salida.

Delante, tiene a dos centrales: Hernández y Bordons. Ambos vigilan al delantero en punta, aunque con alguna frecuencia se despistan, por falta de compenetración. Araez, sigue siendo el lateral bastante impulsivo que aprovecha la menor oportunidad para lanzarse hacia adelante, como atacante sorpresa, cubriéndole entonces Curta. El otro defensa (el izquierdo), Nieto, es muy duro, rayando incluso en la violencia.

Curta y Guri, son dos volantes que estarán metidos siempre en el área mallorquinista, mientras que Felines se erigirá en ordenador, cortando juego y desplegándolo, aprovechando el mínimo agujero para disparar a puerta. Parece haber ensayado unos remates de cabeza «con plancha». No se le puede dejar suelto, en especial cuando se ejecutan faltas.

Delante, actuarán tres hombres: Chapela, hombre de área, valiente, pero con poca técnica. A veces retrocede, aprovechando avances del escurridizo Felines.

Los extremos Emilio e Illán están todavía algo carentes de fondo. No se compenetran con sus compañeros. Juegan con un aire individual. Son valientes y no reuyen el choque.

Ahora, esperemos el inicio del encuentro.

Atención MAMAS JARDILIN,

ACEPTA SUS NIÑOS DESDE 2 A 5 AÑOS
Apertura: 15 de septiembre.

Inscripciones a partir del 1 de septiembre de 4 a 6 tarde. — Archiduque Luis Salvador, 86.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

SABADO 2 SEPTIEMBRE NOCHE 11,00
Nueva actuación del Fabuloso Espectáculo
«COMICO» TAURINO MUSICAL



3 BRAVOS BECERROS 3
Parte seria a cargo del valiente novillero
«ALCALAREÑO»
Sobresaliente ANTONIO ZAPATA
Entrada especial NIÑOS 25 ptas.
Servicio especial de autobuses para todas las líneas



HOY

Vea por ULTIMA VEZ en su despedida de las pantallas mundiales

POR FIN EL TRIUNFO MUNDIAL



HORARIO: 3'00 - 6'15 - 9'40

CRUCERO A CABRERA

PRECIOS ESPECIALES PARA GRUPOS
M/L «JUMBO» SALIDAS JUEVES y DOMINGOS
Información y reservas:

Cruceros **IBERIA, S. A.**

Tels. 26 04 74 - 26 15 68



ESTA TARDE A LAS 17:30 EN EL CAMPO DEL COLL D'EN REBASSA

CAMPEONATO I REGIONAL PREFERENTE INTERNATIONAL - BINISALEM

Cual si fuera auténtica zafra, al fin ha llegado la fecha, tan ardentemente deseada, de levantar el telón a la temporada oficial futbolística 1972-73. Por si ya no fuera importante en sí, algo tan trascendental, este año, tiene carácter de efeméride, dado que esta tarde con la disputa del encuentro Internacional-Binisalem, el libro de oro de la Federación Balear de Fútbol, se verá enriquecido, con la incorporación a él, de uno de los capítulos más importantes desde su creación, ya que a partir de las cinco treinta de la tarde, una nueva categoría (que por el mero hecho de haber sido tan discutida y combatida, nace rodeada del mérito más merecido), quedará incorporada a la disciplina futbolística balear, auténtica antesala de la Categoría Nacional.



Prólogo más sensacional, no se podría ofrecer, ya que aparte del honor que para ambos contendientes representará el haber sido los primeros equipos mallorquines que disputaron el primer encuentro de la mencionada categoría, existe el aliciente de ver en acción a ambos conjuntos, en lucha por los primeros puntos cara a la tabla clasificatoria.

INSIGNIAS DEPORTIVAS
ELOY EL SANTO
Teléfono: 21 41 28

No es un secreto para nadie, el cúmulo de fichajes que tanto un equipo como otro, han logrado incorporar a sus remozados cuadros. El «rodaje» veraniego, nos pudo ofrecer la consistencia que ellos, han logrado dar al armazón respectivo, y si bien a estas alturas, dicho capítulo aún no está del todo cerrado (a última hora el Inter, parece ser ha fichado a un destacado jugador del San Andrés), los que saltarán al rectángulo de juego, lo harán plétóricos de moral y entusiasmo sin fin, ya que tanto el preparador local como el visitante, han venido intensificando estos últimos días los entrenamientos de cuantos jugadores han puesto en sus manos, con ejercicios de puesta a punto, ensayos de jugadas repetidas una y mil veces, para finalizar con el partidillo correspondiente.

Expectación por todo lo alto, de verdad que «imperea» en los numerosos «mentideros» de categoría regional. Dada la valía de ambos conjuntos, garantizado está que serán numerosos los «espías» de «terceros en discordia», que harán acto de presencia en las instalaciones del recinto del Collerense, ya nada digamos de la gran masa de aficionados que ante el anuncio de tan espectacular confrontación, no querrán perderse 90 minutos prometedores de tanta emoción. Allí estaremos.

GENOVART

NO PIERDA LA PERSONALIDAD DE SUS CABELLOS

La ciencia más avanzada procedente de nuestro Centro de Investigación la ponemos a su disposición (Bajo control médico) y le ofrecemos un examen y un OT práctico que le efectuará nuestro personal especializado con el fin de conocer el estado actual de su cuero cabelludo y las posibilidades de conservación de sus cabellos mediante un reconocimiento de 30 minutos. Si el resultado es positivo Vd. decidirá si nos confía su curación. Si el resultado fuera negativo sintiéndolo mucho no podremos hacernos cargo de su problema capilar bajo nuestra responsabilidad.

¿Nos permite que le ayudemos?

I. M. C. A.

Av. Jaime III, 135-3.
Tel.: 20758, horas de visita

FUTBOL REGIONAL

MAÑANA SE INICIA LA TEMPORADA 1972 - 73

Atrás quedaron las vacaciones. Atrás también, los torneos veraniegos de pre-temporada, que han reunido la mayoría de equipos, con vistas a perfilar y calibrar las fuerzas de los jugadores de sus respectivas plantillas. Otra nueva temporada futbolística (la 1972-73), saltará a escena oficialmente mañana domingo (aunque algunos encuentros se jugarán esta tarde). Categoría preferente, I Regional, Aficionados y I División juvenil, se pondrán en marcha.

En todas los equipos, ilusiones y esperanzas de lograr los mayores éxitos. En lo que concierne a la nueva categoría preferente, dieciocho equipos lucharán plétóricos de entusiasmo de principio a fin. ¿Aspiraciones? Pues, se las pueden imaginar: las máximas. De momento, los entrenamientos, podemos dar fe, han sido el denominador común para afrontar con el mínimo de éxito, el primer encuentro campeonil.

Hecha esta pequeña introducción, pasemos a repasar aunque sea brevemente, el panorama de la primera jornada en la categoría estelar o sea la preferente.

Malos síntomas para los anfitriones que les tocará recibir a equipos de tantos «quilates» como serán Constanza, Bellavista, Campos, Collerense y Manacor ya que tanto el España, Recreativo Pollensa, Sóller, Consell y Colonia, no han demostrado en estos meses veraniegos, que sus cuadros se hayan po-

lencializado lo suficiente para enfrentarse con el mínimo de posibilidades frente a los poderosos equipos que tendrán que recibir, aunque en los primeros encuentros, la lógica suele por costumbre, fallar más de lo corriente. Igualdad de fuerzas entre Ses Salines y Llosetense lo mismo que el «lance» Murense-Santa Catalina, y favorito de todas, todas, el conjunto de los «millonarios» ya que no cremos que el Serverense sea enemigo capaz de amargar el jolgorio de las fiestas de la Beata, y menos usurparle los valiosos puntos que habrá en disputa.

En la categoría Aficionados, es muy difícil intentar hacer un simple pronóstico, dada la cantidad de recientes formaciones que por primera vez intervendrán en la mencionada categoría y en cuanto a la primera división juvenil, si tenemos que basarnos en lo realizado la temporada pasada por la mayoría de equipos, se nos presenta con signos de jornada caseril, ya que pocas posibilidades tienen sobre el papel, cuantos equipos les tocará rendir visita. No quisiéramos que nuestras apreciaciones sirvieran para molestar, y menos, desvalorizar a los equipos que presentamos como víctimas propicias, muy al contrario, ya que insistimos una vez más, al decir, que cualquier resultado a principios de temporada, nos parecerá del todo normal. Hasta el próximo miércoles.

GENOVART

CAMPO COLLERENSE

HOY SABADO
A LAS 5'30 TARDE

PRIMER PARTIDO CAMPEONATO
1.ª REGIONAL PREFERENTE

C. D. BINISALEM
C. D. INTERNATIONAL

¡ATENCIÓN!

POR NO PODER ATENDER SE TRASPASA TIENDA DE COMESTIBLES CON VIVIENDA Y UN LOCAL CONTIGUO Buena situación. Para más información, Llamar al Teléfono núm. 21 47 57

II CAMPEONATO NACIONAL DE ARADA 1972



Campeón:
Jesús Gaztelu Arrastia de Navarra
Subcampeón:
Honorio Paniagua Campos de Cáceres

con **TRACTOR DEUTZ,** modelo D 40 06

arado **LEMKEN**
Lubricantes **CS**

DEUTZ POTENCIA Y PROGRESO TECNICO



Gaztelu y Paniagua representarán a España, con tractor DEUTZ, en el Campeonato Mundial de Arada que se celebrará en EE. UU. el próximo mes de Septiembre



SUCURSALES
ALBACETE: Cta. de Barrax, Km. 1
BARCELONA: Lepanto, 140.
BURGO: Hnos. Ibarra, 94.
BURGO: Cta. de Irún, Km. 245,5 (Villalba).
O. REAL: Av. Rey Santo, 26.
LA CORUÑA: Carretera Nacional 9, Km. 529,700 (Oleiros).
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA: Víctor Hugo, 41.
OVIEDO: Bermúdez de Castro, 9.
SEVILLA: Carretera Carmona, 10.
ZARAGOZA: Lorente, 5.
DELEGACIONES
IRUN: Pinar, 10
JEREZ DE LA FRONTERA: Colón, número 8.
MALAGA: Av. Juan Sebastián Elcano, 137 (El Palo).
Distribuidores en todo España

CIA. ESPAÑOLA DE MOTORES DEUTZ OTTO LEGITIMO, S. A.
Avda. Pío XII, 100
Teléfono 202 22 40 - 202 32 40
MADRID - 18



LA MEDIA VEDA, UN FRACASO

Tan solo de fracaso espantoso cabe calificar la media veda. La ética y buenos principios no rezan para una gran mayoría de individuos que, escopeta en ristre, no hacen sino asesinar las especies que deberían ser sagradas, tales como la perdiz y la liebre. El motivo fundamental para que se levante la media veda es la codorniz, ya que la tórtola

abunda menos y en lugares muy concretos. La codorniz, maravilla cinegética, sufre considerables descalabros en plena época de veda como consecuencia de su reconocida fogsosidad. No resulta difícil para los expertos, armados de reclamo artificial «botet» y red o escopeta de reducido calibre, conseguir un considerable número de piezas en unas pocas horas de asalto.

Es muy doloroso tener que escribir todo esto, pero no puede pasarse por alto ya que la protección cinegética clama al cielo con los brazos abiertos y es de justicia que nos hagamos portavoces de tan magna necesidad.

Se espera, eso sí, que la próxima época de veda sea muy diferente. El I.C.O.N.A. dispondrá seguramente de unos guardas de caza especializados y especialmente dotados para cortar estos desmanes. Mallorca tiene una reducidísima extensión y la densidad de población hace que sean muchas las escopetas que tienen que disparar, o intentararlo, en unas áreas pobres o nulas en materia cinegética.

Las poblaciones están a muy pocos kilómetros de otras y en todas ellas hay un mayor o menor número de furtivos, de rapaces, que no paran mientes en cometer abusivos desmanes.

La elevadísima cifra de licencias de caza expedidas en Baleares es motivo más que suficiente para sentarse a pensar cuáles son las medidas a tomar. Aproximadamente pueden ser unas dieciocho mil. No debe olvidarse que la gran mayoría de los delincuentes de la caza no quieren licencia y mucho mejor si disponen de una escopeta clandestina, eso es sin documentación. Así, en caso de apuro, se desprenden del arma y desaparecen como alma que lleva el diablo. Afortunadamente estos serán los menos.

Como puede apreciarse el número de escopetas es agobiante y la protección a la fauna deja bastante que desear. Faltan elemen-

tos de guardería y el cuidado de la repoblación.

Abogamos por un movimiento de protección cinegética. Los elementos de nuestra fauna, sin ser abundantes ni variados, son suficientes; si se cuidan mucho, para poblar nuestros bosques y campos en general, lo que ha de dar una nueva vertiente al concepto caza. Caza equivale a deporte. El deporte cinegético en su esencia es algo maravilloso, pero sin fauna más o menos abundante no hay tal deporte. Si se dan carnicerías precoces poco le queda.

Cazar sí, matar no. Respetemos la Ley de Vedas, seamos conscientes de la realidad, seamos cazadores que es algo digno y noble,

TROFEOS
ELOY EL SANTO
Samaritana 22 Palma

seamos, en definitiva, caballeros. No se puede olvidar y mucho menos silenciar la quijotesca actitud de F. Reynés, todo un caballero, todo un deportista de la caza.

Reynés en una carta abierta ponía de manifiesto sus inquietudes en pro de la caza, recriminaba sin reparos la bárbara actitud de unos aventureros que disputaban a mansalva sobre todo aquello que salía a su paso.

Nos maravilló la actitud de Reynés, siendo cazador consumado como es, pidiendo a veces que se suprima la media veda para salvaguardar la fauna mallorquina de los bárbaros asaltos a que se ve sometida.

Unimos nuestra consideración a la suya. No deseamos la media veda, si ésta ha de servir de masacre, de guillotina, de abuso y exterminio.

Profundo motivo de inquietud y meditación que, nos consta, será considerado convenientemente.

JUAN BERGAS

ANTENAS SINGLE (ZARAGOZA)
COLECTIVAS
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS
OFICINA TECNICA
Miguel Calvo Font
FRANCISCO SANCHO 66
Tel. 25 51 41 PALMA

Lea «BALEARES»

Campeonato de Mallorca de Aficionados

A las 16'45 en «Ses Pesqueres»

C.D. ARTA - REAL MALLORCA

I TROFEO PORTO CALA

El fútbol artanense vivirá mañana domingo dos acontecimientos históricos: por una parte, la inauguración del Campeonato de Mallorca de Aficionados, en el que nunca participó un equipo de la localidad. Por otra, la primera visita a Ses Pesqueres del Mallorca con carácter oficial. La suerte del calendario ha favorecido los desvelos de la nueva directiva, permitiendo al equipo una entrada en liza con plato selecto, la más brillante y solemne de las últimas temporadas.

Para dar un realce todavía mayor a la esperada tarde, la entidad de los Apartamentos Turísticos de lujo Porto Cala, de Cala Ratjada, se ha dignado aumentar la categoría del partido con un nuevo aliciente, un magnífico trofeo para el vencedor.

El Artá, que se entrena a las órdenes del preparador José Danús, podrá disponer de toda su plantilla de jugadores. Los Ginard, Ferrer, Genovart, Moll, Vicens, Gili, Garau, Cantó, y todo el resto de la misma están en condiciones para disputar el encuentro, por lo que el Artá dispondrá del mejor conjunto que pueda oponer a su rival.

Estamos convencidos de que ofrecerá una lucha y una resistencia adecuada a la calidad y a la fama del rival, por el nombre de Artá, de tan antigua raigambre futbolística, por el buen hacer de la directiva, por la clase de los propios jugadores y por la condición del «I Trofeo Porto Cala», entidad que dirige don José Palou Guiscafré, un excelente aficionado.

MAÑANA A LAS 8, EN EL CAMPO «LA SALLE»

J. BARBARELA - SON ESPAÑOLET

PRESENTACION OFICIAL



JUVENTUD BARBARELA

Interesante encuentro el que disputarán los equipos arriba indicados en el Campo La Salle a las 8 de la mañana.

Hasta la fecha estos equipos han conseguido buenos resultados en especial el conseguido por el J. Barbarela el pasado domin-

go en Andraitx al batir contra todo pronóstico al titular de la villa por 1-0.

En el Son Español jugarán los recién fichados de los que se espera mucho. Estos equipos harán su presentación oficial, disputándose un magnífico Trofeo.

CICLISMO

CAMPEONATO DE MALLORCA DE MARCAS COMERCIALES «FACTORY STORE»

	Puntos		Puntos
1: C.C. La Real	89	16: A. Suárez	177,5
D'Mir Torrens	71	P.G. Henninger	123
2: G.D. Werner	70	17: P. S. Benejam	123
3: P.G. Henninger	70	D'Mir Torrens	121
4: G.D. Derbi	53	18: J. A. Giménez	108
5: C.C. Arenal-San Diego	20	San Diego	104

CHALLENGE COMERCIAL

PETRO - AFICIONADOS

	Puntos		Puntos
1: J. J. Crespo	507,5	23: M. Martín	93
D'Mir Torrens	470,5	G.D. Werner	85
2: J. Serra	464	P.G. Henninger	72
P.G. Henninger	464	J. Bas	67
3: F. Hernández	451	P.G. Henninger	61
Pisos A. Oliver	424	26: J. López Carril	58
4: M. Coll	414	G.D. Werner	47
D'Mir Torrens	400	27: M. Rubiera	41
5: J. M. Fuentes	393,5	G.D. Werner	41
G.D. Derbi	366,5	28: M. Torres Roig	28
6: M. Verdera	302	29: S. Batle	26
G.D. Werner	301	D'Mir Torrens	24
7: B. Caldenty	256,5	30: B. Fona	20
D'Mir Torrens	241	G.D. Derbi	18
8: P. Capó	240	31: B. Cabot	15
G.D. Derbi	177,5	32: A. Barrios	15
9: J. Bordoy		G.D. Werner	10
P.G. Henninger		G.D. Werner	
10: A. Vallori		G.D. Werner	
G.D. Werner		33: M. A. Torres	
11: M. Adrover		34: F. Fernández	
G.D. Werner		G.D. Werner	
12: A. Trobat		G.D. Werner	
G.D. Derbi		35: G. García	
13: B. Mulet		San Diego	
P.G. Henninger		36: J. F. Bartolomé	
14: A. Sagra		G.D. Werner	
G.D. Derbi		37: J. M. Torres	
15: J. Gelabert		G.D. Werner	
		38: G. Sancho	
		San Diego	

(4.540) VENDEDORES

SERVICIO MILITAR CUMPLIDO - BUENA PRESENCIA Y CON AFAN DE SUPERACION

- Los admitidos serán especializados en nuestras diferentes secciones.
- Necesario vehículo propio, no imprescindible.
- Sueldo + Comisiones + Dietas y kilometraje.
- Interesados llamar o presentarse en Via Alemania, 7. Teléfono 22 65 40.

GILET - Máquinas y Muebles para Oficina - Registradoras

OPOSICIONES A CORREOS

MÁS DE DOS MIL PLAZAS SIN TÍTULO (sólo se exige Certificado de Estudios Primarios, que aún puede obtener si no le tiene). Para varones de 18 a 45 años. Programa y exámenes muy fáciles (un dictado, las cuatro operaciones y unos temas). Retribución y condiciones de trabajo interesantes. Son 1.000 plazas de CARTEROS URBANOS y 500 de SUBALTERNOS, las cuales se aumentan con numerosas vacantes hasta alrededor de 2.400. Preparación oral o por correo, a cargo de Jefes del Cuerpo Técnico de Correos. Pídanos información e instancias (hoy mismo, es urgente) enviándonos 15 ptas. en sellos de Correos, o visitenos.

ACADEMIA N. POLITECNICA

Plaza Mayor, 11 Carrera de S. Jerónimo, 13 SALAMANCA MADRID-14

Para Bachilleres Superiores, Maestros o titulados equivalentes hay 100 plazas convocadas de administrativos de la Dirección General de Seguridad. Sólo 45 temas, ambos sexos. - Pídanos información e instancias, si posee el título adecuado, enviándonos 25 ptas. en sellos. También hay 30 plazas para Titulados Superiores o Profesores Mercantiles, de Técnicos Contables de Mutualidades Laborales.

SEGUROS de ACCIDENTES de VIAJE y de EQUIPAJE

A partir de ahora también podrá usted contratar esta clase de seguro en el mismo

AEROPUERTO DE SON SAN JUAN MOSTRADOR N° 77

Este seguro le cubrirá sus viajes y estancias en España y en cualquier parte del mundo. Duración del seguro desde un día a dos meses.

Póliza desde: Un millón hasta cinco millones



FUNDADA EN 1916

OFICINAS EN PALMA DE MALLORCA: PLAZA DE SANTA EULALIA, 24 TEL. 21 28 89

FUTBOL EN LAS FIESTAS PATRONALES DE SAN JUAN

(De nuestro corresponsal Jaime).

AT. S. JUAN, 2 - ESPAÑA, 3

Entrenido encuentro telonero entre estos dos juveniles si bien bastante inferior en juego con respecto a ambos conjuntos en confrontaciones de la anterior campaña, ya que varios jugadores han cesado como juveniles y por tanto no pueden ser alineados.

Goles:

22 minutos: Delantero centro visitante, 0-1.

34 minutos: Juan Manuel, 1-1.

34 minutos: Delantero centro visitante, 1-2.

50 minutos: Defensa lateral visitante, 1-3.

60 minutos: Company, 2-3.

Arbitró bien el Sr. Mir.

AT. SAN JUAN: Gayá (Picornell); Payeras, Juanito, Amador; Fontirroig, Tony; Matas, Juan Manuel, Company, Jesús y Fiol.

S. JUAN, 4 - VILLAFRANCA, 2

En partido correspondiente al I Torneo Comarcal se enfrentaron en la tarde del 27 los equipos citados.

En la primera mitad el San Juan dominó a su oponente en todas sus líneas adelantándose por 3-0 goles de bonita factura de Ramos, Izquierdo y Marcial.

En la continuación hubo algunos cambios que dieron más fuerza al equipo visitante, lo que hizo más igualado el juego. Santandreu acertó distancias 3-1. Luego Alzamora logró el 4-1 y por fin Sureda estableció el 4-2.

Arbitró bien el Sr. Aguiló.

Alineaciones:

C. D. SAN JUAN: Fuster, Heredia, Moreno I, Nadal; Nacher, (Ramis) Fuster II; Alzamora (Frasco), Moreno II, Izquierdo

(Norte), Ramos y Marcial.

C. D. VILLAFRANCA: Vila (Fernández), Sureda, Sansó (Campins), Martínez; Bauzá, Ribas; Núñez, Santandreu, Busquets, Martínez y Alvarez.

Antes del encuentro hubo reparto de trofeos a los jugadores de la pasada campaña, los recibieron el meta Fuster, menos goleo, Moreno, más regular; Heredia por su constancia y Alzamora máximo goleador.

SAN JUAN, 5 - MONTURI, 0

En partido jugado el día 29 de agosto, abultado triunfo de los locales que estos dos encuentros han conseguido la nada despreciable cifra de 9 goles por sólo dos encajados, factor que unido al buen juego realizado hace abrigar muy buenas esperanzas con vistas al próximo campeonato.

El San Juan fue superior en todo momento al Monturi y realizó un buen encuentro con jugadas vistosas y goles que entusiasmaron a los seguidores.

El Monturi dio una pobre impresión y no pudo con el buen hacer de los locales que llegaron al descanso con un rotundo 3-0 como había ocurrido en el partido anterior. Goles de Alzamora dos y uno de Ramos.

En la continuación animados por el público los sanjuanenses consiguieron otros dos tantos obra del bullicioso Ramos con el que se redondeaba el 5-0.

Arbitró el Sr. Flaquer.

Alineaciones:

C. D. SAN JUAN: Fuster (Portilla), Heredia, Moreno I, Nadal; Moreno (Ramis) Frasco; Nacher, Alzamora, Izquierdo, Ramos, Fuster III (Norte).

LA GRAN LIQUIDACION

(por expropiación)

VENDEMOS A PRECIO DE COSTE

Dante

ABRIGOS
CHAQUETAS
FALDAS
PANTALONES

BOLSOS
GUANTES
CINTURONES
MONEDEROS

CADENA, 2
(JUNTO PLAZA CORT)

CLUB TIRO PICHON DE MALLORCA

DOMINGO, DIA 3 DE SEPTIEMBRE A LAS 16 HORAS Terminación Tirada del día 27 en

LOS TRONCOS CIUDAD DE LOS LAGOS

(Bahía de Alcudia)

A continuación Tirada A PICHON A JAULA 3 Trofeos de Plata C. T. P. M.

3 Pichones - 1 CERO Excluye Distancia Fija. INSCRIPCION 500 PTAS. PREMIOS 70 % Incripciones

Se venderán pichones muertos en el campo de Tiro

Servicio de Armería Bar y Restaurante

ACOSTUMBRESE A VENCER



Compre artículos deportivos de primera clase en DEPORTES RADO JUGUETES deportes acuáticos tenis pesca montañismo espeleología etc...

C/ Arzobispo Aspargo, 25 (junto Plza. Pedro Garau) Palma de Mallorca

SEGUROS

Compañía de Seguros Generales con amplias posibilidades para incrementar su producción, desea nombrar

DELEGADO PARA BALEARES

OFRECEMOS:

- Oficinas propias en Palma de Mallorca, con empleados por cuenta de la Compañía.
- Inmejorables condiciones económicas de representación.
- Cuadro de Inspectores a cargo de la Entidad.

EXIGIMOS:

- Profesional o persona con aptitudes para hacerse cargo de nuestra Delegación.
- Acrisolada honorabilidad y dotes de organizador y productor.

Dirigirse por escrito facilitando amplias referencias al Apartado 13.074 de Madrid.

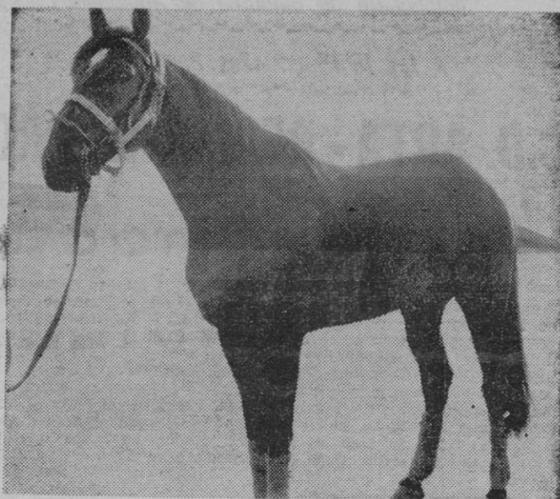
Nuestra organización conoce este anuncio. (Nal. 8028)



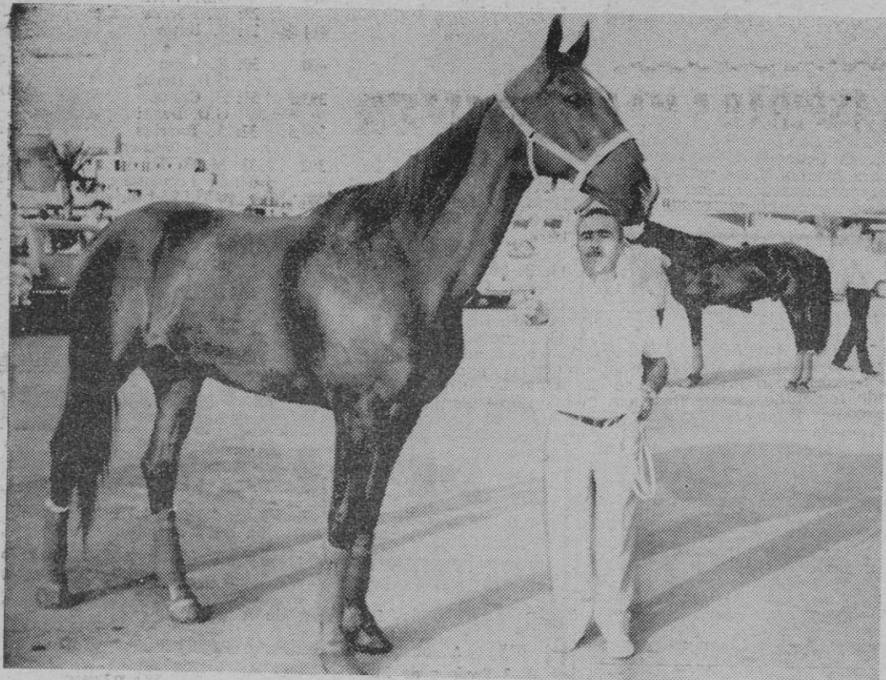
HIPODROMO

ESTA NOCHE, EN «SON PARDO»

UN TRIO CON FONDO, UN CUARTETO INTERESANTE Y PRONOSTICOS DIFICILES



Benjamín du Crum es otro de los caballos llegados estos días. Defenderá los colores de la nueva Peña Perlas Orquidea. Se trata del primer representante de la «B» francesa adquirido por mallorquines.



Mille de Sassy es un trotador de brillante historial en Francia que ha llegado a Mallorca para defender los colores de las Sras. de Crespi y Roig. Aquí le vemos pocos momentos después de pisar nuestra isla sostenido por don Jaime Crespi.

ROMANTIC III VIC SAINT DIZIER TALISMAN D'OR

Quinta carrera A. — Alliance Hanover, Aquetil Péro, Talismán d'Or, Romantic III, 2120; Vic Saint Dizier, Sire de Maurevert, 2140; Oh Picon, Quolonces, Masvich, Marisol, 2160; Lista 2180.

Hay dos variaciones respecto al programa oficial: la de Vic Saint Dizier — que correrá con el núm. 4 y Listo que ostentará el 10. Ambos triunfaron el miércoles. La carrera es muy desconcertante y nuestro pronóstico se basa en que Romantic III peleó con el primer grupo; en que Vic Saint Dizier venció y puede ser el inicio de una nueva etapa y en que si bien Talismán d'Or fue distanciado, sus embestidas dieron sensación de peligro. Masvich, Marisol y Listo son los más jóvenes y este último ha demostrado encontrarse en un gran momento.

TOPSY M GENGIS KHAN OBERIVE O

Sexta carrera. — Oberive O, Gengis Khan, Topsy M, 2300; Prince du Figuier, Quel Atout, Vorej, 2320; Virgile F, Saros, Valerko, Sasba, Nick Hanover, Raclio, 2440.

Una carrera que permite multitud de variaciones. Topsy está bien colocado y registró un excelente récord y tanto Gengis Khan como Oberive podrían aprovecharse de su buena situación pero son ejemplares de cuidado los que se encuentran cerca de ellos y el resultado puede ser muy otro.

SOCO PALUCHE F SON PETIT LOU

Séptima carrera. — Hans Britton, Son Petit Lou, Rictos, August Worthy, Paluche F, Raspail B II, Socoa, 2320; Au Roi, Royal Amour, Sir de Richard Jamin Hanover, 2340.

En la última edición de esta carrera resultó vencedor Rictos que continúa partiendo en el primer clásico pero con sus más directos rivales mucho más cerca. El segundo clasificado fue Royal Amour que parece el más perjudicado y en tercero Paluche F que figura en mejor posición. También ha sido adelantado Socoa, se dejó sentir Son Petit Lou y August Worthy parece mejor situado que el sábado. Hemos de añadir que

Tercera carrera. — Molinera, No-garo, 2100; Panchita Y, 2120; Milicín, Nimbo d'Or, Nevada, Natalia V Massina, 2140.

Molinera mejoró su récord del año y no tendrá obstáculos. Panchita Y obtuvo en su última actuación una cómoda victoria y Nevada ha tenido embestidas realmente prodigiosas. No obstante las fuerzas están bien combinadas y contarán los imponderables.

Cuarta carrera. — Ocell d'Or, Juliá, J. Giralda, 2400; Ley, Johnny Walker, 2420; Lider Khan, Bufón, Junior Fox, 2440.

Handicaps muy reducidos y posibilidades de sorpresas. No obstante Juliá ha progresado continuamente. J. Giralda se clasificó en su última actuación y Ley también tras un fuerte remate.

Ocho carreras para esta noche. A las 20 horas se abrirán las puertas del hipódromo y se iniciarán las apuestas trío y a las 20'30 las restantes. La prueba inicial dará comienzo a las 21'00. «El trío Verde» se inicia con un fondo de 36.425 pesetas. El cuarteto se abrirá con 17.275 ptas.

Primera carrera. — Penitente, Papyrus, Quepis d'Or, Quinta, Pompeya, 2200; Quichi, Pitt Pitt, 2220; K. Miss Pista, Nelsona, 2240.

Quichi ostentará el núm. 1, pero le hemos atrasado después de su victoria del miércoles. Tanto él como Pompeya correrán por última vez en esta categoría que necesita revisión si no es desdoblada la conocida por arranque 1'49". Ambos parecen tener opción y de los demás puede ser Pitt Pitt el

que más oportunidades tenga dado su progreso.

Segunda carrera. — Mojoli, Orman d'Or, Panchito Y, 2320; Quenia Khan, 2340; Magnolia, Miss Kid, Oda, Loma d'Or, 2360; Marli, Loba, Beinda, 2380; Oasis, 2400.

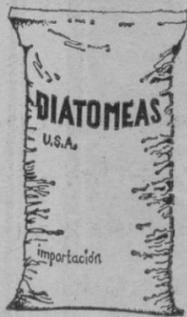
Nuestro trío es el lógico si las cosas marchan regularmente. Las medias lo indican y también el estudio de las últimas carreras aunque el resultado pueda ser diametralmente opuesto. Así Panchito cedió en extremis de su ventajosa posición; Quenia Khan tuvo su falta a unos centenares de metros de la salida y su gran reacción y Oda unas fortísimas arrancadas malogradas. Hemos atrasado a Oasis que ha batido su récord en dos ocasiones consecutivas y vencido.

Handicaps muy reducidos y posibilidades de sorpresas. No obstante Juliá ha progresado continuamente. J. Giralda se clasificó en su última actuación y Ley también tras un fuerte remate.

¡¡ATENCIÓN A SU PISCINA!!

CUMPLA LAS NORMAS DICTADAS PARA SALVAGUARDAR SU SALUD
HIGIENICE CON PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD

CLORO SECO
ALTA
CONCENTRACION
IMPORT. U.S.A.



ALGICIDA
IMPORT.
U.S.A.

Electrica Española

AVDA. A. ROSSELLO, 14-16
COSTA Y LLOBERA, 15

EL Dr. M. MORA ESTEVA

HA REANUDADO LA CONSULTA.
DESPACHO CLINICA JUANEDA
Teléfonos: 23 16 47 - 23 16 48 - 23 02 85

Restaurante NEPTUNO

Especializado en banquetes para convenciones,
bautizos, bodas y toda clase de actos sociales
Plaza Mediterráneo — Paseo Marítimo — Tel 23 70 24
APARCAMIENTO EN AMBOS LUGARES

¡CAUTELA!

cuando vaya al monte, y a
pesar de que en estos días
el índice de peligro
de incendio es...



MEDIO

por favor, tenga cuidado.
Un pequeño descuido
puede causar una gran
catástrofe.



COLABORE CON ICONA EN LA
LUCHA CONTRA INCENDIOS FO-
RESTALES.

BALONCESTO

POR ANTONIO PUJOL

GRAN AMBIENTE EN EL PERLAS, CON MOTIVO DE SU ASCENSO A LA TERCERA NACIONAL

«EN ESTE PRIMER AÑO, VAMOS A INTENTAR NO PERDER LA CATEGORIA» (**BAQUE**)

«SOY MAS OPTIMISTA QUE EL ENTRENADOR Y PODEMOS ASPIRAR A MAS» (**OLIVER, Presidente**)



PERLAS, III DIVISION

A menos de un mes del comienzo de la Liga de III División, hemos querido ir ofreciendo las impresiones de los que rigen los cinco clubs mallorquines que militarán en esta categoría nacional, empezando por el Perlas, no en orden de preferencias, sino aprovechando un desplazamiento a Manacor.

Día de entreno en el Complejo Deportivo Municipal y bastante ambiente. Con antelación a la hora de comienzo, ya están presentes la mayoría de jugadores y con ellos, el Presidente don Miguel Oliver, el preparador José M. Baqué y el delegado, Guillermo Mascaró.

Con los dos primeros citados tomamos asiento y empezamos con José M. Baqué:

—¿Tienes completado el equipo?

—En líneas generales, sí, aunque falta por cubrir un hueco.

—¿Algún fichaje en perspectiva?

—Sí, tenemos establecido contacto con varios y espero que pronto quede cubierto este sitio.

—En esta ocasión parece os habéis decidido por jugadores locales. ¿Seguiréis igual?

—Todos son de Manacor efectivamente y ello me agrada, aunque podría ser que esta plaza que nos falta, fuera cubierta por uno de fuera.

—¿Contento de los que forman la plantilla?

—Contentísimo de momento, ya que todos se lo han tomado con mucho interés. Una prueba es que

no ha faltado nadie todavía a los entrenos, a no ser por alguna causa justificadísima.

—Hace algunos años, el Perlas jugó en II. ¿quedan todavía algunos jugadores de los que formaban el equipo?

—Quedan Miguel Perelló, Tomás Nadal, Juan Oliver y otros que entonces eran juniors.

—¿Hay diferencia entre aquella II y esta III?

—Creo que es bastante mejor la actual que la de entonces.

—¿Aspiraciones para esta Liga?

—Todo equipo que asciende, en su primer año, es muy problemático tener aspiraciones, a no ser las de conservar la categoría. Los jugadores deben formarse para aclimatarse a la nueva División. Después, ya veremos lo que puede lograrse en años sucesivos.

—¿Consideras importante el factor público?

—La presencia y ánimo de tu público puede ser decisivo.

—Serán seis los equipos de Baleares que formarán en este grupo octavo. ¿Qué clasificación final les pronosticas?

—Este año, sobre el papel, el Cide debe aspirar al primer puesto. La Salle y Patronato han de colocarse entre los cuatro primeros y los tres restantes debemos conservar la categoría.

—¿Te preocupa el capítulo arbitrajes?

—En Mallorca, no. Fuera de la isla ya es otra cosa.

—¿Animado?

—Lo estoy de veras, al igual

que todos los jugadores.

—¿Tienes en proyecto algún partido amistoso?

—Jugaremos uno o dos, antes del comienzo de la Liga.

—¿Contento de tu retorno al Perlas?

—Lo mío no ha sido un retorno. Ha sido una continuidad de la que me encuentro muy satisfecho.

Con la charla, llegamos a la hora de comenzar el entreno y José María Baqué marchó a la cancha, quedando con el Presidente, para seguir la entrevista.

—¿Qué esperas de esta temporada?

—Yo no quiero ser tan pesimista como el entrenador, ya que creo hay material más que suficiente para lograr un buen papel.

—¿Con qué puesto te conformarías?

—Mas que la clasificación, que siempre es muy interesante, me conformaré con un comportamiento correcto del equipo. Con ello y con su gran espíritu de lucha se pueden esperar grandes cosas.

—¿Esperas que el público responda?

—El público constituye un gran factor. Y estoy seguro de poder contar con su valiosa colaboración.

—¿Preocupa el aspecto económico?

—Esta III División representa un gran esfuerzo económico, pero tengo confianza en resolverlo satisfactoriamente.

—¿Con qué medios cuenta el Perlas?

—Entre la subvención de la Casa patrocinadora, las cuotas de los socios, las taquillas y la subvención de la Federación, creo poder cubrir las necesidades del club.

—¿Por qué Juan Llull ha dejado el Perlas?

—Se consideró que el equipo en III necesitaba una reestructuración en su parte técnica y creímos oportuno el cambio. Es una pena que se lo haya tomado por la parte trágica, pero en el Club tendrá siempre las puertas abiertas.

—¿Cuántos equipos presentará el Perlas en las distintas categorías?

—El de III, un junior, un juvenil y un femenino, aunque presentaremos otro en la categoría femenina bajo el nombre de Lícores Ros B. P. M., si bien dependerá del Perlas, como club filial.

—¿Qué esperas de todos ellos?

—Para el junior tenemos las máximas aspiraciones, ya que se trata del juvenil del año pasado,

que ya demostró su potencialidad. El juvenil es una incógnita al ser nuevos sus componentes. Las chicas deben figurar una vez más entre las primeras y el otro femenino es para la formación de la cantera.

—¿Quiénes dirigirán los respectivos equipos?

—Bueno, el de III, José M. Baqué. El femenino, Francisca Martí. No está decidido todavía quien se encargará del junior y por lo que se refiere al juvenil y el segundo femenino, serán Busquets y Timoner, aunque sin poder precisar ahora cual se hará cargo de uno y del otro.

—¿Algo más?

—Sí, dos cosas. La primera es que tenemos mucha ilusión en que se celebre en Manacor un Curso de Preparadores, dirigido por un preparador nacional con experiencia en esta categoría. No

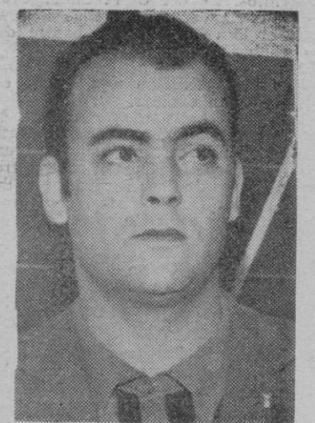
tenemos nada en contra de Alejandro Segura ni queremos menospreciar sus conocimientos, pero creo es comprensible nuestra petición por muchos y distintos motivos que son del dominio público.

—¿Vayamos con la segunda.

—Nos hemos propuesto limar esperezas en nuestras relaciones con la Federación y Colegio de Arbitros. Tenemos muy buenas intenciones para lograr una buena armonía entre todos y haremos lo imposible para conseguirlo.

—Los deseos no pueden ser mejores.

Dejamos al Presidente. En la pista, los jugadores a las órdenes de Baqué, continuaban con sus ejercicios y así seguirían probando una y otra vez durante sus buenas dos horas, con un extraordinario interés y un visible entusiasmo, que dejan vislumbrar un excelente rendimiento.



JOSE M. BAQUE

Lea «BALEARES»

HOY INAUGURACION

- EL FABULOSO
- EL EXTRAORDINARIO
- EL MARAVILLOSO
- EL ADMIRABLE
- EL SORPRENDENTE
- EL DISTINGUIDO



- EL PRODIGIOSO (DISCOTECA)
- EL INCONFUNDIBLE
- EL PORTENTOSO
- EL ASOMBROSO
- EL ADMIRABLE

FRENTE HOTEL ATLANTIC
MAGALLUF

BERMELL
LA CASA DE LOS TRESILLOS

* LE OFRECEMOS LA MAS AMPLIA COLECCION DE TRESILLOS DEL MERCADO.
* PRECIOS DE FABRICA.
C/ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 112 / TEL 25 41 30 / Palma

PETANCA

EL C. P. SOLLER (FRONTERA, MELBOUIRES, F. ALBIANA) VENCIO EN EL VI GRAN PREMIO RICARD

Se disputó en Sóller el pasado domingo día 20 el VI Gran Premio Ricard, con motivo de las fiestas patronales de Sóller, inaugurándose el Complejo Deportivo «Bellas Pistas» al final de la calle Victoria, número 62, en terrenos contiguos al cauce del torrente de Biniraix, donde comienza la avenida de Asturias.

El torneo era por eliminatorias directas, a 15 puntos. Las tripletas eliminadas en el primer envite tomaron parte seguidamente en un torneo de consolación, dotado con dos premios.

Se inscribieron 34 tripletas, estando representados los once clubs siguientes: Sóller, Unión, Fornalutx, Balear, Puente, Feixina, Hispano-Francés, Visa, Soleidad, Serverense y Santa Marta. La organización del torneo corrió a cargo del C. P. Sóller.

La mayoría de las partidas transcurrieron igualadas, con la consiguiente emoción, siendo satisfactoria la calidad técnica de casi todos los participantes.

Llegaron a la final dos tripletas sollerenses, aunque de clubs distintos. La del C. P. Sóller capitaneada por Frontera se impuso por 15 a 9 sobre la de Lascre, del Club Unión.

La clasificación final quedó establecida como sigue:

se impuso la tripleta del Club Unión, que se adjudicó el Trofeo de Lechería Monserrat. El trofeo KAS fue el premio conseguido por el Club Visa.

Clasificados en el Torneo de Consolación:

1. C. P. Unión (Guillermo Roca, Guillermo Enseñat, Jaime Capó).
2. C. P. Visa (José Martorell, Alfredo Sánchez, José Martorell, junior).

SE REANUDA EL CAMPEONATO DE LIGA DE 1.ª CATEGORIA

Después de una larga interrupción desde el 30 de abril, se reanudará el Campeonato de Liga de Petanca en 1.ª Categoría, el domingo día 3 de septiembre, estando previstas las siguientes con-

frontaciones, en las cuales cada club participará con cuatro tripletas. Va a ser la primera jornada de la segunda vuelta.

Sóller-Hispano-Francés, Balear-Unión, Amanecer-Puente, Andraitx-Visa.

En Sóller el match con el Club Hispano-Francés, que en la primera vuelta, en Palma, venció por 10 victorias a 6. Dará comienzo a las 9 de la mañana en el complejo deportivo Bellas Pistas, de la calle Victoria.

El otro club sollerense, Unión, deberá contender en Palma en las pistas del Balear, difícil adversario, que en la primera vuelta le batió al Club Unión por 11 a 5 en su propio feudo de la calle de Cetre.

JOB

CICLISMO

VERDERA (WERNER) TRIUNFADOR EN LA VI RUTA TURISTICA CIUDAD DE SOLLER

Con motivo de las fiestas patronales de Sóller tuvo lugar en la mañana del jueves día 24, fiesta de San Bartolomé, la interesante carrera ciclista para corredores federados, que viene organizando desde hace años el club ciclista local «Defensora Sollerense, con la cooperación del Ayuntamiento y de diversas firmas comerciales.

Dio comienzo a las 9 de la mañana, en el arranque de la Carretera de Desvio, con la meta frente a los garajes de Auto-cares Repic.

La carrera transcurrió muy disputada en todo momento, y la presencié numeroso público

desde muchos lugares del trayecto, principalmente en la dura subida hacia el Atalaya Club, donde se luchaba por el Premio de la Montaña.

Se habían establecido los metas volantes en el Puerto de Sóller, una en La Torre, y la segunda enfrente del Hotel Roma. En las mismas puntuaron Verdera, con 24 puntos, Fuentes con 13 y Crespo con 10.

En cuanto al Premio de la Montaña la clasificación quedó establecida como sigue:

1. Verdera, 18 puntos.
2. Adrover, 15.
3. Caldentey 9.
4. Serra, 7.
5. Fuentes, 4.

La carrera se disputó en dos sectores, con un intervalo de descanso de 30 minutos. Se sumaron los tiempos conseguidos por los corredores en cada sector.

Para el primer sector se clasificaron:

1. Verdera, 1-28-15.
2. Adrover, 1-29-14.

3. Hernández, id.
4. Serra, id.
5. Fuentes, id.

CLASIFICACION DEL SEGUNDO SECTOR:

1. Caldentey, 1-48-52.
2. Adrover, 1-48-54.
3. Hernández, 1-49-92.
4. Fuentes, 1-49-05.
5. Serra, 1-49-05.

CLASIFICACION FINAL

1. Verdera (Werner) 3-17-23
2. Caldentey, 3-18-04.
3. Adrover, 3-18-06.
4. Hernández, 3-18-16.
5. Fuentes, 3-18-19.

Luego que hubo finalizado la carrera, en la misma plaza mayor de Sóller el señor Alcalde, don Miguel A. Lladó efectuó personalmente la entrega de los premios a los corredores que los habían conseguido en esa carrera VI Ruta Turística Ciudad de Sóller.

JOB

Hágase con este cheque



Sorteo
5 de Septiembre

50.000.000 de Ptas.
y muchos premios más

LOTERIA NACIONAL



ACTUALIDAD FUTBOLISTICA EN SOLLER

FUTBOL

Van a dar comienzo los dos campeonatos de Primera Regional Preferente y de la categoría de Aficionados, en cada uno de los cuales el C. F. Sóller ha inscrito sus equipos.

En la primera jornada, a disputar el domingo día 3, en cuanto a la Primera Regional Preferente, el C. F. Sóller recibirá en su feudo del Campo d'En Mayol la visita del Campos.

Este es un adversario de mucho respeto, pues sus elementos, todos ellos de clase bien reconocida, forman un sólido conjunto. Su visita ha despertado alguna inquietud entre la afición local, algo desconcertada como consecuencia de la irregularidad que está acusando el equipo del Sóller en sus partidos de rodaje ante el comienzo de la nueva temporada. Cabe esperar que se acierte a prescindir de pretendidas figuras de rendimiento incierto y que sean alineados, los elementos que hayan demostrado más sólida moral y mejor forma.

El encuentro dará comienzo a las 5 de la tarde. Habrá el detalle simpático de que efectuará el saque de honor un veterano aficionado, D. Bartolomé Enseñat (Verd), incondicional de toda la vida, pues nunca las inclemencias del tiempo le han impedido ser espectador de los partidos del club local en campo propio. En mayo de 1923, siendo jovencito, cooperó en el trabajo de arrancar los derruidos naranjos del huerto

denominado «Camp d'En Mavols para transformarlo en campo de fútbol.

El mismo Sr. Enseñat ha costado un trofeo que se entregará al equipo que resulte vencedor. La directiva del club ha agradecido esa voluntad de cooperación del Sr. Enseñat, obsequiándole con una insignia del club, en plata.

En Manacor hará su debut el equipo Sóller B, que va a participar en el Campeonato de Aficionados. La mayoría de componentes del Sóller B son muchachos que en la temporada pasada formaban parte del equipo juvenil, correspondiéndoles pasar a otra categoría al haber alcanzado el límite de los 18 años.

Hay 3 porteros: Bota, Colom y Pereira. Seis defensas: Marroig, Ponce, Torrens II, Porcel, Rodríguez y Gambín. Tres volantes: Forteza, Raja y Frontera. Seis delanteros: Timoner, Jaume, Agustín, Hernández, Enseñat y Colom.

La finalidad del equipo B es que puedan seguir practicando el fútbol en competiciones oficiales los muchachos que se han formado en el equipo juvenil, hasta adquirir la necesaria experiencia que les permita incorporarse luego al equipo de Primera Categoría Preferente, si el entrenador lo dispone.

En la jornada siguiente, día 10, contendrán el Sóller B y el Serverense B en el Campo d'En Mayol.

JOB

Lea «BALEARES»

RECUPERE SU OIDO

CON EL REVOLUCIONARIO Y MINIMO APARATO PARA DETRAS DE LA OREJA

- MAXIMA POTENCIA
- SIN CORDON NI RECEPTOR
- MINIMO TAMANO
- CONTROL DE VOLUMEN AUTOMATICO
- GARANTIA de PHILIPS

OPTICA LUX

OLMOS, 92 TEL. 22 15 57

FIESTAS POPULARES en CASA BLANCA Días, 2 y 3 Septiembre

HOY DIA 2

GRAN VERBENA: MILLONARIOS - TELSTARS - JUNIORS 70 - GRUPO VICTORIA

BANDA DE ALGAIDA - CONCURSOS - BAILE PATATA Y SILLA

DOMINGO DIA 3

VERBENA: SHOW XESC FORTEZA - TALAYOTS - PEPE MURCIA y sus CAMPANILLEROS

LOS TREMENDOS - JUNIORS 70 - GRUPO VICTORIA

CONCURSO MEJOR PEINADO PARA SEÑORAS O SEÑORITAS - PREMIO AL HOMBRE QUE TENGA MAS PELOS DESDE EN RODILETA A LOS PIES - ELECCION MIS FIESTAS - SERVICIO DE AUTOBUSES LINEA

EL ATLETICO CIUDADELA, COMIENZA LA LIGA EN TORTOSA

El primer encuentro que tiene que disputar el A.C. Ciudadela es en Tortosa, frente al titular de la ciudad tarragonense. También este año ha coincidido con la pasada Liga, en que el Ciudadela tuvo que enfrentarse en su primer partido en el bello campo de Tortosa, encuentro que ganó por 2-1 cuando ya sobrepasaba del tiempo límite.

La afición de Ciudadela tiene fundadas esperanzas en su equipo. También así lo ha dicho su nuevo entrenador, el catalán señor Colson, el cual ha manifestado que en esta Liga el Ciudadela puede ser uno de los equipos sorpresa del Campeonato.

El encuentro frente al Tortosa dará comienzo a las 10 de la noche del domingo y el Ciudadela, a lo más seguro, presentará el siguiente conjunto: Capó; Rodri, Pepín, Fiol; MedinaFañer, Cardona, Díaz, Gopar, Carlos y Leste. Además estarán en la expedición Salvá, Martínez, Pío y Velasco.

Mucho se espera de este primer

encuentro de la Liga frente al Tortosa. El Ciudadela se cree que el Atlético puede lograr algún punto.

Mucha animación e interés reina en Menorca ante la Liga 72-73 en que dos equipos menorquines, el Ciudadela y el Menorca, están presentes. El Menorca, en su primer encuentro tiene que enfrentarse en Estadio Mahonés al ex-segunda Villarreal, encuentro que será seguido por gran número de aficionados de toda la isla.

Los clubs menorquines, es decir, el Ciudadela y el Menorca, han llegado a un acuerdo para que sus socios respectivos obtengan una bonificación en los partidos a disputarse en cada feudo. Un acuerdo que los aficionados de toda la isla han agradecido.

En Menorca, repetimos, reina enorme interés ante esta Liga que da comienzo. Esperamos que la suerte y la fortuna sonría a los clubs menorquines y a sus hermanos de Archipiélago.

C. TORRENT

ESTA TARDE EN SA FORTALESA

POBLENSE - GERONA

ALINEACION DECIDIDA POR PARTE DEL POBLENSE

Esta tarde en Sa Fortalesa, inauguración de la temporada con un Poblense-Gerona, que promete ser muy interesante. La hora de comienzo del partido será a las 5,30 horas de la tarde.

Ayer ya les hablábamos del potente Gerona, que viene con su nuevo y flamante entrenador señor Sasot.

El Poblense por su parte, el jueves hizo partido de entrenamiento contra el Cultural del Puerto de Pollensa, el resultado es lo de menos por cuanto se jugaba con un equipo de inferior categoría, pero no así los dos equipos que se alinearon del Poblense, en la primera mitad, el equipo considerado actualmente como titular y en la segunda el considerado reserva.

Hablando con el mister Turró, le hacemos una serie de pregun-



TURRO

tas todas ellas encaminadas y dirigidas sobre el partido que esta tarde tiene que disputarse:

—¿Alineación decidida señor Turró?

—Pues salvo que no salga ningún inconveniente de última hora se alinearán: Calvo; Pomar, Oliver, Gost I; Crespi, Errandonea; Mir II, Menico, Blanco, Bennasar y Cifre y en el banquillo tendré por si hace falta su intervención a Tapiador, Cela y Bartoli.

—¿Algún plan especial para este partido?

—Bueno pues de momento de acuerdo con la directiva, y al menos esos primeros partidos nos concentraremos; esa primera concentración se hará en Santa Lucía.

—¿Qué le parece el Gerona?

—Pues un buen equipo y con aspiraciones. Pero veremos si este año rompemos el maleficio que pesa cuando jugamos con este equipo y le vencemos.

—¿Considera que el Poblense, ha alcanzado ya su puesta a punto?

—Bueno, pues veo en esos partidos que ha realizado el equipo o al menos contra el Mallorca, que físicamente han respondido, ahora claro está, falta algo de acomodamiento, que se irá adquiriendo a medida que vayan transcurriendo los partidos.

—¿Optimista, pues ante el partido de esta tarde?

—Sí, ya que espero como he di-

cho antes romper este maleficio. tar mañana en el Luis Sitjar y así dar facilidades a uno y a otro aficionado, por si les interesa presenciar los dos partidos.

Se espera que de nueva Sa Fortalesa presente un brillante aspecto en cuanto a concurrencia y como ya he dicho antes así como lo manifestado por el señor Turró que el Poblense se adjudique los dos primeros puntos de esta Liga.

S. ALORDA

(Foto Cervera)

Sabaté llegó y firmó

«HE PREFERIDO EL MALLORCA POR SER UN CLUB CON ASPIRACIONES»

«ESTOY EN CONDICIONES DE JUGAR SI LO ESTIMA EL SEÑOR SASO»



EL TECNICO ESPANOLISTA SR. PARDOS Y EL JUGADOR, HABLAN PARA «BALEARES».

Acompañado de D. Francisco Pardos, de la Secretaría Técnica del R.C.D. Español, llegó ayer el nuevo jugador mallorquín Sabaté. En la Sala de Juntas de la sede del club, fuimos presentados por el Gerente Sr. Vidal, e iniciamos el diálogo.

—Me llamo Jaime Sabaté Mercadé, nací el 9 de Agosto de 1947 en Badalona, mido 1'74 y peso 75 kilos.

—¿Dónde empezó a jugar al fútbol?

—En los juveniles del Badalona y luego con este club cuando militaba en II División. Pasé luego al Español en donde he permanecido durante 7 temporadas si bien estuve cedido, siempre en la categoría intermedia, en el Lérida durante pocos meses y dos años en el San Andrés.

—¿Cómo es Sabaté futbolista?

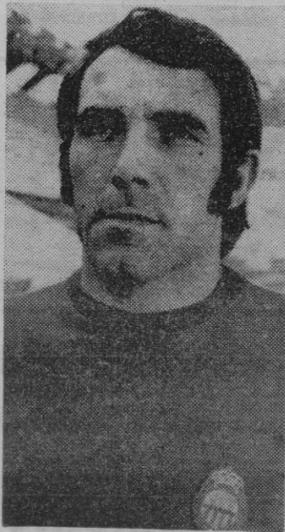
—Me considero honrado, trabajador y luchando en todo momento por los colores que visto. Mi puesto habitual es como medio de cierre o defensa central. Así me he alineado siempre. Soy un jugador duro, que se entrega, pero noble. En esta demarcación hay que ser así, pero también jugar bien la pelota, buscar la entrega al compañero en mejor posición y si es preciso alejar el peligro que es muy importante.

—¿Ha sido siempre titular en el Español?

—En la primera temporada me alinearon en 30 partidos. En las demás o he jugado o estado en las concentraciones, pero en todas las que pertenecí a los blanquiazules jugué en más o menos jornadas.

Aquí interviene el Sr. Pardos para decirnos:

—Sabaté llegó muy joven al Español. Siempre ha rendido a entera satisfacción. Lo que ahora ocurre es que al haber fichado a De Felipe y contando también con Giarra, tenía menos posibilidades de alinearse. Se encuentra en su mejor momento deportivo y no hemos querido retenerlo. Por ello hemos accedido a la pretensión del Mallorca, si bien había otros clubs, entre ellos el Tarragona y San Andrés que querían contar



SABATE, CON EL ESCUDO DEL MALLORCA

con él, e inclusive le ofrecían mejores condiciones económicas.

—Volvemos al jugador, ¿Por qué ha preferido entonces al Mallorca?

—Simplemente porque soy ambicioso y quiero jugar en la División de Honor. El Real Mallorca es un club con aspiraciones que desea ir a más. No quiero estancarme en II porque me creo con capacidad suficiente para jugar en la máxima categoría. A mis 25 años, encontrándome en excelente momento físico y de juego, el haber venido a Palma me ha llenado de ilusiones porque estoy seguro que si aunamos esfuerzos, en la actual división solamente estaremos esta temporada. Por mí no ha de quedar.

—Si lo considera necesario el entrenador, ¿podría jugar frente al Rayo?

—No he dejado de entrenar a las órdenes del Sr. Santamaría. Inclusive esta mañana, cuando fui a Sarriá a recoger las botas, hice la sesión junto a los que hasta ahora han sido mis compañeros de equipo.

—¿Qué opina de la plantilla del Mallorca?

—No tengo amistad personal con los componentes, si bien les conozco al haberme enfrentado a bastantes de ellos. En el Trofeo Ciudad de Palma, me causó buena impresión, de forma especial el día que se enfrentaron a los húngaros, aunque se notaba la falta de preparación física. Cuando el Mallorca-Español, marqué a "Chango" y vi en él a un jugador muy hábil, de fácil desmarque y peligroso ante el marco, si bien acusaba la falta de fondo que todos teníamos en aquellas fechas.

—¿Se considera un jugador muy bien pagado?

—El precio de un fichaje no está en el dinero que se desembolsa, sino en el rendimiento. Espero resultarle económico a mi club.

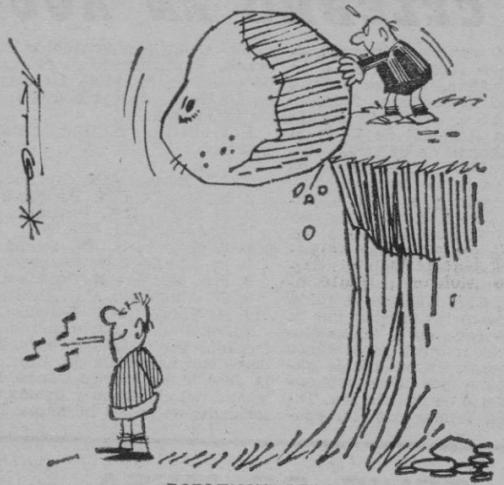
Llega el directivo Tolo Nadal y el Gerente requiere a Sabaté para la firma de unos documentos. Antes, accede a nuestros deseos, y salta al campo equipado por vez primera con la camiseta del Mallorca para que Obrador pueda fotografiarle. En ese momento el Sr. Pardos nos manifiesta:

—Sabaté es un gran jugador y una excelente persona. Estoy seguro que rendirá como otros jugadores que procedentes del Español y por mi intervención, aquí jugaron: Boy y Amiano, sin olvidar a Moreno que estuvo en el Atlético Baleares cuando jugaba en II División.

Así lo esperamos y deseamos todos. Y allí, en el Club, quedó Sabaté, quien equipado de futbolista, tiene, en el aspecto físico, enorme parecido a otro gran jugador de la actual plantilla: Eloy.

DEL SOL
(Fotos M. Obrador)

HUMORADAS



POBLENSE - GERONA

—A este le vamos a soltar el primer "patatazo" de la temporada.

HOY DIA 2, A LAS 5'30 TARDE

INAUGURACION TEMPORADA DE LIGA TERCERA DIVISION

Campo Sa Fortalesa (La Puebla) GERONA - U. D. POBLENSE



El mueble de cocina con más madera por dentro y por fuera, no se oxidan ni el exterior ni el interior.

Más rapidez en el servicio llamando al teléfono 22 75 57.

PIDA INFORMES Y PRESUPUESTO.

LIQUIDACION EN BARTON'S

LIQUIDACION EN BARTON'S

LIQUIDACION EN BARTON'S

LIQUIDACION EN BARTON'S

a partir del día 4 via sindicato, 85 telf. 2116 69

DEPORTES

FINAL DEL CAMPEONATO DE BALEARES DE MOTONAUTICA

MAÑANA, DOMINGO, A LAS CUATRO, EN PORTO PI

En el mismo escenario en donde se disputó ya el emocionante match italo-español de motonáutica, programado con ocasión del centenario del Puerto de Palma, se va a celebrar la final del Campeonato de Baleares de motonáutica, prueba deportiva organizada por el Real Club Náutico de Palma con el asesoramiento de la Federación Regional, a cuyo presidente, Manuel González Pando,

hemos visto entrevistarse con el Comodoro del Club a fin de perfilar los detalles de la competición.

Las pruebas darán comienzo el domingo a las cuatro de la tarde, frente a la Estación Marítima del Dique del Oeste y competirán las embarcaciones de las clases:

- S.E.
S.D.
E.T.

D.T. (promoción regional)
No habrá pruebas para la clase O.N. pues Kico Darder se encuentra en Portugal compitiendo como miembro del equipo español de motonáutica. En S.E. Castillo, del Real Club Náutico de Palma, es ya casi campeón de Baleares, después de una gran temporada y en S.D. habrá lucha entre Jaime Vaquer y Juan Jaume.

C. B.

ARENAL

J. GONZALEZ (REAL MALLORCA) VENCIO EN LA CARRERA DE RESISTENCIA

B. CARDELL, PRIMERO DE LOS LOCALES



J. González, recibe el «Trofeo Construcciones Capellá». — (Foto Tur).

TOMAS ESTELA VENCIO EN EL TROFEO ISLAS BALEARES DE OPTIMIST

SE CELEBRO EN AGUAS DE IBIZA

Con una participación extraordinaria, que rozaba la cifra de sesenta participantes, se disputó en Ibiza el Trofeo Islas Baleares para Optimist, instituido por la Federación Regional de Vela; la Caja de Ahorros de Baleares otorgó una ayuda económica a fin de sufragar parte de los gastos de desplazamiento y a la cita ibicenca acudieron muchachos del Real Club Náutico de Palma, del Portixol, Arenal, Molinar de Levante, S'Estanyol, Mahón, Ciudadela, Binibeca y, naturalmente, los del Club Náutico de Ibiza. Fueron cuatro las pruebas que se llevaron a cabo en el antepuerto de Ibiza, lugar quizá poco idóneo para el enorme incremento de tráfico marítimo que ha experimentado el puerto de aquella isla. Tomás Estela venció, casi sin opo-

sición en las cuatro pruebas celebradas, confirmando su categoría de campeón mundial. La clasificación de los diez primeros quedó así establecida.

- 1. T. Estela, R.C.N. Palma, 0 puntos.
2. J.L. Ferrer, C.N. Portitxol.
3. N. Comas, C.N. Portitxol.
4. J. Martí, C.N. Portitxol.
5. J. Juliá, C.M. Molinar.
6. J. Bellver, R.C.N. Palma.
7. M. Llinás, C.N. Portitxol.
8. Pca. Martí, C.N. Portitxol.
9. G. Amengual, C.N. Portitxol.
10. D. Vidal, C.N.P. Pollensa.

En el Hotel El Corso fueron entregados los trofeos a los vencedores con asistencia del Ilmo. Sr. D. José Mieza Martín-Conde, Delegado del Gobierno y demás autoridades de la isla hermana. Don

Mariano Llobet, Presidente de la Federación Regional de Vela, dirigió la palabra a los asistentes, felicitando, en primer lugar a Tomás Estela por los títulos obtenidos, a la par que animaba a todos los muchachos a seguir luchando deportivamente. El Sr. Mieza Martín-Conde cerró el acto deseando muchos éxitos a todos los presentes y a sus Clubs de procedencia. Seguidamente se sirvió una cena fría.

C. B.

CICLISMO

II TROFEO CAFES LAS CAMPANAS

Don Bartolomé Oliver más conocido por "En Tomeu de las Campanas" está eufórico y no es para menos. Va a tener lugar mañana domingo la disputa del II Trofeo Cafés Las Campanas.

—¿Todo a punto?
—Sí. Como el año anterior cuida la parte técnica de nuestra carrera el Ferriolense y estos señores saben organizar una carrera como nadie.

—¿Desde cuándo metido en bicicletas Tomeu?
—Desde siempre. En todas las carreras importantes que se han celebrado, siempre hemos patrocinado algún premio. Nuestra ilusión fue poder crear un Trofeo anual. Ahora lo hemos conseguido. De todas maneras nuestras puertas están abiertas para colaborar con quien sea, como antes de tener nuestro propio Trofeo.

—¿Puede ganar la carrera un juvenil?
—Es difícil, pero no imposible. No sería la primera vez que corriendo las dos categorías juntas uno de nosotros enseñe el sillín a los "grandes".

—¿Puede Vallori igual que el pasado año ganar?
—No sé. Por mi parte me conformo con quedar primer juvenil.

—¿Puede Vallori igual que el pasado año ganar?
—¿Pronóstico?

—¿Puede Vallori igual que el pasado año ganar?



B. OLIVER

—Está en un gran momento ahora. Pero algún otro también. Este II Trofeo Cafés Las Campanas constará de dos sectores.

I SECTOR

Palma - Valldemossa - Deyá - Sóller - Buñola - Cruce Carretera Inca por el puente del Ferrocarril La Cabaneta por San Marcial - Camino de la Comuna - Carretera Vieja de Sineu - Paso de la Creu Vermeya y Palma. Salida fijada para las 9,30 delante de Cafés Las Campanas, calle Obispo Cabanellas, 1. Carrera controlada hasta la Carretera de Valldemossa a la altura de la calle Peo. Fiol y Juan donde radica nuestra Federación Regional.

II SECTOR

Salida a las 17 horas. 30 Vueltas al Circuito: Avenida del Cid - Fausto Bonafé - Camino de Montaña y Avenida del Cid. Bonificaciones de 3,2 y 1 segundos en las vueltas pares.

Habrán premios especiales para cada sector, Premio de Montaña cuyos lugares puntuables serán: Coll de Valldemossa y Coll de Sóller. Además de clasificación especial para Juveniles que también tienen derecho a la General.

Carrera puntuable para la Challenge Comercial Petro y Campeonato de Marcas Comerciales Factory Store.

Esta carrera está en buenas manos. Ferriolense organizando y Tomeu de Las Campanas Patrocinando es igual a EXITO.

R. RAMIS

TENIS DE MESA

EL RESUMEN QUE FALTABA...

En más de una ocasión se nos ha pedido un informe global de los resultados de la temporada que finalizó; hasta ahora las informaciones eran siempre sobre una prueba o campeonato determinado. No obstante, hoy, queriendo satisfacer la curiosidad de un aficionado nos hemos valido de la Federación para publicar los ganadores-72.

2.ª categoría, campeón: José M.ª Serrano; subcampeón, Alejo Pascual; tercero, José Coll.

3.ª categoría, campeón: Víctor Pereyra; subcampeón, Perelló; tercero, Darder.

Juveniles, campeón: Antonio Mut; subcampeón, Alberto García; tercero, Miguel Mena.

Trofeos a la deportividad:

Club Natación Palma. Club Accesor.

Uno, puede todavía añadir más detalles, pero el resumen que interesaba ahí está y con la oportunidad de dar nuestra enhorabuena a todos.

G. MATAS

Equipos:

- 1.ª-Campeón: Club Avante.
2.ª-Campeón: Juv. Oratoriana.
3.ª-Campeón: Club Avante.

Individuales:

1.ª categoría, campeón: Miguel Canet; subcampeón, José Mas; tercero, Francisco Pons.

«AMERICA»

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION, S.A. Plaza de Cánovas, 4. - MADRID (14) AGOSTO DE 1972

N. J. Q. F. I. K. A. X. U. R. B. LL.
B. Y. F. LL. G. D. R. LL. N. L. C. K.
Capitales pagados por amortización hasta la fecha 53.534.315 ptas.

500 PLAZAS

Convocadas 500 plazas MAS VACANTES (en total más de 700 plazas) en Cuerpo Subalterno del Estado. Sólo varones (de 18 a 30 años) que sepan leer, escribir y las cuatro reglas. Pruebas sencillísimas de cultura en Madrid y provincias. INGRESO INMEDIATO. ¿Cómo se puede ganar 10.000 pesetas al mes? INFORMESE URGENTEMENTE. Compatible con otros trabajos.

Solicite HOY MISMO amplia y detallada información (envíe solo este recorte y su dirección en el remite del sobre, adjuntando seis pesetas en sellos de Correos a ADAMS. Sagasta, 23. MADRID-4.



Corredor del Werner

Verano libre en el mar!
Botes neumáticos
Botes auxiliares
Piraguas de Iona
Colchones hinchables
Iona y plástico.
CASA CODINA
Gral. Mola, 22 - Galerías Avenida, 14

GRUPOS ELECTROGENOS
VENTA SERVICIO - ALQUILER
Bartolomé Mas Martí
IUAN ALCOVER. 50 - TELEF. 21 58 21

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM
EXTRAORDINARIA ACEPTACION POR PARTE DEL PUBLICO - FUNCIONES de 7'30 y 10'30 noche
EL RETAULE DEL FLAUTISTA
Sólo por unos pocos días en la Sala MOZART
RESERVAS TEL. 23 47 35

TOROS

LA CORRIDA DE MAÑANA

Para mañana tarde se anuncia en nuestra plaza de toros un cartel muy atractivo, ya que la terna

de espadas la componen tres diestros que gozan de gran cartel en la isla, pues Diego Puerta, Manolo Cortés y Raúl Aranda son de sobra conocidos de la afición, tres auténticos maestros valientes y no menos artistas que en todas sus actuaciones en la actual temporada en nuestro Coliseo Balear han salido triunfantes. Ecetos tres diestros se las enterarán con un encierro de los señores Guardiola Domínguez, de Sevilla y a poco que embistan no dudamos que nos proporcionarán una buena tarde de toros.

GAÑE 30.000 PESETAS MES

Siendo REPARADOR TELEVISORES (Negro y Color) con el famoso Curso ROYAL ACELERADO. Recibe gratis Comprobador profesional (queda su propiedad). Folleto gratuito sin compromiso. I.H.A.R. Tallers, 27. BARCELONA. (Autorizado Ministerio).

El espectáculo dará comienzo a las cinco y media en punto, esperando que se registre una gran entrada, ya que el cartel reúne suficientes alicientes para que así lo veamos.



¡GRAN ACONTECIMIENTO ARTISTICO!

HOY, SABADO NOCHE y MAÑANA DOMINGO, TARDE

¡DOS UNICAS GALAS!



canta

MARIA DOLORES PRADERA

RESERVAS

TELEFONO 27 05 67

Lea «BALEARES»



Los trasplantes y película infantil

Comenta: CINEFILO

«LA FLAUTA MAGICA»

RIVOLI

Producción: So Marty Kroff para Paramount. — Guión: John Fenton Murray y S. Rosse. — Director: H. Morse. — Fotografía en Technicolor. Música: Charles Foc. — Letra: Norman Sarnel. — Intérpretes: Jack Wills, (Jimmy); Billie Hayes, Martha Raye, Mama Cass. Duración: 80 minutos.

La flauta que intentaba tirar Jimmy resulta mágica y bajo su influjo será trasladado a un mundo donde dominan las brujas y tanto los animales como las plantas y objetos hablan. La bruja del lugar intentará apoderarse de la flauta.

Lo más simpático de este film es su desparpajo, la poca importancia que se concede a los decorados, vestuario y maquillaje. Se acentúa la deshumanización de los personajes de fábula y si en su conjunto el film no resulta una obra descolante dentro de este cine infantil del que tanto se habla, si al menos es entretenida, teniendo su gracia la secuencia de la convención de las brujas en el castillo de la que desea ser proclama la mejor del año y la aparición de los "ángeles" para asustarlas.

Se hace en cine casi lo que se podría hacer en un escenario, la música —cantada en castellano— no ayuda a dar una mayor calidez al film y la parte coreográfica tampoco tiene demasiadas pretensiones. Vale el abundante diálogo, varias situaciones y algunos personajes como el del murciélag.

«MUERTE A PLAZOS»

AVENIDA

Producción: Terence Dene para Palomar Pictures (Toronto Canadá). — 1970. — Guión: Henry Decker. — Director: John Trent. — Fotografía (Eastmancolor): Marck Chanon. — Intérpretes: Burl Ives, (Trank); Stuart Whitman, (Dr. Mc Carter Purvis); Sandy Dennis, (Dra. Dunhan); To Harnin, (Bride); Robe Cordner. Duración: 73 minutos.

Un poderoso financiero ha montado una gran clínica-laboratorio en el centro de una cadena montañosa. Contrata a los mejores cardiólogos y cirujanos y, entre ellos, a uno muy significado por la audacia de sus procedimientos. Un doctora analista observará que el grupo sanguíneo y constitución de los tejidos musculares de la mayoría de los habitantes del centro científico coinciden.

El tipo del hombre poderoso, un gran tinglado para su propia protección, el enfermo que se las sabe todas respecto a su enfermedad, ha sido bastante bien observado y es evidente que se trata de resaltar el inmenso egoísmo que encubre la filantropía del gran hombre de negocios que sobrepasa los límites que señala el adagio de que "la caridad bien ordenada empieza por uno mismo".

La parte de aventura es correcta pero no exenta de convencionalismos. Es la parte más brillante del film que hace más viable para el gran público la idea central.

Buena la interpretación de Burl Ives, correcta la de Stuart Whitman y Sandy Dennis aunque no puede librarse de unos tics y gestos que causaban su efecto en otros personajes.

ESCUELA FRANCESA

DE GENOVA

PARVULARIO

Cursos audio-visuales de Francés para niños de cualquier nacionalidad. EJERCICIOS SENSORIALES

CLASES DE PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA

Permanencia e inscripciones hasta el 15 de Septiembre LUNES Y JUEVES de 11,00 a 12,00 h.

CALLE SARIDAKIS, 138 — BONANOVA — TEL. 23 56 44



PLAZA DE TOROS DE PALMA

5:30 TARDE

DOMINGO 3 SEPTBRE.

SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS

6 TOROS DE LOS SRES. GUARDIOLA DOMINGUEZ 6

Diego PUERTA Manolo CORTES Raúl ARANDA

VENTA DE LOCALIDADES PLAZA DE TOROS Teléfono 25 25 45 Rincón Taurino Teléfono 22 61 29

programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. — (Climatizado). — Desde las 4: «LILIKA» en technicolor. Director Branko Pleša. (Autorizada mayores de 18 años).
SALA MOZART. — A las 7:30 y 10:30 noche: «EL RETAULE DEL FLAUTISTA», de Jordi Teixidor.
AUDITORIUM. — Hoy 10 noche: Compañía lírica del maestro José M. Damunt, presenta «LA DEL MANOJO DE ROSAS», música del Mtro. Pablo Sorozábal.

SALAS DE CINE

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3:00: «MI VIDA ES MI VIDA». Jack Nicholson. (Color). «EUROPA CANTA». (Color). May 18 años.
AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3:15: «MUERTE A PLAZOS» Sandy Dennis, Stuart Whitman, Burl Ives. Director: John Trent (color). «LOS DESEPERADOS» 70 mm. color. (Mayores 18 años).
AUDITORIUM. — Desde las 3: Hoy, cerrado por montaje escenario. A partir de mañana, Gran Temporada de Zarzuela, por la Compañía Lírica del Maestro José M. Damunt.
SALA AGUSTÀ. — Cerrado por reforma
A B C CINEMA. — Desde las 3:00. Sesión continua: «MEJOR VIUDA QUE...?», Vigna Lisi, Peter Mcner, Technicolor. Complemento: «PONY EXPRESS, VELOZ COMO EL VIENTO». Los hombres de Bonanza, Technicolor. (Aut. mayores 18 años).
TEATRO BALEAR. — (Climatizado). — Desde las 3: «HOMBRE O DEMONIO», con Anthony Quinn. Complemento: «LA CASA DE LOS MUERTOS VIVIENTES». (Aut. Mayores)
SALA BORN. — (Climatizada). — Desde las 3:15: «DOCTOR ZHIVAGO», en Todd-ao, por Omar Sharif y complementos Horario del film: 2:45, 6:05 y 9:40.
CAPITOL. — Desde las 3:00: «NO DESEARAS AL VECINO DEL 5º». Scope, color, con Alfredo Landa, Jean Sorel. Complemento «BRIGADA SUICIDA». Scope, color, con Peter Lawrence. Mayores 18 años.
DORADO. — Desde las 3:30: «EL HOMBRE QUE VALIA MILLONES», en scope-color; y «QUE ESPEREN LOS CUERVOS», en color.
FANTASIO. — Desde las 3:00: «LAS 3 ESPADAS DEL ZORRO» en color y «EL SABOR DE LA VIDA» en color. Autorizada para todos los públicos.
JAIME III (Refrigerado). — Desde las 3:00: «¿CUAL DE LAS 13?» Sharon Tate, Vittorio Gassman, Orson Welles (70 mm color) «LA MANSION DE LOS 7 PLACERES». Dean Martin, Elke Sommer, Sharon Tate, Nancy Kwan, Tina Louise (color). Mayores 18 años.
METROPOLITAN. (Refrigerado). — Desde las 3:15: Segunda semana «EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI». William Holden, Alec Guinness, Jack Hawkins. Director: David Lean. 70 mm. Color. Horario del film: 3:15 - 6:20 - 9:30. (Aut. todos los públicos).
MODERNO. — (De miércoles a domingo): «NO DESEARAS AL VECINO DEL 5º». Scope, color, con Alfredo Landa, Jean Sorel. Complemento «BRIGADA SUICIDA». Scope, color, con Peter Lawrence. Mayores 18 años.
PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3:00: «LOS LUCHADORES DE LINFIERNOS». Scope, color, con John Wayne y Katherine Ross, complemento «LLAMAME MATILDE», color, con Jacqueline Meillan, tolerado menores.
RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3:15: «LA FLAUTA MAGICA» Jack Wild, Billie Hayes, Martha Raye, Mama Cass. (Color) «LA TUNICA SAGRADA», Victor Mature, Jean Simmons (70 mm. color). Horario: «Flauto» 3:15 - 7:10 - 11:05. «Túnica»: 4:50 - 8:45. (Aut. todos los públicos)

SALAS DE FIESTA

CLUB LOS VALDEMOSA — (Jack El Negro) Cada noche «Los Valdemosa» y Jayne Marqués
* **CABALA.** — Todas las noches baile con Walter Klein y Nuevo Grupo, hasta las 4 madrugada.
* **CASA VALLES.** — Todos los días baile y atracciones.
* **EL BARCO (Night Club).** — Tarde y noche baile
* **PATIO ANDALUZ FELIPE.** — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
* **TAGOMAGO.** — Abierto todas las noches: Baile y atracciones.
* **TITO'S.** — Todas las noches: Baile y atracciones.
* **TROCADERO.** — Tarde y noche: Baile y atracciones.
* **CLUB LÁTINO (Las Maravillas).** — Baile todas las noches hasta las 3:30
* **LORD WILSON (Ca'n Pastilla).** — Todos los días baile con «Los Grecos».
* **S'ESCAR.** — Todas las noches: Baile y atracciones.
* **SCORPIO (Discotheque El Arenal).** — Cada noche «Los Ros» y discotheque.
* **2000 DISCOTHEQUE (Arenal).** — Todas las noches baile con Trinidad Grup.
* **BACOMO (Arenal).** — Baile todas las noches con «Los Massot».
* **BABALU PARK.** — Todas las noches baile y atracciones con los conjuntos Unión 70 y Black Fire (conjunto de color). — Barra Libre

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Desde las 3:30: Partidos. Trios. Quinielas. — Entrada GRATIS

MANANA SERA OTRO DIA

INTERMEDIO

LA GLORIA DE PERSEPOLIS

De las fastuosas y doradas tiendas, construidas para albergar a los importantes invitados al 2.500 Aniversario del Imperio Persa, nos dicen que ya no queda casi nada. Su estado es tan ruinoso como las viejas piedras de Persépolis, solo que con mucha menos historia. Resulta que las plagas de los muchos insectos que pululan por aquella árida región las están devorando implacablemente, dándose una especie de festín del rey Baltasar con los tejidos de oro y de plata, y las sedas recamadas de tan suntuosos albergues. Esas tiendas costaron la friolera de quinientos millones de pesetas, y al parecer constituyeron sólo un pequeño capítulo del cúmulo de gastos que llevó consigo la celebración del referido Aniversario, con aquel desfile que convirtió Persépolis en una especie de plató a lo Cecil B. de Mille, y aquel banquete que fue justamente calificado como el más fastuoso del siglo.

Para combatir algunas de las críticas de dentro y de fuera, se pretendió que todo aquel derroche iba a tener una «rentabilidad». Se dijo que aquellas tiendas, completadas con un motel de gran lujo, iban a ser un importante centro de atracción turística para albergar a los caprichosos snobs que quisieran dormir en la misma cama que el Príncipe Felipe, el Emperador Haile Selassie, el Presidente Tito o el Príncipe Rainiero de Mónaco. Incluso se pensó en ofrecer los exquisitos menús servidos durante la referida conmemoración, que van desde el caviar iraní a las ostras de Francia, pasando por los huevos de codorniz y otras virguerías gastronómicas. Pero lo cierto es que la idea ha fracasado, si es que alguna vez —repetimos— existió el propósito serio de llevarla a efecto. Y mientras tanto, los insectos están poniendo fin a los últimos vestigios de unas crónicas que desde el primer momento se nos antojaron a mucha distancia del siglo en que vivimos. A tanta distancia, por lo menos, como la que nos separa de la época de Ciro, o de Darío o de Jerjes.

Cuando el «festín del siglo» se celebraba en medio de la noche persa, densa y perfumada, servido por lo más selecto de la hostelería francesa y suiza, con cubertería de plata antigua, y copas sonoras de cristal Murano, brillando las joyas, los entorchados, las decoraciones a la luz de los fastuosos candelabros... cien mil personas acababan de morir de hambre en el mundo, entre ellas treinta mil niños. Aquella misma noche más de un millón y medio de personas se acostaban en la calle solamente en la ciudad de Bombay. Sobre Vietnam acababan de caer miles y miles de toneladas de bombas. Para catorce millones de ciegos, daba igual que fuera de noche o fuera de día. Los guerrilleros de esos países hispanoamericanos donde por ejemplo el dos por ciento de la población es dueña del 76 por 100 de las tierras cultivadas, vivían en las recónditas estribaciones de la sierra velaban sus armas. En muchos rincones de África el odio tribal, alentado por los traficantes de armamento, se disponía a iniciar una nueva masacre. La miseria, el dolor y la postración de las dos terceras partes de la humanidad, tendía sus brazos esqueléticos o sus muñones, clamando al cielo.

Pero hay algo mucho más incongruente todavía. Aquella noche misma, el propio país escénico y anfitrión, Persia, ocultaba pudorosamente su subdesarrollo, su mucha falta de escuelas, hospitales, viviendas, y demás realizaciones de primera necesidad. Mejor dicho, todo este panorama se «extendía como un cerco silencioso y oscuro en torno al fastuoso escenario de la conmemoración», donde se revivían «Las Mil y una Noches», pero no ya como fruto de una fantasía oriental, sino como una realidad superadora de la propia fantasía. Y todo eso, a costa de que, siglo más siglo menos, que eso nunca se sabe ciertamente, Persia cumplía dos mil quinientos años. Persia puede que sí, pero en todo caso la dinastía anfítrona no tiene todavía los cincuenta. Casi no existe en el mundo país, que si quisiera, no tendría motivo para celebrar algún milenario o bimilenario o trimilenario de pasadas grandezas. En algún momento dado muchos han sido dominadores de vastos mundos, cabeza de más o menos efímeros imperios, sede de esplendorosas civilizaciones.

Siempre he creído que cuando la historia se convierte en un lastre, más vale relegarla a los manuales de las escuelas. Quiero decir que es un poco desairado hacer el papel de vieja dama revestida de encajes apollillados, servida por un mayordomo fiel que está en secreto enamorado de ella, y que trabaja sin sueldo y que meofiga para ella unas botellas de vino añejo en el colmado de la esquina. Es triste y desairado adoptar afecciones olímpicas y gestos grandiosos, cuando en el concierto presente se desarrolla muy escaso papel, y a ese país no se le tiene en cuenta para nada que no sea aprovecharse cvariciosamente de su miseria. Hablar siempre en pasado es un síntoma de vejez, de decadencia y de impotencia.

Es triste andar de conmemoración en conmemoración, mientras otros van de progreso en progreso y de conquista en conquista. Lo dicho, que conste, no va para nadie en concreto, va para unos y para otros. Yo cuando por ejemplo oigo recordar a aquellos tiempos en que no se ponía el sol en nuestros dominios, pienso en que ahora tenemos que vender el sol que nos queda a todos los picapedreros, dependientes y horteras de Europa con grandes inclinaciones del espinazo y la mano tendida para la propina... mientras que varios millones de españoles tienen que ir a trabajar bajo otros soles. Las invocaciones de Mussolini al «imperio romano» eran tan grotescas como su uniforme y sus ademanes. Las apelaciones de Hitler a la grandeza aria, eran algo más grave: el delirio de un verdadero esquizofrénico. La manía de «grandeur» que Napoleón dejó a Francia como herencia, es cosas que se toman a broma todos los cronistas políticos sin matices. Lo dicho pues, que no estoy hablando de nadie en particular, y que en este orden cada palo aguante su vela.

Pues ¿qué duda cabe, amigos? Ser herederos de un pasado glorioso ha de ser un acicate para mantener bien alto el pabellón de la dignidad, pero al estilo de los tiempos que corremos. Esa dignidad solo es posible cuando se consigue que a uno le respeten y le consideren. Y ello no se consigue —porque a nadie se engaña— si no hay de puertas para adentro orden, libertad, y justicia. Si no hay trabajo, productividad, tecnología, un estado de derecho y una economía próspera y sólida. Si en fin, no se está en condiciones de mantener esa plena independencia y esa plena soberanía que solo se consigue cuando no se tiene que ser feudo obligado, o colonia forzada, de los intereses de los demás.

Lo otro es eso... oropel, polilla, megalomanía, ostentación y ridículo. A veces, una cortina de humo para ocultar las insuficiencias presentes, una convocatoria para atraer a los siempre zmanantes de la trompetería wagneriana. Pero algo tan vulnerable, ya ven, como para ser roído por una plaga de insectos. Los que ahora, haciendo ciega justicia, están poniendo fin a los últimos vestigios de aquellas «Mil y una Noches» de Persépolis, «stiborrándose de seda y oro».

ANTONIO PIZA

díganos Vd. algo

DON JUAN GARAU FERRAGUT

«EL DIA 3-MAÑANA-CUMPLIRE CIENTO CUATRO AÑOS»

«NO FUI A LA GUERRA DE CUBA POR VIEJO»

Las fiestas de Santa Margarita ya están en marcha, con mayores ímpetus festeros que nunca. En las mismas será homenajado de manera especial y muy merecida don Juan Garau Ferragut, que nació en aquella afortunada villa el día tres de septiembre de 1868, o sea que mañana cumplirá ciento cuatro años. Tal como suena. El abuelo de Mallorca, según nos cuentan nuestros amigos margaritenses, goza de unas facultades ciertamente admirables y nunca se le ha visto perder el buen humor.

—De vez en cuando tienen que ponerle gotas en los ojos para que no se le cierren los párpados; sabes, un colirio... Acompañaban al abuelo su hijo Simón, su nieto Juan y su biznieto Miguel, con lo que se juntan nada menos que cuatro generaciones.

Le sugerimos a don Juan que nos cuente recuerdos suyos, a su voluntad y capricho.

—Yo empecé mis estudios en la Escuela Graduada, por poco tiempo, pero después los continué en clases nocturnas, siendo mi maestro don Bernardo Mal... Eso de Mal creo que era apodo... Pagaba una peseta al mes, y más tarde me enseñó don Pedro Juan Pastora, en Can Martí Pinza... También recuerdo que cuando empecé a trabajar ganaba de jornal un «vallo»... Y asimismo recuerdo que cuando tenía catorce años cambiaron el cementerio de la iglesia a su emplazamiento actual... Fui jornalero hasta los quince años y

después continué trabajando por mi cuenta... En aquel tiempo, nada de comidas especiales... Se comía carne únicamente por Pascua y Navidad... Si me pregunta sobre las fiestas le diré que por las de la Beateta, si había llovido se comía caracoles... La procesión la recuerdo de siempre... Lo que entonces no había eran carrozas, pero sí «dionis», que ya rompían los cántaros a las payesas.

—¿Cómo viajaba en su juventud?

—Se viajaba a pie, y los viajes más largos solían ser a las villas y pueblos vecinos... Mis primeros negocios fueron de compraventa de leña, material que buscábamos y comprábamos en los mismos montes de la isla... Andando siempre a pie, eso sí... En una ocasión alquilé una barca para ir a comprar ganado a Mahón, y me costó cuatro duros... En el campo se trabajaba con la azada, la «rampaina» y los «gavilans»... Nada de maquinaria... Yo he conocido aquí, en Santa Margarita, un pueblo eminentemente agrícola, tiempos en que sólo había dos carros de labranza... En aquellos tiempos se producían muchos robos de fruta, gavillas, sacos de harina... También, también se pasaban apuros. La primera vez que estuve en Palma tenía doce años y fui con mi padre, en un carro, para vender productos del campo.

—Díganos algo de su familia.

—He tenido siete hijos, y



actualmente viven cuatro. Tengo diecisiete nietos y treinta y un bisnietos... A todos los recuerdo, y todos me quieren mucho.

—¿Qué nos cuenta de Can Picafort, colonia veraniega tan pujante ahora?

—Lo he conocido con una sola casa, que era la del doctor Garau, actualmente convento de las monjas agustinas... Otra cosa que no se me olvida es la epidemia de varicela, muy fuerte, de la que murieron bastantes amigos míos...

—¿Cuántos curas párrocos ha conocido en Santa Margarita?

—De eso también me acuer-

do... He conocido ocho, y el primer alcalde que llega a mi memoria es «L'amo en Pere Juan Manento», pero el que cortaba el bacalao era el secretario, un señor que usaba barca... Asimismo les puedo contar que viajé dos veces a Barcelona sin pagar nada, porque iba como ayudante de dos comerciantes de ganado... Luego fui otra vez por mi cuenta y me costó el pasaje dos pesetas y media.

—¿Y cómo se libró de ir a la guerra de Cuba?

—Me libró por viejo.

—¿Se dan cuenta?... Ojalá Dios le conceda otros muchos años de vida.

Caldentey



LOS RERROS DE PASTOR

—Anaven arromangades per que ho eren arromangades ses madones d'un temps...!

—No te faré la «cuantra». Segueix amb sa vellada de «Sa Casa d'Amunt»!

—Sa pasava el Rosari a sa cuina, vora sa foganya de gran cocina. A mi me feien seure

devora l'amo, damunt ses pells de xot, en signe de deferència. Però jo m'hagués agradat seure entre un tal Pep, un bergant que feia de mosso an es pastor, molt dexondit, i es porquer, un homonet que ses les sabia totes i que, maldament estàs aprop des gran foc que enrevoltavem, també, com l'amo, duia una pallissa,

WOOLWORTH ESPAÑOLA

GRANDS ALMACENES. PARA SU PROXIMA APERTURA EN PALMA DE MALIÓRCA, SOLICITA:

— DEPENDIENTAS.

DESEAMOS:

— EXPERIENCIA, SENTIDO COMERCIAL E INICIATIVA.

PRESENTARSE EN:

WOOLWORTH ESPAÑOLA, S.A.

DPTO. DE PERSONAL
PLAZA DE PIO XII, ESQ. SAN JAIME.

o sigui, una gran pell de boc, que jo crec que no se llevava de damunt ni per dormir. Mentre sa madona i sa fia fadrina i una criada arranjaven es sopar, tothom s'escaifava en ses mans obertes cap envant, perquè enfora de sa foganya, hi feia un fred que no ho vulgués sebre. A defora, a sa carrera, hi caia neveta. Ses muntanyes devien estar totes blanques de neu. Amb això, me vaig entèmer que en «Mosso», es ca des pastor que t'he dit, havia entrat dins es recinte de sa foganya i, cautelosament, timidament, s'anava arrambant a sa fogatera. Duia s'esquena tota banyada i, per efecte de sa calor, hi sortia fum. Jo li vaig fer un xiscllet amb sos dits per donar-li confiança i si atracàs un poc més an es foc. Però es pastor, que era un fadrí de prop de quaranta anys, molt bon pastor, però tenia aresnes, l'engegà de mala manera fent aquell renou com de perdiu amb sa llengua i s'aire per devers es caixal extremer, tot ordenant-li: «Passa fora, dic...!» I es pobre animal obeí com un llamp i, passant es portal de sa casa, se perdé dins sa nit gelada.

—Què te penses que es cans de la pagesia son tan avariats com es de per devers ciutat, beneficiants...?

—«Com així el tres defora amb aquest fred?», li vaig demanar an es pastor? I ell me va contestar sa veritat, una veritat perfectament funcional: «Un ca que s'escaifa es torna vago i no va de feina!»

—Com que es pastor no el tenia per passatjar pes Born an es ca...!

—Mèi si es cans de pastor que lluiràn es seu sebre dimenge qui vé, o sigui demà, seràn des qui en s'hivern s'escaifen o des qui passen fred...!

